#### THE

# CHARMIDES, LACHES, AND LYSIS

OR

# PLATO

EDITED BY

BARKER NEWHALL, Ph.D. PROFESSOR OF GREEK IN KENYON ( LEGE

NEW YORK :: CINCINNATI :: CHICAGO
AMERICAN BOOK COMPANY

COPYRIGHT, 1900, BY
BARKER NEWHALL.
CHARMIDES.

# PREFACE.

Among the dialogues of Plato, whose literary excellence might lead to their selection for reading in college, the Symposium and Phaedrus are hardly suitable for the classroom, the Gorgias and Republic are too long, and the Phaedo too abstruse, while others lack the charm of dramatic setting. The three dialogues, however, which are included in the present edition, seem to be free from the disadvantages just enumerated. The Charmides has been given the most extended treatment, with the hope that this dialogue may be made the center of more thorough study, though the Laches may be put in its place. The Lysis is intended for sight-reading, and is annotated accordingly. If time is short, the more abstruse portions of the Charmides, such as the treatment of the ἐπιστήμη ἐπιστήμης, may be omitted. The works which have been used in the preparation of this edition are enumerated in the Appendix. In treating the philosophic contents of the dialogues. I have followed F. Horn's Platonstudien (Vienna, 1893) very closely, and Cron's edition of the Laches has been freely utilized in the commentary to that dialogue. Professor Gildersleeve, moreover, has kindly made very valuable suggestions while the book was in press. and I must acknowledge my constant indebtedness to the inspiration and illumination received from this eminent scholar, who has imparted by means of the bitter root of Greek syntax a higher appreciation of the sweet fruit of Greek literature.

BARKER NEWHALL.

GAMBIER, OHIO, December 1, 1899.

References to page and line of this edition are printed, e.g., 3.22.

Acknowledgment of more special indebtedness to Professor Gildersleeve is indicated by the abbreviation, Gild.

# CONTENTS

Introduction.								•
PLATO:								
I. Life		•	•		•	•		vii
II. Works			•	•	•	•		vii
III. Style		•					•	viii
THE CHARMIDES, LACHES, AND	Lys	ıs:						
I. Literary Form .	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				•		xi
II. Characters	•	•	•	•	•	a	•	xiii
III. Philosophic Contents.								
Charmides	•	•	•	•		•	•	xix
Laches		•			•		•	xxii
Lysis	•			•		•		xxv
IV. Chronology	•	•	•	•	•	•	. 3	xvii
Техт.								
Charmides	•	•	•	•	•		•	1
Laches		•	•	•	•			27
Lysis	•		i.		•			55
COMMENTARY.								
Charmides	•				10.0 ±0.0 •-2.0 0			77
Laches			•	•		•		99
Lysis	•	•	•	•			•	116
APPENDIX.								
I. Manuscripts and Editions				•			•	123
II. Notes on the Text .					•		•	124
INDICES	•	•			•			134
PARALLEL REFERENCES TO STEPHA	NUS	Pagi	ES	•				140
	v							

# INTRODUCTION.

#### PLATO.

#### I. LIFE.1

PLATO was born 427 B.C., and his disciples celebrated the 7th of Thargelion (May 27) as his natal day.2 His father, Ariston, was descended from Codrus, the mythic king of Athens, and from the god Poseidon, while his mother, Perictione,3 was in some way related to Solon. After trying his hand at poetry, at the age of twenty he devoted himself to philosophy, under the guidance of Socrates. after his master's death in 399 he began his travels, and visited Egypt, Cyrene, Italy, and Sicily. Returning to Athens in 387, he bought a house and garden near the precincts of the hero Academus, where he taught for the remaining forty years of his life. He was never married, and, what was unusual for an Athenian, took no part in public life. He died in 347, and was buried near his home. Such are the bare outlines of Plato's life, but they suffice to indicate his environment. His aristocratic birth endowed him with fine sensibilities and generous tastes, which were cultivated and perfected by a thorough education in gymnastics and mathematics, in both of which he gained distinction, in music, rhetoric, and philosophy. His extended travels broadened his vision and brought him into contact with the wisdom of other lands, while his wealth and his freedom from the cares of family and politics allowed him to devote his entire attention to literary pursuits.

#### II. WORKS.

In classical literature nothing but the Homeric question has caused so much discussion among scholars as the genuineness and chrono-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The authority for Plato's life is Steinhart. v. App. I., C.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This day was probably chosen because it was the festival of Delian Apollo, to whom later legends ascribed the parentage of the philosopher.

<sup>3</sup> v. Note 3. 8.

logical order of the Platonic dialogues, and opinions are often widely at variance. The arrangement of Christ, however, with which, in the main, the following list agrees, represents a conservative mean. I. Socratic (before 392): Lysis, Charmides, Laches, Hippias Minor, Apology, Crito, Euthyphro, Ion. II. Transitional (392–380?): Protagoras, Gorgias, Meno, Euthydemus, Menexenus, Cratylus, Theaetetus, Phaedrus, Phaedo, Symposium. III. Constructive: Republic, Parmenides, Sophistes, Politicus, Philebus, Timaeus, Critias, Laws. The position of the dialogues in I. and III. is certain, but there is much dispute about the order of those in II. (especially the Phaedo and Phaedrus). Many scholars reject the Ion, Menexenus, and Parmenides. Besides the above list of 26 genuine dialogues, the manuscripts contain 16 others, some of them probably written by contemporaries of Plato, and also 13 letters, of which one or two are perhaps genuine.

#### III. STYLE.

It may safely be said that Plato is the greatest of Greek prose writers; for, though Aristotle may have been a greater philosopher, his extant works have no literary value, and though Demosthenes rivals Plato in his diction, the subject-matter of his orations has lost much of its interest to the modern world. Plato, however, excels both in content and form, and to-day no Greek author is so widely studied in all departments of learning. The philosopher, the literary critic, the political economist, the philologist, the pedagogue, and the moralist, all find something of value in his pages.

The ancients, too, recognized his preëminence, and the great Roman critic declared omnium quicumque scripserunt aut locuti sunt extitit et suavitate et gravitate princeps Plato (Cic. Orat. 62, cf. Top. 1. 24). The sweetness which Cicero admired, the elegance and finish which Aristotle noticed, the grace and simplicity of his style perhaps impress the reader before anything else. It is this which leads Taine to a comparison with Correggio, and which Dionysius praises for its clearness like the most transparent stream, its fragrance like a breeze from flowery meadows (ad Cn. Pomp. 2). Even the satiric Timon (Diog. L. III. 7) likened his works to the sweet song of the cicadas hidden

among the trees of Academus, and his biographers fabled that bees filled his lips with honey, as he lay on the slopes of Hymettus. This sweetness blended with dignity<sup>2</sup> and elevation, the "supreme serenity and smile of divine wisdom" (Cousin), justify the title "Homer of philosophers." 3 Indeed so rich and full is the stream that flows softly from the Homeric source, that some declared that such would be the speech of great Zeus himself. Plato rivals the great poet also in his dramatic power, exhibited in the vivid and powerful delineation of character and the variety and beauty of his scenery. In this  $(\eta \theta_{0s})$ he excels all writers, and even Demosthenes is but an imitator.4 This makes his dialogues a faithful mirror of the best Athenian society and imparts refinement by the association of the reader with cultured people. So brilliant are his pictures, so rich in color and warm with sensuous feeling that the ancients thought that, like Euripides, he must have been a painter in his younger days.<sup>5</sup> At any rate he was once a poet; indeed, fragments of his elegies remain, and he never wholly lost his poetic character.6 It was a true dream of Socrates when he saw Apollo's swan fly from his bosom and soar singing to the clouds. The vocabulary is largely poetic (Longin. 13), and the wonderful extended similes as well as the myths, to which he resorts when dialectic fails, exhibit the power of the poet as well as of the rhetorician. rhythms, too, are often poetic,7 yet their perfection is praised by Dionysius (De Adm. Vi, 41), and the periods are harmonious, flexible. and smooth, though judged inferior to those of Demosthenes. Parataxis is the foundation principle of his composition, and we sometimes find as many as nine or ten clauses strung together, so that we scarcely realize the periodic structure; 8 yet he often blends longer sentences with shorter. Anacolutha and parentheses at times interrupt grammatical sequence and skilfully imitate the movement of conversation, while the participle and the infinitive, of which Plato, like Herodotus, is so

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ael. V. H. X. 21. <sup>2</sup> Long. 13, Cic. Brut. 121.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>id. Tusc. I. 79. This combination of qualities led Cousin to compare Plato with Bossuet.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Dionys. Rhet. X. 2 <sup>5</sup> v. Note 58. 31.

<sup>6</sup> Aristotle ap. Diog. L. III. 37 μεταξύ ποιήματος και πεζοῦ λόγου.

<sup>7</sup> Quint. IX. 4. 77 notes especially the Timaeus.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Demetr. de eloc. 21.

fond,¹ contribute to the smooth flow of clause and sentence. Yet though the style seems so easy, it was elaborated with great care, and till the day of his death² he revised and corrected and rearranged the words and phrases.

All these details show that Plato excelled not only in the quality but the number of his beauties (Longin, 35, 1). Simple narrative is used in the introductions and the myths, then more ornate or lofty style in the solemn discourse or extended simile, in one dialogue rapid question and answer, in another continuous dialectic, where the answers are merely formal. There is an endless variety of moods and tones, which blends gravity with vivacity, comedy with tragedy, profound reasoning with irony or satire, poetry with prose. As Chaignet says, he makes not only his characters but his philosophy live and breathe. It is in his earlier dialogues that these literary elements are most prominent. In his later works his advancing years and maturing mind lead him to neglect somewhat the beauty of external form. The style becomes more precise and didactic, at times even heavy and obscure,3 the periods are more elaborate and the order of words less natural, the witty sallies and the poetic grace are lacking, the dramatic setting is almost lost. Moreover, the minuteness of distinction makes the style exceedingly dry and monotonous, while it causes the formation of many new words and endows others with new shades of meaning.4 Certain formulae of question and answer, certain phrases and particles. and certain verbs of saying (A. J. P. X. 470) are used for the first time, or much more frequently. There is a marked tendency to revert to Ionic and Old Attic words and forms, and to employ tragic diction. The latest works also show considerable care in the avoidance of hiatus.5

It is beyond our province to speak of the importance, the original-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Engelhardt, de period. Pl struct. II., pp. 27, 29, notices that we sometimes find whole pages of infinitives.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Cic. de Sen. V. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Dionys. ad Cn. Pomp. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>The Soph. and Pol. have 270, the Tim., Crit., and Laws 1492 words not used elsewhere by Plato. v. Campbell, Introd. Soph. and Pol., p. xx; Jowett and Campbell, Rep. II. 46-61.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Average 2-3 to a Teubner page. Blass, Att. Ber. II. 426.

ity, or the breadth of Platonic philosophy. Emerson calls his works "the Bible of the learned, out of which come all things that are still written and debated among men," and another writer says, "The philosophy of Plato rises before us as the mightiest and most permanent monument ever erected by unassisted human thought."

#### THE CHARMIDES, LACHES, AND LYSIS.

#### I. LITERARY FORM.

In the same sense that Herodotus was the father of history, Plato may be called the creator of the philosophic dialogue, and moreover he was the first to clothe it in dramatic form, so that it is, to a certain degree, the forerunner of the modern prose drama. The analogy is so well sustained by the numerous indications of time and place, by the movements and emotions of the interlocutors, and by occasional parody of style or dialect, that we see the likeness to a tragedy in the Phaedo, to a comedy in the Protagoras, we may call the Euthydemus a satyr-play or the great Republic a tetralogy. Indeed, the Protagoras was actually put on the stage in Roman times. The action is localized sometimes in a private house (Rep., Prot.), sometimes in a public square (Euth'o) in the palaestra (Char., Lys.) or at a banquet (Sym.), in the confine ment of a prison (Crito, Phaedo) or in the freedom of the country (Phaedr.), but in every case the scene is presented clearly, and the surroundings often accurately and fully described (so Char., Lys.) Time is treated with poetic freedom, and we often find anachronisms, of which the most famous are the dispersion of the Arcadians (385 B.C. in the Symposium, and the bribing of Ismenias (395) in the Menon dialogues in which Socrates (ob. 399) participates. Since the person of the dialogue are drawn from everyday life, they seem more rea than the characters of the drama itself, but as their delineation is onl a means to an end, they are few in number and are not allowed to dis tract attention from the thought presented. Since they are typical o intellectual and moral tendencies, they have a universal and lastin value, and the lines are more subtly drawn than for the mere individua

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Zeller, Berlin Academy, 1873.

Plato's own rule was σμικρόν τι μέρος ἐν πολλῷ λόγῳ τῆς μιμήσεως (Rep. 396 E). The chorus, which the later comedy discarded entirely, survives here only in the audience, whose presence is indicated by applause or by occasional comments in the mouth of a minor interlocutor, such as Chaerephon in the Gorgias. Furthermore, the dialogues have a unity of action, complete in itself and limited in extent,1 which distinguishes them from the continuous memoirs of Xenophon, as the dramatic representation from the historical account. It is not alone by the external form but also by the internal structure that the analogy to the drama is maintained. There are definite divisions in the dialogues which correspond roughly to the acts of a play, and these are usually marked, as in tragedy, by the entrance or retirement of an interlocutor; sometimes the change is announced beforehand (so 2.15, 10.32). The acts are not necessarily five in number, any more than in the drama, although this is usually the case (v. Analysis of Char., Lach., Lys.). At any rate within the frame of an introduction and conclusion some difficulty is developed, and then partially or completely solved. Doubt and perplexity are created in the mind, just as tragedy inspires fear and pity in the heart, that by their removal the purifying effect may be produced, which Aristotle prescribed as an essential of the tragic drama. Although in structure tragedy furnishes the model, and the irony and word-play belong to this sphere, the dialogue is closer to comedy in its tone and mode of treatment as well as in the humor, the parody, and the satire, although much more delicate and refined. As an early critic observed, Aristophanes excites our laughter, but Plato provokes a smile. We know, in fact, that he was a careful student of the great comedian, as well as of the prose mimes of the Sicilian Sophron.

Although the greatest perfection is attained in the longer dialogues, the more youthful works, like brief interludes, often exhibit many features of dramatic art. The Charmides and Lysis present the same typical Athenian scene; the young men, as eager to develop the mind as the body, leaving their athletic sports to cluster around Socrates and learn the lessons of abstruse philosophy, admiring now the wisdom of the teacher, now the beauty of the pupil. Both these dialogues are

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ar. Poet. ch. 7.

enlivened with the same humor and adorned with the same richness of dramatic setting, but the Charmides has the more perfect form and a calm and statuesque dignity that gives somewhat the effect of sculpture (Taine). When we remember that these are perhaps the earliest works of Plato that we possess, and that he is said to have written dramas in his youth, we see that he is still under the inspiration of Dionysius, and still employs the methods of composition which were consecrated to the honor of the god. In the Laches the youthful vivacity and playfulness are lacking and the scenery is less prominent. but irony and witty repartee enliven the discussion, in spite of the more serious and earnest tone. Though the introduction of the Charmides seems long in proportion to the rest of the dialogue, it not only lavs down foundation principles for the philosophic discussion (v. p. xxi), but it serves to present living examples of temperance. alike in the youthful Charmides to whom the world is yet untried, and in the more mature Socrates, who has withstood the temptations of his own perverse nature (v. Note 3. 22). So the Lysis shows us the two friends, the Laches the two generals, who, in each case, typify the virtue about to be discussed, as in the opening of the Republic we see the incarnation of justice in aged Cephalus. Finally, each of our three dialogues consists of two parts, a popular and a scientific, and each section is discussed by a person especially adapted to that mode of treatment.

#### II. CHARACTERS.

In the Charmides and Lysis, as in all the earlier dialogues, the chief interlocutor and the conductor of the investigation is the great teacher in whom Plato has merged his own personality, the wisest and best man of ancient times. Socrates, so of Sophroniscus, a sculptor, and Phaenarete, a midwife, was born about 469, and drank the fatal hemlock in the Athenian prison, May, 399. Though by birth belonging only to the middle class, he associated intimately with the most aristocratic families, as our own dialogue shows. Nor did he neglect his duties as a citizen. He fought bravely at Potidaea, Delium, and

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The best sketch of his life is found in Grote's History of Greece, ch. 68.

Amphipolis (v. Note 30. 3); as prytanis in 406 he defended the generals returned from Arginusae; he married a wife, the famous Xanthippe, and reared children for the state. But his chief concern in life was the search for truth, everywhere, at all times, with all people, and, making mankind his study, he feared neither tyrant nor sophist, but resolutely attacked all error, conceit, and sham, that he might find the real and abiding essence. Barefooted at all seasons and awkward in his gait, a single dingy cloak covering a robust figure hardened to heat, cold, or fatigue, a face so ugly as to be a byword, yet showing the strength of mastered passions,2 a hard but steady drinker, playful and witty, yet devout, he had a homely eloquence that caused the hearts of young men to throb and their tears to flow, and despite his rough exterior, he was, like the king's daughter, "all beautiful within."3 His modesty (56. 5), real or assumed, that led him naïvely to profess his ignorance (Note 14. 5-6), and the keen and subtle irony (v. 42. 1, 46. 23, etc.), which was so powerful an instrument in his dialectic method, are his most prominent characteristics. The two principles of investigation which Aristotle ascribes to Socrates as his peculiar property are induction and definition. The first step in induction is the example, which is often drawn from the most ordinary spheres of action (Notes 18. 20, 46. 26). His refined friends objected to his vulgarity, but its familiar character added to its force, and the great teacher of Galilee consecrated it by frequent use. The usual result of the inductive example is the definition (v. Note 40. 28), which is necessary to the exact knowledge demanded by Socrates, and the dialectic portion of our dialogues is made up largely of these two elements. Since Socrates, like Christ, left no written memorial, we must depend on the testimony of his disciples, Plato and Xenophon. Though the former often blends his own thought with the conceptions of his master, and develops as well as reproduces, his powers of dramatic presentation are so great, and his appreciation so refined, that he gives a more vivid and sympathetic account, and so paints a

<sup>1</sup> v. Notes 10. 31, 13. 11, 15. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> v. Note 3. 22.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> The *locus classicus* for Socrates' personality is Alcibiades' description, Sym. 215-222.

truer picture than does Xenophon. Following the indications given by the earlier dialogues, we learn how eminently familiar and conversational was the language and style of Socrates. The modest litotes (Note 13. 33), the sportive fancy that led to mock solemnity (Notes 3. 22, 18. 14) or to a clever play upon words, the abundant proverbs (Note 2. 17) and the many cases of etymological construction (Note 16. 31), contribute to the familiarity of his discourse. His fondness for oaths and interjections (Note 2. 31) illustrates the same tendency. The carelessness of compact structure and the lack of grammatical consistency, which he himself confesses in the Symposium (199 B), are manifested in frequent anacolutha (Notes 4. 16, 20. 29, 42. 17) and parentheses (Note 18. 14), in the omission of conjunctions (asyndeton), and in careless repetitions (Note 4. 34), all of which imitate the movement of easy conversation.

Chaerephon's function, as in the Gorgias, is merely introductory and mediatory, and after presenting Socrates to Critias he retires from the field. He must have been nearly as old as Socrates, for he was the friend of his youth, and the same enthusiastic devotion which he displays in our dialogue led him to ask the Delphic oracle to indorse the wisdom of his master (Apol. 21 A). He was ridiculed by Aristophanes as the model Socratic pupil, and in the Gorgias he imitates his master's manner. His lean figure, his sallow face, and his hasty movements won him the nickname of "the bat." His hot temper got him into difficulty with his younger brother, but he was easily reconciled (Mem. II. 3). He did not survive his friend and teacher.

Critias and Charmides were both near relatives of Plato, the former being his mother's cousin, the latter her brother (Note 6. 8), and he was naturally disposed to present them in a favorable light. He gives Critias an honorable place in the Timaeus as well as in the dialogue that bears his name, where he relates the traditions of Athens' earliest history with such skill and learning that he wins the praise of Socrates (Tim. 20 B). In our dialogue Socrates treats him with great respect and delicately alludes to his poetic skill (11.7). Indeed, Critias was one of the most versatile and gifted men of Athens, for he was not only successful in tragedy and elegy, but he was an able orator and historian; so the famous Abηναίων πολιτεία in the Xenophontean cor-

pus was ascribed to him by Böckh. He gave, moreover, such attention to abstract knowledge that he was called 'a philosopher among dilettanti, though a dilettante among philosophers.' So, although Critias is known to history as the most greedy and cruel of the Thirty Tyrants, there was a more agreeable side to his character, and this Plato wishes to bring to our notice. Critias was, however, as much devoted to the sophists as to Socrates, as appears in the Protagoras, where he mediates between them (336 E), and we may notice indications of sophistic training in our dialogue (Note 11. 30). Thus he employs longer and more artistic periods (13.8 ff.), he is confident of success (Note 12. 23), he follows Prodicus in the distinction of synonyms (12. 12), and he refuses to acknowledge his own definition (9. 29, cf. Prot. 331 E). Moreover, he betrays his aristocratic prejudices by his preference for τὰ ξαυτοῦ πράττειν, since if each man minds his own business, the nobles will rule and the rest must obey. Xenophon maintains that Critias frequented Socrates' society merely in order to be better equipped for his political career, and we know that when he came into power, he showed little respect for his former teacher, but rudely bade him quit his prating of artisans and shepherds, of justice and virtue, lest he suffer for it.1 There has been an attempt to identify Callicles in the Gorgias with Critias, and the theory seems plausible. Both change ground and object to Socrates' dialectic method 2 or the vulgarity of his examples,3 both defend πλεονεκτείν,4 both enter the discussion suddenly at a critical moment; they entertain the same aristocratic sentiments, yet use democracy to further their ends.<sup>5</sup> Still other points of similarity might be mentioned.

Charmides and Lysis belong to a class of young men 6 of which Phaedrus is the type. Modest and retiring (59. 5), prone to blush when disconcerted (v. Note 6. 28) yet eager for discussion (58. 16-19), rich and aristocratic (6. 7, 57. 10-17), beautiful in form and pure in heart (5. 33-4, 59. 1), their fresh and buoyant natures enliven the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Xen. Mem. I. 2. 37. <sup>8</sup> 11. 32, Gorg. 491 A. <sup>2</sup> 13. 11, 14. 22, 15. 8-13, Gorg. 497 A.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Gorg. 483 D, Xen. Hell. II. 3. 16.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Gorg. 489 C, 481 E.

<sup>6</sup> Taine, Les jeunes gens de Platon, Essais de critique, pp. 155-197.

Platonic pages and endow them with a special grace. Charmides added to the natural advantages of his position some skill in poetry (3.6) and was enough of an athlete to train for the Nemean games (Theag. 128 DE). It may have been in sports that he lost his fortune, for he jokes about his poverty in Xenophon's Symposium (IV. 29). There is a trace of mischievous humor in his suggestion of Critias' ignorance (10. 30–32, cf. 26. 1). Though he went with his guardian to hear the sophists (Prot. 315 A), he was one of Socrates' most devoted followers (Sym. 222 A). The philosopher urged him to enter public life (Mem. III. 7), and to overcome by a knowledge of himself the timidity which continued even into manhood. However, when actually in the political arena, he followed his aristocratic friends, was made one of the committee of Ten, who ruled the Piraeus under the Thirty, and was slain with Critias while defending the unrighteous cause (Hell. II. 4. 19).

Lysis is younger than his companions, and his conversation is full of boyish frankness and naïveté. The needless details added to his answers, his frequent oaths (ch. 4), and his mischievous desire to see his saucy cousin discomfited (63. 14), are evidences of his youth. Though he is too bashful to join the company without some excuse (59.5), he can laugh merrily at Socrates' questions (60. 31), and becomes so interested that he answers out of turn (66.4). Socrates, accordingly, adopts a simpler style, asks naïve questions (e.g. 60.34), draws his examples from family life, and treats the subject more fully. We know nothing further of Lysis, nor yet of Hippothales, the sentimental lover, who wearies his friends by his poems and his eulogies, though he too can blush and change color (56. 7, 75. 4). Ctesippus is pert, impatient, at times even rude (63. 29), but he is good at heart (Phaedo 59 A). In the Euthydemus he has a more important rôle, and shows his cleverness and wit as well as his roughness.1 Menexenus is probably the same as the Menexenus who gives his name to one of the dialogues. Both he and Ctesippus were with Socrates in his last hours.

In contrast to the two other dialogues, the Laches puts the young people quite in the background, in fact, they utter scarcely a word

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 284 D, 299 E, 284 E, 288 A, 298 B to 299 E.

xviii

(29. 31), but their devotion to Socrates serves to introduce him to their parents. Though they made considerable progress under his instruction, they did not persevere in their studies, but through evil association soon lost all that they had gained (Theat. 150 DE). The old men, Lysimachus and Melesias, are so closely united as to make practically one character, and are usually addressed and mentioned together (28. 30, 35. 30, etc.). Lysimachus is rather the more energetic of the two, but he suffers from the infirmities of age (29. 18-20, 39. 23-5), and his prefatory remarks are so diffuse and verbose that he himself realizes his weakness (27. 11). His life of narrow seclusion has kept him from acquaintance with the almost omnipresent Socrates, and he has no independent views of his own. Besides, the glory of his father, the great Aristides, makes his own insignificance more apparent. Melesias, too, though a great wrestler in his youth (Meno 94 C), did nothing to equal the fame of Thucydides, his father, the statesman and opponent of Pericles, and his share in the dialogue (34. 2-28) is confined to a few brief answers. Laches and Nicias, on whom the burden of the discussion rests, were leaders of the aristocratic party and had great influence in the state. Like all men of noble birth, they admired Spartan institutions (v. Note 31. 34) and favored peace. All that we know of Laches' life is that he led an expedition to Sicily (v. Note 33: 10), served as hoplite at Delium (v. Note 30. 3), was associated with Nicias in negotiating the peace of 421 (Thuc. V. 43), and fell at Mantinea in 418. The allusion to Delium in 30. 3 and the date of Laches' death enable us to fix the time when the conversation is supposed to take place. Laches is, first of all, a practical man: he has had no experience in abstract thinking (45. 27) and cannot form a general conception, he is confident (41. 10) and hasty in his conclusions, he appeals to facts (ἔργα; 32. 18, 38. 29), which, however, have no bearing on the question, and he is guided largely by his prejudices (cf. 31.34). Furthermore, there is in his character a strong tendency to criticise. This appears in his first words (29. 5-9), again in the keen satire of Stesilaos (32. 24 ff.), but especially in his bitter and scornful attacks on Nicias (33. 9, 47. 1, 5, 11, 49. 25, 50. 6, 11, 19). Even Socrates does not escape (35. 23). His impatience and anger cause him twice (48. 33, 50. 24) to give up the

discussion, but he is finally reconciled (53. 30-34), and it is perhaps because he learns the most that the dialogue bears his name. Nicias, after the death of Pericles (429), was the most highly esteemed citizen of Athens, because of his integrity and piety and the generous use of his great wealth in public works and in private benefactions. general he took a kindly interest in the welfare of his soldiers, and by his prudence gained considerable success (Thuc. III. 51, 91, IV. 42, 53, 129), but he lacked energy, promptness, and decision, and was often hampered by superstitious fears (v. Note 48.7). Sent to Sicily against his will in 415, after many disasters, for which he was himself largely responsible, he met his death at Syracuse in 413. Nicias presents throughout a strong contrast to Laches. Quiet, thoughtful, and mild (v. Notes 49. 34, 50. 19), he is ready to accept new ideas (30. 28), and is fond of argument. He is eminently a theorist, and restricts courage to knowledge. While Laches knows Socrates only on the battle-field. Nicias has attended his instruction as well as the lectures of the sophists (38. 7, 53. 17, 26), so that he is familiar with Socratic doctrines (46. 14) and makes better progress. Each general presents the aspect of courage that is consistent with his own experience, but it is Socrates alone that unites both qualities in his own character and presents a perfect example.

# III. PHILOSOPHIC CONTENTS.

THE CHARMIDES.

# A. ANALYSIS AND ABSTRACT.

# I. Introduction (πρόλογος), ch. 1-6.

(a) Socrates returns from Potidaea, and, meeting some friends in the palaestra, tells them of the battle. He then inquires about the young men, and is introduced to Charmides, whose soul is as beautiful as his body (ch. 1-3). (b) Socrates poses as a physician, and offers a remedy for Charmides' headache, which must be accompanied by a charm. This consists in fair words, which will cure the soul, the source of good and evil to the body, and impart temperance. Although Critias declares that Charmides already possesses this virtue, the latter consents to submit to an examination (ch. 4-6).

#### II. The Definitions of Charmides (ἐπίτασις), ch. 7-9.

(a) Being asked to define temperance, he replies that it is (1st) quietness, but he is shown that activity is often preferable to inaction, and since temperance is always desirable, this definition cannot stand (ch. 7).

(b) Charmides is urged to regard his inner self rather than outward appearances, and he defines temperance as (2d) modesty. This goes deeper, but modesty is sometimes out of place, while temperance never is (ch. 8). (c) He then quotes the opinion that it is (3d) doing one's own business; but all artisans work for other people, so the definition is not clear. Critias, from whom Charmides had borrowed the statement, becomes impatient to define it, and takes his cousin's place (ch. 9).

#### III. The Definitions of Critias (πλοκή), ch. 10-14.

(a) Critias distinguishes "doing" and "making," for while work (making) is vulgar, (4th) doing applies only to what is good. From this it would follow that one can be temperate without knowing it, for good may be done unwittingly (ch. 10, 11). (b) This forces home to Critias the importance of knowledge, so he takes a fresh start, and declares temperance to be (5th) self-knowledge. Being asked what is the product of such knowledge, or to what object it is directed, he replies that it differs from all other sciences, for it has no external object or product, but is (6th) the knowledge of itself and of other sciences (ch. 12-14).

#### IV. The Discussion of Socrates (λύσις), ch. 15-22.

Taking more definite control of the conversation, Socrates considers (a) the possibility of such knowledge. If we know what we know, we must also know what we do not know. This is neither subjectively nor objectively true of other mental activities, which makes the question more perplexing (ch. 15, 16). We then pass to an examination of (b) the utility of this knowledge (18. 12), which further implies that we must know what others know and do not know. This cannot be, since temperance does not teach technical details, nor does it make learning easier. In short, we only know that we know and not know

(19. 26) (ch. 17, 18). (c) Even if we knew what we know, it would only increase material prosperity, and it is still uncertain what kind of knowledge brings real happiness (ch. 19-21). (d) Critias then suggests (7th) the knowledge of good and evil (23. 29). But if temperance is only a knowledge of knowledge, it can have no part in specific sciences, and since all happiness comes from the knowledge of good and evil, temperance is of no practical utility (ch. 22).

#### V. Conclusion (καταστροφή), ch. 23, 24.

Such a conclusion is absurd, and we have failed to discover the nature of temperance; the fault must lie in Socrates' stupidity. Charmides, however, has confidence in him, and resolves to follow his guidance in the future.

Summary of the definitions proposed.

I. Superficial. (1) Quietness. (2) Modesty.

II. Universal. A. Action (3) Doing one's business. (4) Doing good. B. Knowledge (5) of self, (6) of knowledge, (7) of good and evil.

#### B. RESULTS OBTAINED.

In the introduction Socrates himself defines temperance as the health of the soul and the control of the body. It is the harmony of all the virtues rather than itself a single virtue (cf. Prot. 330 AB). Starting with this assumption, Socrates leads the discussion by a gradual development to the desired end. He rejects the first three definitions as insufficient, and objects to the fourth as superficial, since it lacks the knowledge which is at the basis of right action. The identification of virtue with knowledge is a genuine Socratic doctrine, and when self-knowledge is proposed, we feel that we are on the right track. The discussion of the knowledge of knowledge consumes so much time that it seems more important than it really is. Plato, however, by leaving the investigation unfinished, shows clearly that this course will not lead us to the truth, and Socrates declares (21. 30)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 46. 14-15, Mem. III. 9. 5.

that all their labor was in vain. He here makes Critias responsible for the definition, and he himself explicitly rejects the ἐπιστήμη ἐπιστήuns in the Theaetetus (200 BC). But when knowledge takes on a moral tone and is limited to the good and evil, Socrates shows by his delight (23. 29 ff., cf. Gorg. 499 B) that the goal has at last been reached, for nowhere else can true utility be found. Now we may weave the tangled threads together, joining good knowledge and the resultant good action to the health of the soul with which we began, and we gain the complete definition of temperance. The result then is only apparently negative, and as in the other earlier dialogues, the intelligent reader is left to draw the conclusion. Socrates has practically demonstrated that ἐπιστήμη ἐπιστήμης is not temperance, and his negation of success really applies to this point alone. Charmides, by his determination to follow Socrates, and Critias, by his approval of this course, show that they understand the true meaning veiled by the Socratic irony, and are satisfied with the results. Moreover, Socrates himself consents to impart temperance (26. 11), so he must have reached an understanding of its nature.

#### THE LACHES.

#### A. ANALYSIS AND ABSTRACT.

# Introduction (πρόλογος), ch. 1–8.

(a) Lysimachus and Melesias wish their sons to have a better education than they themselves received, and ask the advice of Nicias and Laches regarding the importance of fencing (ch. 1, 2). (b) At Laches' suggestion, Socrates, as a philosopher and also a brave soldier, is invited to join their deliberations (ch. 3, 4). (c) Nicias approves of fencing, as tending to strengthen the body, prepare young men for military service, and make them more courageous (ch. 5), but (d) Laches rejects the art because the Spartans do not practise it, and fencing-masters make no better soldiers than other men, though more is expected of them (ch. 6-8).

# II. Preparation and Specialization (ἐπίτασις), ch. 9-16.

(a) Socrates is asked to cast the deciding vote, but such weighty matters can only be determined by a trained man. He himself is too poor to be taught by the sophists, but the two generals should be well informed on such matters. Since, however, they disagree, they must prove their knowledge by telling who their teachers were, or whom they have taught (ch. 9-11). (b) Nicias is well acquainted with Socrates' dialectic skill, by which he gives a personal application to every discussion, while Laches has full confidence in him, because he has seen his valiant deeds (ch. 12-14). (c) Socrates now proposes that, since they wish to make the boys virtuous, they first try to discover what virtue is, or, still better, consider only the nature of courage, the part of virtue that fencing claims to produce (ch. 15-16).

# III. The Definition of Laches (πλοκή), ch. 17-21.

(a) Laches declares the brave man to be one who stands in line to meet the enemy, but Socrates shows that a man may be brave even in flight, and may exhibit courage in emotion or in poverty (ch. 17–18).

(b) Laches now defines courage as constancy of the soul, but, as bravery is a good thing, he is forced to limit it to reasonable constancy. This appears, however, in business and in medical practice, where there is no question of courage, and, on the other hand, the soldier who ignorantly resists superior force is braver than his skilled opponent (ch. 19, 20). (c) Laches is disgusted at his failure (ch. 21).

# IV. The Definition of Nicias (λύσις), ch. 22-29.

(a) Nicias now suggests that courage is the knowledge of things dangerous and safe, but Laches objects that this is also possessed by physicians and farmers. Nicias replies that, at any rate, physicians do not know whether death or recovery will be better for the sick. Only the soothsayer knows the future, says Laches, so he must be brave. Yet, says Nicias, even he does not know whether death is really an evil. Laches thinks this is all foolishness (ch. 22-24). (b) It is suggested that the brute beasts are usually considered brave, but Nicias

replies that they are ignorant of danger, and so, merely fearless (ch. 25, 26). (c) Socrates shows that since fear  $(\delta \acute{e}os)$  is the expectation of coming evil, danger  $(\tau \grave{a} \delta \epsilon \iota \nu \acute{a})$  lies only in the future, and courage would be the knowledge of simply future good and evil; but since knowledge really admits of no limitation in time, the definition should read, knowledge (not of danger merely) but of all good and evil. This, however, is virtue itself, not one of its parts, and cannot stand as the definition of courage (ch. 27-29).

# V. Conclusion (καταστροφή), ch. 30, 31.

Laches rejoices over Nicias' discomfiture, and commends the boys to the care of Socrates. To this Nicias agrees, though he believes that he has himself come near to the truth.

#### B. REMARKS.

The two definitions of Laches are practically one, for the second is only an extension of the first, a more general conception designed to meet the objections advanced by Socrates, but both are finally rejected (45, 9-10). In discussing the definition of Nicias, Socrates assumes that courage is a part of virtue, but he does not prove this, whereas the definition is introduced as Socratic, and is then amplified and improved. In fact, Socrates does not criticise the definition itself, but only its relation to the above supposition, and it is the latter which is really put to the test. If the two disagree, it does not follow that the definition is wrong, but either it or the supposition must be discarded, so that the rejection of the definition (53.5) is manifestly illogical, and is not seriously intended. As in the Charmides and Lysis, the apparent failure is only a sort of philosophic irony, and it is expected that the reader will form the correct conclusion. Socrates says, it is true, δμοίως πάντες εν ἀπορία εγενόμεθα (54. 15), but only because he never raises himself above the other interlocutors, while they would not all express such confidence in him, if he had been unsuccessful. Though Laches admits his failure, Nicias, who is never ironical, claims to be right, and his definition agrees with Prot. 360 D. Moreover, he is a representative Socratic pupil (38. 7, 53. 17, 26), and can understand his master better than the rest. His definition, then, must be accepted, and the supposition that virtue is made up of parts cannot stand. In fact, it seems to be the real purpose of the dialogue to show that virtue is single and indivisible, as the Republic and Protagoras teach, and is the knowledge of good and evil; courage is, then, only an example chosen to illustrate this truth.

The discussion, however, is felt to be incomplete  $(53.\ 25-27)$ ; it needs a better foundation ( $\beta\epsilon\beta\alpha\ell\omega\sigma\iota s$ ), for it is not proven that virtue is knowledge, and it needs correction ( $\epsilon\pi\alpha\nu\delta\rho\theta\omega\sigma\iota s$ ), since it does not appear what is the real nature of good and evil. These points are given full treatment in the Protagoras, so that the Laches merely serves to prepare the way for the greater dialogue.

#### THE LYSIS.

#### A. ABSTRACT AND ANALYSIS.

#### I. Introduction, ch. 1-3.

Socrates meets some young friends and learns of Hippothales' extravagant love. They enter a palaestra, where Socrates offers to teach Hippothales dialectic as a better means of success than poetry.

# II. Socrates and Lysis, ch. 4-6.

Socrates shows Lysis that his parents' loving restraint is intended to confine him to those occupations with which he is sufficiently acquainted to be of some use. This is also true in trade and politics. Friendship is based on utility.

#### III. Socrates and Menexenus, ch. 7-9.

When one man loves another without return, which is the *friend?* Both are not, since one does not love, nor can we say neither is, for there are friends of wine, of wisdom; not the lover, nor yet the loved one, for each might be the friend of his enemy, which is absurd.

#### IV. Socrates, Lysis, and Menexenus, ch. 10-18.

(a) Does like love like? The bad cannot, for they are never at unity with each other. The good cannot be the friend of the good,

since like cannot add anything to like, and without benefit there is no friendship (ch. 10, 11). (b) Nor can the unlike be friends, for the good cannot love the bad (ch. 12). (c) The indifferent (neither good nor bad) is friend to the good, but only when there is an addition of the bad. So the body needs a physician only when sick (ch. 13. 14). (d) But friendship must have a reason and a purpose. So the body needs medicine for the sake of health. Yet health is not an end in itself, and we must seek that end which alone is loved for its own sake, and of which all else is but the shadow (ch. 15, 16). (e) We love the good, because it is a remedy for the adherent bad. Yet if there were no such thing as bad, we should still love the good, for there are desires which are merely indifferent (hunger). Therefore friendship is really due to the presence of desire, not to the adherence of the bad. We desire what we have lost, what belongs to us (οἰκείον) (ch. 17). (f) This last is true only if our own (οἰκεῖον) is different from the like (δμοιον), and so we assume it to be. Since we love the good and also our own, is the good identical with our own, and does the good belong to every one, or only the good to the good and the bad to the bad? The boys accept the latter alternative, and since like does not love like, the discussion has been fruitless (ch. 18).

# V. Epilogue. The boys have to go home (75. 31-76. 10).

#### B. REMARKS.

The Lysis treats of many emotions, not of friendship alone, and their common basis is desire. The foundation thought, from which the discussion starts, is that all desire is directed toward the useful (62.25-26), and this is repeated at the close (75.10). The example of parents' love to children (II.) is chosen because it is extreme, and so proves the universality of the rule. 65.15-17 shows that the parents do not seek selfish utility. Plato then demonstrates (III.) the falsity of the usual conceptions of friendship, and finally (IV.) comes to the conclusion that the good is the highest object of desire. The apparent failure of the discussion lies merely in the thoughtless answer of the boys. They forget that, as they have just said, the like is different from our own, while if the good belongs to the good, like would belong to

like, and like be the same as our own. Therefore, the good can only belong to the unlike, *i.e.* to the indifferent. If we, however, do what the boys failed to do, and admit that the good belongs to every one, we obtain a positive and logical result. The good has an absolute value, and the desire for the good is the basis not only of friendship, but of every human aspiration.

Though the Lysis seems like a comparatively slight performance; it contains the germs of all Platonic philosophy, and is closely related to several important dialogues (v. p. xxv). The nature of the good is treated more fully in the Protagoras and Gorgias; in fact, the latter work makes the same division of good, bad, and indifferent (467 E, cf. Sym. 202 B), and repeats that desire which looks beyond the present object to the final good (468 B). The Phaedrus continues in a poetic form the idea that the good is our original possession, and the Symposium studies the desires more carefully, and elaborates the conception that love arises from seeking its own, which it has lost.

There is a tradition that Socrates read the Lysis and exclaimed, "By Heracles, how many lies this young man has told about me." Although the story may be a mere invention, the elementary nature of the dialogue, both in structure and contents, makes it probable that it is the earliest of the Platonic dialogues. Certain linguistic tests (v. p. x), the beauty of its style, and its advance on the pure Socratic teaching have induced some scholars to put it much later, but statistics in such matters can only be confirmatory, not determinative: the literary excellence is characteristic of youthful fancy rather than of matured art, and in his first essay Plato may have taken steps ahead of his master, which it did not suit his purpose to take in the succeeding dialogues of the earlier period.

#### IV. CHRONOLOGY OF THE DIALOGUES.

The dialogues with which the Charmides has the closest affinity are the Lysis, Laches, and Protagoras. Both the dramatic form and philo-

<sup>1</sup> Ast compares 66. 34 and Phr. 255 B inter al.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 62. 20-9 and Sym. 205 E, 66. 20-5 and Sym. 195 B, 68. 13-19 and Sym. 186 D, 70. 26-33 and Sym. 204 A.

sophic contents of the Lysis connect it very closely with the Charmides. In the Lysis only boys participate, and Socrates suggests their answers to them; in the Charmides a full-grown man appears, who uses his own experience and draws his own conclusions, so that the discussion is deeper and more independent. The Lysis teaches that human endeavor is not worthy in itself, but only when directed toward the highest good; the Charmides, that the sciences, which aid this endeavor, must seek the same end. In the one dialogue the good is praised, in the other the knowledge of the good. The Charmides extends the views propounded in the Lysis and must be later. The Laches also employs the same method of investigation as the Charmides. Both attack the virtues first from their external side, then pass, with a change of interlocutor (so also the Gorgias), to deeper aspects of the question; both uphold the knowledge of the good (v. 52. 32). The Laches, however, states the result more clearly, and hints at the existence of separate virtues, which the Charmides does not recognize. It thus marks the transition to the Protagoras, where the single virtues are distinguished, and by their common reference to the knowledge of good are made to prove the unity of virtue (Note 40. 31). The Lysis, Charmides, and Laches are so closely related that Christ believes they were published in one volume by Plato himself some time before 390. We cannot fix the date more precisely, for it must always remain uncertain whether Plato published anything before the death of Socrates.1 Scholars are very evenly divided on this question, and after all it is more or less a matter of individual feeling. is hardly likely that our dialogues were intended to serve any but a philosophic purpose, unless it be to honor the memory of Socrates. Steinhart, however, suggests that the Charmides was written in 404, in order to win back Critias and Charmides to a better life, while Teichmüller holds that Plato (about 393) is defending his relatives against the aspersions contained in Xenophon's Memorabilia. He conceives the Charmides to be a sort of criticism or recension of this work, wherein Plato also ridicules certain philosophic doctrines set forth by Xenophon (Note 12. 26). The genuineness of the Charmides, Laches,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Grote (Plato, I. 328-334) gives a good summary of the arguments for the negative.

and Lysis is so generally accepted that it is hardly necessary to defend them against the attacks of Ast and Schaarschmidt, whose criticism is so severe that they accept the one only fourteen, the other only nine dialogues. Their literary excellence, their Platonic diction, and their agreement with the greater dialogues place them above suspicion. It is only fair to say, however, that the Lysis does not stand on quite so sure a footing as the Charmides and Laches.



Introduction Chaps + 16 XI

# ΧΑΡΜΙΔΗΣ

η περί σωφροσύνης.

TIME: 432 B.C. PLACE: The palaestra of Taureas.

ΤΑ ΤΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΥ ΠΡΟΣΩΠΑ

# ΣΩΚΡΑΤΗΣ, ΧΑΙΡΕΦΩΝ, ΚΡΙΤΙΑΣ, ΧΑΡΜΙΔΗΣ.

1. \*Ηκον μὲν τῆ προτεραία ἐσπέρας ἐκ Ποτειδαίας ἀπὸ τοῦ στρατοπέδου, οἷον δὲ διὰ χρόνου ἀφιγμένος ἄσμενος ἦα ἐπὶ τὰς συνήθεις διατριβάς. καὶ δὴ καὶ εἰς τὴν Ταυρέου παλαίστραν τὴν καταντικρὸ τοῦ τῆς βασίλης ίεροῦ εἰσῆλθον, καὶ αὐτόθι κατέλαβον πάνυ πολλούς, τοὺς μὲν καὶ ἀγνῶτας 5 έμοι, τους δε πλείστους γνωρίμους. καί με ως είδον είσιόντα έξ ἀπροσδοκήτου, εὐθὺς πόρρωθεν ἠσπάζοντο ἄλλος ἄλλοθεν· Χαιρεφών δέ, ἄτε καὶ μανικὸς ὤν, ἀναπηδήσας ἐκ μέσων ἔθει πρός με, καί μου λαβόμενος της χειρός, "Ω Σώκρατες, η δ' ος, πως ἐσώθης ἐκ τῆς μάχης; ὀλίγου δὲ πρὶν ἡμᾶς ἀπιέναι 10 μάχη εγεγόνειν εν τη Ποτειδαία, ην άρτι ησαν οί τηδε πεπυσμένοι. καὶ ἐγὼ πρὸς αὐτὸν ἀποκρινόμενος, Ούτωσί, ἔφην, ώς σὺ ὁρᾶς. Καὶ μὴν ἤγγελταί γε δεῦρο, ἔφη, ἤ τε μάχη πάνυ ἰσχυρὰ γεγονέναι καὶ ἐν αὐτῆ πολλοὺς τῶν γνωρίμων τεθυάναι. Καὶ ἐπιεικῶς, ἢυ δ' ἐγώ, ἀληθῆ ἀπήγγελται. 15 Παρεγένου μέν,  $\hat{\eta}$  δ' δς,  $\tau \hat{\eta}$  μάχη; Παρεγενόμην.  $\Delta \epsilon \hat{v}$ ρο δή, έφη, καθεζόμενος ήμιν διήγησαι ου γάρ τί πω πάντα σαφώς πεπύσμεθα. καὶ ἄμα με καθίζει ἄγων παρὰ Κριτίαν τὸν Καλλαίσχρου. παρακαθεζόμενος οὖν ἠσπαζόμην τόν τε Κριτίαν και τοὺς ἄλλους, και διηγούμην αὐτοῖς τὰ ἀπὸ στρα- 20 τοπέδου, ὅ τί μέ τις ἀνέροιτο ' ἠρώτων δὲ ἄλλος ἄλλο.

2. Ἐπειδη δὲ τῶν τοιούτων ἄδην εἴχομεν, αὖθις ἐγὼ αὐτοὺς ἀνηρώτων τὰ τῆδε, περὶ φιλοσοφίας ὅπως ἔχοι τὰ νῦν, περί

τε τῶν νέων, εἴ τινες ἐν ἀὐτοῖς διαφέροντες ἢ σοφίᾳ ἢ κάλλει ἢ ἀμφοτέροις ἐγγεγονότες εἶεν. καὶ ὁ Κριτίας ἀποβλέψας πρὸς τὴν θύραν, ἰδών τινας νεανίσκους εἰσιόντας καὶ λοιδορουμένους ἀλλήλοις καὶ ἄλλον ὅχλον ὅπισθεν ἐπόμενον, Περὶ ὁμὲν τῶν καλῶν, ἔφη, ὡ Σώκρατες, αὐτίκα μοι δοκεῖς εἴσεσθαι τοῦτοι γὰρ τυγχάνουσιν οἱ εἰσιόντες πρόδρομοί τε καὶ ἐρασταὶ ὄντες τοῦ δοκοῦντος καλλίστου εἶναι τά γε δὴ νῦν φαίνεται δέ μοι καὶ αὐτὸς ἐγγὺς ἤδη που εἶναι προσιών. "Εστιν δέ, ἢν δ' ἐγώ, τίς τε καὶ τοῦ; Οἶσθά που σύ γε, ἔφη, ἀλλ' οὕπω ἐν ἡλικίᾳ ἢν πρίν σε ἀπιέναι, Χαρμίδην τὸν τοῦ Γλαύκωνος τοῦ ἡμετέρου θείου ὑόν, ἐμὸν δὲ ἀνεψιόν. Οἶδα μέντοι νὴ Δία, ἢν δ' ἐγώ· οὐ γάρ τι φαῦλος οὐδὲ τότε ἢν ἔτι παῖς ὄν, νῦν δ' οἶμαί που εὖ μάλα ἂν ἤδη μειράκιον εἴη. Αὐτίκα, ἔφη, εἴσει καὶ ἡλίκος καὶ οἷος γέγονεν. καὶ ἄμα ταῦτ' αὐτοῦ λέγοντος 15 ὁ Χαρμίδης εἰσέρχεται.

3. 'Εμοὶ μὲν οὖν, ὧ έταῖρε, οὐδὲν σταθμητόν · ἀτεχνῶς γὰρ
\* λευκὴ στάθμη εἰμὶ πρὸς τοὺς καλούς · σχεδὸν γάρ τί μοι
πάντες οἱ ἐν τῷ ἡλικίᾳ καλοὶ φαίνονται · ἀτὰρ οὖν δὴ καὶ
τότε ἐκεῖνος ἐμοὶ θαυμαστὸς ἐφάνη τό τε μέγεθος καὶ τὸ
20 κάλλος, οἱ δὲ δὴ ἄλλοι πάντες ἐρᾶν ἔμοιγε ἐδόκουν αὐτοῦ ·
οὕτως ἐκπεπληγμένοι τε καὶ τεθορυβημένοι ἢσαν, ἡνίκ ἐἰσἡει ·
πολλοὶ δὲ δὴ ἄλλοι ἐρασταὶ καὶ ἐν τοῖς ὅπισθεν εἴποντο. καὶ
τὸ μὲν ἡμέτερον τὸ τῶν ἀνδρῶν ἦττον θαυμαστὸν ἡν · ἀλλ ·
ἐγὼ καὶ τοῖς παισὶ προσέσχον τὸν νοῦν, ὡς οὐδεὶς ἄλλοσ '
25 ἔβλεπεν αὐτῶν, οὐδ ' ὅστις σμικρότατος ἡν, ἀλλὰ πάντες ὅσπερ ἄγαλμα ἐθεῶντο αὐτόν.

Καὶ ὁ Χαιρεφῶν καλέσας με, Τί σοι φαίνεται ὁ νεανίσκος, ἔφη, ὧ Σώκρατες; οὐκ εἰπρόσωπος; 'Υπερφυῶς, ἢν δ' ἐγώ. Οὖτος μέντοι, ἔφη, εἰ ἐθέλοι ἀποδῦναι, δόξει σοι ἀπρόσωπος 30 εἶναι· οὕτως τὸ εἶδος πάγκαλός ἐστιν. Συνέφασαν οὖν καὶ οἱ ἄλλοι ταὐτὰ ταῦτα τῷ Χαιρεφῶντι· κἀγώ, 'Ηράκλεις, ἔφην, ὡς ἄμαχον λέγετε τὸν ἄνδρα, εἰ ἔτι αὐτῷ ἐν δὴ μόνον τυγχάνει προσὸν σμικρόν τι. Τί; ἔφη ὁ Κριτίας. Εἰ τὴν ψυχήν, ἢν δ' ἐγώ, τυγχάνει εὖ πεφυκώς. πρέπει δέ που, ὧ Κριτία,

τοιούτον αὐτὸν εἶναι τῆς γε ὑμετέρας ὄντα οἰκίας. 'Αλλ', ἔφη, 🔭 πάνυ καλὸς κάγαθός ἐστιν καὶ ταῦτα. Τί οὖν, ἔφην, οὐκ ἀπεδύσαμεν αὐτοῦ αὐτὸ τοῦτο καὶ ἐθεασάμεθα πρότερον τοῦ εἴδους; πάντως γάρ που τηλικούτος ων ήδη εθέλει διαλέγεσθαι. Καὶ πάνυ γε, ἔφη ὁ Κριτίας, ἐπεί τοι καὶ ἔσπιν φιλόσοφός τε καί, 5 ώς δοκεί ἄλλοις τε καὶ ἐμαυτῷ, πάνυ ποιητικός. Τοῦτο μέν, ην δ' έγώ, ὁ φίλε Κριτία, πόρρωθεν ύμιν τὸ καλὸν ὑπάρχει. από της Σόλωνος συγγενείας. άλλα τί οὐκ ἐπέδειξάς μοι τὸν νεανίαν καλέσας δεθρο; οὐδὲ γὰρ δή που εἰ ἐτύγχανεν ἔτι νεώτερος ών, αἰσχρὸν ἂν ἢν αὐτῷ διαλέγεσθαι ἡμίν ἐναντίον γε 10 σοῦ, ἐπιτρόπου τε ἄμα καὶ ἀνεψιοῦ ὄντος. 'Αλλὰ καλῶς, ἔφη, λέγεις, καὶ καλῶμεν αὐτόν. καὶ ἄμα πρὸς τὸν ἀκόλουθον, Παῖ, έφη, κάλει Χαρμίδην, είπων ὅτι βούλομαι αὐτὸν ἰατρῷ συστῆσαι περί της ἀσθενείας ης πρώην πρός με έλεγεν ὅτι ἀσθενοί. πρὸς οὖν ἐμὲ ὁ Κριτίας, "Εναγχός τοι ἔφη βαρύνεσθαί τι τὴν 15 κεφαλήν εωθεν άνιστάμενος · άλλὰ τί σε κωλύει προσποιήσασθαι πρὸς αὐτὸν ἐπίστασθαί τι κεφαλής φάρμακον; Οὐδέν, ην δ' έγω· μόνον έλθέτω. 'Αλλ' ήξει, έφη.

4. Όπερ οὖν καὶ ἐγένετο. ἡκε γάρ, καὶ ἐποίησε γέλωτα πολύν έκαστος γάρ ήμων των καθημένων συγχωρών τον πλη- 20 σίον ἐώθει σπουδη, ἵνα παρ' αὐτῷ καθέζοιτο, ἔως τῶν ἐπ' ἐσχάτφ καθημένων τὸν μὲν ἀνεστήσαμεν, τὸν δὲ πλάγιον κατεβάλομεν. ό δ' ἐλθὼν μεταξὺ ἐμοῦ τε καὶ τοῦ Κριτίου ἐκαθέζετο. ἐνταῦθα μέντοι, & φίλε, ενώ ήδη ήπόρουν, καί μου ή πρόσθεν θρασύτης
εξεκέκοπτο, ην είχον ενώ ως πάνυ ραδίως αὐτῷ διαλεξόμενος
επειδη δε, φράσαντος τοῦ Κριτίου ὅτι ενώ εἴην ὁ τὸ φάρμακον έξεκέκοπτο, ην είχον έγω ως πάνυ ραδίως αὐτῷ διαλεξόμενος / 2ε ἐπειδὴ δέ, φράσαντος τοῦ Κριτίου ὅτι ἐγὼ εἴην ὁ τὸ φάρμακον επιστάμενος, ενέβλεψεν τε μοι τοις όφθαλμοις άμήχανον τι 🥇 οίον καὶ ἀνήγετο ὡς ἐρωτήσων, καὶ οί ἐν τῆ παλαίστρα ἄπαντες περιέρρεον ήμας κύκλφ κομιδή, τότε δή, δ γεννάδα, είδόν τε τὰ ἐντὸς τοῦ ἱματίου καὶ ἐφλεγόμην καὶ οὐκέτ' ἐν ἐμαυτοῦ ἢν 30 καὶ ἐνόμισα σοφώτατον είναι τὸν Κυδίαν τὰ ἐρωτικά, δς είπεν 🦠 ἐπὶ καλοῦ λέγων παιδός, ἄλλφ ὑποτιθέμενος, εὐλαβεῖσθαι μη κατέναντα λέοντος νεβρον έλθόντα † † μοίραν αίρεισθαι κρεών· αὐτὸς γάρ μοι ἐδόκουν ὑπὸ τοῦ τοιούτου

θρέμματος ξαλωκέναι. δίμως δὲ αὐτοῦ ἐρωτήσαντος, εἰ ἐπισταίμην τὸ τῆς κεφαλῆς φάρμακον, μόγις πως ἀπεκρινάμην ὅτι έπισταίμην. Τί οὖν, ἢ δ' ὅς, ἐστίν; καὶ ἐγὰ εἶπον ὅτι αὐτὸ μεν είη φύλλον τι, επφδή δέ τις επὶ τῷ φαρμάκω είη, ην 5 εἰ μέν τις ἐπάδοι ἄμα καὶ χρώτο αὐτώ, παντάπασιν ὑγιὰ ποιοῖ τὸ φάρμακον· ἄνευ δὲ τῆς ἐπωδῆς οὐδὲν ὄφελος είη τοῦ φύλ-. λου. καὶ ὅς, ᾿Απογράψομαι τοίνυν, ἔφη, παρὰ σοῦ τὴν ἐπωδήν. Πότερον, ήν δ' έγώ, έάν με πείθης ή καν μή; γελάσας οῦν, Ἐάν σε πείθω, ἔφη, ὁ Σώκρατες. Είεν, ἢν δ' ἐγώ· καὶ 10 τοὔνομά μου σὺ ἀκριβοῖς; Εἰ μὴ ἀδικῶ γε, ἔφη: οὐ γάρ τι σοῦ ὀλίγος λόγος ἐστὶν ἐν τοῖς ἡμετέροις ἡλικιώταις, μέμνημαι δὲ ἔγωγε καὶ παῖς ὢν Κριτία τῷδε συνόντα σε. Καλῶς γε σύ, 📉 ἢν δ΄ ἐγώ, ποιῶν · μᾶλλον γάρ σοι παρρησιάσομαι περὶ τῆς \* ἐπφδῆς, οία τυγχάνει οὖσα · ἄρτι δ' ἠπόρουν, τίνι τρόπφ σοι 5, ἐνδειξαίμην τὴν δύναμιν αὐτῆς. ἔστι γάρ, δ Χαρμίδη, τοιαύτη 🔭 οία μὴ δύνασθαι τὴν κεφαλὴν μόνον ὑγιᾶ ποιεῖν, ἀλλ' ὧσπερ ίσως ήδη καὶ σὰ ἀκήκοας τῶν ἀγαθῶν ἰατρῶν, ἐπειδάν τις αὐτοῖς προσέλθη τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀλγῶν, λέγουσί που, ὅτι οὐχ οδόν τε αὐτοὺς μόνους ἐπιχειρεῖν τοὺς ὀφθαλμοὺς ἰᾶσθαι, ἀλλ' α άναγκαῖον \*ἀν\* εἴη ἅμα καὶ τὴν κεφαλὴν θεραπεύειν, εἰ μέλλοι καὶ τὰ τῶν ὀμμάτων εῧ ἔχειν καὶ αῧ τὸ τὴν κεφαλὴν οἴεσθαι άν ποτε θεραπεύσαι αὐτὴν ἐφ' ἑαυτῆς άνευ ὅλου, τοῦ σώματος πολλην άνοιαν είναι. έκ δη τούτου του λόγου διαίταις έπι παν τὸ σῶμα τρεπόμενοι μετὰ τοῦ ὅλου τὸ μέρος ἐπιχειροῦσιν θερα-2ξ πεύειν τε καὶ ἰᾶσθαι · ἢ οὐκ ἢσθησαι ὅτι ταῦτα οὕτως λέγουσίν τε καὶ ἔχει; Πάνυ γε, ἔφη. Οὐκούν καλῶς σοι δοκεί λέγεσθαι καὶ ἀποδέχει τὸν λόγον; Πάντων μάλιστα, ἔφη.

5. Κάγὼ ἀκούσας αὐτοῦ ἐπαινέσαντος ἀνεθάρρησά τε, και μοι κάτὰ σμικρὸν πάλιν ἡ θρασύτης συνηγείρετο, καὶ ἀνεζωπυ-30 ρούμην · καὶ εἶπον Τοιοῦτον τοίνυν ἐστίν, ὡ Χαρμίδη, καὶ τὸ ταύτης τῆς ἐπῳδῆς. ἔμαθον δ' αὐτὴν ἐγὼ ἐκεῖ ἐπὶ στρατιᾶς παρά τινος τῶν Θρακῶν τῶν Ζαλμόξιδος ἰατρῶν, οῖ λέγονται καὶ ἀπαθανατίζειν. ἔλεγεν δὲ ὁ Θρᾶξ, οὖτος, ὅτι ταῦτα μὲν [ἰατροὶ] οἱ Ἑλληνες, ἀ νυνδὴ ἐγὼ ἔλεγον, κάλῶς λέγοιεν ·

άλλα Ζάλμοξις, έφη, λέγει ο ημέτερος βασιλεύς, θεος ων, ότι ώσπερ οφθαλμούς άνευ κεφαλής ού δεί επιχειρείν ίασθαι ούδε κεφαλην άνευ σώματος, ούτως ούδε σώμα άνευ ψυχής, άλλα τοῦτο καὶ αἴτιον εἴη τοῦ διαφεύγειν τοὺς παρὰ τοῖς Ελλησιν ιατρούς τὰ πολλὰ νοσήματα, ὅτι τὸ ὅλον ἀγνοοῖεν οδ δέοι τὴν ς έπιμέλειαν ποιείσθαι, οδ μη καλώς έχοντος άδύνατον είη τὸ μέρος εὖ ἔχειν. πάντα γὰρ ἔφη ἐκ τῆς ψυχῆς ὧρμῆσθαι καὶ : τὰ κακὰ καὶ τὰ ἀγαθὰ τῷ σώματι καὶ παντὶ τῷ ἀνθρώπω, καὶ έκειθεν επιρρείν ώσπερ έκ της κεφαλης επί τὰ ὅμματα · δείν οθν εκείνο και πρώτον και μάλιστα θεραπεύειν, εί μέλλει και 10 τὰ τῆς κεφαλῆς καὶ τὰ τοῦ ἄλλου σώματος καλῶς ἔχειν. Θεραπεύεσθαι δε την ψυχην έφη, ω μακάριε, επωδαίς τισιν τας δ' ἐπωδὰς ταύτας τοὺς λόγους εἶναι τοὺς καλούς · ἐκ δὲ τῶν τοιούτων λόγων έν ταις ψυχαις σωφροσύνην έγγίγνεσθαι, ης έγγενομένης και παρούσης ράδιον ήδη είναι την υγίειαν και τη 15 κεφαλή και τῷ ἄλλφ σώματι πορίζειν. διδάσκων οὖν με τό τε φάρμακον καὶ τὰς ἐπφδάς, ὅπως, ἔφη, τῷ φαρμάκῳ τούτῳ μηδείς σε πείσει την αύτου κεφαλην θεραπεύειν, δς αν μη την ψυχὴν πρῶτον παράσχη τῆ ἐπφδῆ ὑπὸ σοῦ θεραπευθῆναι. καὶ γὰρ νῦν, ἔφη, τοῦτ' ἔστιν τὸ άμάρτημα περὶ τοὺς ἀνθρώπους, 20 ότι χωρίς έκατέρου ιατροί τινες έπιχειροθοίν είναι καί μοι πάνυ σφοδρα ενετελλετο μήτε πλούσιον ούτω μηδένα είναι μήτε γενναΐον μήτε καλόν, δς έμε πείσει άλλως ποιείν. έγω ουνόμωμοκα γάρ αὐτῷ, καί μοι ἀνάγκη πείθεσθαι — πείσομαι οὖν, καὶ σοί, ἐὰν μὲν βούλη κατὰ τὰς τοῦ ξένου ἐντολὰς τὴν ψυχὴν πρώτον παρασχείν επάσαι ταις του Θρακός επωδαίς, προσοίσω τὸ φάρμακον τῆ κεφαλῆ· εἰ δὲ μή, οὐκ ἂν ἔχοιμεν ὅ τι ποιοῖμέν σοι, δ φίλε Χαρμίδη.

.6. 'Ακούσας οὖν μου ὁ Κριτίας ταῦτ' εἰπόντος, 'Ερμαῖον, ἔφη, ὧ Σώκρατες, γεγονὸς ἂν εἶη ἡ τῆς κεφαλῆς ἀσθένεια τῷ 30 νεαγίσκῳ, εἰ ἀναγκάσθήσεται καὶ τὴν διάνοιαν διὰ τὴν κεφαλὴν βελτίων γενέσθαι. λέγω μέντοι σοι, ὅτι Χαρμίδης τῶν ἡλικιωτῶν οὐ μόνον τῆ ἰδέα δοκεῖ διαφέρειν, ἀλλὰ καὶ αὐτῷ τούτᾳ, οὖ σὺ φὴς τὴν ἐπωδὴν ἔχειν· φὴς δὲ σώφροσῦνης ἡ γάρ; Πάνυ

γε, ην δ' έγώ. Εὖ τοίνυν ισθι, ἔφη, ὅτι πλείστοις δοκεῖ σωφρονέστατος είναι των νυνί, και τάλλα πάντα, είς ὅσον ηλικίας ήκει, οὐδενὸς χείρων ὤν. Καὶ γάρ, ἦν δ' ἐγώ, καὶ δίκαιον, ὧ Χαρμίδη, διαφέρειν σε των άλλων πασιν τοις τοιούτοις οὐ γαρ οίμαι άλλον οὐδένα των ἐνθάδε ραδίως αν ἔχειν ἐπιδείξαι. ποίαι δύο οἰκίαι συνελθοῦσαι εἰς ταὐτὸν τῶν ᾿Αθήνησιν ἐκ τῶν εἰκότων καλλίω ἂν καὶ ἀμείνω γεννήσειαν ἢ έξ ὧν σὺ γέγονας. ή τε γὰρ πατρφα ὑμῖν οἰκία, ἡ Κριτίου τοῦ Δρωπίδου, καὶ ὑπὸ 'Ανακρέοντος καὶ ὑπὸ Σόλωνος καὶ ὑπ' ἄλλων πολλῶν ποιη-10 των εγκεκωμιασμένη παραδέδοται ήμιν, ως διαφέρουσα κάλλει τε καὶ ἀρετή καὶ τή ἄλλη λεγομένη εὐδαιμονία καὶ αὖ ή πρὸς μητρος ωσαύτως. Πυριλάμπους γὰρ τοῦ σοῦ θείου οὐδεὶς των εν τήπειρφ λέγεται καλλίων καὶ μείζων ανήρ δόξαι είναι, όσάκις έκεινος ή παρά μέγαν βασιλέα ή παρά άλλον τινά πρεσ-15 βεύων ἀφίκετο, σύμπασα δὲ αὕτη ἡ οἰκία οἰμδὲν τῆς ἐτέρας ύποδεεστέρα. Εκ δη τοιούτων γεγονότα είκος σε είς πάντα πρώτον είναι. τὰ μὲν οὖν δρώμενα τῆς ιδέας, ὁ φίλε παῖ Γλαύκωνος, δοκείς μοι οὐδένα τῶν πρὸ σοῦ ἐν οὐδενὶ ὑποβέβηκέναι εί δὲ δὴ καὶ πρός σωφροσύνην καὶ πρὸς τάλλα κατὰ 20 του τουδε λόγου ίκανως πεφυκάς, μακάριου σε, ην δ' έγώ, δ φίλε Χαρμίδη, ή μήτηρ έτικτεν. έχει δ' οῦν οῦτως. εἰ μέν σοι ήδη πάρεστιν, ως λέγει Κριτίας όδε, σωφροσύνη καὶ εἰ σωφρων ίκανως, οὐδεν έτι σοι δεί οὔτε των Ζαλμόξιδος οὔτε των 'Αβάριδος του 'Υπερβορέου ἐπφδων, ἀλλ' αὐτό σοι ὢν ήδη, υπικέτου είη το τῆς κεφαλής φάρμακου εί δ' ἔτι τούτων ἐπιδεής είναι δοκείς, έπαστέον πρό της του φαρμάκου δόσεως. αὐτὸς οὖν μοι εἰπέ, πότερον κομολογεῖς τῷδε καὶ φὴς ἰκανῶς ἤδη σωφροσύνης μετέχειν ἢ ἐνδεἡς εἶναι; Ανερυθρίασας ροῦν κο Χαρμίδης πρώτου μεν έτι καλλίων έφάνη καὶ γὰρ τὸ αἰσχύν-30 τηλον αὐτοῦ τῆ ήλικία ἐπρεψεν ἔπειτα καὶ οὐκ ἀγεννώς ἀπεκρίνατο είπεν γαρ ότι οὐ ράδιον είη ἐν τῷ παρόντι οὐθ όμολογεῖν οὖτε ἐξάρνῷ εἶναι τὰ ἐρωτώμενα. ἐὰν μὲν γάρ, ἢ δ ὅς, μὴ φῶ εἶναι σώφρων, ἄμα μὲν ἄτοποῦ ἄὐτὸν καθ ἐαυτοῦ τοιαῦτα λέγειν, ἄμα δὲ καὶ Κριτίαν τόνδε ψευδή ἐπιδείξω καὶ ἄλλους

πολλούς, οἶς δοκῶ εἶναι σώφρων, ὡς ὁ τούτου λόγος · ἐὰν δ αὖ φῶ καὶ ἐμαυτὸν ἐπαινῶ, ἴσως ἐπαχθὲς φανεῖται · ὥστε οὐκ ἔχω ὅ τί σοι ἀποκρίνωμαι. Καὶ ἐγὼ εἶπον ὅτι μοι εἰκότα φαίνει λέγειν, ὧ Χαρμίδη. καί μοι δοκεῖ, ἢν δ' ἐγώ, κοινἢ ἂν εἶναι σκεπτέον, εἶτε κέκτησαι εἴτε μὴ ὁ πυνθάνομαι, ἵνα μήτε σὺ ζ ἀναγκάζη λέγειν ἃ μὴ βούλει, μήτ αὖ ἐγὼ ἀσκέπτως ἐπὶ τὴν ἰατρικὴν τρέπωμαι. εἰ οὖν σοι φίλον, ἐθέλω σκοπεῖν μετὰ σοῦ · εἰ δὲ μή, ἐᾶν. ᾿Αλλὰ πάντων μάλιστα, ἔφη, φίλον ὅστε τούτου γε ἔνεκα, ὅπη αὐτὸς οἴει βέλτιον «ἀν\* σκέψασθαι, ταύτη σκόπει.

7. Τῆδε τοίνυν, ἔφην ἐγώ, δοκεῖ μοι βελτίστη εἶναι ἡ σκεψις περὶ αὐτοῦ. δῆλον γὰρ ὅτι, εἴ σοι πάρεστιν σωφροσύνη, ἔχεις τι περὶ αὐτῆς δοξάζειν. ἀνάγκη γάρ που ἐνοῦσαν αὐτήν, εἴπερ ἔνεστιν, αἰσθησίν τινα παρέχειν, ἐξ ἡς δόξα ἄν τίς σοι περὶ αὐτῆς εἴη, ὅ τί ἐστιν καὶ ὁποῖον τι ἡ σωφροσύνη ἡ οὐκ οἴει; 15 κωγε, ἔφη, οἰμαι. Οὐκοῦν τοῦτό γε, ἔφην, ὁ οἴει, ἐπειδήπερ ἔχληνίζειν ἐπίστασαι, κὰν εἴποις δήπου αὐτὸ ὅ τί σοι φαίνεται; Ἰσως, ἔφη. Ἰνα τοίνυν τοπάσωμεν εἴτε σοι ἔνεστιν εἴτε, μή, εἰπέ, ἡν δ' ἐγώ, τί φὴς εἶναι σωφροσύνην κατὰ τὴν σὴν δόξαν. Καὶ ὁς τὸ μὲν πρῶτον ὥκνει τε καὶ οὐ πάνυ ἤθελεν ἀποκρίνα τὸ σθαι ἔπειτα μέντοι εἶπεν ὅτι οἱ, δοκοῦ σωφροσύνη εἶναι τὸ κοσμίως πάντα πρῶττείν καὶ ἡσυχῆ, ἔν τε ταῖς ὁδοῖς βαδίζειν καὶ διαλεγεσθαί, καὶ τὰ ἄλλα πάντα ὡσαύτως πριεῦν καί μοι δοκεῦ, ἔφη, συλλήβδην ἡσυχιότης τις εἶναι ὁ ἐρωτῆς.

"Αρ' οὖν, ἢν δ' ἐγώ, εὖ λέγεις; φασί γέ τοι, ὧ Χαρμίδη, τοὺς 25 ἡσυχίους σώφρονας εἶναι ἄδωμεν δὴ εἴ τι λέγουσιν. εἰπὲ γάρ μοι, οὐ τῶν καλῶν μέντοι ἡ σωφροσύνη ἐστίν; Πάνν γε, ἔφη. Πότερον οὖν κάλλιόν ἐστιν ἐν γραμματιστοῦ τὰ ὅμοια γράμματα γράφειν ταχὺ ἡ ἡσυχή; Ταχύ. Τί δ' ἀναγιγνώσκειν; ταχέως ἡ βραδέως; Ταχέως. Και μὲν δὴ καὶ τὸ κιθαρίζειν 30 ταχέως καὶ τὸ πάλαιειν ὁξέως πολὺ κάλλιον τοῦ ἡσυχή τε καὶ βραδέως; Ναί. Τί δέ; πυκτέθειν τε καὶ παγκρατιάζειν οὐχ ὡσαῦτως; Πάνυ γε. Θεῖν δὲ καὶ ἄλλεσθαι καὶ τὰ τοῦ σώματος ἄπαντα ἔργα, οὐ τὰ μὲν ὀξέως καὶ ταχὸ γιγνόμενα τὰ τοῦ

ugly

8

καλοῦ ἐστιν, τὰ δὲ μόγις τε καὶ ἡσυχῆ τὰ τοῦ αἰσχροῦ; Φαίνεται. Φαίνεται ἄρα ἡμίν, ἔφην ἐγώ, κατά γε τὸ σῶμα οὐ τὸ ήσύχιον, άλλὰ τὸ τάχιστον καὶ ὁξύτατον κάλλιστον ὄν. ἡ γάρ; Πάνυ γε. ΄Η δέ γε σωφροσύνη καλόν τι ην; Ναί. Οὐ τοίνυν ς κατά γε τὸ σῶμα ἡ ἡσυχιότης ἂν ἀλλ' ἡ ταχυτὴς σωφρονέστερου είη, έπειδη καλου ή σωφροσύνη. ΤΕοικεν, έφη. Τί δέ; ην δ' ἐγώ, εὐμαθία κάλλιον ἡ δυσμαθία; Εὐμαθία. "Εστιν δέ γ', ἔφην, ή μὲν εὐμαθία ταχέως μανθάνειν; ή δὲ δυσμαθία ήσυχη και βραδέως; Ναί. Διδάσκειν δε άλλον οὐ ταχέως 10 κάλλιον καὶ σφόδρα μᾶλλον ἡ ἡσυχὴ τε καὶ βραδέως; Ναί. Τί δέ; αναμιμνήσκεσθαι και μεμνησθαι ήσυχη τε και βραδέως κάλλιον ή σφόδρα καὶ ταχέως; Σφόδρ', έφη, καὶ ταχέως. Ή δ΄ άγχίνοια οὐχὶ ὁξύτης τίς ἐστιν τῆς ψυχῆς, ἀλλ' οὐχὶ ήσυχία ; Αληθή. Οὐκοῦν καὶ τὸ συνιέναι τὰ λεγόμενα, καὶ ἐν γραμματι-15 στοῦ καὶ κιθαριστοῦ καὶ ἄλλοθι πανταχοῦ, οὐχ ὡς ἡσυχαίτατα άλλ' ως τάχιστά έστι κάλλιστου; Ναί. 'Αλλά μὴν ἔν γε ταις ζητήσεσιν της ψυχης και τῷ βουλεύεσθαι οὐχ ὁ ήσυχιώτατος, ως έγω οἶμαι, καὶ μόγις βουλευόμενος τε καὶ ἀνευρίσκων έπαίνου δοκει άξιος είναι, άλλ' ο ράστά τε και τάχιστα τουτο 26 δρῶψ. Ἐστιν ταῦτα, ἔφη. Οὐκοῦν πάντα, ἢν δ' ἐγώ, ὧ Χαρμίδη, ήμιν και τὰ περί τὴν ψυχὴν και τὰ περί τὸ σῶμα, τὰ τοῦ τάχους τε και της όξύτητος καλλίω φαίνεται ή τὰ της βραδυτητός τε καὶ ήσυχιότητος; Κινδυνεύει, έφη. Οὐκ ἄρα ήσυχιότης τις ή σωφροσύνη αν είη, ουδ' ήσύχιος ο σώφρων βίρς, 25 ἔκ γε τούτου τοῦ λόγου, ἐπειδὴ καλὸν αὐτὸν δεῖ εἶναι σώφρονα όντα, δυοίν γὰρ δὴ τὰ ἕτερα, ἢ οὐδαμοῦ ἡμῖν ἢ πάνυ που όλιγαχοῦ αἱ ἡσύχιοι πράξεις ἐν τῷ βίῷ καλλίους ἐφάνησαν ἢ αί ταχεῖαί τε καὶ ἰσχυραί. ] εἰ δ' οὖν, ὧ φίλε, ὅ τι μάλιστα μηδεν έλαττους αί ήσύχιοι των σφοδρών τε καὶ ταχειών πρά-30 ξεων τυγχάνουσιν καλλίους ουσαι, ουδε ταύτη σωφροσύνη αν είη μαλλόν, τι τὸ ήσυχη πράττειν τοῦ σφόδρα τε καὶ ταχέως, ούτε εν βαδίσμο ούτε εν λέξει ούτε άλλοθι ούδαμού, ούδε δ ήσύχιος βίος τοῦ μὴ ήσυχίου σωφρονέστερος αν είη, ἐπειδὴ ἐν το λόγω των καλών τι ήμιν ή σωφροσύνη ύπετέθη, καλά δὲ

οὐχ ἡττον \*τὰ\* ταχέα τῶν ἡσυχίων πέφανται. 'Ορθῶς μοι δοκεῖς, ἔφη, ὧ Σώκρατες, εἰρηκέναι.

8. Πάλιν τοίνυν, ἢν δ' ἐγώ, ὧ Χαρμίδη, μᾶλλον προσέχων τὸν νοῦν καὶ εἰς σεαυτὸν ἀποβλέψας, ἐννοήσας ὁποῖόν τινά σε ποιεῖ ἡ σωφροσύνη παροῦσα καὶ ποῖά τις οὖσα τοιοῦτον ἀπερ- 5 γάζοιτο ἄν, πάντα ταῦτα συλλογισαμενος εἰπὲ εῦ καὶ ἀνδρείως, τί σοι φαίνεται εἶναι; καὶ δς ἐπἰσχῶν καὶ πάνυ ἀνδρικῶς πρὸς ἐαυτὸν διασκεψάμενος, Δοκεῖ τοίνυν μοι, ἔφη, αἶσχύνεσθαι ποι-εῖν ἡ σωφροσύνη καὶ αἰσχυντηλὸν τὸν ἄνθρωπον, καὶ εἶναι ὅπερ ἄἰδῶς ἡ σωφροσύνη. Εἶεν, ἢν δ' ἐγώ, οὐ καλὸν ἄρτι ὡμολόγεις το τὴν σωφροσύνην εἶναι; Πάνυ γ', ἔφη. Οὐκοῦν καὶ ἀγαθοὶ ἄνδρες οἱ σώφρονες; Ναί, ᾿Αρ' οὖν ὰν εἴη ἀγαθόν, ὁ μὴ ἀγαθοὺς ἀπεργάζεται; Οὐ δῆτα. Οὐ μόνον οὖν ἄρα καλόν, ἀλλὰ καὶ ἀγαθόν ἐστιν. Ἔμοιγε δοκεῖ. Τί οὖν; ἢν δ' ἐγώ· ὑμῆρῷ οὐ πιστεύεις καλῶς λέγειν, λέγοντι ὅτι

αιδώς δ' οὐκ ἀγαθὴ κεχρημένω ἄνδρὶ παρεῖναι; Έγωγ', ἔφη. Ἔστιν ἄρα, ὡς ἔσικεν, αίδως οὐκ ἀγαθον καὶ ἀγαθόν. Φαίνεται. Σωφροσύνη δέ γε ἀγαθόν, εἴπερ ἀγαθοὺς ποιεῖ οἷς ἂν παρῆ, κακοὺς δὲ μή. ᾿Αλλὰ μὴν οὕτω γε δοκεῖ μοι ἔχειν, ὡς σὺ λέγεις. Οὐκ ἄρα σωφροσύνη ἂν εἴη αἰδώς, εἴπερ 20 τὸ μὲν ἀγαθὸν τυγχάνει ὄν, αἰδώς δὲ δὴ οὐδὲν μᾶλλον ἀγαθὸν

η κακόν.

9. 'Αλλ' ἔμοιγε δοκεῖ, ἔφη, ὧ Σώκρατες, τοῦτο μὲν ὀρθῶς λέγεσθαι τόδε δὲ σκετραι τί σοι δοκεῖ εἶναι περὶ σωφροσύνης. ἄρτι γὰρ ἀνεμνήσθην ὁ ἢδη του ἤκουσα λέγοντος, ὅτι σωφρο- 25 σύνη ἄν εἴη τὸ τὰ ἑαυτοῦ πράττειν. σκόπει οὖν τοῦτο εἰ ὀρθῶς σοι δοκεῖ λέγειν ὁ λέγων. καὶ ἐγώ, 'Ω μιαρέ, ἔφην, Κριτίου τοῦδε ἀκήκοας αὐτὸ ἢ ἄλλου του τῶν σοφῶν. Εοϊκέν, ἔφη ὁ Κριτίας, ἄλλου · οὐ γὰρ δὴ ἐμοῦ γε. 'Αλλὰ τί διαφέρει, ἢ δ΄ ὅς ὁ Χαρμίδης, ὧ Σώκρατες, ὅτου ἤκουσα; Οὐδέν, ἢν δ΄ ἐγώ · 30 πάντως γὰρ οὐ τοῦτο σκεπτέον, ὅστις αὐτὸ εἶπεν, ἀλλὰ πότερον ἀληθὲς λέγεται ἢ οὔ. Νῦν ὀρθῶς λέγεις, ἢ δ΄ ὅς. Νὴ Δία, ἢν δ΄ ἐγώ · ἀλλ' εἰ καὶ εὐρήσομεν αὐτὸ οπη ἢε ἔχει, θαυμάζοιμ' ἄν ;αἰνίγματί γάρ τινι ἔοικεν. "Οτι δὴ τί γε; ἔφη.

prisume "Οτι"οὐ δήπου, ἢν δ' ἐγώ, ἢ τὰ ῥήματα ἐφθέγξατο, ταύτη καὶ ενόει το πλέγων σωφροσύνην είναι το τὰ αύτοῦ πράττειν. συ ούδεν ήγει πράττειν τον γραμματιστήν, όταν γράφη ἡ ἄναεχιγνώσκη; "Εγωγέ, ήγοῦμαι μέν οῦν, ἔφη. Δοκεῖ οὖν σοι τὸ 5 αύτοῦ ὄνομα μονον γράφειν ο γραμματιστής καὶ ἀναγιγνώσκειν, η ύμας τοὺς παίδας διδάσκειν, η οὐδὲν ήττον τὰ τῶν ἔχθρῶν ἐγράφετε η τὰ ὑμέτερα καὶ τὰ τῶν φίλων ὀνόματα; Οὐδὲν ήττον. Η οῦν ἐπολυπραγμονεῖτε καὶ οὐκ ἐσωφρονεῖτε τοῦτο δρῶντες; Οὐδαμῶς. Καὶ μὴν οὐ τὰ ὑμέτερά γε αὐτῶν ἐπράττετε, εἴπερ 10 τὸ γράφειν πράττειν τί έστιν καὶ τὸ ἀναγιγνώσκειν. μην έστιν. Και γαρ το ιασθαι, ω έταιρε, και το οικοδομείν και το υφαίνειν και το ητινιούν τέχνη οτιούν των τέχνης έργων άπεργάζεσθαι πράττειν δήπου τί έστιν. Πάνυ γε. Τί οδυ: ην δ' εγώ, δοκεί ἄν σοι πόλις εὖ οἰκεῖσθαι ὑπὸ τούτου τοῦ 15 νόμου τοῦ κελευρντός το εαυτοῦ ἰμάτιον εκαζότον ὑφαίνειν καὶ πλύνειν, καὶ ὑποδήματα σκυτοτομεῖν, καὶ λήκυθον καὶ στλεγγίδα καὶ τάλλα πάντα κατά τον αὐτον λόγον, τῶν μεν άλλοτρίων μη απτεσθαί, τὰ δὲ ἐαυτοῦ ἔκαστον ἐργάζεσθαί τε καὶ πράττειν; Οὐκ ἔμοιγε, δοκεί, ἢ δ' ὅς. ᾿Αλλὰ μέντοι, ἔφην 20 εγώ, σωφρόνως γε οἰκοῦσα εὖ ὰν οἰκοῖτο. Πῶς δ' οὔκ; ἔφη. Οὐκ ἄρα, ἢν δ' ἐγώ, τὸ τὰ τοιαῦτά τε καὶ οὕτω τὰ αὐτοῦ πράττειν σωφροσύνη αν είη. Οὐ φαίνεται. Ἡινίττετο άρα, ώς έοίκεν, ὅπερ ἄρτί ἐγὰ ἔλεγον, ὁ λέγων τὸ τὰ αὐτοῦ πράττειν σωφροσύνην είναι οὐ γάρ που ούτω γε ην εὖήθης ή τινος Υ . (25 ηλιθίου ήκουσας τουτὶ λέγουτος, δ Χαρμίδη; "Ηκιστά γε, έφη, έπει τοι καὶ πάνυ έδοκει σοφος είναι. Παντός τοίνυν μάλλον, ώς έμοι δοκεί, αζυιγμα αὐτὸ προυβαλεν, ώς ὅν χαλεπὸν Τί οὖν ἂν εἴη ποτὲ τὸ τὰ αύτοῦ πράτηειν; ἔχεις εἰπεῖν · Οὐκ 30 οίδα μὰ Δία ἔγωγε, ἢ δ' ὅς ΄ ἀλλ΄ ἤσως οὐδὲν κωλύει μηδὲ τὸν λέγοντα μηδεν είδεναι ὅ τι ἐνόει. καὶ ἄμα ταῦτα λέγων ὑπεγέλα τε και είς του Κριτίαν απέβλεπευ.

10. Καὶ ὁ Κριτίας δῆλος μὲν ἦν καὶ πάλαι ἀγωνιῶν καὶ φιλοτίμως πρός τε τὸν Χαρμίδην καὶ πρὸς τοὺς παρόντας ἔχων,

μόγις δ' έαυτον έν τῷ πρόσθεν κατέχων τότε οὐχ οδός τε έγένετο δοκεί γάρ μοι παντός μάλλον άληθες είναι, δ έγω ύπελαβον, τοῦ Κριτίου ἀκηκοέναι τὸν Χαρμίδην ταύτην τὴν ἀπόκρισιν περί της σωφροσύνης. ό μεν οθν Χαρμίδης βουλόμενος μή αὐτὸς ὑπέχειν λόγον ἀλλ' ἐκεῖνον τῆς ἀποκρίσεως, ὑπεκίνει 5 αὐτὸν ἐκεῖνον, καὶ ἔνεδεικνυτο ὡς ἐξεληλεγμένος εἰη· ήνεσχετο, άλλά μοι έδοξεν οργισθήναι αύτω ώσπερ ποιήτης ύποκριτή κακώς διατιθέντι τὰ έαυτοῦ ποιημάτα · ώστ' έμβλεψας αὐτῷ εἶπεν, Οὕτως οἴει, ὧ Χαρμίδη, εἰ σὺ μὴ οἶσθα ὅ τί ποτ' ένδει δς έφη σωφροσύνην είναι τὸ τὰ έαυτοῦ πράττειν, 10 οὐδὲ δὴ ἐκεῖνον εἰδέναι; 'Αλλ', ὧ βέλτιστε, ἔφην ἐγώ, Κριτία, τούτον μεν οὐδεν θαυμαστον άγνοείν τηλικούτον όντα σε δε που είκος είδεναι καὶ ήλικίας ένεκα καὶ ἐπιμελείας. εἰ οὖν συγχωρείς τοῦτ' εἶναι σωφροσύνην ὅπερ οὑτοσὶ λέγει, καὶ παραδέχει τὸν λόγον, ἔγωγε πολὺ ἂν ήδιον μετὰ σοῦ σκο- 15 ποίμην, εἴτ' ἀληθὲς εἴτε μὴ τὸ λεχθέν. 'Αλλὰ πάνυ συγχωρώ, έφη, καὶ παράδεχομαι. Καλώς γε σύ τοίνυν, ην δ' έγώ, ποιών, καὶ μοι λέγε, ἢ καὶ ὰ νυνδὴ ἡρώτων ἐγὼ συγχώρεις, τοὺς δημιουργούς πάντας ποιείν τι; "Εγωγε. 'Η οὖν δοκοῦσί σοι τὰ έαυτῶν μόνον ποιείν ἢ καὶ τὰ τῶν ἄλλων; Καὶ τὰ τῶν ἄλλων. 20 Σωφρονοῦσιν οὖν οὐ τὰ ἐαυτῶν μόνον ποιοῦντες; Γί γὰρ κωλύει ; έφη. Οὐδεν εμέ γε, ην δ' εγώ αλλ όρα μη εκείνον κωλύει, δς υποθεμένος σωφροσύνην είναι το τὰ έαυτοῦ πράττειν έπειτα ούδέν φησι κωλύειν καὶ τοὺς τὰ τῶν ἄλλων πράττοντας σωφρονείν. Έγω γαρ που, η δ' δς, τουθ' ωμολογηκα, 25 ώς οἱ τὰ τῶν ἄλλων πράττοντες σωφρονοῦσιν, εἰ τοὺς πριούντας ώμολόγησα; Είπέ μοι, ην δ' έγώ, οὐ ταὐτον καλείς τὸ ποιείν καὶ τὸ πράττειν; Οὐ μέντοι, ἔφη · οὐδέ γε τὸ ἐργάζεσθαι καὶ τὸ ποιείν, ἔμαθον γὰρ παρ' Ἡσιόδου, δς ἔφη, ἔργον οὐδὲν εἶναι ὄνειδος. ὅἴει οὖν αὐτόν, εἰ τὰ τοιαῦτα 30 έργα ἐκάλει καὶ ἐργάζεσθαι καὶ πράττειν, οἶα νυνδή σὺ ἔλεγες, οίδενὶ αν όνειδος φάναι είναι σκυτοτομούντι ή ταριχοπωλούντι η ἐπ' οἰκήματος καθημένω; οὐκ οἶέσθαι γε χρη, ὧ Σώκρατες, άλλὰ καὶ ἐκείνος οἷμαι ποίησιν πράξεως καὶ ἐργασίας

άλλο ἐνόμιζεν, καὶ ποίημα μὲν γίγνεσθαι ὄνειδος ἐνίοτε, ὅταν μὴ μετὰ τοῦ καλοῦ γίγνηται, ἔργον δὲ οὐδέποτε οὐδὲν ὄνειδος τὰ γὰρ καλῶς τε καὶ ὡφελίμως ποιούμενα ἔργα ἐκάλει, καὶ ἐργασίας τε καὶ πράξεις τὰς τοιαύτας ποιήσεις. φάναι δέ γε χρὴ καὶ οἰκεῖα μόνα τὰ τοιαῦτα ἡγεῖσθαι αὐτόν, τὰ δὲ βλαβερὰ πάντα ἀλλότρια · ὅστε καὶ Ἡσίοδον χρὴ οἴεσθαι καὶ ἄλλον, ὅστις φρονιμός, τὸν τὰ αὐτοῦ πράττοντα τοῦτον σώφρονα καλεῖν.

11. 'Ω Κριτία, ἢν δ' ἐγώ, καὶ εὐθὺς ἀρχομένου σου σχεδὸν το ἐμάνθανον τὸν λόγον, ὅτι τὰ οἰκεῖά τε καὶ τὰ αὐτοῦ ἀγαθὰ καλοίης, καὶ τὰς τῶν ἀγαθῶν ποιήσεις πράξεις καὶ γὰρ Προδίκου μυρία τινὰ ἀκήκοα περὶ ὀνομάτων διαιροῦντος. άλλ' ἐγώ σοι τίθεσθαι μὲν τῶν ὀνομάτων δίδωμι ὅπη ἂν βούλη έκαστον δήλου δὲ μόνον ἐφ' ὅ τι ἀν φέρης τοὔνομα ὅ τι ἀν 15 λέγης. νῦν οὖν πάλιν ἐξ ἀρχῆς σαφέστερον ὅρισαι · ἄρα τὴν τῶν ἀγαθῶν πρᾶξιν ἢ ποίησιν ἢ ὅπως σὺ βούλει ὀνομάζειν, ταύτην λέγεις σὺ σωφροσύνην είναι; "Εγωγε, έφη. Οὐκ άρα σωφρονεί ὁ τὰ κακὰ πράττων, ἀλλ' ὁ τὰγαθά; Σοὶ δέ, ἢ δ' ος, & βέλτιστε, οὐχ ούτω δοκεί; "Εα, ην δ' ἐγώ: μη γάρ 20 πω τὸ ἐμοὶ δοκοῦν σκοπῶμεν, ἀλλ' ὁ σὸ λέγεις νῦν. 'Αλλά μέντοι ἔγωγε, ἔφη, τὸν μὴ ἀγαθὰ ἀλλὰ κακὰ ποιοῦντα οἴ φημι σωφρονείν, τον δε άγαθα άλλα μη κακά σωφρονείν την γάρ τῶν ἀγαθῶν πρᾶξιν σωφροσύνην είναι σαφῶς σοι διορίζομαι. Καὶ οὐδέν γέ σε ἴσως κωλύει ἀληθη λέγειν τόδε γε μέντοι, ην 25 δ' έγώ, θαυμάζω, εί σωφρονοῦντας άνθρώπους ήγει σὺ άγνοείν ότι σωφρονοῦσιν. 'Αλλ' οὐχ ἡγοῦμαι, ἔφη. Οὐκ ὀλίγον πρότερον, έφην εγώ, ελέγετο ύπὸ σοῦ, ὅτι τοὺς δημιουργοὺς οὐδὲν κωλύει καὶ αὖ τὰ τῶν ἄλλων ποιοῦντας σωφρονεῖν; Έλέγετο γάρ, ἔφη· ἀλλὰ τί τοῦτο; Οὐδέν· ἀλλὰ λέγε εἰ 30 δοκεί τίς σοι ἰατρός, ὑγιᾶ τινὰ ποιῶν, ὡφέλιμα καὶ ἑαυτῷ ποιείν καὶ ἐκείνω δυ ἰῷτο ; "Εμοιγε. Οὐκοῦυ τὰ δέουτα πράττει δ γε ταῦτα πράττων ; Nai. 'Ο τὰ δέοντα πράττων οὐ σωφρονεί; Σωφρονεί μέν οθν. Η οθν καὶ γιγνώσκειν ἀνάγκη τώ ιατρώ, ζταν τε ώφελίμως ίᾶται καὶ ὅταν μή; καὶ ἑκάστφ τινὶ with the phenicers 32

afteniu

τῶν δημιουργῶν, ὅταν τε μέλλη ὀνήσεσθαι ἀπὸ τοῦ ἔργου οῦ ἂν πράττη, καὶ ὅταν μή; "Ισως οὔ. Ἐνίστε ἄρα, ἢν δ' ἐγώ, ἀφελίμως πράξας ἢ βλαβερῶς ὁ ἰατρὸς οὐ γιγνώσκει ἑαυτὸν ώς ἔπραξεν· καίτοι ἀφελίμως πράξας, ὡς ὁ σὸς λόγος, σωφρόνως ἔπραξεν· ἢ οὐχ οὕτως ἔλεγες; "Εγωγε. Οὐκοῦν, ὡς 5 ἔοικεν, ἐνίστε ἀφελίμως πράξας πράττει μὲν σωφρόνως καὶ σωφρονεῖ, ἀγνοεῖ δ' ἑαυτὸν ὅτι σωφρονεῖ;

12. 'Αλλά τοῦτο μέν, ἔφη, ὧ Σώκρατες, οὐκ ἄν ποτε γένοιτο, άλλ' εἴ τι σὺ οἴει ἐκ τῶν ἔμπροσθεν ὑπ' ἐμοῦ ώμολογημένων είς τοῦτο ἀναγκαίον είναι συμβάινειν, ἐκείνων ἄν τι ἔγωγε 10 μαλλον άναθειμήν, καὶ οὐκ αν αἰσχυνθείην τότε μη οὐχὶ ὀρθῶς φάναι εἰρηκέναι, μᾶλλον ή ποτε συγχωρήσαιμ' αν άγνδοῦντα αὐτὸν έαυτὸν ἄνθρωπον σωφρονεῖν. σχεδὸν γάρ τι ἔγωγε αὐτὸ τοῦτό φημι εἶναι σωφροσύνην, τὸ γιγνώσκειν έαυτόν, καὶ συμφέρομαι τῷ ἐν Δελφοῖς ἀναθέντι τὸ τοιοῦτον γράμμα. καὶ ,15 γὰρ τοῦτο οὕτω μοι δοκεῖ τὸ γράμμα ἀνακεῖσθαι, ώς δὴ πρόσρησις οὖσα τοῦ θεοῦ τῶν εἰσιόντων ἀντὶ τοῦ χαῖρε, ὡς τούτου μεν οὐκ ὀρθοῦ ὄντος τοῦ προσρήματος, [τὸ χαίρειν], οὐδε δεῖν τοῦτο παρακελεύεσθαι άλλήλοις άλλὰ, σωφρονεῖν. δη ό θεὸς προσαγορεύει τοὺς εἰσιοντας εἰς τὸ ιερον διαφέρον τι 20 η οι άνθρωποι, ως διανοούμενος ανέθηκεν ο αναθείς, ως μοι δοκεί· καὶ λέγει πρὸς τὸν ἀεὶ εἰσιόντα οὐκ ἄλλο τι ἡ σωφρόνει, φησίν. αινιγματωδέστερον δε δή, ώς μάντις, λέγει · το γάρ γνωθι σαυτόν καὶ τὸ σωφρόνει έστιν μὲν ταὐτόν, ὡς τὰ · γράμματά φησιν καὶ ἐγώ, τάχα δ' ἄν τις οἰηθείη ἄλλο εἶναι, ο 25 δή μοι δοκούσιν παθείν καὶ οἱ τὰ ύστερον γράμματα ἀναθέντες. τό τε μηδεν άγαν καὶ τὸ έγγυη πάρα δ άτη) καὶ γὰρ ούτοι συμβουλην ώήθησαν είναι τὸ γνῶθι σαυτόν, ἀλλ' οὐ των εἰσιόντων ὑπὸ τοῦ θεοῦ προσρησίν. εἶθ' ἵνα δη καὶ σφεῖς μηδεν ήττον συμβουλάς χρησίμους ἀναθεῖεν, ταῦτα γράψαντες 30 ἀνέθεσαν. οὖ δη οὖν ἔνεκα λέγω, ὧ Σώκρατες, ταῦτα πάντα, τόδ' ἐστίν · τὰ μὲν ἔμπροσθέν σοι πάντα ἄφίτμι; - ἴσως μὲν γάρ τι σὺ έλεγες περὶ αὐτῶν ορθότερον, ἴσως δ' εγώ σαφες δ΄ οὐδεν πάνυ ήν ων ελέγομεν · νῦν δ' ἐθέλω τούτου σοι διδοναι λόγον,

εὶ μὴ ὁμολογεῖς σωφροσύνην είναι τὸ γιγνώσκειν αὐτὸν έαυτόν.

13. 'Αλλ', ἢν δ' ἐγώ, ὧ Κριτία, σὺ μὲν ὧς φάσκουτος ἐμοῦ είδεναι, περί ων ερωτω, προσφέρει προς με, και έαν δή βούλως μαι, ομολογήσοντός σοι το δ' ούχ ούτως έχει, άλλα ζητώ γαρ μετὰ σοῦ ἀεὶ τὸ προτιθέμενον διὰ τὸ μὴ αὐτὸς εἰδέναι; σκεψά · μενος οθν εθέλω είπειν είτε όμολογω είτε μή. άλλ έπίσχες εως αν σκέψωμαι. Σκόπει δή, η δ' ος. Καὶ γάρ, ην δ' έγώ, σκοπω. εί γὰρ δὴ γιγνώσκειν γέ τί ἐστιν ἡ σωφροσύνη, δῆλον ὅτι ἐπί-10 στήμη τις αν είη και τινός; η ού; Έστιν, έφη, έαυτου γε. Οὐκοῦν καὶ ἰατρική, ἔφην, ἐπιστήμη ἐστὶν τοῦ ὑγιεινοῦ; Πάνυ γε. Εί τοίνυν με, έφην, έροιο σύ, ιατρική ύγιεινοῦ ἐπιστήμη οθσα τι ήμιν χρησιμη έστιν και τι άπεργάζεται, είποιμ' αν ότι οὐ σμικρὰν ἀφελίαν την γὰρ ὑιγίειαν καλὸν ἡμιν ἔργον ἀπερ-15 γάζεται, εἰ ἀποδέχει ποῦτο. ᾿Αποδέχομαι. Καὶ εἰ τοίνυν με έροιο την οικοδομικήν, επιστήμην ούσαν του οικοδομικου, τί φημι έργον ἀπεργάζεσθαι, είποιμ' αν ὅτι οἰκήσεις ωσαύτως δὲ καὶ τῶν ἄλλων τέχνων. χρη οὖν καὶ σὲ ὑπέρ της σωφροσύνης, ἐπειδη φης αὐτην ἐαυτοῦ ἐπιστημην είναι, ἔχειν εἰπειν ἐρωτη-20 θέντα, & Κριτία, σωφροσύνη, ἐπιστήμη οὖσα ἑαυτοῦ, τί καλὸν ημίν ἔργον ἀπεργάζεται καὶ ἄξιον τοῦ ὀνόματος; ἴθι οὖν, εἰπέ. 'Αλλ', & Σώκρατες, έφη, οὐκ ὀρθῶς ζητεῖς. οὐ γὰρ ὁμοία αὕτη πέφυκεν ταις άλλαις επιστήμαις, οὐδε γε αι άλλαι άλλήλαις. σὺ δ΄ ώς δμοίων οὐσῶν ποιεί τὴν ζήτησιν. ἐπεὶ λέγε μοι, ἔφη, 25 της λογιστικής τέχνης ή της γεωμετρικής τί έστιν τοιουτον έργου οίου οἰκία οἰκοδομικῆς ἢ ἱμάτιοῦ ὑφαντικῆς ἢ ἄλλα τοιαθτ' έργα, ἃ πολλὰ ἄν τις έχοι πολλῶν τεχνῶν δείξαι; έγεις οὖν μοι καὶ σὰ τούτων τοιοῦτόν τι ἔργον δείξαι; ἀλλ' ούχ έξεις. καὶ ἐγὼ εἶπον ὅτι ᾿Αληθῆ λέγεις · ἀλλὰ τόδε σοι 30 έχω δείξαι, τίνος έστιν έπιστήμη έκάστη τούτων των έπιστημῶν, δ τυγχάνει δυ ἄλλο αὐτης της ἐπιστήμης. , οίου ή λογι-

never & attended to the same

στική ἐστίν που τοῦ ἄρτίου καὶ τοῦ περιττοῦ, πλήθους ὅπως
ἔχει πρὸς αὐτὰ καὶ πρὸς ἄλληλα· ἢ γάρ; Πάνυ γε, ἔφη.
Οὐκοῦν ἐνέρου ὄντος τοῦ περιττοῦ καὶ ἀρτίου αὐτῆς τῆς λογι-

στικής; Πως δ' ου; Καὶ μην αὐ ή στατική τοῦ βαρυτέρου τε καὶ κουφοτέρου σταθμοῦ ἐστιν · ἔτερον δέ ἐστιν τὸ βαρὺ καὶ τὸ κοῦφον τής στατικής αὐτής. συγχωρεῖς; "Εγωγε. Λέγε δή, καὶ ή σωφροσύνη τίνος ἐστὶν ἐπιστήμη, δ τυγχάνει ἔτερον

ον αύτης της σωφροσύνης;

14. Τοῦτό ἐστιν ἐκείνο, ἔφη, ὧ Σώκρατες · ἐπ' αὐτὸ ῆκεις έρευνῶν, ὅτῷ διαφέρει πασῶν τῶν ἐπιστημῶν ἡ σωφροσύνη. σὺ δὲ ὁμοιότητά τινα ζητεῖς αὐτῆς ταῖς ἄλλαις. τὸ δ' οὐκ έστιν ούτως, άλλ' αί μεν άλλαι πασαι άλλου είσιν έπιστημαι, έαυτῶν δ' οὔ, ή δὲ μόνη τῶν τε ἄλλων ἐπιστημῶν ἐπιστήμη 10 έστιν και αὐτή έαυτής, και ταῦτά σε πολλοῦ δεί λεληθέναι. άλλὰ γάρ, οἶμαι, ὁ ἄρτι οὖκ ἔφησθα ποιεῖν, τοῦτο ποιεῖς, ἐμὲ γαρ επιχειρείς έλεγχειν, έάσας περί οῦ ὁ λόγος ἐστίν. Οἶον, ην δ' εγώ, ποιείς ηγούμενος, εί ο τι μάλιστα σε ελέγχω, άλλου τινὸς ενεκα ελέγχειν ή ούπερ ενεκα καν εμαυτον διερευνώμην 15 τί λέγω, φοβούμενος μή ποτε λάθω οιόμενος μέν τι ειδέναι, είδως δὲ μή. καὶ νῦν δὴ οὖν ἔγωγέ φημι τοῦτο ποιείν, τὸν λόγον σκοπείν μάλιστα μεν έμαυτοῦ ένεκα, ἴσως δε δή καὶ τῶν ἄλλων επιτηδείων· η ου κοινον οίει άγαθον είναι σχεδόν τι πασιν άνθρώποις, γίγνεσθαι καταφανές εκαστον των όντων όπη έχει; 20 Καὶ μάλα, ἢ δ' ὄς, ἔγωγε, ὧ Σώκρατες. Θαρρῶν τοίνυν, ἢν δ' έγω, το μακάριε, αποκρινόμενος το έρωτωμενον όπη σοι φαίνεται, έα χαίρειν, είτε Κριτίας έστιν είτε Σωκράτης ὁ έλεγχόμενος άλλ' αὐτῷ προσέχων τὸν νοῦν τῷ λόγῳ σκόπει, ὅπη ποτὲ ἐκβησεται ελεγχόμενος. ᾿Αλλά, ἔφη, ποιήσω οὕτω 25 δοκείς γάρ μοι μετριά λέγειν. Λέγε τοίνυν, ην δ' έγώ, περί της σωφροσύνης πως λέγεις; [

15. Δέγω τοίνυν, ἢ δ΄ ὅς, ὅτι μόνη τῶν ἄλλων ἐπιστημῶν αὐτή τε αὐτῆς ἐστιν καὶ τῶν ἄλλων ἐπιστημῶν ἐπιστήμη. Οὐκοῦν, ἢν δ΄ ἐγώ, καὶ ἀνεπιστημοσύνης ἐπιστήμη ὰν εἴη, 30 εἴπερ καὶ ἐπιστήμης; Πάνυ γε, ἔρη. Ὁ ἄρα σώφρων μόνος αὐτός τε ἑαυτὸν γνώσεται καὶ οἶος τε ἔσται ἔξετασαι τί τε τυγχάνει εἰδῶς καὶ τί μή, καὶ τοὺς ἄλλους ὡσαύτως δυνατὸς ἔσται ἐπισκοπείν, τί τις οἶδεν καὶ οἴεται, εἴπερ οἶδεν, καὶ τί

madon is the only science while the science

αῦ οἴεται μὲν εἰδέναι, ρίδεν δο οῦ, τῶν δ άλλων οὐδείς καὶ εστίν δη τουτο το σωφρονείν τε καὶ σωφροσύνη καὶ τὸ έαυτὸν αὐτὸν γιγνώσκειν, το εἰδέναι ἄ τε οἶδεν καὶ ἃ μὴ οἶδεν. ἄρα ταῦτά ἐστιν ἃ λέγεις; Έγωγ', ἔφη. Πάλιν τοίνυν, ἦν δ' ἐγώ, ς τὸ τρίτον τῷ σωτηρι, ώσπερ έξ ἀρχῆς ἐπισκεψώμεθα, πρώτον μὲν εἰ δυνατόν ἐστιν τοῦτ' εἶναι ἢ οὔ, τὸ ἃ οἶδεν καὶ ἃ μὴ οἶδεν · εἰδέναι ὅτι \*οἶδε καὶ ὅτι\* οὐκ οἶδεν· ἔπειτα εἰ ὅ τι μάλιστα δυνατόν, τίς ἂν εἴη ἡμῖν ἀφελία εἰδόσιν αὐτό. 'Αλλὰ χρή, έφη, σκοπείν. "Ιθι δή, έφην εγώ, δ Κριτία, σκέψαι, εάν τι 10 περί αὐτῶν εὐπορώτερος φανῆς ἐμοῦ · ἐγὼ μὲν γὰρ ἀπορώ· ἡ δὲ ἀπορῶ, φράσω σοι ; Πάνυ γ', ἔφη. "Αλλο τι οὖν, ἢν δ' ἐγώ, πάντα ταῦτ' ἂν εἴη, εἰ ἔστιν ὅπερ σὰ νυνδὴ ἔλεγες, μία τις ἐπιστήμη, ἢ οὐκ ἄλλου τινός ἐστιν ἢ ἑαυτῆς τε καὶ τῶν ἄλλων έπιστημών έπιστήμη, καὶ δὴ καὶ ἀνεπιστημοσύνης ἡ αὐτὴ 15 αΰτη; Πάνυ γε. 'Ιδὲ δὴ ὡς ἄτοπον ἐπιχειροῦμεν, ὧ ἑταῖρε, λέγειν εν άλλοις γάρ που τὸ αὐτὸ τοῦτο ἐὰν σκοπῆς, δόξει σοι, ώς εγώμαι, αδύνατον είναι. Πώς δη καὶ ποῦ ; Ἐν τοῖσδε. έννόει γὰρ εἴ σοι δοκεῖ όγις τις εἶναι, ἡ ὧν μὲν αἱ ἄλλαι ὄψεις εἰσίν, οὐκ ἔστιν τούτων ὄψις, ἑαυτής δὲ καὶ τῶν ἄλλων ὄψεων 20 όψις ἐστίν, καὶ μὴ όψεων ὡσαύτως, καὶ χρώμα μὲν ὁρᾶ οὐδὲν όψις οὖσα, αὐτὴν δὲ καὶ τὰς ἄλλας ὄψεις · δοκεῖ τίς σοι εἶναι τοιαύτη ; Μὰ Δί' οὐκ ἔμοιγε. Τί δὲ ἀκοήν, ἡ φωνής μὲν οὐδεμιᾶς ἀκούει, αὐτῆς δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἀκοῶν ἀκούει καὶ τῶν μη ἀκοῶν; Οὐδὲ τοῦτο. Συλλήβδην δη σκόπει περὶ πασῶν 25 των αισθήσεων, εἴ τίς σοι δοκεῖ εἶναι αἰσθήσεων μὲν αἴσθησις καὶ αὐτῆς, ὧν δὲ δὴ αἱ ἄλλαι αἰσθήσεις αἰσθάνονται, μηδενὸς αἰσθανομένη; Οὐκ έμοιγε. 'Αλλ' ἐπιθυμία δοκεί τίς σοι είναι, ήτις ήδουής μεν οὐδεμιᾶς ἐστιν ἐπιθυμία, αὐτής δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἐπιθυμιῶν; Οὐ δῆτα. Οὐδὲ μὴν βούλησις, ὡς 30 εγώμαι, η άγαθον μεν ούδεν βούλεται, αύτην δε και τὰς ἄλλας βουλήσεις βούλεται. Οὐ γὰρ οὖν, "Ερωτα δὲ φαίης ἄν τινα είναι τοιούτον, δς τυγχάνει ων έρως καλού μεν οὐδενός, αύτοῦ δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἐρώτων; Οὔκ, ἔφη, ἔγωγε. Φόβον δὲ ἤδη τινα κατανενόηκας, ος έαυτον μέν και τους άλλους φόβους φοβείται, τῶν δεινῶν δ' οὐδὲ ἐν φοβείται; Οὐ κατανενόηκα, ἔφη. Δόξαν δὲ δοξῶν δόξαν καὶ αὐτῆς, ὧν δὲ αἱ ἄλλαι δοξάζουσιν μηδὲν δοξάζουσαν; Οὐδαμῶς. ᾿Αλλ᾽ ἐπιστήμην, ὡς 
ἔοικεν, φαμέν τινα εἶναι τοιαύτην, ἥτις μαθήματος μὲν οὐδενός 
ἐστιν ἐπιστήμη, αὐτῆς δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἐπιστημῶν ἐπιστήμη; 5 
Φαμὲν γάρ. Οὐκοῦν ἄτοπον, εἰ ἄρα καὶ ἔστιν; μηδὲν γάρ 
πω διισχυρίζωμεθα ὡς οὐκ ἔστιν, ἀλλ᾽ εἰ ἔστιν ἔτι σκοπῶμεν. .

Δορθῶς λόνκος

'Ορθῶς λέγεις.

16. Φέρε δή · ἔστι μὲν αὕτη ἡ ἐπιστήμη τινὸς ἐπιστήμη, καὶ ἔχει τινὰ τοιαύτην δύναμιν ὥστε τινὸς εἶναι · ἢ γάρ; Πάνυ 10 γε. Καὶ γὰρ τὸ μεἶζον φαμεν τοιαύτην τινὰ ἔχειν δύναμιν, ὥστε τινὸς εἶναι μεῖζον; "Εχει γάρ. Οὐκοῦν ἐλάττονος τινος, εἴπερ ἔσται μεῖζον. 'Ανάγκη; Εἰ οὖν τι εὕροιμεν μεῖζον, ὁ τῶν μὲν μειζόνων ἐστὶν μεῖζον καὶ ἑαυτοῦ, ὧν δὲ τἄλλα μείζω ἐστὶν μηδενὸς μεῖζον, πάντως ἄν που ἐκεῖνο γ' αὐτῷ ὑπαρχοι, 15 εἴπερ ἑαυτοῦ μεῖζον εἴη, καὶ ἔλαττον ἑαυτοῦ εἶναι · ἢ οὕ; Πολλὴ ἀνάγκη, ἔφη, ὧ Σώκρατες. Οὐκοῦν καὶ εἴ τι δίπλασίον ἐστιν τῶν τε ἄλλων διπλασίων καὶ ἑαυτοῦ, ἡμίσεος δήπου ὄντος ἑαυτοῦ τε καὶ τῶν ἄλλων διπλάσιον ὰν εἴη · οὐ γάρ ἐστίν που ἄλλου διπλάσιον ἡ ἡμίσεος. 'Αληθῆ. Πλέον δὲ 20 αὐτοῦ ὸν οὐ καὶ ἔλαττον ἔσται, καὶ βαρύτερον ὸν κουφάτερου, πέλων

καὶ πρέσβύτερον ον νεώτερον, καὶ τἄλλα πάντα ώσαύτως, ὅ τί περ ἀν τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν προς ἐἀυτο ἔχή, οὐ καὶ ἐκείνην ἔξει τινο την οὐσίαν, πρὸς ἡν ἡ δύναμις αὐτοῦ ἡν; λέγω δὲ τὸ τοιόνδε · οἰον ἡ ἀκοή, φαμέν, οὐκ ἄλλου τινὸς ἡν ἀκοἡ ἡ φωνης · ἢ γάρ ; 25 Ναί. Οὐκοῦν εἰπερ αὐτὴ αὐτης ἀκούσεται, φωνην ἐχούσης ἑαυτης ἀκούσεται · οὐ γὰρ ὰν ἄλλως ἀκούσειεν. Πολλὴ ἀνάγκη. Καὶ ἡ ὄψις γέ που, ὡ ἄριστε, εἰπερ ὄψεται αὐτὴ ἑαυτήν, χρῶμά τι αὐτην ἀνάγκη ἔχειν · ἄχρων γὰρ ὄψις οὐδὲν μή ποτε τόη. Οὐ γὰρ οὖν. ΄ Ορᾶς οὖν, ὡ Κριτία, ὅτι ὁσα διεληλύ · 30 θαμεν, τὰ μὲν αὐτων ἀδύνατα παντάπασι φαίνεται ἡμῖν, τὰ δ' ἀπιστείται σφόδρὰ μη ποτ ὰν την ἑαυτων δύναμιν πρὸς ἑαυτὰ σχεῖν; μεγέθη μὲν γὰρ καὶ πλήθη καὶ τὰ τοιαῦτα παντάπασσιν ἀδύνατον · ἡ οὐχί; Πάνυ γε. ' Ακοὴ δ' αὖ καὶ ὄψις καὶ

έτι νε κίνησις αὐτή ἐαυτὴν κινείν, καὶ θερμότης κάειν, καὶ πάντα δη τὰ τοιαῦτα τοῖς μὲν ἀπιστίαν καν\* παράσχοι, ἴσως δέ τισιν οὔ. μεγάλου δή τινος, ὧ φίλε, ἀνδρὸς δεῖ, ὅστις τοῦτο κατα πάντων ίκανως διαιρήσεται, πότερον ούδεν των όντων την ς αύτοῦ δύναμιν αὐτὸ πρὸς έαυτὸ πέφυκεν έχειν, άλλὰ πρὸς άλλο, η τὰ μέν, τὰ δ' ού καὶ εἰ ἔστιν αὖ ἄτινα αὐτὰ πρὸς αὐτὰ έχει, ἄρ' ἐν τούτοις ἐστίν ἐπιστήμη, ἡν δὴ ἡμεῖς σωφροσύνην φαμέν είναι. Εγώ μεν ου πιστεύω εμαυτώ ίκανος είναι ταθτά διελέσθαι · διὸ καὶ οὐτ' εἰ δυνατόν ἐστι τοῦτο γενέσθαι ἐπιστήτο μης επιστήμην είναι, έχω διισχυρίσασθαι, οὐτ' εί ο τι μάλιστα έστι, σωφροσύνην αποδέχομαι αὐτὸ είναι, πρὶν αν έπισκέψωμαι, εἴτε τι αν ήμας ώφελοι τοιούτον όν, εἴτε μή. τὴν γαρ ούν δὴ σωφροσύνην ώφέλιμον τι καὶ ἀγαθὸν μαντεύομαι είναι · σὺ οὖν, ω παι Καλλαίσχρου - τίθεσαι γάρ σωφροσύνην τουτ' είναι, 15 ἐπιστήμην ἐπιστήμης καὶ δὴ καὶ ἀνεπιστημοσύνης — πρώτου μεν τοῦτο ἔνδειξαι, ὅτι δυνατὸν ὁ νυνδή ἔλεγον, ἔπειτα πρὸς τῷ 🏸 δυνατώ ὅτι καὶ ἀφέλιμον κάμὲ τάχ' αν ἀποπληρώσαις, ώς ορθώς λέγεις περί σωφροσύνης, δ έστιν.

17. Καὶ ὁ Κριτίας ἀκούσας ταῦτα καὶ ἰδών με ἀποροῦντα, 20 ώσπερ οί τοὺς χασμωμένους καταντικρὸ όρῶντες ταὐτὸν τοῦτο συμπάσχουσιν, κάκεῖνος ἔδοξέ μοι ὑπ' ἐμοῦ ἀποροῦντος καὶ αὐτὸς άλῶναι ὑπὸ ἀπορίας. ἄτε οὖν εὐδοκιμῶν ἐκάστοτε. ησχύνετο τούς παρόντας, καὶ οὔτε συγχωρησαί μοι ήθελεν άδύνατος είναι διελέσθαι à προϋκαλούμην αὐτόν, έλεγέν τε 25 οὐδὲν σαφές, ἐπικαλύπτων τὴν ἀπορίαν. κάγὼ ἡμῖν ἵνα ὁ λόγος προίοι, εἶπον 'Αλλ' εἰ δοκεῖ, ὧ Κριτία, νῦν μὲν τοῦτο συγχωρήσωμεν, δυνατόν είναι γενέσθαι επιστήμην επιστήμης. αδθις δὲ ἐπισκεψόμεθα εἴτε οὕτως ἔχει εἴτε μή. ἔθι δὴ οῦν. εί ο τι μάλιστα δυνατον τοῦτο, τι μάλλον οἶον τέ ἐστιν είδέ-30 ναι ἄ τέ τις οἶδε καὶ ὰ μή; τοῦτο γὰρ δήπου ἔφαμεν εἶναι τὸ γιγνώσκειν αύτὸν καὶ σωφρονείν · ἢ γάρ; Πάνυ γε, ἢ δ' ὅς, καὶ συμβαίνει γέ που, ὧ Σώκρατες. εὶ γάρ τις έγει ἐπιστήμην η αὐτη αύτην γιγνώσκει, τοιούτος αν αὐτὸς εἰη οδόνπερ ἐστὶν δ έχει. ωσπερ όταν τάχος τις έχη, ταχύς, καὶ όταν κάλλος,

καλός, καὶ ὅταν γνῶσιν, γιγνώσκων · ὅταν δὲ δὴ γνῶσιν αὐτὴν αὑτῆς τις ἔχη, γιγνώσκων που αὐτὸς ἑαυτὸν τότε ἔσται. Οὐ τοῦτο, ἢν δ' ἐγώ, ἀμφισβητῶ, ὡς οὐχ ὅταν τὸ αὑτὸ γιγνῶσκόν τις έχη, αὐτὸς αὐτὸν γνώσεται, ἀλλ' έχοντι τοῦτο τίς άνάγκη είδεναι α τε οίδεν καὶ α μη οίδεν; "Οτι, & Σώκρατες, 5 ταυτόν έστιν τουτο έκείνω. "Ισως, έφην, άλλ' έγω κινδυνεύω άεὶ ὅμοιος εἶναι· οὐ γὰρ αὖ μανθάνω ὡς ἔστιν τὸ αὐτὸ Γὰ οἶδεν είδέναι καὶ ἄ τις μη οίδεν είδέναι]. Πῶς λέγεις, ἔφη; Ωδε, ην δ' έγω. Επιστήμη που έπιστήμης οθσα άρα πλέον τι οία τ' έσται διαιρείν, ἢ ὅτι τούτων τόδε μέν ἐπιστήμη, τόδε δ' οὐκ 10 έπιστήμη; Οὔκ, ἀλλὰ τοσοῦτον. Ταὐτὸν οὖν ἐστιν ἐπιστήμη τε καὶ ἀνεπιστημοσύνη ὑγιεινοῦ, καὶ ἐπιστήμη τε καὶ ἀνεπιστημοσύνη δικαίου; Οὐδαμῶς. 'Αλλὰ το μεν οίμαι ιατρική, τὸ δε πολιτική, το δε ούδεν άλλο η επιστήμη. Πως γαρ ού; Οὐκοῦν ἐὰν μὴ προσεπίστηταί τις τὸ ύγιεινὸν καὶ τὸ δίκαιον, 15 άλλα ἐπιστήμην μόνον γιγνώσκη ἄτε τούτου μόνον ἔχων έπιστήμην, ὅτι μέν τι ἐπίσταται καὶ ὅτι ἐπιστήμην τινὰ ἔχει, εἰκότως ἂν γιγνώσκοι καὶ περὶ αύτοῦ καὶ περὶ τῶν ἄλλων ἢ γάρ; Ναί. "Ο τι δὲ γιγνώσκει, ταύτη τῆ ἐπιστήμη πῶς εἴσεται; γιγνώσκει γὰρ δὴ τὸ μὲν ὑγιεινὸν τῆ ἰατρικῆ ἀλλ' οὐ 20 σωφροσύνη, τὸ δὲ άρμονικὸν μουσικη άλλ' οὐ σωφροσύνη, τὸ δ' οἰκοδομικὸν οἰκοδομικη άλλ' οὐ σωφροσύνη, καὶ οὕτω πάντα: η ού; Φαίνεται. Σωφροσύνη δέ, εἴπερ μόνον ἐστὶν ἐπιστημών ἐπιστήμη, πώς εἴσεται ὅτι τὸ ὑγιεινὸν γιγνώσκει ἡ ὅτι τὸ οἰκοδομικόν; Οὐδαμῶς. Οὐκ ἄρα εἴσεται ὁ οἶδεν ὁ τοῦτο 25 άγνοῶν, ἀλλ' ὅτι οἶδεν μόνον. "Εοικεν.

18. Οὐκ ἄρα σωφρονεῖν τοῦτ' ἀν εἴη οὐδὲ σωφροσύνη, εἰδέναι ἄντε οἶδεν καὶ ὰ μὴ οἶδεν, ἀλλ', ὡς ἔοικεν, ὅτι οἶδεν καὶ ὅτι οὐκ οἶδεν μόνον. Κινδυνεύει. Οὐδὲ ἄλλον ἄρα οἶός τε ἔσται οὖτος ἐξετάσαι φάσκοντά τι ἐπίστασθαι, πότερον ἐπίσταται 30 ὅ φησιν ἐπίστασθαι ἡ οὐκ ἐπίσταται · ἀλλὰ τοσοῦτον μόνον, ὡς ἔοικεν, γνώσεται, ὅτι ἔχει τινὰ ἐπιστήμην, ὅτου δέ γε, ἡ σωφροσύνη οὐ ποιήσει αὐτὸν γιγνώσκειν. Οὐ φαίνεται. Οὕτε ἄρα τὸν προσποιούμενον ἰατρὸν εἶναι, ὅντα δὲ μή, καὶ τον ὡς

άληθως όντα οδός τε έσται διακρίνειν, οὔτε άλλον οὐδένα των έπιστημόνων καὶ μή. σκεψώμεθα δὲ ἐκ τῶνδε· εἰ μέλλει ὁ σώφρων η όστισοῦν ἄλλος τὸν ὡς ἀληθῶς ἰατρὸν διαγνώσεσθαι καὶ τὸν μή, ἆρ' οὐχ ὧδε ποιήσει περὶ μὲν ἰατρικής δήπου ς αὐτῷ οὐ διαλέξεται · οὐδὲν γὰρ ἐπαΐει, ὡς ἔφαμεν, ὁ ἰατρὸς άλλ' ή τὸ ὑγιεινὸν καὶ τὸ νοσῶδες · ή οὔ; Ναί, οὕτως. δέ γε ἐπιστήμης οὐδὲν οἶδεν, ἀλλὰ τοῦτο δὴ τῆ σωφροσύνη μόνη ἀπέδομεν. Ναί. Οὐδὲ περὶ ἰατρικής ἄρα οἶδεν ὁ ἰατρικός, έπειδήπερ ή ιατρική έπιστήμη οδσα τυγχάνει. 'Αληθή. "Οτι το μεν δή επιστήμην τινά έχει, γνώσεται ο σώφρων τον ιατρόν. δείν δὲ πείραν λαβείν ήτις ἐστίν, άλλο τι σκέψεται ὧντινων; η ού τούτω ώρισται έκάστη έπιστήμη μη μόνον έπιστήμη είναι άλλὰ καὶ τίς, τῷ τινῶν εἶναι; Τούτφ μὲν οὖν. Καὶ ἡ ἰατρική δη έτερα είναι των άλλων επιστημών ώρίσθη τω του ύγιεινου 15 είναι καὶ νοσώδους ἐπιστήμη. Ναί. Οὐκοῦν ἐν τούτοις ἀναγκαίου σκοπείν του βουλόμενου ιατρικήν σκοπείν, έν οίς ποτ' έστιν οὐ γὰρ δήπου ἔν γε τοῖς ἔξω, ἐν οῖς οὐκ ἔστιν; Οὐ δήτα. Έν τοίς ύγιεινοίς άρα καὶ νοσώδεσιν ἐπισκέψεται τὸν *λατρόν, ή λατρικός ἐστιν, ὁ ὀρθῶς σκοπούμενος. "Εοικεν.* 20 Οὐκοῦν ἐν τοῖς οὕτως ἢ λεγομένοις ἢ πραττομένοις τὰ μὲν λεγόμενα, εἰ ἀληθη λέγεται, σκοπούμενος, τὰ δὲ πραττόμενα. εὶ ὀρθῶς πράττεται; ᾿Ανάγκη. Ἡ οὖν ἄνευ ἰατρικῆς δύναιτ᾽ άν τις τούτων ποτέροις ἐπακολουθήσαι; Οὐ δήτα. Οὔτε γε άλλος οὐδείς, ώς ἔοικεν, πλην ἰατρός, οὕτε δη ὁ σώφρων · ἰατρὸς 25 γάρ αν είη πρὸς τῆ σωφροσύνη. "Εστι ταῦτα. Παντὸς ἄρα μαλλου, εί ή σωφροσύνη επιστήμης επιστήμη μόνον εστίν καί ανεπιστημοσύνης, ούτε ιατρον διακρίναι οία τε έσται έπιστάμενον τὰ τῆς τέχνης ἡ μὴ ἐπιστάμενον, προσποιούμενον δὲ ἡ οιόμενον, ούτε άλλον οὐδένα τῶν ἐπισταμένων καὶ ὁτιοῦν, πλήν 30 γε τον αύτου δμότεχνον, ώσπερ οι άλλοι δημιουργοί. Φαίνεται, ἔφη.

19. Τίς οὖν, ἦν δ' ἐγώ, ὧ Κριτία, ὡφελία ἡμῖν ἔτι ἂν εἴη ἀπὸ τῆς σωφροσύνης τοιαύτης οὔσης; εἰ μὲν γάρ, ὃ ἐξ ἀρχῆς ὑπετιθέμεθα, ἤδειν ὁ σώφρων ἅ τε ἤδει καὶ ἃ μὴ ἤδει, τὰ

μὲν ὅτι οἶδεν, τὰ δ΄ ὅτι οὐκ οἶδεν, καὶ ἄλλον ταὐτὸν τοῦτο πεπουθότα επισκέψασθαι οδός τ' ην, μεγαλωστὶ αν ημίν, φαμέν, ωφέλιμον ην σωφροσιν είναι · αναμάρτητοι γαρ αν τον βίον εζωμεν αὐτοί τε οἱ τὴν σωφροσύνην έχοντες καὶ οἱ ἄλλοι πάντες ὅσοι ὑφ' ἡμῶν ἤρχοντο. οὔτε γὰρ ἂν αὐτοὶ ἐπεχει- 5 ροῦμεν πράττειν ἃ μὴ ἡπιστάμεθα, ἀλλ' ἐξευρίσκοντες τοὺς έπισταμένους εκείνοις αν παρεδίδομεν, ούτε τοις άλλοις επετρέπομεν, ὧν ἤρχομεν, ἄλλο τι πράττειν ἢ ὅ τι πράττοντες ορθως ἔμελλον πράξειν· τοῦτο δ΄ ἢν ἄν, οὖ ἐπιστήμην εἶχον· καὶ οὕτω δὴ ὑπὸ σωφροσύνης οἰκία τε οἰκουμένη ἔμελλεν 10 καλως οἰκεῖσθαι, πόλις τε πολιτευομένη, καὶ ἄλλο πᾶν οὖ σωφροσύνη άρχοι· άμαρτίας γὰρ έξηρημένης, όρθότητος δὲ ήγουμένης, εν πάση πράξει ἀναγκαῖον καλῶς καὶ εὖ πράττειν τοὺς οὕτω διακειμένους, τοὺς δὲ εὖ πράττοντας εὐδαίμονας εἶναι. ἀρ' οὐχ οὕτως, ἣν δ' ἐγώ, ὧ Κριτία, ἐλέγομεν περὶ 15 σωφροσύνης, λέγοντες όσον άγαθον είη το είδέναι α τε οίδέν τις καὶ ὰ μὴ οἶδεν; Πάνυ μὲν οὖν, ἔφη, οὕτω. Νῦν δέ, ἦν δ' ἐγώ, ὁρậς ὅτι οὐδαμοῦ ἐπιστήμη οὐδεμία τοιαύτη οὖσα πέφανται. 'Ορῶ, ἔφη. ᾿Αρ' οὖν, ἢν δ' ἐγώ, τοῦτ' ἔχει τὸ άγαθὸν ἣν νῦν εὑρίσκομεν σωφροσύνην οὖσαν, τὸ ἐπιστήμην 20 έπίστασθαι καὶ ἀνεπιστημοσύνην, ὅτι ὁ ταύτην ἔχων, ὅ τι ἃν ἄλλο μανθάνη, ρἆόν τε μαθήσεται καὶ ἐναργέστερα πάντα αὐτῷ φανεῖται, ἄτε πρὸς ἐκάστῳ ῷ ἂν μανθάνη προσκαθορωντι την επιστήμην και τους άλλους δη κάλλιον εξετάσει περὶ ὧν ἂν καὶ αὐτὸς μάθη, οἱ δὲ ἄνευ τούτου ἐξετάζοντες 25 ἀσθενέστερον καὶ φαυλότερον τοῦτο δράσουσιν; ἄρ', ὧ φίλε, τοιαθτα άττα έστιν α άπολαυσόμεθα της σωφροσύνης, ήμεις δὲ μεῖζόν τι βλέπομεν καὶ ζητοῦμεν αὐτὸ μεῖζόν τι εἶναι ἡ ὅσον έστίν; Τάχα δ' ἄν, ἔφη, οὕτως ἔχοι.

20. "Ισως, ἢν δ' ἐγώ· ἴσως δέ γε ἡμεῖς οὐδὲν χρηστὸν ἐζητή- 30 σαμεν. τεκμαίρομαι δέ, ὅτι μοι ἄτοπ' ἄττα καταφαίνεται περὶ σωφροσύνης, εἰ τοιοῦτόν ἐστιν. ἴδωμεν γάρ, εἰ βούλει, συγχωρήσαντες καὶ ἐπίστασθαι ἐπιστήμην δυνατὸν εἶναι καὶ ὅ γε ἐξ ἀρχῆς ἐτιθέμεθα σωφροσύνην εἶναι, τὸ εἰδέναι ἄ τε

Let us assent that wisdom is the

οίδεν καὶ ὰ μὴ οίδεν, μὴ ἀποστερήσωμεν, ἀλλὰ δῶμεν· καὶ πάντα ταῦτα δόντες ἔτι βέλτιον σκεψώμεθα, εἰ ἄρα τι καὶ ήμας ονήσει τοιούτον όν. α γαρ νυνδή έλέγομεν, ως μέγα αν εἴη ἀγαθὸν ή σωφροσύνη, εἰ τοιοῦτον εἴη, ἡγουμένη διοικήσεως 5 καὶ οἰκίας καὶ πόλεως, οὔ μοι δοκοῦμεν, ὧ Κριτία, καλῶς ώμολογηκέναι. Πῶς δή; ἢ δ' ὄς. "Οτι, ἦν δ' ἐγώ, ῥαδίως ώμολογήσαμεν μέγα τι ἀγαθὸν είναι τοῖς ἀνθρώποις, εἰ ἔκαστοι ήμων, α μεν ἴσασιν, πράττοιεν ταθτα, α δε μη επίσταιντο, άλλοις παραδιδοίεν τοίς ἐπισταμένοις. Οὐκ οὖν, ἔφη, καλῶς 10 ώμολογήσαμεν; Οὔ μοι δοκοῦμεν, ἢν δ' ἐγώ. "Ατοπα λέγεις ώς ἀληθῶς, ἔφη, ὧ Σώκρατες. Νὴ τὸν κύνα, ἔφην, καὶ ἐμοί τοι δοκεί ούτω, κάνταθθα καὶ ἄρτι ἀποβλέψας ἄτοπ' ἄττ' έφην μοι προφαίνεσθαι, καὶ ὅτι φοβοίμην μὴ οὐκ ὀρθῶς σκοποίμεν. ώς άληθως γάρ, εἰ ὅ τι μάλιστα τοιοῦτόν ἐστιν ἡ 15 σωφροσύνη, οὐδέν μοι δηλον είναι δοκεί ὅ τι ἀγαθὸν ήμᾶς ἀπεργάζεται. Πῶς δή; ἢ δ' ὅς. λέγε, ἵνα καὶ ἡμεῖς εἰδῶμεν ο τι λέγεις. Ο μαι μέν, ην δ' έγω, ληρείν με · όμως τό γε προφαινόμενον αναγκαίον σκοπείν και μη είκη παριέναι, εί τίς γε αύτοῦ καὶ σμικρὸν κήδεται. Καλῶς γάρ, ἔφη, λέγεις.

20. \*\* Ακουε δή, ἔφην, τὸ ἐμὸν ὅναρ, εἴτε διὰ κεράτων εἴτε δι᾽ ἐλέφαντος ἐλήλυθεν. εἰ γὰρ ὅ τι μάλιστα ἡμῶν ἄρχοι ἡ σωφροσύνη, οὖσα οἵαν νῦν ὁριζόμεθα, ἄλλο, τι κατὰ τὰς ἐπιστήμας ἃν πράττοιτο, καὶ οὔτε τις κυβερνήτης φάσκων εἶναι, ὢν δὲ οὔ, ἐξαπατψή ἂν ἡμᾶς, οὔτε ἰατρὸς οὔτε στρατηγὸς οὔτ᾽ ἄλλος οὐδείς, προσποιούμενός τι εἰδέναι ὁ μὴ οἶδεν, λανθάνοι ἄν ἐκ δὴ τούτων οὕτως ἐχόντων ἄλλο ἂν ἡμῦν τι συμβαίνοι κὴ\* ὑγιέσιν τε τὰ σώματα εἶναι μᾶλλον ἡ νῦν, καὶ ἐν τῆ θαλάττη κινδυνεύοντας καὶ ἐν πολέμφ σφίζεσθαι, καὶ τὰ σκεύη καὶ τὴν ἀμπεχόνην καὶ ὑπόδεσιν πᾶσαν καὶ τὰ χρήσο καὶ τὰ ληθινοῖς δημιουργοῖς χρῆσθαι; εἰ δὲ βούλοιό γε, καὶ τὴν μαντικὴν εἶναι συγχωρήσωμεν ἐπιστήμην τοῦ μέλλοντος ἔσεσθαι, καὶ τὴν σωφροσύνην, αὐτῆς ἐπιστατοῦσαν, τοὺς μὲν ἀλαζόνας ἀποτρέπειν, τοὺς δὲ ὡς ἀληθῶς μάντεις καθιστάναι

ημιν προφήτας των μελλόντων. κατεσκευασμένον δη οὕτω τὸ ἀνθρώπινον γένος ὅτι μὲν ἐπιστημόνως ἂν πράττοι καὶ ζώη, ἔπομαι· ἡ γὰρ σωφροσύνη φυλάττουσα οὐκ ἂν ἐώη παρεμπί-πτουσαν την ἀνεπιστημοσύνην συνεργὸν ἡμιν εἶναι· ὅτι δ' ἐπιστημόνως ἂν πράττοντες εὖ ἂν πράττοιμεν καὶ εὐδαιμονοιμεν, 5 τοῦτο δὲ οὔπω δυνάμεθα μαθείν, ὧ φίλε Κριτία.

22. 'Αλλά μέντοι, η δ' ός, οὐ ραδίως εύρησεις άλλο τι τέλος η τοῦ εὖ πράττειν, ἐὰν τὸ ἐπιστημόνως ἀτιμάσης. Σμικρὸν τοίνυν με, ην δ' έγώ, έτι προσδίδαξον. τίνος επιστημόνως λένεις; ἡ σκυτών τομής; Μὰ Δί' οὐκ ἔγωγε. 'Αλλὰ χαλκοῦ 10 📑 ἐργασίας ; Οὐδαμῶς. ᾿Αλλὰ ἐρίων ἢ ξύλων ἢ ἄλλου του τῶν τοιούτων; Οὐ δῆτα. Οὐκ ἄρα, ἦν δ' ἐγώ, ἔτι ἐμμένομεν τῷ λόγω τω εὐδαίμονα εἶναι τὸν ἐπιστημόνως ζωντα. οὖτοι γὰρ έπιστημόνως ζώντες ούχ όμολογούνται παρά σού εὐδαίμονες είναι, άλλὰ περί τινων ἐπιστημόνως ζώντα σὺ δοκείς μοι ἀφο- 15 ρίζεσθαι τὸν εὐδαίμονα. καὶ ἴσως λέγεις ὃν νυνδη ἐγὼ ἔλεγον, τὸν εἰδότα τὰ μέλλοντα ἔσεσθαι πάντα, τὸν μάντιν. τοῦτον ἢ άλλον τινὰ λέγεις; Καὶ τοῦτον ἔγωγε, ἔφη, καὶ ἄλλον. Τίνα; ην δ' έγώ. άρα μη τον τοιόνδε, εί τις προς τοίς μέλλουσιν καί τὰ γεγονότα πάντα είδείη καὶ τὰ νῦν ὄντα, καὶ μηδέν ἀγνοοῖ; 20 φωμεν γάρ τινα είναι αὐτόν. οὐ γὰρ οίμαι τούτου γε ἔτι ἂν εἴποις οὐδένα ἐπιστημονέστερον ζῶντα εἶναι. Οὐ δῆτα. Τόδε δη έτι προσποθώ, τίς αὐτὸν τῶν ἐπιστημῶν ποιεῖ εὐδαίμονα; η άπασαι όμοίως; Οὐδαμῶς όμοίως, ἔφη. 'Αλλὰ ποία μάλιστα; ἢ τί οἶδεν καὶ τῶν ὄντων καὶ τῶν γεγονότων καὶ τῶν 25 μελλόντων έσεσθαι; άρά γε ή τὸ πεττευτικον; Ποίον, η δ' ος, πεττευτικόν; 'Αλλ' ή το λογιστικόν; Ουδαμώς. Αλλ' ή τὸ ὑγιεινόν; Μάλλον, ἔφη. Ἐκείνη δ' ἡν λέγω μάλιστα. ην δ' έγω, η τί; "Ηι τὸ ἀγαθόν, έφη, καὶ τὸ κακόν. "Ω μιαρέ, έφην έγώ, πάλαι με περιέλκεις κύκλφ, αποκρύπτομενος ότι οὐ 30 τὸ ἐπιστημόνως ἢν ζῆν τὸ εὖ πράττειν τε καὶ εὐδαιμονείν ποιούν, οὐδὲ συμπασών τών άλλων ἐπιστημών, ἀλλὰ μίᾶς ούσης ταύτης μόνου της περί τὸ ἀγαθόν τε καὶ κακόν. ἐπεί, ῶ Κριτία, εἰ θελεις έξελειν ταύτην τὴν ἐπιστήμην ἐκ τῶν ἄλλων

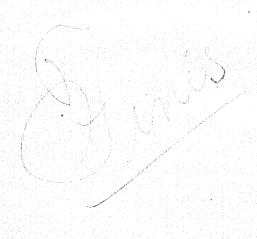
έπιστημών, ηττόν τι ή μεν ιατρική ύγιαίνειν ποιήσει, ή δε σκυτική ύποδεδέσθαι, ή δε υφαντική ήμφιέσθαι, ή δε κυβερνητική κωλύσει έν τη θαλάττη ἀποθυήσκειν καὶ ή στρατηγική έν πολέμω; Οὐδὲν ἦττον ἔφη. Αλλ, ὧ φίλε Κριτία, το εὖ γέ 5 τουτων ἔκαστα γίγνεσθαι καὶ ὧφελίμως ἀπολελοιπὸς ἡμᾶς έσται) ταύτης άπούσης. 'Αληθή λέγεις. Ούχ αὕτη δέ γε, ώς ἔοικεν, ἐστὶν ἡ σωφροσύνη, ἡς ἔργον ἐστὶν τὸ ὡφελεῖν ἡμᾶς. οὐ γὰρ ἐπιστημῶν τε καὶ ἀνεπιστημοσυνῶν ἡ ἐπιστήμη ἐστίν, άλλὰ ἀγαθοῦ τε καὶ κακοῦ: ὥστε εἰ αὕτη ἐστὶν ἀφέλιμος, ἡ το σωφροσύνη άλλο τι αν είη ημίν. Τί δ, η δ ος, οὐκ αν αύτη ώφελοί; εί γὰρ ὅ τι μάλιστα τῶν ἐπιστημῶν ἐπιστήμη ἐστὶν ή σωφροσύνη, επιστατεί δε και ταίς άλλαις επιστήμαις, και ταύτης δήπου αν άρχουσα της περί τάγαθον επιστήμης ωφελοί αν ήμας. Ή καν ύγιαίνειν ποιοί, ην δ' έγώ, αυτη, άλλ' ούχ ή 15 ιατρική; καὶ τάλλα τὰ τῶν τεχνῶν αὕτη ἃν ποιοῖ, καὶ οὐχ αί άλλαι τὸ αὐτης ἔργον ἐκάστη; ἢ οὐ πάλαι διεμαρτυρόμεθα, ὅτι έπιστήμης μόνον έστιν και άνεπιστημοσύνης έπιστήμη, άλλου δὲ οὐδενός · οὐχ οὕτω; Φαίνεταί γε. Οὐκ ἄρα ὑγιείας ἔσται δημιουργός Οὐ δῆτα. "Αλλης γὰρ ἢν τέχνης ὑγίεια : ἢ οὖ; 20 "Αλλης. Οὖδ' ἄρα ἀφελίας, ὧ έταῖρε · ἄλλη γὰρ αὖ ἀπέδομεν τοῦτο τὸ ἔργον τέχνη νυνδή · ἡ γάρ; Πάνυ γε. Πῶς οὖν ὡφέλιμος έσται ή σωφροσύνη, οὐδεμιᾶς ώφελίας οὖσα δημιουργός: Οὐδαμῶς, ὧ Σώκρατες, ἔοικέν γε.

23. Όρᾶς οὖν, ὡ Κριτία, ὡς ἐγὼ πάλαι εἰκότως ἐδεδοίκη καὶ το δικάίως ἐμαυτὸν ἢτιωμην ὅτι οὐδὲν χρηστὸν περὶ σωφροσύνης οκοπώ; οὐ γὰρ ἄν που ὅ γε κάλλιστον πάντων ὁμολογεῖται εἰναι, τοῦτο ἡμιν ἀνωφελὲς ἐφάνη, εἴ τι ἐμοῦ ὄφελος ἢν πρὸς τὸ καλῶς ζητεῖν. νῦν δέ — πανταχη γὰρ ἡττώμεθα, καὶ οὐ δυνάμεθα εὐρεῖν ἐφ' ὅτῷ ποτὲ τῶν ὄντων ὁ ὅνοματοθετης τοῦτο τόὕσο νομα ἔθετο, τὴν σωφροσύνην. καίτοι πολλά γε συγκεχωρήκαμεν οὐ συμβαίνουθ' ἡμιν τῷ λόγῷ. καὶ γὰρ ἐπιστήμην ἐπιστήμης εἶναι συνεχωρήσαμεν, οὐκ ἐῶντος τοῦ λόγου οὐδὲ φάσκοντος εἶναι καὶ ταύτη αῦ τῆ ἐπιστήμη καὶ τὰ τῶν ἄλλων ἐπιστημῶν ἔργα γιγνώσκειν συνεχωρήσαμεν, οὐδὲ τοῦτ' ἐῶντος τοῦ λόγου.

ίνα δη ήμιν γένοιτο ο σώφρων ἐπιστήμων ὧν τε οίδεν, ὅτι οίδεν, καὶ ὧν μὴ οἶδεν, ὅτι οὐκ οἶδεν. τοῦτο μὲν δὴ καὶ παντάπασι μεγαλοπρεπώς συνεχωρήσαμεν, οὐδ' ἐπισκεψάμενοι τὸ ἀδύνατον είναι, ἄ τις μὴ οίδεν μηδαμῶς, ταῦτα είδέναι άμῶς γέ πως · ὅτι γαρ οὐκ οἶδεν, φησὶν αὐτὰ εἰδέναι ἡ ἡμετέρα ὁμολογία. ώς έγῷμαι, οὐδενὸς ὅτου οὐχὶ ἀλογώτερον τοῦτ' ἂν φανείη. όμως ούτως ήμῶν εὐηθικῶν τυχοῦσα ή ζήτησις καὶ οὐ σκληρῶν, ούδέν τι μάλλον εύρειν δύναται την άλήθειαν, άλλα τοσούτον κατεγέλασεν αὐτης, ὥστε ὁ ημεῖς πάλαι συνομολογοῦντες καὶ συμπλάττοντες ετιθέμεθα σωφροσύνην είναι, τοῦτο ήμιν πάνυ 10 ύβριστικώς ἀνωφελές δυ ἀπέφαινε. Το μεν οθυ έμου και ήττου άγανακτώ υπερ δε σοῦ, ην δ' εγώ, δ Χαρμίδη, πάνυ άγανακτώ, εί σύ τοιούτος ων την ίδεαν και προς τούτω την ψυχήν σωφρονέστατος, μηδεν ονήσει ἀπὸ ταύτης τῆς σωφροσύνης μηδέ τί σε ῶφελήσει ἐν τῷ βίῳ παροῦσα. ἔτι δὲ μᾶλλον ἀγανακτῶ ὑπὲρ 15 της επφδης, ην παρά του Θρακός έμαθον, εί μηδενός άξίου πράγματος οὖσαν αὐτὴν μετὰ πολλῆς σπουδῆς ἐμάνθανον. ·· οὖν πάνυ μὲν οὐκ οἴομαι οὕτως ἔχειν, ἀλλ' ἐμὲ φαῦλον εἶναι ζητητήν · έπεὶ τήν γε σωφροσύνην μέγα τι άγαθὸν εἶναι, καὶ εἴπερ γε ἔχεις αὐτό, μακάριον εἶναί σε. ἀλλ' ὅρα εἰ ἔχεις τε 20 καὶ μηδεν δέει της έπφδης : εί γὰρ ἔχεις, μᾶλλον ἂν ἔγωγέ σοι συμβουλεύσαιμι έμε μεν λήρον ήγεισθαι είναι και άδύνατον λόγω ότιουν ζητείν, σεαυτον δέ, όσωπερ σωφρονέστερος εί, τοσούτω είναι καὶ εὐδαιμονέστερον.

24. Καὶ ὁ Χαρμίδης, 'Αλλὰ μὰ Δία, ἢ δ' ὅς, ἔγωγε, ὡ Σώ- 25 κρατες, οὐκ οἶδα οὔτ' εἰ ἔχω οὔτ' εἰ μὴ ἔχω. πῶς γὰρ ἄν εἰδείην ὅ γε μηδ' ὑμεῖς οἰοί τέ ἐστε ἐξευρεῖν ὅ τί ποτ' ἔστιν, ὡς φὴς σύ; ἐγὼ μέντοι οὐ πάνυ σοι πείθομαι, καὶ ἐμαυτύν, ὡ-Σώκρατες, πάνυ οἶμαι δεῖσθαι τῆς ἐπωδῆς, καὶ τό γ' ἐμὸν οὐδὲν κωλύει ἐπάδεσθαι ὑπὸ σοῦ (ὅσαι ἡμέραι) ἔως ἄν φῆς σὺ 30 ἱκανῶς ἔχειν. Εἶεν· ἀλλ', ἔφη ὁ Κριτίας, ὡ Χαρμίδη, δρᾶ τοῦτο· ἔμοιγ' ἔσται τοῦτο τεκμήριον ὅτι σωφρονεῖς, ἢν ἐπάδειν παρέχης Σωκράτει καὶ μὴ ἀπολείπη τούτου μήτε μέγα μήτε σμικρόν. 'Ως ἀκολουθήσοντος, ἔφη, καὶ μὴ ἀπολειψομένου· Υ

δεινὰ γὰρ ἃν ποιοίην, εἰ μὴ πειθοίμην σοὶ τῷ ἐπιτρόπῷ καὶ μὴ ποιοίην ἃ κελεύεις. ᾿Αλλὰ μήν, ἔφη, κελεύω ἔγωγε. Ποιήσω τοίνυν, ἔφη, ἀπὸ ταυτησὶ τῆς ἡμέρας ἀρξάμενος. Οὖτοι, 
ἦν δ΄ ἐγώ, τί βουλεύεσθον ποιεῖν; Οὐδέν, ἔφη ὁ Χαρμίδης, 
5 ἀλλὰ βεβουλεύμεθα. Βιάσει ἄρα, ἢν δ΄ ἐγώ, καὶ οὐδ΄ ἀνάκρισίν μοι δώσεις; ΄Ως βιασομένου, ἔφη, ἐπειδήπερ ὅδε γε 
ἐπιτάττει· πρὸς ταῦτα σὰ αῦ βουλεύου ὅ τι ποιήσεις. ᾿Αλλ΄ 
οὐδεμία, ἔφην ἐγώ, λείπεται βουλή· σοὶ γὰρ ἐπιχειροῦντι 
πράττειν ότιοῦν καὶ βιαζομένῷ οὐδεὶς οἷός τ' ἔσται ἐναντιοῦτο σθαι ἀνθρώπων. Μὴ τοίνυν, ἢ δ΄ ὅς, μηδὲ σὰ ἐναντιοῦ. Οὐ 
τοίνυν, ἦν δ΄ ἐγώ, ἐναντιώσομαι.



## $\Lambda AXH\Sigma$

η περί ἀνδρείας.

TIME: About 420 B.C. (v. Introd., p. xviii). PLACE: A palaestra.

ΤΑ ΤΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΥ ΠΡΟΣΩΠΑ

## ΛΥΣΙΜΑΧΟΣ, ΜΕΛΗΣΙΑΣ, ΝΙΚΙΑΣ, ΛΑΧΗΣ, ΠΑΙΔΕΣ ΛΥΣΙ-ΜΑΧΟΥ ΚΑΙ ΜΕΛΗΣΙΟΥ, ΣΩΚΡΑΤΗΣ.

1. Τεθέασθε μεν τον ἄνδρα μαχόμενον εν ὅπλοις, ὁ Νικία τε καὶ Λάγης · οδ δ' ἔνεκα ὑμᾶς ἐκελεύσαμεν συνθεάσασθαι ἐγώ τε καὶ Μελησίας όδε, τότε μὲν οὐκ εἴπομεν. νῦν δ' ἐροῦμεν. ήγούμεθα γάρ χρήναι πρός γε ύμας παρρησιάζεσθαι. είσι γάρ τινες οι των τοιούτων καταγελώσι, και έάν τις αὐτοίς συμβου-ς λεύσηται, οὐκ ἂν εἴποιεν ἃ νοοῦσιν, ἀλλὰ στοχαζόμενοι τοῦ συμβουλευομένου ἄλλα λέγουσι παρά την αύτῶν δόξαν · ύμᾶς δὲ ἡμεῖς ἡγησάμενοι καὶ ἱκανούς γνῶναι καὶ γνόντας ἀπλῶς ἂν είπειν à δοκει ύμιν, ούτω παρελάβομεν έπι την συμβουλην περί ων μέλλομεν άνακοινοῦσθαι. ἔστιν οὖν τοῦτο, περὶ οὖ πάλαι 10 τοσαθτα προοιμιάζομαι, τόδε, ήμεν είσεν δείς οδτοιί, όδε μέν τοῦδε, πάππου έχων ὄνομα Θουκυδίδης, έμὸς δὲ αὖ ὅδε· παππώον δὲ καὶ οὖτος ὄνομ' ἔχει τοὐμοῦ πατρός. 'Αριστείδην γὰρ αὐτὸν καλοῦμεν. ήμιν οὖν τούτων δέδοκται ἐπιμεληθηναι ὡς οδόν τε μάλιστα, καὶ μὴ ποιῆσαι ὅπερ οἱ πολλοί, ἐπειδὴ μειρά- 15 κία γέγονεν, άνειναι αὐτοὺς ὅ τι βούλονται ποιείν, άλλα νῦν δὴ καὶ ἄρχεσθαι αὐτῶν ἐπιμελεῖσθαι καθ' ὅσον οἷοί τ' ἐσμέν. εἰδότες οὖν καὶ ὑμῖν ὑεῖς ὄντας εἰς συμβουλὴν ὑμᾶς παρεκαλέσαμεν ὅτι\* ἡγησάμεθα μεμεληκέναι περὶ αὐτῶν, εἴπερ τισὶν άλλοις, πως αν θεραπευθέντες γένοιντο άριστοι εί δ' άρα 20 πολλάκις μὴ προσεσχήκατε τὸν νοῦν τῷ τοιούτῳ, ὑπομνήσοντες

ότι οὐ χρη αὐτοῦ ἀμελεῖν, καὶ παρακαλοῦντες ὑμᾶς ἐπὶ τὸ ἐπιμέλειάν τινα ποιήσασθαι τῶν ὑέων κοινῆ μεθ' ἡμῶν.

2. "Οθεν δὲ ἡμῖν ταῦτ' ἔδοξεν, ὧ Νικία τε καὶ Λάχης, χρὴ ακούσαι, καν ή ολίγω μακρότερα. συσσιτούμεν γαρ δη έγω τε ς καὶ Μελησίας ὅδε, καὶ ἡμῖν τὰ μειράκια παρασιτεῖ. ὅπερ οὖν καὶ ἀρχόμενος εἶπον τοῦ λόγου, παρρησιασόμεθα πρὸς ὑμᾶς. ήμων γὰρ ἐκάτερος περὶ τοῦ ἑαυτοῦ πατρὸς πολλὰ καὶ καλὰ έργα έχει λέγειν πρὸς τοὺς νεανίσκους, καὶ ὅσα ἐν πολέμφ εἰργάσαντο καὶ ὅσα ἐν εἰρήνη, διοικοῦντες τά τε τῶν συμμάχων το καὶ τὰ τῆς πόλεως ήμέτερα δ' αὐτῶν ἔργα οὐδέτερος ἔχει λέγειν. ταθτα δη υπαισχυνόμεθά τε τούσδε καὶ αἰτιώμεθα τοὺς πατέρας ήμων, ὅτι ήμας μὲν εἴων τρυφαν, ἐπειδὴ μειράκια ἐγενόμεθα, τὰ δὲ τῶν ἄλλων πράγματα ἔπραττον· καὶ τοῖσδε τοῖς νεανίσκοις αὐτὰ ταῦτα ἐνδεικνύμεθα, λέγοντες ὅτι, εἰ μὲν ἀμεις λήσουσιν έαυτων καὶ μὴ πείσονται ἡμιν, ἀκλεείς γενήσονται, εί δ' ἐπιμελήσονται, τάχ' αν των ὀνομάτων ἄξιοι γένοιντο α έχουσιν. οὖτοι μὲν οὖν φασὶν πείσεσθαι· ήμεῖς δὲ δὴ τοῦτο σκοπούμεν, τί αν ούτοι μαθόντες η επιτηδεύσαντες ο τι άριστοι γένοιντο. εἰσηγήσατο οὖν τις ἡμῖν καὶ τοῦτο τὸ μάθημα, ὅτι 20 καλὸν εἴη τῷ νέφ μαθεῖν ἐν ὅπλοις μάγεσθαι καὶ ἐπήνει τοῦτον δυ νῦν ὑμεῖς ἐθεάσασθε ἐπιδεικνύμενον, κἆτ' ἐκέλευε θεάσα-. σθαι. έδοξε δη χρηναι αὐτούς τε ἐλθεῖν ἐπὶ θέαν τἀνδρὸς καὶ ύμᾶς συμπαραλαβεῖν ἄμα μὲν συνθεατάς, ἄμα δὲ συμβούλους τε καὶ κοινωνούς, ἐὰν βούλησθε, περὶ τῆς τῶν ὑέων ἐπιμελείας. 25 ταθτ' έστιν α έβουλόμεθα υμίν ανακοινώσασθαι. ήδη οθν υμέτερον μέρος συμβουλεύειν καὶ περὶ τούτου τοῦ μαθήματος, εἴτε δοκεί χρηναι μανθάνειν είτε μή, και περί των άλλων; εί τι έγετε επαινέσαι μάθημα νέω ανδρί ή επιτήδευμα, καὶ περί τής κοινωνίας λέγειν οποίον τι ποιήσετε.

ο 3. ΝΙ. Ἐγὼ μέν, ὧ Λυσίμαχε καὶ Μελησία, ἐπαινῶ τε ὑμῶν τὴν διάνοιαν καὶ κοινωνεῖν ἑτοῖμος, οἶμαι δὲ καὶ Λάχητα τόνδε.

ΑΑ. 'Αληθη γὰρ οἴει, ὧ Νικία. ὡς ὅ γε ἔλεγεν ὁ Λυσίμαχος ἄρτι περὶ τοῦ πατρὸς τοῦ αὐτοῦ τε καὶ τοῦ Μελησίου,

πάνυ μοι δοκεῖ εὖ εἰρῆσθαι καὶ εἰς ἐκείνους καὶ εἰς ἡμᾶς καὶ εἰς ἄπαντας ὅσοι τὰ τῶν πόλεων πράττουσιν, ὅτι αὐτοῖς σχεδόν τι ταῦτα συμβαίνει, ἃ οὖτος λέγει, καὶ περὶ παῖδας καὶ περὶ τἄλλα ἴδια, ὀλιγώρως τε καὶ ἀμελῶς διατίθεσθαι. ταῦτα μὲν οὖν καλῶς λέγεις, ὧ Λυσίμαχε· ὅτι δ' ἡμᾶς μὲν συμβούλους 5 παρακαλεῖς ἐπὶ τὴν τῶν νεανίσκων παιδείαν, Σωκράτη δὲ τόνδε οὐ παρακαλεῖς, θαυμάζω, πρῶτον μὲν ὄντα δημότην, ἔπειτα ἐνταῦθα ἀεὶ τὰς διατριβὰς ποιούμενον, ὅπου τί ἐστι τῶν τοιούτων ὧν σὺ ζητεῖς περὶ τοὺς νέους ἡ μάθημα ἡ ἐπιτήδευμα καλόν.

ΛΥ. Πῶς λέγεις, ὧ Λάχης; Σωκράτης γὰρ ὅδε τινὸς τῶν 10 τοιούτων ἐπιμέλειαν πεποίηται;

ΛΑ. Πάνυ μεν ούν, & Λυσίμαχε.

ΝΙ. Τοῦτο μέν σοι κὰν ἐγὼ ἔχοιμι εἰπεῖν οὐ χεῖρον Λάχητος · καὶ γὰρ αὐτῷ μοι ἔναγχος ἄνδρα προὐξένησε τῷ ὑεῖ διδάσκαλον μουσικῆς, ᾿Αγαθοκλέους μαθητὴν Δάμωνα, ἀνδρῶν 15 χαριέστατον οὐ μόνον τὴν μουσικήν, ἀλλὰ καὶ τάλλα ὁπόσα βούλει ἄξιον συνδιατρίβειν τηλικούτοις νεανίσκοις.

4. ΛΥ. Οὔτοι, ὁ Σώκρατές τε καὶ Νικία καὶ Λάχης, οἱ ἡλίκοι ἐγὼ ἔτι γιγνώσκομεν τοὺς νεωτέρους, ἄτε κατ' οἰκίαν τὰ πολλὰ διατρίβοντες ὑπὸ τῆς ἡλικίας · ἀλλ' εἴ τι καὶ σύ, ὁ παῖ 20 Σωφρονίσκου, ἔχεις τῷδε τῷ σαυτοῦ δημότη ἀγαθὸν συμβουλεῦσαι, χρὴ συμβουλεύειν. δίκαιος δ' εἶ · καὶ γὰρ πατρικὸς ἡμῖν φίλος τυγχάνεις ὤν · ἀεὶ γὰρ ἐγὼ καὶ ὁ σὸς πατὴρ ἑταίρω τε καὶ φίλω ἡμεν, καὶ πρότερον ἐκεῖνος ἐτελεύτησε, πρίν τι ἐμοὶ διενεχθῆναι. περιφέρει δέ τίς με καὶ μνήμη ἄρτι τῶνδε λεγόν- 25 των · τὰ γὰρ μειράκια τάδε πρὸς ἀλλήλους οἴκοι διαλεγόμενοι θαμὰ ἐπιμέμνηνται Σωκράτους καὶ σφόδρα ἐπαινοῦσιν · οὐ μέντοι πώποτε αὐτοὺς ἀνηρώτησα, εἰ τὸν Σωφρονίσκου λέγοιεν. ἀλλ', ὁ παῖδες, λέγετέ μοι, ὅδ' ἐστὶ Σωκράτης, περὶ οῦ ἑκάστοτε μέμνησθε;

ΠΑΙ. Πάνυ μὲν οὖν, ὧ πάτερ, οὖτος.

ΛΥ. Εὖ γε νὴ τὴν Ἡραν, ὁ Σώκρατες, ὅτι ὀρθοῖς τὸν πατέρα, ἄριστον ἀνδρῶν ὄντα, καὶ ἄλλως καὶ δὴ καὶ ὅτι οἰκεῖα τά τε σὰ ἡμῖν ὑπάρξει καὶ σοὶ τὰ ἡμέτερα.

ΛΑ. Καὶ μήν, ὧ Λυσίμαχε, μὴ ἀφίεσό γε τἄνδρός· ὡς ἐγὼ καὶ ἄλλοθί γε αὐτὸν ἐθεασάμην οὐ μόνον τὸν πατέρα ἀλλὰ καὶ τὴν πατρίδα ὀρθοῦντα· ἐν γὰρ τῆ ἀπὸ Δηλίου φυγῆ μετ' ἐμοῦ συνανεχώρει, κὰγώ σοι λέγω ὅτι εἰ \*οί\* ἄλλοι ἤθελον τοιοῦτοι 5 εἶναι, ὀρθὴ ἂν ἡμῶν ἡ πόλις ἦν καὶ οὐκ ἂν ἔπεσε τότε τοιοῦτον πτῶμα.

ΛΥ. \*Ω Σώκρατες, οὖτος μέντοι ὁ ἔπαινός ἐστιν καλός, ὁν σὺ νῦν ἐπαινεῖ ὑπ' ἀνδρῶν ἀξίων πιστεύεσθαι καὶ εἰς ταῦτα εἰς ἃ οὖτοι ἐπαινοῦσιν. εὖ οὖν ἴσθι ὅτι ἐγὼ ταῦτα ἀκούων ταὶρω ὅτι εὐδοκιμεῖς, καὶ σὺ δὲ ἡγοῦ με ἐν τοῖς γ' εὐνουστάτοις σοι εἶναι. χρῆν μὲν οὖν καὶ πρότερόν σε φοιτᾶν αὐτὸν παρ' ἡμᾶς καὶ οἰκείους ἡγεῖσθαι, ὥσπερ τὸ δίκαιον · νῦν δ' οὖν ἀπὸ τῆσδε τῆς ἡμέρας, ἐπειδὴ ἀνεγνωρίσαμεν ἀλλήλους, μὴ ἄλλως ποίει, ἀλλὰ σύνισθί τε καὶ γνώριζε καὶ ἡμᾶς καὶ τούσδε τοὺς νεωτέρους, ὅπως ἂν διασώζητε καὶ ὑμεῖς τὴν ἡμετέραν φιλίαν. ταῦτα μὲν οὖν καὶ σὺ ποιήσεις καὶ ἡμεῖς σε καὶ αὖθις ὑπομνήσομεν · περὶ δὲ ὧν ἠρξάμεθα τί φατε; τί δοκεῖ; τὸ μάθημα τοῖς μειρακίοις ἐπιτήδειον εἶναι ἢ οὕ, τὸ μαθεῖν ἐν ὅπλοις μάχεσθαι;

20 5. ΣΩ. 'Αλλὰ καὶ τούτων πέρι, ὧ Λυσίμαχε, ἔγωγε πειράσομαι συμβουλεύειν ἄν τι δύνωμαι, καὶ αὖ ἃ προκαλεῖ πάντα ποιεῖν. δικαιότατον μέντοι μοι δοκεῖ εἶναι, ἐμὲ νεώτερον ὄντα τῶνδε καὶ ἀπειρότερον τούτων ἀκούειν πρότερον τί λέγουσιν καὶ μανθάνειν παρ' αὐτῶν ' ἐὰν δ' ἔχω τι ἄλλο παρὰ τὰ ὑπὸ τού-25 των λεγόμενα, τότ' ἤδη διδάσκειν καὶ πείθειν καὶ σὲ καὶ τούτους. ἀλλ', ὧ Νικία, τί οὐ λέγει πότερος ὑμῶν ;

ΝΙ. 'Αλλ' οὐδὲν κωλύει, ὁ Σώκρατες. δοκεῖ γὰρ ἐμοὶ τοῦτο τὸ μάθημα τοῖς νέοις ἀφέλιμον εἶναι ἐπίστασθαι πολλαχῆ. καὶ γὰρ τὸ μὴ ἄλλοθι διατρίβειν, ἐν οῖς δὴ φιλοῦσιν οἱ νέοι τὰς 3ο διατριβὰς ποιεῖσθαι, ὅταν σχολὴν ἄγωσιν, ἀλλ' ἐν τούτφ, εὖ ἔχει, ὅθεν καὶ τὸ σῶμα βέλτιον ἴσχειν ἀνάγκη — οὐδενὸς γὰρ τῶν γυμνασίων φαυλότερον οὐδ' ἐλάττω πόνον ἔχει — καὶ ἄμα προσήκει μάλιστ' ἐλευθέρφ τοῦτό τε τὸ γυμνάσιον καὶ ἡ ἱππική οὖ γὰρ ἀγῶνος ἀθληταί ἐσμεν καὶ ἐν οῖς ἡμῖν ὁ ἀγὼν

**ΛΑΧΗΣ.** 31

πρόκειται, μόνοι οὖτοι γυμνάζονται οἱ ἐν τούτοις τοῖς περὶ τὸν πόλεμον ὀργάνοις γυμναζόμενοι. ἔπειτα ὀνήσει μέν τι τοῦτο τὸ μάθημα καὶ ἐν τῆ μάχη αὐτῆ, ὅταν ἐν τάξει δέη μάχεσθαι μετὰ πολλών ἄλλων μέγιστον μέντοι αὐτοῦ ὄφελος, ὅταν λυθωσιν αί τάξεις καὶ ήδη τινὰ δέη μόνον πρὸς μόνον ή διώ- 5 κοντα αμυνομένω τινὶ ἐπιθέσθαι ἢ καὶ ἐν φυγῆ ἐπιτιθεμένου άλλου αμύνασθαι αὐτόν ζου τὰν ὑπό γε ένὸς εἶς ὁ τοῦτ' ἐπιστά- · μενος οὐδεν αν πάθοι, ἴσως δ' οὐδε ὑπὸ πλειόνων, ἀλλα πανταχή ἂν ταύτη πλεονεκτοί. ἔτι δὲ καὶ εἰς ἄλλου καλοῦ μαθήματος ἐπιθυμίαν παρακαλεί τὸ τοιούτον πᾶς γὰρ ἂν ιο μαθών εν δπλοις μάχεσθαι επιθυμήσειε και του έξης μαθήματος τοῦ περὶ τὰς τάξεις, καὶ ταῦτα λαβών καὶ φιλοτιμηθεὶς ἐν αὐτοῖς ἐπὶ πᾶν ἂν τὸ περὶ τὰς στρατηγίας ὁρμήσειε καὶ ἤδη δήλον ὅτι τὰ τούτων ἐχόμενα καὶ μαθήματα πάντα καὶ ἐπιτηδεύματα καὶ καλὰ καὶ πολλοῦ ἄξια ἀνδρὶ μαθεῖν τε καὶ ἐπιτη- 1: δεῦσαι, ὧν καθηγήσαιτ' ὰν τοῦτο τὸ μάθημα. προσθήσομεν δ' αὐτῶ οὐ σμικρὰν προσθήκην, ὅτι πάντα ἄνδρα ἐν πολέμω καὶ θαρραλεώτερον καὶ ἀνδρειότερον ἂν ποιήσειεν αὐτὸν αὐτοῦ οὐκ ολίγω αυτη ή επιστήμη. μη ατιμάσωμεν δε είπειν, εί και τω σμικρότερον δοκεί είναι, ὅτι καὶ εὐσχημονέστερον ἐνταῦθα οῦ 20 γρη του άνδρα ευσγημονέστερου φαίνεσθαι, οδ άμα καὶ δεινότερος τοίς έχθροίς φανείται διά την εύσχημοσύνην. έμοι μέν ουν, & Λυσίμαχε, ωσπερ λέγω, δοκεί τε χρήναι διδάσκειν τους νεανίσκους ταῦτα καὶ δι' ἃ δοκεῖ εἴρηκα · Λάχητος δ', εἴ τι παρὰ ταθτα λέγει, καν αυτός ήδέως ακούσαιμι.

6. ΛΑ. 'Αλλ' ἔστι μέν, ὧ Νικία, χαλεπὸν λέγειν περὶ ὁτουοῦν μαθήματος, ὡς οὐ χρὴ μανθάνειν πάντα γὰρ ἐπίστασθαι ἀγαθὸν δοκεῖ εἶναι. καὶ δὴ καὶ τὸ ὁπλιτικὸν τοῦτο, εἰ μέν ἐστιν μάθημα, ὅπερ φασὶν οἱ διδάσκοντες, καὶ οἶον Νικίας λέγει, χρὴ αὐτὸ μανθάνειν εἰ δ' ἔστιν μὲν μὴ μάθημα, ἀλλ' 3c ἔξαπατῶσιν οἱ ὑπισχνούμενοι, ἢ μάθημα μὲν τυγχάνει ὄν, μὴ μέντοι πάνυ σπουδαῖον, τί καὶ δέοι ἃν αὐτὸ μανθάνειν; λέγω δὲ ταῦτα περὶ αὐτοῦ εἰς τάδε ἀποβλέψας, ὅτι οἶμαι ἐγὼ τοῦτο, εἰ τὶ ἢν, οὐκ ἂν λεληθέναι Λακεδαιμονίους, οἶς οὐδὲν ἄλλο μέλει

έν τῷ βίῳ ἢ τοῦτο ζητεῖν καὶ ἐπιτηδεύειν, ὅ τι ἂν μαθόντες καὶ ἐπιτηδεύσαντες πλεονεκτοῖεν τῶν ἄλλων περὶ τὸν πόλεμον. Εἰ δ' ἐκείνους ἐλελήθειν, ἀλλ' οὐ τούτους γε τοὺς διδασκάλους αὐτοῦ 'λελήθειν αὐτὸ τοῦτο, ὅτι ἐκεῖνοι μάλιστα τῶν Ἑλλήνων ς σπουδάζουσιν ἐπὶ τοῖς τοιούτοις καὶ ὅτι παρ' ἐκείνοις ἄν τις τιμηθείς είς ταῦτα καὶ παρὰ τῶν ἄλλων πλεῖστ' ἂν ἐργάζοιτο χρήματα, ώσπερ γε καὶ τραγωδίας ποιητής παρ' ήμιν τιμηθείς. τοιγάρτοι δς ἂν οἴηται τραγφδίαν καλῶς ποιεῖν, οὐκ ἔξωθεν κύκλφ περί τὴν 'Αττικὴν κατὰ τὰς ἄλλας πόλεις ἐπιδεικνύ-10 μενος περιέρχεται, άλλ' εὐθὺς δεῦρο φέρεται καὶ τοῖσδ' ἐπιδείκυυσιν εἰκότως · τοὺς δὲ ἐν ὅπλοις μαχομένους ἐγὼ τούτους ὁρῶ τὴν μὲν Λακεδαίμονα ἡγουμένους εἶναι ἄβατον ίερὸν καὶ οὐδὲ άκρφ ποδὶ ἐπιβαίνοντας, κύκλφ δὲ περιιόντας αὐτὴν καὶ πᾶσι μάλλον ἐπιδεικνυμένους, καὶ μάλιστα τούτοις οἱ κᾶν αὐτοὶ 15 όμολογήσειαν πολλούς σφών προτέρους είναι πρός τὰ τοῦ πολέμου.

7. Έπειτα, & Λυσίμαχε, οὐ πάνυ ὀλίγοις ἐγὼ τούτων παραγέγονα ἐν αὐτῷ τῷ ἔργῳ, καὶ ὁρῶ οἶοί εἰσιν. ἔξεστι δὲ καὶ αὐτόθεν ήμιν σκέψασθαι. ὥσπερ γὰρ ἐπίτηδες οὐδεὶς πώποτ 20 εὐδόκιμος γέγονεν ἐν τῷ πολέμῳ ἀνὴρ τῶν τὰ ὁπλιτικὰ ἐπιτηδευσάντων, καίτοι είς γε τάλλα πάντα έκ τούτων οί ονομαστοί γίγνονται, εκ των επιτηδευσάντων εκαστα· ούτοι δ', ως εοικε. παρὰ τοὺς ἄλλους οὕτω σφόδρα εἰς τοῦτο δεδυστυχήκασιν. έπεὶ καὶ τοῦτον τὸν Στησίλεων, δυ ύμεῖς μετ' ἐμοῦ ἐν τοσούτω 25 όχλω εθεάσασθε επιδεικνύμενον καὶ τὰ μεγάλα περὶ αὐτοῦ λέγουτα ἃ ἔλεγεν, επέρωθι εγώ κάλλιον εθεασάμην εν τη άληθεία ώς άληθως ἐπιδεικνύμενον οὐχ ἐκόντα. προσβαλούσης γὰρ τῆς νεως ἐφ' ἡ ἐπεβάτευεν πρὸς ὁλκάδα τινά, ἐμάχετο ἔχων δορυδρέπανου, διαφέρου δη ὅπλου ἄτε καὶ αὐτὸς τῶυ ἄλλων 30 διαφέρων. τὰ μὲν οὖν ἄλλα οὐκ ἄξια λέγειν περὶ τὰνδρός, τὸ δὲ σόφισμα τὸ τοῦ δρεπάνου τοῦ πρὸς τῆ λόγχη οἷον ἀπέβη. μαχομένου γὰρ αὐτοῦ ἐνέσχετό που ἐν τοῖς τῆς νεώς σκεύεσιν καὶ ἀντελάβετο · είλκεν οὖν ὁ Στησίλεως βουλόμενος ἀπολῦσαι. καὶ οὐχ οίος τ' ἢν · ἡ δὲ ναῦς τὴν ναῦν παρήει. Α τέως μέν οὖν

παρέθει ἐν τῆ νητ ἀντεχόμενος τοῦ δόρατος ἐπεὶ δὲ δὴ παρημείβετο ἡ ναῦς τὴν ναῦν καὶ ἐπέσπα αὐτὸν τοῦ δόρατος ἐχόμενον, ἐφίει τὸ δόρυ διὰ τῆς χειρός, ἔως ἄκρου τοῦ στύρακος ἀντελάβετο. ἢν δὲ γέλως καὶ κρότος ὑπὸ τῶν ἐκ τῆς ὁλκάδος ἐπί τε τῷ σχήματι αὐτοῦ, καὶ ἐπειδὴ βαλόντος τινὸς λίθφ παρὰ 5 τοὺς πόδας αὐτοῦ ἐπὶ τὸ κατάστρωμα ἀφίεται τοῦ δόρατος, τότ ἤδη καὶ οἱ ἐκ τῆς τριήρους οὐκέτι οἱοί τ' ἢσαν τὸν γέλωτα κατέχειν, ὁρῶντες αἰωρούμενον ἐκ τῆς δλκάδος τὸ δορυδρέπανον ἐκεῖνο. ἴσως μὲν οὖν εἴη ἀν τὶ ταῦτα, ὥσπερ Νικίας λέγει· οἶς δ' οὖν ἐγὸ ἐντετύχηκα, τοιαῦτ' ἄττα ἐστίν.

8. \*Ο οὖν καὶ ἐξ ἀρχῆς εἶπον, ὅτι εἴτε οὕτως μικρὰς ἀφελίας ἔχει μάθημα ὄν, εἴτε μὴ ὅν, φασὶ καὶ προσποιοῦνται αὐτὸ εἶναι μάθημα, οὐκ ἄξιον ἐπιχειρεῖν μανθάνειν. καὶ γὰρ οὖν μοι δοκεῖ, εἰ μὲν δειλός τις ὢν οἴοιτο αὐτὸν ἐπίστασθαι, θρασύτερος ἂν δι' αὐτὸ γενόμενος ἐπιφανέστερος γένοιτο οἶος ἢν · εἰ δὲ ἀν- 15 δρεῖος, φυλαττόμενος ἂν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, εἰ καὶ σμικρὸν ἐξαμάρτοι, μεγάλας ἂν διαβολὰς ἴσχειν · ἐπίφθονος γὰρ ἡ προσποίησις τῆς τοιαύτης ἐπιστήμης, ὥστ' εἰ μή τι θαυμαστὸν ὅσον διαφέρει τῆ ἀρετῆ τῶν ἄλλων, οὐκ ἔσθ' ὅπως ἄν τις φύγοι τὸ καταγέλαστος γενέσθαι, φάσκων ἔχειν ταύτην τὴν ἐπιστή- 20 μην. τοιαύτη τις ἔμοιγε δοκεῖ, ὧ Λυσίμαχε, ἡ περὶ τοῦτο τὸ μάθημα εἶναι σπουδή · χρὴ δ' ὅπερ σοι ἐξ ἀρχῆς ἔλεγον, καὶ Σωκράτη τόνδε μὴ ἀφιέναι, ἀλλὰ δεῖσθαι συμβουλεύειν ὅπη δοκεῖ αὐτῷ περὶ τοῦ προκειμένου.

ΛΥ. 'Αλλὰ δέομαι ἔγωγε, ὁ Σώκρατες · καὶ γὰρ ὅσπερ ἔτι 25 τοῦ διακρινοῦντος δοκεῖ μοι δεῖν ἡμῖν ἡ βουλή. εἰ μὲν γὰρ συνεφερέσθην τώδε, ἡττον ἂν τοῦ τοιούτου ἔδει · νῦν δέ — τὴν ἐναντίαν γάρ, ὡς ὁρậς, Λάχης Νικία ἔθετο — εῦ δὴ ἔχει ἀκοῦσαι καὶ σοῦ, ποτέρω τοῖν ἀνδροῖν σύμψηφος εἶ.

9. ΣΩ. Τί δέ, & Δυσίμαχε; ὁπότερ' αν οι πλείους ἐπαινω- 30 σιν ἡμων, τούτοις μέλλεις χρησθαι;

ΛΥ. Τί γὰρ ἄν τις καὶ ποιοῖ, ὧ Σώκρατες;

ΣΩ. Ἡ καὶ σύ, ὧ Μελησία, οὕτως ἀν ποιοῖς; κὰν εἴ τις περὶ ἀγωνίας τοῦ ὑέος σοι βουλὴ εἴη τί χρὴ ἀσκεῖν, ἄρα τοῖς

πλείοσιν ἃν ήμῶν πείθοιο, ἢ κείνω ὅστις τυγχάνει ὑπὸ παιδοτρίβη ἀγαθῷ πεπαιδευμένος καὶ ἠσκηκώς;

ΜΕ. 'Εκείνω εἰκός γε, ὧ Σώκρατες.

ΣΩ. Αὐτῷ ἄρ' ἂν μᾶλλον πείθοιο ἢ τέτταρσιν οὖσιν ς ήμ*ιν*;

ΜΕ. "Ισως.

ΣΩ. 'Επιστήμη γὰρ οἶμαι δεῖ κρίνεσθαι ἀλλ' οὐ πλήθει τὸ μέλλον καλώς κριθήσεσθαι.

ΜΕ. Πῶς γὰρ οὔ;

ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ νῦν χρη πρῶτον αὐτὸ τοῦτο σκέψασθαι, εἰ. έστιν τις ήμων τεχνικός περί οὖ βουλευόμεθα, ἢ οὖ καὶ εἰ μὲν ἔστιν, ἐκείνω πείθεσθαι ένὶ ὄντι, τοὺς δ' ἄλλους ἐᾶν· εἰ δὲ μή. άλλον τινὰ ζητείν. ἡ περὶ σμικροῦ οἴεσθε νυνὶ κινδυνεύειν καὶ σὺ καὶ Λυσίμαχος, ἀλλ' οὐ περὶ τούτου τοῦ κτήματος. ὁ τῶν

15 ύμετέρων μέγιστον δυ τυγχάνει; ύέων γάρ που η χρηστών η τάναντία γενομένων καὶ πᾶς ὁ οἶκος ὁ τοῦ πατρὸς οὕτως οἰκήσεται, όποιοι άν τινες οί παιδες γένωνται.

ΜΕ. 'Αληθή λέγεις.

ΣΩ. Πολλην ἄρα δεῖ προμηθίαν αὐτοῦ ἔχειν.

ΜΕ. Πάνυ γε.

ΣΩ. Πῶς οὖν, ὁ ἐγὼ ἄρτι ἔλεγον, ἐσκοποῦμεν αν, εἰ ἐβουλόμεθα σκέψασθαι τίς ήμῶν περὶ ἀγωνίαν τεχνικώτατος; ἄρ' ούχ ο μαθων και έπιτηδεύσας, ώ και διδάσκαλοι άγαθοί γεγονότες ησαν αὐτοῦ τούτου;

ΜΕ. "Εμοιγε δοκεί.

AND AND AND AND AND AND ΣΩ. Οὐκοῦν ἔτι πρότερον, τίνος ὄντος τούτου ζητοῦμεν τοὺς διδασκάλους;

ΜΕ. Πῶς λέγεις;

10. ΣΩ. Μδε ἴσως μᾶλλον κατάδηλον ἔσται. οὔ μοι δοκεῖ 30 εξ άρχης ήμιν ωμολογησθαι, τί ποτ' εστίμπερι οῦ βουλευόμεθα καὶ σκεπτόμεθα, όστις ήμῶν τεχνικὸς καὶ τούτου ένεκα διδασκάλους ἐκτήσατο, καὶ ὅστις μή.

ΝΙ. Οὐ γάρ, & Σώκρατες, περί τοῦ ἐν ὅπλοις μάχεσθαι σκοπούμεν, είτε χρη αὐτὸ τοὺς νεανίσκους μανθάνειν είτε μή:

5

15

ΣΩ. Πάνυ μὲν οὖν, ὁ Νικία. ἀλλ' ὅταν περὶ φαρμάκου τίς του πρὸς ὀφθαλμοὺς σκοπῆται, εἴτε χρὴ αὐτὸ ὑπαλείφεσθαι εἴτε μή, πότερον οἴει τότε εἶναι τὴν βουλὴν περὶ τοῦ φαρμάκου ἢ περὶ τῶν ὀφθαλμῶν;

ΝΙ. Περὶ τῶν ὀφθαλμῶν.

ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ ὅταν ἵππφ χαλινὸν σκοπῆταί τις εἰ προσοιστέον ἡ μή, καὶ ὁπότε, τότε που περὶ τοῦ ἵππου βουλεύεται ἀλλ' οὐ περὶ τοῦ χαλινοῦ;

NI. 'Aλη $\theta$  $\hat{\eta}$ .

ΣΩ. Οὐκοῦν ἐνὶ λόγφ ὅταν τίς τι ἔνεκά του σκοπῆ, περὶ 10 ἐκείνου ἡ βουλὴ τυγχάνει οὖσα οὖ ἕνεκα ἐσκόπει, ἀλλ' οὐ περὶ τοῦ δ ἕνεκα ἄλλου ἐζήτει.

ΝΙ. 'Ανάγκη.

ΣΩ. Δεῖ ἄρα καὶ τὸν σύμβουλον σκοπεῖν, ἄρα τεχνικός ἐστιν εἰς ἐκείνου θεραπείαν, οῦ ἕνεκα σκοποῦμεν δ σκοποῦμεν.

ΝΙ. Πάνυ γε.

 $\Sigma \Omega$ . Οὐκοῦν νῦν φαμὲν περὶ μαθήματος σκοπεῖν τῆς ψυχῆς ἕνεκα τῆς τῶν νεανίσκων;

NI. Naí.

ΣΩ. "Οστις ἄρα ήμῶν τεχνικὸς περὶ ψυχῆς θεραπείαν καὶ 20 οἶός τε καλῶς τοῦτο θεραπεῦσαι, καὶ ὅτῷ διδάσκαλοι ἀγαθοὶ γεγόνασιν τούτου, σκεπτέον.

ΛΑ. Τί δέ, & Σώκρατες; οὔπω εωρακας ἄνευ διδασκάλων τεχνικωτέρους γεγονότας εἰς ἔνια ἢ μετὰ διδασκάλων;

 $\Sigma\Omega$ . Έγωγε,  $\delta$  Λάχης · οἰς γε σὺ οἰκ αν ἐθέλοις πιστεῦσαι, 25 εἰ φαῖεν ἀγαθοὶ εἶναι δημιουργοί, εἰ μή τί σοι τῆς αὑτῶν τέχνης ἔργον ἔχοιεν ἐπιδεῖξαι εὖ εἰργασμένον, καὶ εν καὶ πλείω.

ΛΑ. Τοῦτο μὲν ἀληθη λέγεις.

11. ΣΩ. Καὶ ἡμᾶς ἄρα δεῖ, ὁ Λάχης τε καὶ Νικία, ἐπειδὴ Λυσίμαχος καὶ Μελησίας εἰς συμβουλὴν παρεκαλεσάτην ἡμᾶς 30 περὶ τοῖν ὑέοιν, προθυμούμενοι αὐτοῖν ὅ τι ἀρίστας γενέσθαι τὰς ψυχάς, εἰ μέν φαμεν ἔχειν, ἐπιδεῖξαι αὐτοῖς καὶ διδασκάλους οἴτινες ἡμῶν γεγόνασιν, \*οί\* αὐτοὶ πρῶτον ἀγαθοὶ ὄντες καὶ πολλῶν νέων τεθεραπευκότες ψυχὰς ἔπειτα καὶ

ήμας διδάξαντες φαίνονται ή εί τις ήμων αὐτων έαυτῷ διδάσκαλον μεν οὔ φησι γεγονέναι, άλλ' οὖν ἔργα αὐτὸς αύτοῦ έχει είπεῖν, καὶ ἐπιδεῖξαι, τίνες ᾿Αθηναίων ἢ τῶν ξένων, ἢ δοῦλοι ή ἐλεύθεροι, δι' ἐκείνον ὁμολογουμένως ἀγαθοὶ γεγόνας σιν· εί δὲ μηδὲν ήμιν τούτων ὑπάρχει, ἄλλους κελεύειν ζητείν και μη εν εταίρων ανδρών ύεσιν κινδυνεύειν διαφθείροντας την μεγίστην αιτίαν έχειν ύπὸ τῶν οἰκειστάτων. ἐγὼ μὲν οὖν, ὦ Λυσίμαχέ τε καὶ Μελησία, πρώτος περὶ ἐμαυτοῦ λέγω ὅτι διδάσκαλός μοι οὐ γέγονε τούτου πέρι. καίτοι ἐπιθυμῶ γε τοῦ 10 πράγματος ἐκ νέου ἀρξάμενος. ἀλλὰ τοῖς μὲν σοφισταῖς οὐκ έχω τελείν μισθούς, οίπερ μόνοι ἐπηγγέλλοντό με οίοί τ' είναι ποιήσαι καλόν τε κάγαθόν : αὐτὸς δ' αὖ εύρεῖν τὴν τέχνην άδύνατῶ ἔτι νυνί. εἰ δὲ Νικίας ἢ Λάχης ηὕρηκεν ἢ μεμάθηκεν, οὐκ ἂν θαυμάσαιμι · καὶ γὰρ χρήμασιν ἐμοῦ δυνατώτεροι, ὥστε 15 μαθείν παρ' ἄλλων, καὶ ἄμα πρεσβύτεροι, ὥστε ἤδη ηθρηκέναι. δοκούσι δή μοι δυνατοί είναι παιδεύσαι ἄνθρωπον οὐ γὰρ ἄν ποτε άδεως άπεφαίνοντο περί έπιτηδευμάτων νέφ χρηστών τε καὶ πονηρών, εἰ μὴ αὐτοῖς ἐπίστευον ίκανῶς εἰδέναι. τὰ μὲν ουν άλλα έγωγε τούτοις πιστεύω: ὅτι δὲ διαφέρεσθον άλλή-20 λοιν, έθαύμασα. τοῦτο οὖν σου ἐγὼ ἀντιδέομαι, ὧ Λυσίμαχε, καθάπερ ἄρτι Λάχης μη ἀφίεσθαί σε ἐμοῦ διεκελεύετο ἀλλά έρωταν, καλ έγω νυν παρακελεύομαί σοι μη αφίεσθαι Λάχητος μηδε Νικίου, άλλ' ερωτάν λέγοντα, ὅτι ὁ μεν Σωκράτης οὔ φησιν επαίειν περί του πράγματος, οὐδ' ίκανὸς είναι διακριναι 25 δπότερος ύμων άληθη λέγει · οὔτε γάρ εύρετης οὔτε μαθητης οὐδενὸς περί τῶν τοιούτων γεγονέναι · σὰ δ', ὧ Λάχης καὶ Νικία, είπετον ήμεν ξκάτερος, τίνι δή δεινοτάτφ συγγεγόνατον περί τής τῶν νέων τροφῆς, καὶ πότερα μαθόντε παρά του ἐπίστασθον ἢ αὐτω ἐξευρόντε, καὶ εἰ μὲν μαθόντε, τίς ὁ διδάσκαλος έκατέρω 30 καὶ τίνες ἄλλοι ὁμότεχνοι αὐτοῖς, ἵν', ἂν μὴ ὑμῖν σχολὴ ἢ ὑπὸ τῶν τῆς πόλεως πραγμάτων, ἐπ' ἐκείνους ἴωμεν καὶ πείθωμεν η δώροις η χάρισιν η άμφότερα ἐπιμεληθηναι καὶ τῶν ἡμετέρων καλ των ύμετέρων παίδων, όπως μή καταισχύνωσι τούς αύτων προγόνους φαῦλοι γενόμενοι εί δ' αὐτοί εύρεταὶ γεγονότε τοῦ τοιούτου, δότε παράδειγμα, τίνων ἤδη ἄλλων ἐπιμεληθέντες ἐκ φαύλων καλούς τε κὰγαθοὺς ἐποιήσατε. εἰ γὰρ νῦν ἄρξεσθε πρῶτον παιδεύειν, σκοπεῖν χρὴ μὴ οὐκ ἐν τῷ Καρὶ ὑμῖν ὁ κίνδυνος κινδυνεύηται, ἀλλ' ἐν τοῖς ὑμετέροις τε καὶ ἐν τοῖς τῶν φίλων παισί, καὶ ἀτεχνῶς τὸ λεγόμενον κατὰ τὴν παροιμίαν 5 ὑμῖν συμβαίνῃ ἐν πίθῷ ἡ κεραμεία γιγνομένη. λέγετε οὖν, τί τούτων ἢ φατὲ ὑμῖν ὑπάρχειν τε καὶ προσήκειν, ἢ οὔ φατε. ταῦτ', ὧ Λυσίμαχε, παρ' αὐτῶν πυνθάνου τε καὶ μὴ μεθίει τοὺς ἄνδρας.

12. ΑΥ. Καλώς μὲν ἔμοιγε δοκεῖ, ὧ ἄνδρες, Σωκράτης λέ- 10 γειν· εἰ δὲ βουλομένοις ὑμῖν ἐστι περὶ τῶν τοιούτων ἐρωτασθαί τε καὶ διδόναι λόγον, αὐτοὺς δὴ χρὴ γιγνώσκειν, ὧ Νικία τε καὶ Λάχης. ἐμοὶ μὲν γὰρ καὶ Μελησία τῷδε δῆλον ὅτι ἡδομένοις ἂν εἴη, εἰ πάντα, ἃ Σωκράτης ἐρωτᾶ, ἐθέλοιτε λόγω διεξιέναι· καὶ γὰρ ἐξ ἀρχῆς ἐντεῦθεν ἢρχόμην λέγων, ὅτι εἰς 15 συμβουλὴν διὰ ταῦτα ὑμᾶς παρακαλέσαιμεν, ὅτι μεμεληκέναι ὑμῖν ἡγούμεθα, ὡς εἰκός, περὶ τῶν τοιούτων, καὶ ἄλλως καὶ ἐπειδὴ οἱ παῖδες ὑμῖν ὀλίγου ὥσπερ οἱ ἡμέτεροι ἡλικίαν ἔχουσι παιδεύεσθαι· εἰ οὖν ὑμῖν μή τι διαφέρει, εἴπατε καὶ κοινῆ μετὰ Σωκράτους σκέψασθε, διδόντες τε καὶ δεχόμενοι 20 λόγον παρ' ἀλλήλων· εὖ γὰρ καὶ τοῦτο λέγει ὅδε, ὅτι περὶ τοῦ μεγίστου νῦν βουλευόμεθα τῶν ἡμετέρων· ἀλλ' ὁρᾶτε εἰ δοκεῖ χρῆναι οὕτω ποιεῖν.

ΝΙ. <sup>\*</sup>Ω Λυσίμαχε, δοκεῖς μοι ὡς ἀληθῶς Σωκράτη πατρόθεν γιγνώσκειν μόνον, αὐτῷ δ' οὐ συγγεγονέναι ἀλλ' ἢ παιδὶ 25 ὄντι, εἴ που ἐν τοῖς δημόταις μετὰ τοῦ πατρὸς ἀκολουθῶν ἐπλησίασέν σοι ἢ ἐν ἱερῷ ἢ ἐν ἄλλῳ τῷ συλλόγῷ τῶν δημοτῶν· ἐπειδὴ δὲ πρεσβύτερος γέγονεν, οὐκ ἐντετυχηκὼς τῷ ἀνδρὶ δἦλος εἶ.

'ΑΥ. Τί μάλιστα, & Νικία;

13. ΝΙ. Οὔ μοι δοκεῖς εἰδέναι ὅτι, ὃς ἂν ἐγγύτατα Σωκράτους ἢ λόγω, καὶ πλησιάζη διαλεγόμενος, ἀνάγκη αὐτῷ, ἐὰν ἄρα καὶ περὶ ἄλλου του πρότερον ἄρξηται διαλέγεσθαι, μὴ παύεσθαι ὑπὸ τούτου περιαγόμενον τῷ λόγω, πρὶν κὰν\*

30

έμπέση είς τὸ διδόναι περὶ αὐτοῦ λόγον, ὅντινα τρόπον νῦν τε ζη καὶ οντινα τὸν παρεληλυθότα βίον βεβίωκεν ἐπειδὰν δ' έμπέση, ὅτι οὐ πρότερον αὐτὸν ἀφήσει Σωκράτης, πρὶν αν βασανίση ταθτα εθ τε και καλώς ἄπαντα· έγω δε συνήθης τέ 5 είμι τῷδε καὶ οἶδ' ὅτι ἀνάγκη ὑπὸ τούτου πάσχειν ταῦτα, καὶ έτι γε αὐτὸς ὅτι πείσομαι ταῦτα εὖ οἶδα· χαίρω γάρ, ὧ Λυσίμαχε, τῶ ἀνδρὶ πλησιάζων, καὶ οὐδὲν οἶμαι κακὸν εἶναι τὸ ύπομιμνήσκεσθαι ό τι μη καλώς η πεποιήκαμεν η ποιούμεν, άλλ' είς τὸν ἔπειτα βίου προμηθέστερον ἀνάγκη είναι τὸν 10 ταθτα μὴ φεύγοντα, ἀλλ' ἐθέλοντα κατὰ τὸ τοῦ Σόλωνος καὶ άξιοῦντα μανθάνειν έωσπερ αν ζη, καὶ μη οἰόμενον αὐτὸ τὸ γήρας νουν έχον προσιέναι. έμοι μέν ουν ουδέν ἄηθες ουδ' αδι ἀηδες ύπο Σωκράτους βασανίζεσθαι, άλλα και πάλαι σχεδόν τι ήπιστάμην, ὅτι οὐ περὶ τῶν μειρακίων ἡμῖν ὁ λόγος 15 ἔσοιτο Σωκράτους παρόντος, ἀλλὰ περὶ ἡμῶν αὐτῶν. ὅπερ οθν λέγω, το μεν εμον ούδεν κωλύει Σωκράτει συνδιατρίβειν ύπως ούτος βούλεται · Λάχητα δὲ τόνδε ὅρα ὅπως ἔχει περὶ τοῦ τοιούτου.

14. ΛΑ. 'Απλοῦν τό γ' ἐμόν, ὧ Νικία, περὶ λόγων ἐστίν· 20 εί δὲ βούλει, οὐχ ἀπλοῦν, ἀλλὰ διπλοῦν. καὶ γὰρ ἂν δόξαιμί τω φιλόλογος είναι καί αθ μισόλογος. ὅταν μὲν γὰρ ἀκούω άνδρὸς περί άρετης διαλεγομένου ή περί τινος σοφίας ώς άληθως όντος ανδρός και αξίου των λόγων ων λέγει, χαίρω ύπερφυῶς, θεώμενος ἄμα τὸν τε λέγοντα καὶ τὰ λεγόμενα ὅτι 25 πρέποντα άλλήλοις και άρμόττοντά έστι και κομιδή μοι δοκεί μουσικός ό τοιούτος είναι, άρμονίαν καλλίστην ήρμοσμένος οὐ λύραν οὐδὲ παιδιᾶς ὄργανα, ἀλλὰ τῷ ὄντι ζῆν ήρμοσμένος εδ αὐτὸς αύτοῦ τὸν βίον σύμφωνον τοῖς λόγοις πρὸς τὰ ἔργα, ἀτεχνῶς δωριστὶ ἀλλ' οὐκ ἰαστὶ οἶμαι οὐδὲ 30 φρυγιστί οὐδε λυδιστί, άλλ' ήπερ μόνη Έλληνική έστιν άρμονία. ὁ μὲν οὖν τοιοῦτος χαίρειν με ποιεῖ φθεγγόμενος και δοκείν ότφουν φιλόλογον είναι · ούτω σφόδρα ἀποδέχομαι παρ' αὐτοῦ τὰ λεγόμενα · ὁ δὲ τάναντία τούτου πράττων λυπεῖ με, όσφ αν δοκή άμεινον λέγειν, τοσούτω μαλλον, και ποιεί

αὖ δοκείν είναι μισόλογον. Σωκράτους δ' έγὼ τῶν μὲν λόγων οὐκ ἔμπειρός εἰμι, άλλὰ πρότερον, ώς ἔοικε, τῶν ἔργων ἐπειράθην, καὶ ἐκεῖ αὐτὸν ηδρον ἄξιον ὄντα λόγων καλῶν καὶ πάσης παρρησίας. εἰ οὖν καὶ τοῦτο ἔχει, συμβούλομαι τάνδρί, καὶ ἥδιστ' αν έξεταζοίμην ὑπὸ τοῦ τοιούτου, καὶ οὐκ 5 αν αχθοίμην μανθάνων, άλλα και έγω τῷ Σόλωνι, εν μόνον προσλαβών, συγχωρώ · γηράσκων γὰρ πολλὰ διδάσκεσθαι έθέλω ύπὸ χρηστῶν μόνου. τοῦτο γάρ μοι συγχωρείτω, ἀγαθον καὶ αὐτὸν είναι τὸν διδάσκαλον, ίνα μὴ δυσμαθὴς φαίνωμαι ἀηδῶς μανθάνων· εἰ δὲ νεώτερος ὁ διδάσκων ἔσται ἢ μήπω 10 έν δόξη ὢν ή τι άλλο τῶν τοιούτων ἔχων, οὐδέν μοι μέλει. σοὶ οὖν, ὧ Σώκρατες, ἐγὼ ἐπαγγέλλομαι καὶ διδάσκειν καὶ ἐλέγχειν έμε ὅ τι ὰν βούλη, καὶ μανθάνειν γε ὅ τι αὖ έγὼ οἶδα· οὕτω σὺ παρ' έμοὶ διάκεισαι ἀπ' έκείνης τῆς ἡμέρας, ἡ μετ' έμοῦ συνδιεκινδύνευσας καὶ ἔδωκας σαυτοῦ πεῖραν ἀρετῆς, ἡν χρὴ διδό- 15 ναι τὸν μέλλοντα δικαίως δώσειν. λέγ' οὖν ὅ τί σοι φίλον, μηδέν την ημετέραν ηλικίαν υπόλογον ποιούμενος.

15. ΣΩ. Οὐ τὰ ὑμέτερα, ὡς ἔοικεν, αἰτιασόμεθα μὴ οὐχ

έτοιμα είναι καὶ συμβουλεύειν καὶ συσκοπείν.

ΑΥ. 'Αλλ' ήμέτερου δη ἔργου, ὁ Σώκρατες ενα γάρ σε 20 ἔγωγε ήμῶυ τίθημι σκόπει οὖυ ἀντ' ἐμοῦ ὑπὲρ τῶν υεανίσκων, ὅ τι δεόμεθα παρὰ τῶνδε πυνθάνεσθαι, καὶ συμβούλευε διαλεγόμενος τούτοις. ἐγὼ μὲν γὰρ καὶ ἐπιλανθάνομαι ήδη τὰ πολλὰ διὰ τὴν ἡλικίαν ὧν ἂν διανοηθῶ ἐρέσθαι, καὶ αὖ ὰ ἂν ἀκούσω, ἐάν γε μεταξὺ ἄλλοι λόγοι γένωνται, οὐ πάνυ 25 μέμνημαι. ὑμεῖς οὖν λέγετε καὶ διέξιτε πρὸς ὑμᾶς αὐτοὺς περὶ ὧν προὐθέμεθα εἰγὼ δ' ἀκούσομαι καὶ ἀκούσας αὖ μετὰ Μελησίου τοῦδε ποιήσω τοῦτο ὅ τι ἂν καὶ ὑμῖν δοκῆ.

ΣΩ. Πειστέον, ὧ Νικία τε καὶ Λάχης, Λυσιμάχω καὶ Μελησία. ἃ μὲν οὖν νυνδὴ ἐπεχειρήσαμεν σκοπεῖν, τίνες οἱ 30 διδάσκαλοι ἡμῖν τῆς τοιαύτης παιδείας γεγόνασιν ἢ τίνας ἄλλους βελτίους πεποιήκαμεν, ἴσως μὲν οὐ κακῶς ἔχει ἐξετά-ζειν καὶ τὰ τοιαῦτα ἡμᾶς αὐτούς ἀλλ' οἶμαι καὶ ἡ τοιάδε σκέψις εἰς ταὐτὸν φέρει, σχεδὸν δέ τι καὶ μάλλον ἐξ ἀονῆς

εἴη ἄν. εἰ γὰρ τυγχάνομεν ἐπιστάμενοι ὁτουοῦν πέρι, ὅτι παραγενόμενόν τῷ βέλτιον ποιεῖ ἐκεῖνο ῷ παρεγένετο, καὶ προσέτι οἶοί τέ ἐσμεν αὐτὸ ποιεῖν παραγίγνεσθαι ἐκείνο, δῆλον ὅτι αὐτό γε ἴσμεν τοῦτο, οὖ πέρι σύμβουλοι ἂν γενοίμεθα ὡς ἄν 5 τις αὐτὸ ῥᾶστα καὶ ἄριστ ἂν κτήσαιτο. ἴσως οὖν οὐ μανθάνετέ μου ὅ τι λέγω, ἀλλ' ὧδε ῥᾶον μαθήσεσθε. εἰ τυγχάνομεν ἐπιστάμενοι, ὅτι ὄψις παραγενομένη ὀφθαλμοῖς βελτίους ποιεῖ ἐκείνους οῖς παρεγένετο, καὶ προσέτι οἷοί τ' ἐσμεν ποιεῖν αὐτὴν παραγίγνεσθαι ὄμμασι, δῆλον ὅτι ὄψιν γε ἴσμεν αὐτὴν ὅτι τοῦ τοῦτο, ἢς πέρι σύμβουλοι ἂν γενοίμεθα ὡς ἄν τις αὐτὴν ῥᾶστα καὶ ἄριστα κτήσαιτο. εἰ γὰρ μηδ' αὐτὸ τοῦτο εἰδεῖμεν, ὅ τί ποτ' ἔστιν ὄψις ἢ ὅ τι ἔστιν ἀκοή, σχολῆ ἂν σύμβουλοί γε ἄξιοι λόγου γενοίμεθα καὶ ἰατροὶ ἢ περὶ ὀφθαλμῶν ἡ περὶ ὅτων, ὅντινα τρόπον ἀκοὴν ἡ ὄψιν κάλλιστ' ἂν 15 κτήσαιτό τις.

ΛΑ. 'Αληθη λέγεις, & Σώκρατες.

16. ΣΩ. Οὐκοῦν, ὧ Λάχης, καὶ νῦν ἡμᾶς τώδε παρακαλεῖτον εἰς συμβουλήν, τίν ἂν τρόπου τοῖς ὑέσιν αὐτῶν ἀρετὴ παραγενομένη ταῖς ψυχαῖς ἀμείνους ποιήσειε;

ΛΑ. Πάνυ γε.

ΣΩ. ᾿Αρ᾽ οὖν τοῦτό γ᾽ ὑπάρχειν δεῖ, τὸ εἰδέναι ὅ τί ποτ᾽ ἔστιν ἀρετή-; εἰ γάρ που μηδ᾽ ἀρετὴν εἰδεῖμεν τὸ παράπαν ὅ τί ποτε τυγχάνει ὄν, τίν᾽ ἂν τρόπον τούτου σύμβουλοι γενοίμεθα ὁτφοῦν, ὅπως ἂν αὐτὸ κάλλιστα κτήσαιτο;

25 ΑΑ. Οὐδένα, ἔμοιγε δοκεῖ, ὧ Σώκρατες.

ΣΩ. Φαμέν ἄρα, ὧ Λάχης, είδέναι αὐτὸ ὅ τι ἔστιν.

ΛΑ. Φαμέν μέντοι.

ΣΩ. Οὐκοῦν ὅ γε ἴσμεν, κὰν εἴποιμεν δήπου τί ἐστιν.

ΛΑ. Πῶς γὰρ οὔ;

30 ΣΩ. Μὴ τοίνυν, ὧ ἄριστε, περὶ ὅλης ἀρετῆς εὐθέως σκοπώμεθα· πλέον γὰρ ἴσως ἔργον· ἀλλὰ μέρους τινὸς πέρι πρῶτον ἴδωμεν, εἰ ἰκανῶς ἔχομεν πρὸς τὸ εἰδέναι· καὶ ἡμῖν, ὡς τὸ εἰκός, ῥάων ἡ σκέψις ἔσται.

ΑΑ. 'Αλλ' ούτω ποιῶμεν, ὧ Σώκρατες, ὡς σὰ βούλει.

15

20

ΣΩ. Τί οὖν ἂν προελοίμεθα τῶν τῆς ἀρετῆς μερῶν; ἢ δῆλον δὴ ὅτι τοῦτο εἰς ὁ τείνειν δοκεῖ ἡ ἐν τοῖς ὅπλοις μάθησις; δοκεῖ δέ που τοῖς πολλοῖς εἰς ἀνδρείαν. ἢ γάρ;

ΛΑ. Καὶ μάλα δὴ οὕτω δοκεῖ.

- ΣΩ. Τοῦτο τοίνυν πρῶτον ἐπιχειρήσωμεν, ὧ Λάχης, εἰπεῖν, 5 ἀνδρεία τί ποτ ἐστίν· ἔπειτα μετὰ τοῦτο σκεψόμεθα καὶ ὅτῷ ἀν τρόπῷ τοῖς νεανίσκοις παραγένοιτο, καθ ὅσον οἷόν τε ἐξ ἐπιτηδευμάτων τε καὶ μαθημάτων παραγενέσθαι. ἀλλὰ πειρῶ εἰπεῖν ὁ λέγω, τί ἐστιν ἀνδρεία.
- 17. ΛΑ. Οὐ μὰ τὸν Δία, ὧ Σώκρατες, οὐ χαλεπὸν εἰπεῖν· 10 εἰ γάρ τις ἐθέλοι ἐν τῆ τάξει μένων ἀμύνεσθαι τοὺς πολεμίους καὶ μὴ φεύγοι, εὖ ἴσθι ὅτι ἀνδρεῖος ὰν εἴη.
- $\Sigma \Omega$ . Εὖ μὲν λέγεις, ὁ Λάχης · ἀλλ' ἴσως ἐγὼ αἴτιος, οὐ σαφῶς εἰπών, τὸ σὲ ἀποκρίνασθαι μὴ τοῦτο ὁ διανοούμενος ἠρόμην, ἀλλ' ἔτερον.

ΛΑ. Πῶς τοῦτο λέγεις, ὧ Σώκρατες;

 $\Sigma\Omega$ . Έγὰ φράσω, ἐὰν οἶός τε γένωμαι. ἀνδρεῖός που οὕτος, ὃν καὶ σὰ λέγεις, ὃς ἂν ἐν τῆ τάξει μένων μάχηται τοῖς πολεμίοις.

ΛΑ. Έγω γοῦν φημί.

ΣΩ. Καὶ γὰρ ἐγώ. ἀλλὰ τί αὖ ὅδε, ὃς ἂν φεύγων μάχηται τοῖς πολεμίοις, ἀλλὰ μὴ μένων;

ΛΑ. Πῶς φεύγων;

ΣΩ. "Ωσπερ που καὶ Σκύθαι λέγονται οὐχ ἦττον φεύγοντες ἢ διώκοντες μάχεσθαι, καὶ "Ομηρός που ἐπαινῶν 25
τοὺς τοῦ Αἰνείου ἵππους κραιπνὰ μάλ' ἔνθα καὶ
ἔνθα ἔφη αὐτοὺς ἐπίστασθαι διώκειν ἢδὲ φέβεσθαι καὶ αὐτὸν τὸν Αἰνείαν κατὰ τοῦτ' ἐνεκωμίασε, κατὰ
τὴν τοῦ φόβου ἐπιστήμην, καὶ εἶπεν αὐτὸν εἶναι μήστωρα
φόβοιο.

ΑΑ. Καὶ καλῶς γε, ὧ Σώκρατες · περὶ ἄρμάτων γὰρ ἔλεγε · καὶ σὰ τὸ τῶν Σκυθῶν ἱππέων πέρι λέγεις. τὸ μὲν γὰρ ἱππικὸν τὸ ἐκείνων οὕτω μάχεται, τὸ δὲ ὁπλιτικὸν τό γε τῶν Ἑλλήνων, ὡς ἐγὼ λέγω.

ΣΩ. Πλήν γ' ἴσως, ὧ Λάχης, τὸ Λακεδαιμονίων. Λακεδαιμονίους γάρ φασιν ἐν Πλαταιαῖς, ἐπειδὴ πρὸς τοῖς γερροφόροις ἐγένοντο, οὐκ ἐθέλειν μένοντας πρὸς αὐτοὺς μάχεσθαι, ἀλλὰ φεύγειν, ἐπειδὴ δ' ἐλύθησαν αὶ τάξεις τῶν Περσῶν, ἀναστρεφομένους ὥσπερ ἱππέας μάχεσθαι καὶ οὕτω νικῆσαι τὴν ἐκεῖ μάχην.

ΛΑ. 'Αληθη λέγεις.

18. ΣΩ. Τοῦτο τοίνυν ἄρτι ἔλεγον, ὅτι ἐγὼ αἴτιος μὴ καλῶς σε ἀποκρίνασθαι, ὅτι οὐ καλῶς ἡρόμην. βουλόμενος γάρ σου το πυθέσθαι μὴ μόνον τοὺς ἐν τῷ ὁπλιτικῷ ἀνδρείους, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐν τῷ ἱππικῷ καὶ ἐν σύμπαντι τῷ πολεμικῷ εἴδει, καὶ μὴ μόνον τοὺς ἐν τῷ πολέμῳ, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐν τοῖς πρὸς τὴν θάλατταν κινδύνοις ἀνδρείους ὄντας, καὶ ὅσοι γε πρὸς νόσους καὶ ὅσοι πρὸς πενίας ἡ καὶ πρὸς τὰ πολιτικὰ ἀνδρεῖοί εἰσιν, το καὶ ἔτι αὖ μὴ μόνον ὅσοι πρὸς λύπας ἀνδρεῖοί εἰσιν ἡ φόβους, ἀλλὰ καὶ πρὸς ἐπιθυμίας ἡ ἡδονὰς δεινοὶ μάχεσθαι, μένοντες ἡ ἀναστρέφοντες — εἰσὶ γάρ πού τινες, ὧ Λάχης, καὶ ἐν τοῖς τοιούτοις ἀνδρεῖοι.

ΛΑ. Καὶ σφόδρα, ὧ Σώκρατες.

ΣΩ. Οὐκοῦν ἀνδρεῖοι μὲν πάντες οὖτοί εἰσιν, ἀλλ' οἱ μὲν ἐν ἡδοναῖς, οἱ δ' ἐν λύπαις, οἱ δ' ἐν ἐπιθυμίαις, οἱ δ' ἐν φόβοις τὴν ἀνδρείαν ἔκτηνται· οἱ δέ γ' οἷμαι δειλίαν ἐν τοῖς αὐτοῖς τούτοις.

ΛΑ. Πάνυ γε.

25 ΣΩ. Τί ποτε δυ έκάτερου τούτωυ, τοῦτο ἐπυνθανόμηυ. πάλιν οὖν πειρῶ εἰπεῖν ἀνδρείαν πρῶτου, τί δυ ἐν πᾶσι τούτοις ταὐτόν ἐστιν· ἢ οὔπω καταμανθάνεις ὃ λέγω;

ΛΑ. Οὐ πάνυ τι.

19. ΣΩ. 'Αλλ' ὧδε λέγω, ὥσπερ ἂν εἰ τάχος ἠρώτων τί 30 ποτ' ἐστίν, ὃ καὶ ἐν τῷ τρέχειν τυγχάνει ὂν ἡμῖν καὶ ἐν τῷ κιθαρίζειν καὶ ἐν τῷ λέγειν καὶ ἐν τῷ μανθάνειν καὶ ἐν ἄλλοις πολλοῖς, καὶ σχεδόν τι αὐτὸ κεκτήμεθα, οὖ καὶ πέρι ἄξιον λέγειν, ἢ ἐν ταῖς τῶν χειρῶν πράξεσιν ἢ σκελῶν ἢ στόματός τε καὶ φωνῆς ἢ διανοίας: ἢ οὐχ οὕτω καὶ σὺ λέγεις;

ΛΑ. Πάνυ γε.

ΣΩ. Εἰ τοίνυν τίς με ἔροιτο · ὧ Σώκρατες, τί λέγεις τοῦτο, δ ἐν πᾶσιν ὀνομάζεις ταχυτῆτα εἶναι; εἴποιμ' ἃν αὐτῷ, ὅτι τὴν ἐν ὀλίγῷ χρόνῷ πολλὰ διαπραττομένην δύναμιν ταχυτῆτα ἔγωγε καλῶ καὶ περὶ φωνὴν καὶ περὶ δρόμον καὶ περὶ τἆλλα 5 πάντα.

ΛΑ. 'Ορθώς γε σὺ λέγων.

ΣΩ. Πειρῶ δὴ καὶ σύ, ὧ Λάχης, τὴν ἀνδρείαν οὕτως εἰπεῖν, τίς οὖσα δύναμις ἡ αὐτὴ ἐν ἡδονῆ καὶ ἐν λύπη καὶ ἐν ἅπασιν οῖς νυνδὴ ἐλέγομεν αὐτὴν εἶναι, ἔπειτα ἀνδρεία κέκληται.

ΛΑ. Δοκεί τοίνυν μοι καρτερία τις είναι της ψυχής, εἰ τό

γε διὰ πάντων [περὶ ἀνδρείας] πεφυκὸς δεῖ εἰπεῖν.

ΣΩ. 'Αλλὰ μὴν δεῖ, εἴ γε τὸ ἐρωτώμενον ἀποκρινούμεθα ἡμῖν αὐτοῖς. τοῦτο τοίνυν ἔμοιγε φαίνεται, \*ὅτι\* οὔ τι πᾶσά γε, ὡς ἐγῷμαι, καρτερία ἀνδρεία σοι φαίνεται· τεκμαίρομαι δὲ 15 ἐνθένδε· σχεδὸν γάρ τι οἶδα, ὡ Λάχης, ὅτι τῶν πάνυ καλῶν πραγμάτων ἡγεῖ σὰ ἀνδρείαν εἶναι.

ΛΑ. Εὖ μὲν οὖν ἴσθι ὅτι τῶν καλλίστων.

ΣΩ. Οὐκοῦν ή μὲν μετὰ φρονήσεως καρτερία καλὴ κάγαθή;

ΛΑ. Πάνυ γε.

 $\Sigma \Omega$ . Τί δ' ή μετ' ἀφροσύνης; οὐ τοὐναντίον ταύτη βλαβερὰ καὶ κακοῦργος;

ΛΑ. Ναί.

 $\Sigma \Omega$ . Καλὸν οὖν τι φήσεις σὰ εἶναι τὸ τοιοῦτον, ὃν κακοῦργόν τε καὶ βλαβερόν;  $^{25}$ 

ΛΑ. Οὔκουν δίκαιόν γε, ὧ Σώκρατες.

ΣΩ. Οὐκ ἄρα τήν γε τοιαύτην καρτερίαν ἀνδρείαν ὁμολογήσεις εἶναι, ἐπειδήπερ οὐ καλή ἐστιν, ἡ δὲ ἀνδρεία καλόν ἐστιν.

ΛΛ. 'Αληθη λέγεις.

 $\Sigma \Omega$ . Ἡ φρόνιμος ἄρα καρτερία κατὰ τὸν σὸν λόγον ἀνδρεία 30 ἃν εἴη.

ΛΑ. "Εοικεν.

20. ΣΩ. "Ίδωμεν δή, ή εἰς τί φρόνιμος; ἡ ἡ εἰς ἄπαντα καὶ τὰ μεγάλα καὶ τὰ σμικρά; οἶον εἴ τις καρτερεῖ ἀναλί-

σκων ἀργύριον φρονίμως, εἰδώς ὅτι ἀναλώσας πλέον ἐκτήσεται, τοῦτον ἀνδρεῖον καλοῖς ἄν;

ΛΑ. Μὰ Δί οὐκ ἔγωγε.

ΣΩ. 'Αλλ' οἷου εἴ τις ἰατρὸς ὤυ, περιπλευμουία τοῦ ὑέος 5 ἐχομένου ἢ ἄλλου τινὸς καὶ δεομένου πιεῖν ἢ φαγεῖν δοῦναι, μὴ κάμπτοιτο ἀλλὰ καρτεροῖ;

ΛΑ. Οὐδ' ὁπωστιοῦν οὐδ' αὕτη.

ΣΩ. 'Αλλ' ἐν πολέμφ καρτεροῦντα ἄνδρα καὶ ἐθέλοντα μάχεσθαι, φρονίμως λογιζόμενον, εἰδότα μὲν ὅτι βοηθήσου-

10 σιν άλλοι αὐτῷ, πρὸς ἐλάττους δὲ καὶ φαυλοτέρους μαχεῖται ἢ μεθ ὧν αὐτός ἐστιν, ἔτι δὲ χωρία ἔχει κρείττω, τοῦτον τὸν μετὰ τῆς τοιαύτης φρονήσεως καὶ παρασκευῆς καρτεροῦντα ἀνδρειότερου ἂν φαίης ἢ τὸν ἐν τῷ ἐναντίῳ στρατοπέδῳ ἐθέλοντα ὑπομένειν τε καὶ καρτερεῖν;

15 ΛΑ. Τον εν τῷ εναντίῳ, ἔμοιγε δοκεῖ, ὧ Σώκρατες.

ΣΩ. 'Αλλὰ μὴν ἀφρονεστέρα γε ή τούτου ἢ ή τοῦ ἐτέρου καρτερία.

ΛΑ. 'Αληθή λέγεις.

ΣΩ. Καὶ τὸν μετ' ἐπιστήμης ἄρα ἱππικῆς καρτεροῦντα ἐν 20 ἱππομαχία ῆττον φήσεις ἀνδρεῖον εἶναι ἢ τὸν ἄνευ ἐπιστήμης.

ΛΑ. "Εμοιγε δοκεί.

ΣΩ. Καὶ τὸν μετὰ σφενδονητικής ἡ τοξικής ἡ ἄλλης τινὸς τέχνης καρτεροῦντα.

ΛΑ. Πάνυ γε.

25 ΣΩ. Καὶ ὅσοι δὴ ἐθέλουσιν εἰς φρέαρ καταβαίνοντες καὶ κολυμβῶντες καρτερεῖν ἐν τούτφ τῷ ἔργφ, μὴ ὄντες δεινοί, ἢ ἔν τινι ἄλλφ τοιούτφ, ἀνδρειοτέρους φήσεις τῶν ταῦτα δεινῶν.

ΛΑ. Τί γὰρ ἄν τις ἄλλο φαίη, ὧ Σώκρατες;

ΣΩ. Οὐδέν, εἴπερ οἴοιτό γε οὕτως.

30 ΛΑ. 'Αλλὰ μὴν οἶμαί γε.

 $\Sigma \Omega$ . Καὶ μήν που ἀφρονεστέρως γε, ὁ Λάχης, οἱ τοιοῦτοι κινδυνεύουσίν τε καὶ καρτεροῦσιν ἡ οἱ μετὰ τέχνης αὐτὸ πράττοντες.

ΛΑ. Φαίνονται.

25

ΣΩ. Οὐκοῦν αἰσχρὰ ἡ ἄφρων τόλμα τε καὶ καρτέρησις ἐν τῷ πρόσθεν ἐφάνη ἡμῖν οὖσα καὶ βλαβερά;

ΛΑ. Πάνυ γε.

ΣΩ. Ἡ δέ γε ἀνδρεία ώμολογεῖτο καλόν τι εἶναι.

ΛΑ. 'Ωμολογεῖτο γάρ.

ΣΩ. Νῦν δ' αὖ πάλιν φαμὲν ἐκεῖνο τὸ αἰσχρόν, τὴν ἄφρονα καρτέρησιν, ἀνδρείαν εἶναι.

ΛΑ. 'Εοίκαμεν.

ΣΩ. Καλώς οὖν σοι δοκοῦμεν λέγειν;

ΛΑ. Μὰ τὸν Δία, ὁ Σώκρατες, ἐμοὶ μὲν οὔ.

21. ΣΩ. Οὐκ ἄρα που κατὰ τὸν σὸν λόγον δωριστὶ ἡρμόσμεθα ἐγώ τε καὶ σύ, ὧ Λάχης τὰ γὰρ ἔργα οὐ συμφωνεῖ ἡμῖν τοῖς λόγοις. ἔργω μὲν γάρ, ὡς ἔοικε, φαίη ἄν τις ἡμᾶς ἀνδρείας μετέχειν, λόγω δ΄, ὡς ἐγῷμαι, οὐκ ἄν, εἰ νῦν ἡμῶν ἀκούσειε διαλεγομένων.

ΛΑ. 'Αληθέστατα λέγεις.

ΣΩ. Τί οὖν; δοκεῖ καλὸν εἶναι οὕτως ἡμᾶς διακεῖσθαι;

ΛΑ. Οὐδ' όπωστιοῦν.

ΣΩ. Βούλει οὖν ῷ λέγομεν πειθώμεθα τό γε τοσοῦτον;

ΛΑ. Τὸ ποῖον δὴ τοῦτο, καὶ τίνι τούτω;

ΣΩ. Τῷ λόγῳ δς καρτερεῖν κελεύει. εἰ οὖν βούλει, καὶ ἡμεῖς ἐπὶ τἢ ζητήσει ἐπιμείνωμέν τε καὶ καρτερήσωμεν, ἵνα καὶ μὴ ἡμῶν αὐτὴ ἡ ἀνδρεία καταγελάσῃ, ὅτι οὐκ ἀνδρείως αὐτὴν ζητοῦμεν, εἰ ἄρα πολλάκις αὐτὴ ἡ καρτέρησίς ἐστιν ἀνδρεία.

ΛΑ. 'Εγὼ μὲν ἐτοῖμος, ὧ Σώκρατες, μὴ προαφίστασθαι·
καί τοι ἀήθης γ' εἰμὶ τῶν τοιούτων λόγων· ἀλλά τίς με καὶ
φιλονικτα εἴληφεν πρὸς τὰ εἰρημένα, καὶ ὡς ἀληθῶς ἀγανακτῶ, εἰ οὐτωσὶ ἃ νοῶ μὴ οῖός τ' εἰμὶ εἰπεῖν. νοεῖν μὲν γὰρ
ἔμοιγε δοκῶ περὶ ἀνδρείας ὅ τι ἔστιν, οὐκ οἶδα δ' ὅπη με ἄρτι 30
διέφυγεν, ὥστε μὴ συλλαβεῖν τῷ λόγῷ αὐτὴν καὶ εἰπεῖν ὅ τι
ἔστιν.

 $\Sigma \Omega$ . Οὐκοῦν,  $\delta$  φίλε, τὸν ἀγαθὸν κυνηγέτην μεταθεῖν χρη καὶ μὴ ἀνιέναι.

ΛΑ. Παντάπασι μεν οθν.

ΣΩ. Βούλει οὖν καὶ Νικίαν τόνδε παρακαλῶμεν ἐπὶ τὸ κυνηγέσιον, εἴ τι ἡμῶν εὐπορώτερός ἐστιν;

ΛΑ. Βούλομαι πῶς γὰρ οὔ;

- 5 22. ΣΩ. "Ιθι δή, & Νικία, ἀνδράσι φίλοις χειμαζομένοις ἐν λόγφ καὶ ἀποροῦσιν βοήθησον, εἴ τινα ἔχεις δύναμιν. τὰ μὲν γὰρ δὴ ἡμέτερα ὁρᾶς ὡς ἄπορα· σὰ δ' εἰπὼν ὅ τι ἡγεῖ ἀνδρείαν εἶναι, ἡμᾶς τε τῆς ἀπορίας ἔκλυσαι καὶ αὐτὸς ὰ νοεῖς τῷ λόγφ βεβαίωσαι.
- 10 ΝΙ. Δοκεῖτε τοίνυν μοι πάλαι οὐ καλῶς, ὧ Σώκρατες, ὁρίζεσθαι τὴν ἀνδρείαν· ὃ γὰρ ἐγὼ σοῦ ἤδη καλῶς λέγοντος ἀκήκοα, τούτῳ οὐ χρῆσθε.

ΣΩ. Ποίφ δή, & Νικία;

ΝΙ. Πολλάκις ἀκήκοά σου λέγοντος, ὅτι ταῦτα ἀγαθὸς 15 ἕκαστος ἡμῶν, ἄπερ σοφός, ὰ δὲ ἀμαθής, ταῦτα δὲ κακός.

ΣΩ. 'Αληθη μέντοι νη Δία λέγεις, & Νικία.

ΝΙ. Οὐκοῦν εἴπερ ὁ ἀνδρεῖος ἀγαθός, δῆλον ὅτι σοφός ἐστιν.

ΣΩ. "Ηκουσας, ὧ Λάχης;

ΛΑ. Έγωγε, καὶ οὐ σφόδρα γε μανθάνω ὁ λέγει.

20 ΣΩ. 'Αλλ' έγὼ δοκῶ μανθάνειν, καί μοι δοκεῖς άνὴρ σοφίαν τινὰ τὴν ἀνδρείαν λέγειν.

ΛΑ. Ποίαν, & Σώκρατες, σοφίαν;

ΣΩ. Οὐκοῦν τόνδε τοῦτο ἐρωτᾶς;

ΛΑ. "Εγωγε.

25 ΣΩ. "Ίθι δή, αὐτῷ εἰπέ, ὧ Νικία, ποία σοφία ἀνδρεία ἂν εἴη κατὰ τὸν σὸν λόγον. οὐ γάρ που ἥ γε αὐλητική.

ΝΙ. Οὐδαμῶς.

ΣΩ. Οὐδὲ μὴν ή κιθαριστική.

ΝΙ. Οὐ δῆτα.

30 ΣΩ. 'Αλλὰ τίς δὴ αὕτη ἢ τίνος ἐπιστήμη;

ΛΑ. Πάνυ μὲν οὖν ὀρθῶς αὐτὸν ἐρωτᾶς, ὧ Σώκρατες, καὶ εἰπέτω γε τίνα φησὶν αὐτὴν εἶναι.

ΝΙ. Ταύτην ἔγωγε, ὧ Λάχης, τὴν τῶν δεινῶν καὶ θαρραλέων ἐπιστήμην καὶ ἐν πολέμφ καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις ἄπασιν.

5

ΛΑ. 'Ως ἄτοπα λέγει, ὧ Σώκρατες.

ΣΩ. Πρὸς τί τοῦτ' εἶπες βλέψας, ὧ Λάχης;

ΛΑ. Πρὸς ὅ τι; χωρὶς δήπου σοφία ἐστὶν ἀνδρείας.

ΣΩ. Οὔκουν φησί γε Νικίας.

ΛΑ. Οὐ μέντοι μὰ Δία ταῦτά τοι καὶ ληρεί.

ΣΩ. Οὐκοῦν διδάσκωμεν αὐτόν, ἀλλὰ μὴ λοιδορῶμεν.

NI. Οὔκ, ἀλλά μοι δοκεῖ, ὧ Σώκρατες, Λάχης ἐπιθυμεῖν κἀμὲ φανῆναι μηδὲν λέγοντα, ὅτι καὶ αὐτὸς ἄρτι τοιοῦτος ἐφώνη.

23. ΛΑ. Πάνυ μὲν οὖν, ὧ Νικία, καὶ πειράσομαί γε ἀπο- 10 φῆναι. οὐδὲν γὰρ λέγεις ' ἐπεὶ αὐτίκα ἐν ταῖς νόσοις οὐχ οἱ ἰατροὶ τὰ δεινὰ ἐπίστανται; ἢ οἱ ἀνδρεῖοι δοκοῦσί σοι ἐπίστασθαι; ἢ τοὺς ἰατροὺς σὰ ἀνδρείους καλεῖς;

ΝΙ. Οὐδ' όπωστιοῦν.

ΛΑ. Οὐδέ γε τοὺς γεωργοὺς οἶμαι. καίτοι τά γε ἐν τῆ 15 γεωργία δεινὰ οὖτοι δήπου ἐπίστανται, καὶ οἱ ἄλλοι δημιουργοὶ ἄπαντες τὰ ἐν ταῖς αὐτῶν τέχναις δεινά τε καὶ θαρραλέα ἴσασιν· ἀλλ' οὐδέν τι μᾶλλον οὖτοι ἀνδρεῖοί εἰσιν.

ΣΩ. Τί δοκει Λάχης λέγειν, ὧ Νικία; ἔοικεν μέντοι λέγειν τι.

ΝΙ. Καὶ γὰρ λέγει γέ τι, οὐ μέντοι άληθές γε.

ΣΩ. Πῶς δή;

ΝΙ. "Οτι οἴεται τοὺς ἰατροὺς πλέον τι εἰδέναι περὶ τοὺς κάμνοντας ἢ τὸ ὑγιεινὸν [εἰπεῖν οἴον] τε καὶ νοσῶδες. οἱ δὲ δήπου τοσοῦτον μόνον ἴσασιν· εἰ δὲ δεινόν τῷ τοῦτό ἐστιν τὸ 25 ὑγιαίνειν μᾶλλον ἢ τὸ κάμνειν, ἡγεῖ σὰ τουτί, ὧ Λάχης, τοὺς ἰατροὺς ἐπίστασθαι; ἢ οὐ πολλοῖς οἴει ἐκ τῆς νόσου ἄμεινον εἶναι μὴ ἀναστῆναι ἢ ἀναστῆναι; τοῦτο γὰρ εἰπε΄· σὰ πᾶσι φὴς ἄμεινον εἶναι ζῆν καὶ οὐ πολλοῖς κρεῖττον τεθνάναι;

ΛΑ. Οἶμαι ἔγωγε τοῦτό γε.

ΝΙ. Οἷς οὖν τεθνάναι λυσιτελεῖ, ταὐτὰ οἴει δεινὰ εἶναι καὶ οἷς ζῆν;

AA. Oùk évene

NI. 'Αλλὰ τοῦτο δὴ σὰ δίδως τοῖς ἰατροῖς γιγνώσκειν ἡ ἄλλφ τινὶ δημιουργῷ πλὴν τῷ τῶν δεινῶν καὶ μὴ δεινῶν ἐπιστήμονι, δυ ἐγὼ ἀνδρεῖον καλῶ;

ΣΩ. Κατανοείς, & Λάχης, ὅ τι λέγει;

5 ΛΑ. Έγωγε, ὅτι γε τοὖς μάντεις καλεῖ τοὺς ἀνδρείους τίς γὰρ δὴ ἄλλος εἴσεται ὅτῷ ἄμεινον ζῆν ἢν τεθνάναι; καίτοι σύ, ὧ Νικία, πότερον ὁμολογεῖς μάντις εἶναι ἢ οὔτε μάντις οὔτε ἀνδρεῖος;

NI. Τί δέ; μάντει αὖ οἴει προσήκει τὰ δεινὰ γιγνώσκειν 10 καὶ τὰ θαρραλέα;

ΛΑ. "Εγωγε· τίνι γὰρ ἄλλω;

24. ΝΙ. \* Ωι ἐγὼ λέγω πολὺ μᾶλλον, ὁ βέλτιστε· ἐπεὶ μάντιν γε τὰ σημεῖα μόνον δεῖ γιγνώσκειν τῶν ἐσομένων, εἴτε τῷ θάνατος εἴτε νόσος εἴτε ἀποβολὴ χρημάτων ἔσται, εἴτε 15 νίκη εἴτε ἦττα ἢ πολέμου ἢ καὶ ἄλλης τινὸς ἀγωνίας· ὅ τι δέ τῷ ἄμεινον τούτων ἢ παθεῖν ἢ μὴ παθεῖν, τί μᾶλλον μάντει

προσήκει κρίναι ή άλλω ότωουν;

ΑΛ. 'Αλλ' έγω τούτου οὐ μανθάνω, ὧ Σώκρατες, ὅ τι βούλεται λέγειν · οὕτε γὰρ μάντιν οὕτε ἰατρὸν οὕτε ἄλλον οὐδένα 20 δηλοῖ ὅντινα λέγει τὸν ἀνδρεῖον, εἰ μὴ εἰ θεόν τινα λέγει αὐτὸν εἶναι. ἐμοὶ μὲν οῦν φαίνεται Νικίας οὐκ ἐθέλειν γενναίως ὁμολογεῖν ὅτι οὐδὲν λέγει, ἀλλὰ στρέφεται ἄνω καὶ κάτω ἐπικρυπτόμενος τὴν αὐτοῦ ἀπορίαν · καίτοι κὰν ἡμεῖς οἷοί τε ἢμεν ἄρτι ἐγώ τε καὶ σὺ τοιαῦτα στρέφεσθαι, εἰ ἐβουλόμεθα 25 μὴ δοκεῖν ἐναντία ἡμῖν αὐτοῖς λέγειν. εἰ μὲν οῦν ἐν δικαστηρίω ἡμῖν οἱ λόγοι ἦσαν, εἶχεν ἄν τινα λόγον ταῦτα ποιεῖν νῦν δὲ τί ἄν τις ἐν συνουσία τοιῷδε μάτην κενοῖς λόγοις αὐτὸς αὐτὸν κοσμοῖ;

ΣΩ. Οὐδὲν οὐδ' ἐμοὶ δοκεῖ, ὧ Λάχης· ἀλλ' ὁρῶμεν μὴ 30 Νικίας οἴεταί τι λέγειν καὶ οὐ λόγου ἔνεκα ταῦτα λέγει. αὐτοῦ οὖν σαφέστερον πυθώμεθα τί ποτε νοεῖ· καὶ ἐάν τι φαίνηται λέγων, συγχωρησόμεθα, εἰ δὲ μή, διδάξομεν.

ΛΑ. Σὺ τοίνυν, ὧ Σώκρατες, εἰ βούλει πυνθάνεσθαι, πυνθάνου· ἐγὼ δ ἴσως ίκανῶς πέπυσμαι.  $\Sigma \Omega$ . ' $A \lambda \lambda$ ' οὐδέν με κωλύει· κοινη γὰρ ἔσται η πύστις  $\dot{v}$  πὲρ ἐμοῦ τε καὶ σοῦ.

ΛΑ. Πάνυ μὲν οὖν.

25. ΣΩ. Λέγε δή μοι, ὧ Νικία, μᾶλλον δ' ἡμῖν· κοινούμεθα γὰρ ἐγώ τε καὶ Λάχης τὸν λόγον· τὴν ἀνδρείαν ἐπιστήμην 5 φὴς δεινῶν τε καὶ θαρραλέων εἶναι;

ΝΙ. "Εγωγε.

ΣΩ. Τοῦτο δὲ οὐ παντὸς δὴ εἶναι ἀνδρὸς γνῶναι, ὁπότε γε μήτε ἰατρὸς μήτε μάντις αὐτὸ γνώσεται μηδὲ ἀνδρεῖος ἔσται, ἐὰν μὴ αὐτὴν ταύτην τὴν ἐπιστήμην προσλάβη· οὐχ οὕτως ἔλεγες; 10

ΝΙ. Ούτω μεν οθν.

ΣΩ. Κατὰ τὴν παροιμίαν ἄρα τῷ ὄντι οὐκ ἃν πᾶσα ὖς γνοίη οὐδ ἂν ἀνδρεία γένοιτο.

Ν1. Οὔ μοι δοκεῖ.

ΣΩ. Δῆλον δή, ὧ Νικία, ὅτι οὐδὲ τὴν Κρομμυωνίαν ὖν 15 πιστεύεις σύ γε ἀνδρείαν γεγονέναι. τοῦτο δὲ λέγω οὐ παίζων, ἀλλ' ἀναγκαῖον οἶμαι τῷ ταῦτα λέγοντι μηδενὸς θηρίου ἀποδέχεσθαι ἀνδρείαν, ἢ συγχωρεῖν θηρίον τι οὕτω σοφὸν εἶναι, ὥστε ὰ ὀλίγοι ἀνθρώπων ἴσασι διὰ τὸ χαλεπὰ εἶναι γνῶναι, ταῦτα λέοντα ἢ πάρδαλιν ἤ τινα κάπρον φάναι εἰδέ- 20 ναι · ἀλλ' ἀνάγκη ὁμοίως λέοντα καὶ ἔλαφον καὶ ταῦρον καὶ πίθηκον πρὸς ἀνδρείαν φάναι πεφυκέναι τὸν τιθέμενον ἀνδρείαν τοῦθ' ὅπερ σὺ τίθεσαι.

ΛΑ. Νὴ τοὺς θεούς, καὶ εὖ γε λέγεις, ὧ Σώκρατες. καὶ ἡμῖν ὡς ἀληθῶς τοῦτο ἀπόκριναι, ὧ Νικία, πότερον σοφώ- 25 τερα φὴς ἡμῶν ταῦτα εἶναι τὰ θηρία, ἃ πάντες ὁμολογοῦμεν ἀνδρεῖα εἶναι, ἡ πᾶσιν ἐναντιούμενος τολμῆς μηδὲ ἀνδρεῖα αὐτὰ καλεῖν;

ΝΙ. Οὐ γάρ τι, ὧ Λάχης, ἔγωγε ἀνδρεῖα καλῶ οὔτε θηρία οὔτε ἄλλο οὐδὲν τὸ τὰ δεινὰ ὑπὸ ἀγνοίας μὴ φοβούμενον, ἀλλ' 30 ἄφοβον καὶ μῶρον : ἢ καὶ τὰ παιδία πάντα οἴει με ἀνδρεῖα καλεῖν, ἃ δι' ἄγνοιαν οὐδὲν δέδοικεν; ἀλλ' οἶμαι τὸ ἄφοβον καὶ τὸ ἀνδρεῖον οὐ ταὐτόν ἐστιν. ἐγὰ δὲ ἀνδρείας μὲν καὶ προμηθίας πάνυ τισὶν ὀλίγοις οἷμαι μετεῖναι, θρασύτητος δὲ

καὶ τόλμης καὶ τοῦ ἀφόβου μετὰ ἀπρομηθίας πάνυ πολλοῖς καὶ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν καὶ παίδων καὶ θηρίων. ταῦτ' οὖν ἃ τὰ καλεῖς ἀνδρεῖα καὶ οἱ πολλοί, ἐγὼ θρασέα καλῶ, ἀνδρεῖα δὲ τὰ φρόνιμα περὶ ὧν λέγω.

26. ΛΑ. Θέασαι, ὧ Σώκρατες, ώς εὖ ὅδε ἑαυτὸν δή, ώς οἴεται, κοσμεῖ τῷ λόγῳ: οὖς δὲ πάντες ὁμολογοῦσιν ἀνδρείους

είναι, τούτους ἀποστερείν ἐπιχειρεί ταύτης τῆς τιμῆς.

NI. Οὔκουν ἔγωγε; ὧ Λάχης, ἀλλὰ θάρρει· φημὶ γάρ σε εἶναι σοφόν, καὶ Λάμαχόν γε, εἴπερ ἐστὲ ἀνδρεῖοι, καὶ ἄλλους το γε συχνοὺς ᾿Αθηναίων.

ΛΑ. Οὐδὲν ἐρῶ πρὸς ταῦτα, ἔχων εἰπεῖν, ἵνα μή με φῆς ὡς

άληθῶς Αἰξωνέα εἶναι.

ΣΩ. Μηδέ γε εἴπης, ὧ Λάχης · καὶ γάρ μοι δοκεῖς τοῦδε μὴ ἦσθῆσθαι ὅτι ταύτην τὴν σοφίαν παρὰ Δάμωνος τοῦ ἡμετέρου τς ἐταίρου παρείληφεν, ὁ δὲ Δάμων τῷ Προδίκῳ πολλὰ πλησιάζει, δς δὴ δοκεῖ τῶν σοφιστῶν κάλλιστα τὰ τοιαῦτα ὀνόματα διαιρεῖν.

ΛΑ. Καὶ γὰρ πρέπει, ὧ Σώκρατες, σοφιστῆ τὰ τοιαῦτα μᾶλλον κομψεύεσθαι ἢ ἀνδρὶ ὃν ἡ πόλις ἀξιοῖ αὐτῆς προεστάναι.

20 ΣΩ. Πρέπει μέντοι, ὧ μακάριε, τῶν μεγίστων προστατοῦντι μεγίστης φρονήσεως μετέχειν· δοκεῖ δέ μοι Νικίας ἄξιος εἶναι ἐπισκέψεως, ὅποι ποτὲ βλέπων τοὕνομα τοῦτο τίθησι τὴν ἀνδρείαν.

ΑΛ. Αὐτὸς τοίνυν σκόπει, ὁ Σώκρατες.

ΣΩ. Τοῦτο μέλλω ποιεῖν, ὧ ἄριστε· μὴ μέντοι οἴου με ἀφήσειν σε τῆς κοινωνίας τοῦ λόγου, ἀλλὰ πρόσεχε τὸν νοῦν καὶ συσκόπει τὰ λεγόμενα.

ΑΛ. Ταῦτα δὴ ἔστω, εἰ δοκεῖ χρῆναι.

27. ΣΩ. 'Αλλὰ δοκεῖ. σὺ δέ, Νικία, λέγε ἡμῖν πάλιν ἐξ 30 ἀρχῆς · οἶσθ' ὅτι τὴν ἀνδρείαν κατ' ἀρχὰς τοῦ λόγου ἐσκοποῦμεν ὡς μέρος ἀρετῆς σκοποῦντες;

ΝΙ. Πάνυ γε.

ΣΩ. Ο ὖκοῦν καὶ σὰ τοῦτο ἀπεκρίνω ὡς μόριον, ὄντων δὴ καὶ ἄλλων μερῶν, ὰ σύμπαντα ἀρετὴ κέκληται;

20

ΝΙ. Πῶς γὰρ οὔ;

ΣΩ. 'Αρ' οὖν ἄπερ ἐγὼ καὶ σὺ ταῦτα λέγεις; ἐγὼ δὲ καλῶ πρὸς ἀνδρεία σωφροσύνην καὶ δικαιοσύνην καὶ ἄλλ' ἄττα τοιαῦτα. οὐ καὶ σύ;

ΝΙ. Πάνυ μὲν οὖν.

ΣΩ. Έχε δή ταῦτα μὲν γὰρ ὁμολογοῦμεν, περὶ δὲ τῶν δεινῶν καὶ θαρραλέων σκεψώμεθα, ὅπως μὴ σὰ μὲν ἄλλ ἄττα ἡγῷ, ἡμεῖς δὲ ἄλλα. ἄ μὲν οὖν ἡμεῖς ἡγούμεθα, φράσομέν σοι σὰ δὲ ἀν μὴ ὁμολογῷς, διδάξεις. ἡγούμεθα δ' ἡμεῖς δεινὰ μὲν εἶναι ὰ καὶ δέος παρέχει, θαρραλέα δὲ ὰ μὴ δέος παρέχει το δέος δὲ παρέχειν οὐ τὰ γεγονότα οὐδὲ τὰ παρόντα τῶν κακῶν, ἀλλὰ τὰ προσδοκώμενα δέος γὰρ εἶναι προσδοκίαν μέλλοντος κακοῦ ἢ οὐχ οὕτω καὶ σύ, ὧ Λάχης;

ΛΛ. Πάνυ γε σφόδρα, ὧ Σώκρατες.

ΣΩ. Τὰ μὲν ἡμέτερα τοίνυν, ὧ Νικία, ἀκούεις, ὅτι δεινὰ 15 μὲν τὰ μέλλοντα κακά φαμεν εἶναι, θαρραλέα δὲ τὰ μὴ κακὰ ἡ ἀγαθὰ μέλλοντα· σὰ δὲ ταύτη ἢ ἄλλη περὶ τούτων λέγεις;

ΝΙ. Ταύτη ἔγωγε.

ΣΩ. Τούτων δέ γε την επιστήμην ανδρείαν προσαγορεύεις;

ΝΙ. Κομιδή γε.

**28**.  $\Sigma \Omega$ . Έτι δη τὸ τρίτον σκεψώμεθα εἰ συνδοκεῖ σοί τε καὶ ημῖν.

ΝΙ. Τὸ ποῖον δὴ τοῦτο;

ΣΩ. Έγὼ δὴ φράσω. δοκεῖ γὰρ δὴ ἐμοί τε καὶ τῷδε, περὶ ὅσων ἐστὶν ἐπιστήμη, οὐκ ἄλλη μὲν εἶναι περὶ γεγονότος, εἰδέ- 25 ναι ὅπη γέγονεν, ἄλλη δὲ περὶ γιγνομένων, ὅπη γίγνεται, ἄλλη δὲ ὅπη ἂν κάλλιστα γένοιτο [καὶ γενήσεται] τὸ μήπω γεγονός, ἀλλ' ἡ αἰτή. οἶον περὶ τὸ ὑγιεινὸν εἰς ἄπαντας τοὺς χρόνους οὐκ,ἄλλη τις ἡ \*ἡ\* ἰατρική, μία οὖσα, ἐφορᾳ καὶ γιγνόμενα καὶ γεγονότα καὶ γενησόμενα [ὅπη γενήσεται] · καὶ περὶ τὰ ἐκ τῆς 30 γῆς αὖ φυόμενα ἡ γεωργία ὡσαύτως ἔχει · καὶ δήπου τὰ περὶ τὸν πόλεμον αὐτοὶ ἂν μαρτυρήσαιτε ὅτι ἡ στρατηγία κάλλιστα προμηθεῖται τά τε ἄλλα καὶ περὶ τὸ μέλλον ἔσεσθαι, οὐδὲ τῆ μαντικῆ οἴεται δεῖν ὑπηρετεῖν ὰλλὰ ἄρχειν, ὡς εἰδυῖα κάλλιον

τὰ περὶ τὸν πόλεμον καὶ γιγνόμενα καὶ γενησόμενα· καὶ ὁ νόμος οὕτω τάττει, μὴ τὸν μάντιν τοῦ στρατηγοῦ ἄρχειν, ἀλλὰ τὸν στρατηγὸν τοῦ μάντεως. φήσομεν ταῦτα, ὁ Λάχης;

ΛΑ. Φήσομεν.

5 ΣΩ. Τί δέ; σὺ ἡμῖν, ὧ Νικία, σύμφης περὶ τῶν αὐτῶν τὴν αὐτὴν ἐπιστήμην καὶ ἐσομένων καὶ γιγνομένων καὶ γεγονότων ἐπαΐειν;

ΝΙ. "Εγωγε· δοκεί γάρ μοι ούτως, & Σώκρατες.

ΣΩ. Οὐκοῦν, ὧ ἄριστε, καὶ ἡ ἀνδρεία τῶν δεινῶν ἐπιστήμη το ἐστὶν καὶ θαρραλέων, ὡς φής ἡ γάρ;

NI. Naí.

ΣΩ. Τὰ δὲ δεινὰ ὡμολόγηται καὶ τὰ θαρραλέα τὰ μὲν μέλλοντα ἀγαθά, τὰ δὲ μέλλοντα κακὰ εἶναι.

ΝΙ. Πάνυ γε.

15 ΣΩ. 'Η δέ γ' αὐτὴ ἐπιστήμη τῶν αὐτῶν καὶ μελλόντων καὶ πάντως ἐχόντων εἶναι.

ΝΙ. "Εστι ταῦτα.

ΣΩ. Οὐ μόνον ἄρα τῶν δεινῶν καὶ θαρραλέων ἡ ἀνδρεία ἐπιστήμη ἐστίν· οὐ γὰρ μελλόντων μόνον πέρι τῶν ἀγαθῶν τε 20 καὶ κακῶν ἐπαΐει, ἀλλὰ καὶ γιγνομένων καὶ γεγονότων [καὶ πάντως ἐχόντων], ὥσπερ αἱ ἄλλαι ἐπιστῆμαι.

ΝΙ. "Εοικέν γε.

29. ΣΩ. Μέρος ἄρα ἀνδρείας ἡμῖν, ὁ Νικία, ἀπεκρίνω σχεδόν τι τρίτον· καίτοι ἡμεῖς ἠρωτῶμεν ὅλην ἀνδρείαν ὅ τι εἴη. 25 καὶ νῦν δή, ὡς ἔοικεν, κατὰ τὸν σὸν λόγον οὐ μόνον δεινῶν τε καὶ θαρραλέων ἐπιστήμη ἡ ἀνδρεία ἐστίν, ἀλλὰ σχεδόν τι ἡ περὶ πάντων ἀγαθῶν τε καὶ κακῶν καὶ πάντως ἐχόντων, ὡς νῦν αὖ ὁ σὸς λόγος, ἀνδρεί' ἂν εἴη. οὕτως αὖ μετατίθεσθαι ἡ πῶς λέγεις, ὁ Νικία;

30 ΝΙ. Έμοιγε δοκεῖ, ὧ Σώκρατες.

ΣΩ. Δοκεί οὖν σοι, ὧ δαιμόνιε, ἀπολείπειν ἄν τι ὁ τοιοῦτος ἀρετῆς, εἴπερ εἰδείη τά τε ἀγαθὰ πάντα καὶ παντάπασιν ὡς γίγνεται καὶ γενήσεται καὶ γέγονε, καὶ τὰ κακὰ ὡσαύτως; καὶ τοῦτον οἴει ἂν σὺ ἐνδεᾶ εἶναι σωφροσύνης ἢ δικαιοσύνης τε καὶ

10

όσιότητος, ῷ γε μόνῳ προσήκει καὶ περὶ θεοὺς καὶ περὶ ἀνθρώπους ἐξευλαβεῖσθαί τε τὰ δεινὰ [καὶ τὰ μή] καὶ τἀγαθὰ πορίζεσθαι, ἐπισταμένῳ ὀρθῶς προσομιλεῖν;

ΝΙ. Λέγειν τὶ ὦ Σώκρατές μοι δοκείς.

 $\Sigma\Omega$ . Οὐκ ἄρα, δ Νικία, μόριον ἀρετῆς ἃν εἴη τὸ νῦν σοι  $_5$  λεγόμενον, ἀλλὰ σύμπασα ἀρετή.

ΝΙ. "Εοίκεν.

ΣΩ. Καὶ μὴν ἔφαμέν γε τὴν ἀνδρείαν μόριον εἶναι εν τῶν τῆς ἀρετῆς.

ΝΙ. Έφαμεν γάρ.

ΣΩ. Τὸ δέ γε νῦν λεγόμενον οὐ φαίνεται.

ΝΙ. Οὐκ ἔοικεν.

ΣΩ. Οὐκ ἄρα ηὑρήκαμεν, ὁ Νικία, ἀνδρεία ὅ τι ἐστίν.

ΝΙ. Οὐ φαινόμεθα.

ΛΑ. Καὶ μὴν ἔγωγε, ὧ φίλε Νικία, ὤμην σε εὐρήσειν, ἐπειδὴ 15 ἐμοῦ κατεφρόνησας Σωκράτει ἀποκριναμένου · πάνυ δὴ μεγάλην ἐλπίδα εἶχον, ὡς τῆ παρὰ τοῦ Δάμωνος σοφία αὐτὴν ἀνευρήσεις.

30. NI. Εὖ γε, ὁ Λάχης, ὅτι οὐδὲν οἴει σὺ ἔτι πρᾶγμα εἶναι, ὅτι αὐτὸς ἄρτι ἐφάνης ἀνδρείας πέρι οὐδὲν εἰδώς, ἀλλ' εἰ καὶ ἐγὼ ἔτερος τοιοῦτος ἀναφανήσομαι, πρὸς τοῦτο βλέπεις, καὶ 20 οὐδὲν ἔτι διοίσει, ὡς ἔοικε, σοὶ μετ' ἐμοῦ μηδὲν εἰδέναι ὧν προσήκει ἐπιστήμην ἔχειν ἀνδρὶ οἰομένῳ τὶ εἶναι. σὶ μὲν οὖν μοι δοκεῖς ὡς ἀληθῶς ἀνθρώπειον πρᾶγμα ἐργάζεσθαι, οὐδὲν πρὸς αὐτὸν βλέπειν ἀλλὰ πρὸς τοὺς ἄλλους · ἐγὼ δ' οἶμαι ἐμοὶ περὶ ὧν ἐλέγομεν νῦν τε ἐπιεικῶς εἰρῆσθαι, καὶ εἴ τι αὐτῶν μὴ ἰκα- 25 νῶς εἴρηται, ὕστερον ἐπανορθώσεσθαι καὶ μετὰ Δάμωνος, οὖ σύ που οἴει καταγελᾶν, καὶ ταῦτα οὐδ' ἰδὼν πώποτε τὸν Δάμωνα, καὶ μετ' ἄλλων · καὶ ἐπειδὰν βεβαιώσωμαι αὐτά, διδάξω καὶ σέ, καὶ οὐ φθονήσω · δοκεῖς γάρ μοι καὶ μάλα σφόδρα δεῖσθαι μαθεῖν.

ΛΑ. Σοφός γαρ τοι σὺ εἶ, ὧ Νικία. ἀλλ' ὅμως ἐγὼ Λυσι- 30 μάχω τῷδε καὶ Μελησία συμβουλεύω, σὲ μὲν καὶ ἐμὲ περὶ τῆς παιδείας τῶν νεανίσκων χαίρειν ἐᾶν, Σωκράτη δὲ τουτονί, ὅπερ ἐξ ἀρχῆς ἔλεγον, μὴ ἀφιέναι· εἰ δὲ καὶ ἐμοὶ ἐν ἡλικία ἦσαν οἱ παῖδες, ταὐτὰ ἂν ταῦτ' ἐποίουν.

ΝΙ. Ταῦτα μὲν κὰγὼ συγχωρῶ, ἐάνπερ ἐθέλῃ Σωκράτης τῶν μειρακίων ἐπιμελεῖσθαι, μηδένα ἄλλον ζητεῖν ἐπεὶ κὰν ἐγὼ τὸν Νικήρατον τούτῳ ἥδιστα ἐπιτρέποιμι, εἰ ἐθέλοι οὖτος. ἀλλὰ γὰρ ἄλλους μοι ἐκάστοτε συνίστησιν, ὅταν τι αὐτῷ περὶ τούτου 5 μνησθῶ, αὐτὸς δὲ οὐκ ἐθέλει. ἀλλ' ὅρα, ὧ Λυσίμαχε, εἴ τι σοῦ ὰν μᾶλλον ὑπακούοι Σωκράτης.

ΛΥ. Δίκαιον γέ τοι, ὧ Νικία, ἐπεὶ καὶ ἐγὼ τούτῳ πολλὰ αν ἐθελήσαιμι ποιεῖν, α οὐκ αν ἄλλοις πάνυ πολλοῖς ἐθέλοιμι. πῶς οὖν φής, ὧ Σώκρατες; ὑπακούσει τι καὶ συμπροθυμήσει

10 ως βελτίστοις γενέσθαι τοῖς μειρακίοις;

31. ΣΩ. Καὶ γὰρ ἂν δεινὸν είη, ὧ Λυσίμαχε, τοῦτό γε, μὴ ἐθέλειν τω συμπροθυμεῖσθαι ως βελτίστω γενέσθαι. εἰ μὲν οὖν ἐν τοις διαλόγοις τοις άρτι έγω μεν έφάνην είδως, τώδε δε μη είδότε, δίκαιον ἂν ἢν ἐμὲ μάλιστα ἐπὶ τοῦτο τὸ ἔργον παρακαλείν· νῦν δ' 15 — όμοίως γάρ πάντες ἐν ἀπορία ἐγενόμεθα · τί οὖν ἄν τις ἡμῶν τίνα προαιροῖτο; ἐμοὶ μὲν οὖν δὴ αὐτῷ δοκεῖ οὐδένα · ἀλλ' έπειδη ταῦτα οὕτως ἔχει, σκέψασθε ἄν τι δόξω συμβουλεύειν ύμεν. ἐγὼ γάρ φημι χρηναι, ὡ ἄνδρες — οὐδεὶς γὰρ ἔκφορος λόγου - κοινή πάντας ήμας ζητείν μάλιστα μεν ήμιν αὐτοίς 20 διδάσκαλον ως ἄριστον, δεόμεθα γάρ, ἔπειτα καὶ τοῖς μειρακίοις, μήτε χρημάτων φειδομένους μήτε άλλου μηδενός · έαν δὲ ήμας αὐτοὺς ἔχειν, ὡς νῦν ἔχομεν, οὐ συμβουλεύω. εἰ δέ τις ἡμῶν καταγελάσεται, ὅτι τηλικοίδε ὄντες εἰς διδασκάλων ἀξιοῦμεν φοιτάν, τὸν "Ομηρον δοκεί μοι χρηναι προβάλλεσθαι, δε έφη 25 οὐκ ἀγαθὴν είναι αίδῶ κεχρημένω ἀνδρὶ παρείναι. καὶ ήμεις οθυ εάσαυτες χαίρειν εί τίς τι ερεί, κοινή ήμων αὐτων καὶ τῶν μειρακίων ἐπιμέλειαν ποιησώμεθα.

ΛΥ. Ἐμοὶ μὲν ἀρέσκει, ὁ Σώκρατες, ἃ λέγεις καὶ ἐθέλω, ὅσφπερ γεραίτατός εἰμι, τοσούτφ προθυμότατα μανθάνειν μετὰ 30 τῶν νεανίσκων. ἀλλά μοι οὐτωσὶ ποίησον αὔριον ἔωθεν ἀφίκου οἴκαδε, καὶ μὴ ἄλλως ποιήσης, ἵνα βουλευσώμεθα περὶ αὐτῶν τούτων τὸ δὲ νῦν εἶναι τὴν συνουσίαν διαλύσωμεν.

ΣΩ. 'Αλλὰ ποιήσω, ὧ Λυσίμαχε, ταῦτα, καὶ ἥξω παρὰ σὲ αὔριον, ἐὰν θεὸς ἐθέλη.

## ΛΥΣΙΣ

η περί φιλίας

TIME: 409-400 B.C. (v. p. 76. 8). PLACE: A palaestra near Panops' spring

ΤΑ ΤΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΥ ΠΡΟΣΩΠΑ

## ΣΩΚΡΑΤΗΣ, ΙΙΙΙΙΟΘΑΛΗΣ, ΚΤΗΣΙΙΙΠΟΣ, ΜΕΝΕΞΈΝΟΣ, ΛΥΣΙΣ

1. Ἐπορευόμην μὲν ἐξ ᾿Ακαδημείας εὐθὺ Λυκείου τὴν έξω τείχους ύπ' αὐτὸ τὸ τείχος · ἐπειδὴ δ' ἐγενόμην κατὰ την πυλίδα ή η Πάνοπος κρήνη, ενταύθα συνέτυχον Ίπποθάλει τε τῶ Ἱερωνύμου καὶ Κτησίππω τῶ Παιανιεί καὶ άλλοις μετά τούτων νεανίσκοις άθρόοις συνεστώσι. καί με 5 προσιόντα ο Ίπποθάλης ίδων Ω Σώκρατες, έφη, ποι δη πορεύει καὶ πόθεν; 'Εξ 'Ακαδημείας, ην δ' ενώ, πορεύομαι εὐθὺ Λυκείου. Δεῦρο δή, ἢ δ' ὅς, εὐθὺ ἡμῶν. οὐ παρα-Βαλείς; ἄξιον μέντοι. Ποί, έφην έγώ, λέγεις, καὶ παρὰ τίνας τοὺς ὑμᾶς; Δεῦρο, ἔφη, δείξας μοι ἐν τῶ καταν- 10 τικρύ του τείχους περίβολόν τέ τινα καὶ θύραν άνεωγμένην. διατρίβομεν δέ, η δ' ος, αὐτόθι ημεῖς τε αὐτοὶ καὶ ἄλλοι πάνυ πολλοί και καλοί. "Εστιν δὲ δὴ τί τοῦτο, και τίς ἡ διατριβή; Παλαίστρα, έφη, νεωστὶ ῷκοδομημένη ή δὲ διατριβή τὰ πολλὰ ἐν λόγοις, ὧν ήδέως ἄν σοι μεταδιδοί- 15 μευ. Καλώς γε, ην δ' έγώ, ποιοῦντες διδάσκει δὲ τίς αὐτόθι; Σὸς ἐταῖρός γε, ἡ δ' ες, καὶ ἐπαινέτης, Μίκκος. Μὰ Δία, ην δ' έγώ, οὐ φαῦλός γε άνήρ, ἀλλ' ίκανὸς σοφιστής. Βούλει οὖν ἔπεσθαι, ἔφη, ἵνα καὶ ἴδης τοὺς ὄντας αὐτοῦ; πρώτον ήδέως ἀκούσαιμ' ἄν, ἐπὶ τῷ καὶ εἴσειμι καὶ τίς ὁ 20 καλός. "Αλλος, έφη, άλλω ήμων δοκεί, & Σώκρατες. Σοί

δὲ δὴ τίς, ὦ Ἱππόθαλες; τοῦτό μοι εἰπέ. καὶ δς ἐρωτηθεὶς ήρυθρίασεν. καὶ ἐγὼ εἶπον ο παὶ Ἱερωνύμου Ἱππόθαλες, τοῦτο μὲν μηκέτι εἴπης, εἴτε ἐρᾶς του εἴτε μή · οἶδα γὰρ ὅτι οὐ μόνον ἐρᾶς, ἀλλὰ καὶ πόρρω ἤδη εἶ πορευόμενος τοῦ ἔρωτος. 5 εἰμὶ δ' ἐγὼ τὰ μὲν ἄλλα φαῦλος καὶ ἄχρηστος, τοῦτο δέ μοί πως ἐκ θεοῦ δέδοται, ταχὺ οἵφ τ' εἶναι γνῶναι ἐρῶντὰ τε καὶ έρωμενον. και δς ἀκούσας πολύ ἔτι μᾶλλον ήρυθρίασεν. δ οὖν Κτήσιππος, 'Αστείόν γε, ἢ δ' ὄς, ὅτι ἐρυθριậς, ὧ Ίππόθαλες, καὶ ὀκνείς εἰπείν Σωκράτει τοὔνομα · ἐὰν δ΄ οὖτος καὶ 10 σμικρον χρόνον συνδιατρίψη σοι, παραταθήσεται ύπο σου άκούων θαμὰ λέγοντος. ήμῶν γοῦν, ὧ Σώκρατες, ἐκκεκώφωκε τὰ ὧτα καὶ ἐμπέπληκε Λύσιδος · ἂν μὲν δὴ καὶ ὑποπίη, εὐμαρία ήμιν έστιν και έξ ύπνου έγρομένοις Λύσιδος οἴεσθαι τοὔνομα άκούειν. καὶ ἃ μὲν καταλογάδην διηγεῖται, δεινὰ ὄντα, τι οὐ πάνυ τι δεινά έστιν · άλλ' ἐπειδὰν τὰ ποιήματα ἡμῶν ἐπιγειρήση καταντλείν καὶ συγγράμματα. καὶ ὅ ἐστιν τούτων δεινότερον, ὅτι καὶ ἄδει εἰς τὰ παιδικὰ φωνή θαυμασία, ἡν ήμας δεί ἀκούοντας ἀνέχεσθαι. νῦν δὲ ἐρωτώμενος ὑπὸ σοῦ έρυθρια. Έστιν δέ, ην δ' έγώ, ὁ Λύσις νέος τις, ώς ἔοικε. 20 τεκμαίρομαι δέ, ὅτι ἀκούσας τοὔνομα οὖκ ἔγνων. Οὐ γὰρ πάνυ, έφη, τὶ αὐτοῦ τοὕνομα λέγουσιν, ἀλλ' ἔτι πατρόθεν έπονομάζεται διὰ τὸ σφόδρα τὸν πατέρα γιγνώσκεσθαι αὐτοῦ. έπει εὖ οἶδ ὅτι πολλοῦ δεῖς τὸ εἶδος ἀγνοεῖν τοῦ παιδός · ίκανὸς γὰρ καὶ ἀπὸ μόνου τούτου γιγνώσκεσθαι. Λεγέσθω, ἡν 25 δ' ενώ, οὖτινος ἔστιν. Δημοκράτους, ἔφη, τοῦ Αἰξωνέως ὁ πρεσβύτατος ύός. Είεν, ην δ' έγώ, δ' Ιππόθαλες, ώς γενναίον καὶ νεανικὸν τοῦτον τὸν ἔρωτα πανταχή ἀνηῦρες · καί μοι ἴθι επίδειξαι α και τοισδε επιδείκνυσαι, ίνα είδω ει επίστασαι ά χρη έραστην περί παιδικών πρὸς αὐτὸν ή πρὸς ἄλλους 30 λέγειν. Τούτων δέ τι, ἔφη, σταθμᾶ, ὧ Σώκρατες, ὧν ὅδε λέγει; Πότερον, ην δ' έγώ, καὶ τὸ έραν έξαρνος εἶ οὖ λέγει όδε; Οὐκ ἔγωγε, ἔφη, ἀλλὰ μὴ ποιείν εἰς τὰ παιδικὰ μηδὲ συγγράφειν. Οὐχ ὑγιαίνει, ἔφη ὁ Κτήσιππος, ἀλλὰ ληρεῖ τε καὶ μαίνεται.

2. Καὶ ἐγὰ εἶπον τΩ Ἱππόθαλες, οἴ τι τῶν μέτρων δέομαι άκουσαι οὐδε μέλος εί τι πεποίηκας είς του νεανίσκου, άλλά της διανοίας, ίνα είδω τίνα τρόπου προσφέρει πρὸς τὰ παιδικά. "Οδε δήπου σοι, έφη, έρει · άκριβως γάρ επίσταται και μέμνηται, είπερ, ώς λέγει, ὑπ' ἐμοῦ ἀεὶ ἀκούων διατεθρύληται. ς Νή τούς θεούς, έφη ὁ Κτήσιππος, πάνυ γε. καὶ γάρ ἐστι καταγέλαστα, & Σώκρατες. τὸ γὰρ ἐραστὴν ὄντα καὶ διαφερόντως τῶν ἄλλων τὸν νοῦν προσέχοντα τῷ παιδὶ ἴδιον μὲν μηδεν έχειν λέγειν, δ ούχι καν παίς είποι, πως ούχι καταγέλαστον; α δε ή πόλις όλη άδει περί Δημοκράτους καὶ Λύσιδος 10 τοῦ πάππου τοῦ παιδὸς καὶ πάντων πέρι τῶν προγόνων, πλούτους τε καὶ ἰπποτροφίας καὶ νίκας Πυθοί καὶ Ἰσθμοί καὶ Νεμέα τεθρίπποις τε καὶ κέλησι, ταῦτα ποιεί τε καὶ λέγει, πρὸς δὲ τούτοις ἔτι τούτων κρονικώτερα. τὸν γὰρ τοῦ Ἡρακλέους ξενισμον πρώην ήμιν εν ποιήματί τινι διήειν, ώς δια 15 την του Ἡρακλέους συγγένειαν ο πρόγονος αὐτῶν ὑποδέξαιτο τον Ἡρακλέα, γεγονώς αὐτος ἐκ Διός τε καὶ τῆς τοῦ δήμου άρχηγέτου θυγατρός, ἄπερ αί γραΐαι ἄδουσι, καὶ ἄλλα πολλά τοιαθτα, & Σώκρατες · ταθτ' έστιν à οθτος λέγων τε και άδων άναγκάζει καὶ ήμᾶς ἀκροᾶσθαι. καὶ έγω ἀκούσας εἶπον Ω 20 καταγέλαστε Ίππόθαλες, πρὶν νενικηκέναι ποιείς τε καὶ ἄδεις είς σαυτον εγκώμιον; 'Αλλ' οὐκ είς εμαυτόν, εφη, & Σώκρατες, οὔτε ποιῶ οὔτε ἄδω. Οὐκ οἴει γε, ἢν δ' ἐγώ. Τὸ δὲ πῶς έχει; έφη. Πάντων μάλιστα, εἶπον, εἰς σὲ τείνουσιν αὖται αί ωδαί. ἐὰν μὲν γὰρ ἔλης τὰ παιδικὰ τοιαῦτα ὅντα, κόσμος 25 σοι έσται τὰ λεχθέντα καὶ ἀσθέντα καὶ τῷ ὄντι ἐγκώμια ώσπερ νενικηκότι, ότι τοιούτων παιδικών έτυχες · έαν δέ σε διαφύγη, όσφ αν μείζω σοι είρημένα ή έγκώμια περί των παιδικών, τοσούτω μειζόνων δόξεις καλών τε κάγαθών έστερημένος καταγέλαστος είναι. ὅστις οὖν τὰ ἐρωτικά, ὧ φίλε, 30 σοφός, οὐκ ἐπαινεῖ τὸν ἐρώμενον πρὶν ἂν ἔλη, δεδιώς τὸ μέλλον όπη ἀποβήσεται. καὶ άμα οἱ καλοί, ἐπειδάν τις αὐτοὺς έπαινη καὶ αὔξη, φρονήματος ἐμπίμπλανται καὶ μεγαλαυχίας. η οὐκ οἴει ; "Εγωγε, ἔφη. Οὐκοῦν ὅσφ ᾶν μεγαλαυχότεροι

ἄσιν, δυσαλωτότεροι γίγνονται; Εἰκός γε. Ποῖός τις οὖν ἄν σοι δοκεῖ θηρευτής εἶναι, εἰ ἀνασοβοῖ θηρεύων καὶ δυσαλωτοτέραν τὴν ἄγραν ποιοῖ; Δῆλον ὅτι φαῦλος. Καὶ μὲν δὴ λόγοις τε καὶ બ̞δαῖς μὴ κηλεῖν ἀλλ' ἐξαγριαίνειν πολλὴ 5 ἀμουσία · ἢ γάρ; Δοκεῖ μοι. Σκόπει δή, ὧ Ἱππόθαλες, ὅπως μὴ πᾶσι τούτοις ἔνοχον σαυτὸν ποιήσεις διὰ τὴν ποίησιν · καίτοι οἷμαι ἐγὼ ἄνδρα ποιήσει βλάπτοντα ἑαυτὸν οὐκ ἄν σε ἐθέλειν ὁμολογῆσαι ὡς ἀγαθός ποτ ἐστὶν ποιητής, βλαβερὸς ὢν ἑαυτῷ. Οὐ μὰ τὸν Δία, ἔφη · πολλὴ γὰρ ἂν ἀλογία εἴη · ἀλλὰ διὰ ταῦτα δή σοι, ὧ Σώκρατες, ἀνακοινοῦμαι, καὶ εἴ τι ἄλλο ἔχεις, συμβούλευε, τίνα ἄν τις λόγον διαλεγόμενος ἢ τί πράττων προσφιλής παιδικοῖς γένοιτο.

3. Οὐ ῥάδιον, ἢν δ' ἐγώ, εἰπεῖν · ἀλλ' εἴ μοι ἐθελήσαις αὐτὸν ποιῆσαι εἰς λόγους ἐλθεῖν, ἴσως ἂν δυναίμην σοι ἐπιτε δεῖξαι, ὰ χρὴ αὐτῷ διαλέγεσθαι ἀντὶ τούτων ὧν οὖτοι λέγειν τε καὶ ἄδειν φασί σε. ᾿Αλλ' οὐδέν, ἔφη, χαλεπόν. ἂν γὰρ εἰσέλθης μετὰ Κτησίππου τοῦδε καὶ καθεζόμενος διαλέγη, οἶμαι μὲν καὶ αὐτός σοι πρόσεισι · φιλήκοος γάρ, ὧ Σώκρατες, διαφερόντως ἐστίν, καὶ ἄμα, ὡς Ἑρμαῖα ἄγουσιν, ἀναμεμιγμένοι ἐν ταὐτῷ εἰσιν οἴ τε νεανίσκοι καὶ οἱ παῖδες. πρόσεισιν οῦν σοι · εἰ δὲ μή, Κτησίππφ συνήθης ἐστὶν διὰ τὸν τούτου ἀνεψιὸν Μενέξενον · Μενεξένφ μὲν γὰρ δὴ πάντων μάλιστα ἑταῖρος ὧν τυγχάνει. καλεσάτω οῦν οὖτος αὐτόν, ἐὰν ἄρα μὴ προσίη αὐτός. Ταῦτα, ἢν δ' ἐγώ, χρὴ ποιεῖν. καὶ ἄμα λαβὼν τὸν Κτήσιππον προσῆ εἰς τὴν παλαίστραν · οἱ δ' ἄλλοι ὕστεροι ἡμῶν ἦσαν.

Εἰσελθόντες δὲ κατελάβομεν αὐτόθι τεθυκότας τε τοὺς παῖδας καὶ τὰ περὶ τὰ ἱερεῖα σχεδόν τι ἤδη πεποιημένα, ἀστραγαλίζοντάς τε δὴ καὶ κεκοσμημένους ἄπαντας. οἱ μὲν ρὖν 30 πολλοὶ ἐν τῆ αὐλῆ ἔπαιζον ἔξω, οἱ δὲ τινες τοῦ ἀποδυτηρίου ἐν γωνία ἠρτίαζον ἀστραγάλοις παμπόλλοις, ἐκ φορμίσκων τινῶν προαιρούμενοι τούτους δὲ περιέστασαν ἄλλοι θεωροῦντες. ὧν δὴ καὶ ὁ Λύσις ἦν, καὶ εἰστήκειν ἐν τοῖς παισί τε καὶ νεανίσκοις ἐστεφανωμένος καὶ τὴν ὄψιν διαφέρων, οὐ τὸ καλὸς

**ΛΥΣΙΣ.** 59

εἶναι μόνον ἄξιος ἀκοῦσαι, ἀλλ' ὅτι καλός τε κἀγαθός. καὶ ἡμεῖς εἰς τὸ καταντικρὺ ἀποχωρήσαντες ἐκαθεζόμεθα — ἢν γὰρ αὐτόθι ἡσυχία — καί τι ἀλλήλοις διελεγόμεθα. περιστρεφόμενος οὖν ὁ Λύσις θαμὰ ἐπεσκοπεῖτο ἡμᾶς, καὶ δῆλος ἢν ἐπιθυμῶν προσελθεῖν. τέως μὲν οὖν ἠπόρει τε καὶ ἄκνει 5 μόνος προσιέναι · ἔπειτα ὁ Μενέξενος ἐκ τῆς αὐλῆς μεταξὺ παίζων εἰσέρχεται, καὶ ὡς εἶδεν ἐμέ τε καὶ τὸν Κτήσιππον, ἤει παρακαθιζησόμενος · ἰδὼν οὖν αὐτὸν ὁ Λύσις εἴπετο καὶ συμπαρεκαθέζετο μετὰ τοῦ Μενεξένου. προσῆλθον δὴ καὶ οἱ ἄλλοι, καὶ δὴ καὶ ὁ Ἱπποθάλης, ἐπειδὴ πλείους ἑώρα ἐφιστα- 10 μένους, τούτους ἐπηλυγισάμενος προσέστη ἢ μὴ ἄετο κατόψεσθαι τὸν Λύσιν, δεδιὼς μὴ αὐτῷ ἀπεχθάνοιτο · καὶ οὕτω προσεστὼς ἠκροᾶτο.

Καὶ ἐγὼ πρὸς τὸν Μενέξενον ἀποβλέψας, τος ην δο ἐγώ, πότερος ὑμῶν πρεσβύτερος; ᾿Αμφισβητοῦ- 15 μεν, ἔφη. Οὐκοῦν καὶ ὁπότερος γενναιότερος, ἐρίζοιτ᾽ ἄν, ην δο ἐγώ. Πάνυ γε, ἔφη. Καὶ μην ὁπότερός γε καλλίων, ὡσαύτως. Ἐγελασάτην οὖν ἄμφω. Οὐ μην ὁπότερός γε, ἔφην, πλουσιώτερος ὑμῶν, οὐκ ἐρήσομαι· φίλω γάρ ἐστον. ἢ γάρ; Πάνυ γὰ, ἐφάτην. Οὐκοῦν κοινὰ τά γε φίλων λέγεται, ὥστε 20 τούτω γε οὐδὲν διοίσετον, εἴπερ ἀληθῆ περὶ τῆς φιλίας λέγετον. Συνεφάτην.

4. Ἐπεχείρουν δὴ μετὰ τοῦτο ἐρωτᾶν, ὁπότερος δικαιότερος καὶ σοφώτερος αὐτῶν εἴη. μεταξὺ οὖν τις προσελθὼν ἀνέστησε τὸν Μενέξενον, φάσκων καλεῖν τὸν παιδοτρίβην· ἐδόκει 25 γάρ μοι ἱεροποιῶν τυγχάνειν· ἐκεῖνος μὲν οὖν ἄχετο· ἐγὼ δὲ τὸν Λύσιν ἢρόμην, Ἡ που, ἢν δ' ἐγώ, ὧ Λύσι, σφόδρα φιλεῖ σε ὁ πατὴρ καὶ ἡ μήτηρ; Πάνυ γε, ἢ δ' ὅς. Οὐκοῦν βούλουντο ἄν σε ὡς εὐδαιμονέστατον εἶναι; Πῶς γὰρ οὔ; Δοκεῖ δὲ σοι εὐδαίμων εἶναι \*ἄν\* ἄνθρωπος δουλεύων τε καὶ ῷ μηδὲν 30 εξείη ποιεῖν ὧν ἐπιθυμοῖ; Μὰ Δί' οὐκ ἔμοιγε, ἔφη. Οὐκοῦν εἴ σε φιλεῖ ὁ πατὴρ καὶ ἡ μήτηρ καὶ εὐδαίμονά σε ἐπιθυμοῦσι γενέσθαι, τοῦτο παντὶ τρόπῳ δῆλον ὅτι προθυμοῦνται ὅπως ἃν εὐδαιμονοίης. Πῶς γὰρ οὐχί; ἔφη. 'Εῶσιν ἄρα σε ἃ

βούλει ποιείν, καὶ οὐδὲν ἐπιπλήττουσιν οὐδὲ διακωλύουσι ποιεῖν ὧν ἀν ἐπιθυμῆς; Ναὶ μὰ Δία ἐμέ γε, ὧ Σώκρατες, καὶ μάλα γε πολλά κωλύουσιν. Πῶς λέγεις; ἢν δ ἐγώ. βουλόμενοί σε μακάριον είναι διακωλύουσι τοῦτο ποιείν δ ἂν ς βούλη; ὧδε δέ μοι λέγε. ἢν ἐπιθυμήσης ἐπί τινος τῶν τοῦ πατρὸς άρμάτων ὀχείσθαι λαβὼν τὰς ἡνίας, ὅταν άμιλλᾶται, οὐκ ầν ἐῷέν σε ἀλλὰ διακωλύοιεν; Μὰ Δί' οὐ μέντοι ἄν, ἔφη, ἐὦεν. ᾿Αλλὰ τί μήν; Ἔστιν τις ἡνίοχος παρὰ τοῦ πατρὸς μισθὸν φέρων. Πῶς λέγεις; μισθωτῷ μᾶλλον ἐπι-10 τρέπουσιν ἢ σοὶ ποιείν ὅ τι ἂν βούληται περὶ τοὺς ἵππους, καὶ προσέτι αὐτοῦ τούτου ἀργύριον τελοῦσιν; 'Αλλὰ τί μήν; ἔφη. 'Αλλὰ τοῦ ὀρικοῦ ζεύγους, οἶμαι, ἐπιτρέπουσίν σοι ἄρχειν, καν εί βούλοιο λαβων την μάστιγα τύπτειν, έφεν άν. Πόθεν,  $\mathring{\eta}$  δ'  $\mathring{o}$ ς,  $\mathring{\epsilon}\mathring{\omega}$ εν; Τί δέ;  $\mathring{\eta}$ ν δ'  $\mathring{\epsilon}$ γ $\mathring{\omega}$ · οὐδενὶ έξεστιν 15 αὐτοὺς τύπτειν ; Καὶ μάλα, ἔφη, τῷ ὀρεοκόμῳ. Δούλῳ ὄντι η έλευθέρφ; Δούλφ, έφη. Καὶ δούλον, ώς έοικεν, ηγούνται περὶ πλείονος ἢ σὲ τὸν ὑόν, καὶ ἐπιτρέπουσι τὰ ἑαυτών μᾶλλον ἢ σοί, καὶ ἐῶσιν ποιεῖν ὄ τι βούλεται, σὲ δὲ διακωλύουσι; καί μοι έτι τόδε εἰπέ. σὲ αὐτὸν ἐῶσιν ἄρχειν σεαυτοῦ, ἢ οὐδὲ 20 τοῦτο ἐπιτρέπουσί σοι; Πῶς γάρ, ἔφη, ἐπιτρέπουσιν; 'Αλλ' άρχει τίς σου; "Όδε, παιδαγωγός, ἔφη. Μῶν δοῦλος ὤν; 'Αλλὰ τί μήν; ἡμέτερός γε, ἔφη. 'Η δεινόν, ἢ δ' ἐγώ, ἐλεύθερον όντα ύπὸ δούλου ἄρχεσθαι. τί δὲ ποιῶν αὖ οὖτος ὁ παιδαγωγός σου άρχει; "Αγων δήπου, έφη, εἰς διδασκάλου. 25 Μῶν μὴ καὶ οὖτοί σου ἄρχουσιν, οἱ διδάσκαλοι; Πάντως δήπου. Παμπόλλους ἄρα σοι δεσπότας καὶ ἄρχοντας έκὼν ό πατηρ εφίστησιν. άλλ' άρα επειδάν οἴκαδε έλθης παρά την μητέρα, εκείνη σε εά ποιείν ο τι αν βούλη, εν αὐτη μακάριος ής, η περὶ τὰ ἔρια η περὶ τὸν ίστόν, ὅταν ὑφαίνη; οὔ τι γάρ .30 που διακωλύει σε η της σπάθης η της κερκίδος η άλλου του τῶν περὶ ταλασιουργίαν ὀργάνων ἄπτεσθαι. καὶ δς γελάσας, Μὰ Δία, ἔφη, ὧ Σώκρατες, οὐ μόνον γε διακωλύει, ἀλλὰ καὶ τυπτοίμην αν εἰ ἀπτοίμην. Ἡράκλεις, ἢν δ' ἐγώ, μῶν μή τι ηδίκηκας τὸν πατέρα η την μητέρα; Μὰ Δί' οὐκ ἔγωγε, ἔφη.

5. 'Αλλ' ἀντὶ τίνος μὴν ούτω σε δεινῶς διακωλύουσιν εὐδαίμονα είναι καὶ ποιείν ὅ τι ὰν βούλη, καὶ δι' ἡμέρας ὅλης τρέφουσί σε ἀεί τω δουλεύοντα καὶ ένὶ λόγω ὀλίγου ὧν ἐπιθυμείς οὐδὲν ποιοῦντα; ὥστε σοι, ὡς ἔοικεν, οὔτε τῶν χρημάτων τοσούτων όντων οὐδὲν όφελος, άλλὰ πάντες αὐτῶν μᾶλλον ς άργουσιν ή σύ, ούτε τοῦ σώματος ούτω γενναίου όντος, άλλὰ καὶ τοῦτο ἄλλος ποιμαίνει καὶ θεραπεύει · σὰ δὲ ἄρχεις οὐδενός. ἄ Λύσι, οὐδὲ ποιείς οὐδὲν ὧν ἐπιθυμείς. Οὐ γάρ πω, ἔφη, ἡλικίαν έχω, & Σώκρατες. Μὴ οὐ τοῦτό σε, & παι Δημοκράτους. κωλύη, ἐπεὶ τό γε τοσόνδε, ὡς ἐγῷμαι, καὶ ὁ πατὴρ καὶ ἡ μήτηρ 10 σοι επιτρέπουσιν καὶ οὐκ ἀναμένουσιν εως ἂν ἡλικίαν έχης. όταν γὰρ βούλωνται αύτοις τι ἡ ἀναγνωσθῆναι ἡ γραφῆναι, σέ, ώς ενώμαι, πρώτον τών εν τη ολκία επί τούτο τάττουσιν. η γάρ; Πάνυ γ', ἔφη. Οὐκοῦν ἔξεστί σοι ἐνταῦθ' ὅ τι ἂν βούλη πρώτον τών γραμμάτων γράφειν καὶ ὅ τι ἂν δεύτερον καὶ 15 άναγιγνώσκειν ώσαύτως έξεστιν. καὶ ἐπειδάν, ώς ἐγῷμαι, τὴν λύραν λάβης, οὐ διακωλύουσί σε οὔτε ὁ πατὴρ οὔτε ἡ μήτηρ ἐπιτειναί τε καὶ ἀνειναι ἡν ὰν βούλη τῶν χορδῶν, καὶ ψῆλαι καὶ κρούειν τῷ πλήκτρω. ἢ διακωλύουσιν; Οὐ δῆτα. Τί ποτ' αν οθν είη, & Λύσι, τὸ αίτιον ὅτι ἐνταθθα μὲν οὐ διακωλύ- 20 ουσιν, εν οίς δε άρτι ελέγομεν κωλύουσιν; "Οτι, οίμαι, έφη, ταῦτα μὲν ἐπίσταμαι, ἐκείνα δ' οὔ. Εἶεν, ἢν δ' ἐγώ, ὧ ἄριστε. οὐκ ἄρα τὴν ἡλικίαν σου περιμένει ὁ πατὴρ ἐπιτρέπειν πάντα. άλλ' ή αν ημέρα ηγήσηταί σε βέλτιον αύτου φρονείν, ταύτη ἐπιτρέψει σοι καὶ αύτον καὶ τὰ αύτοῦ. Οἶμαι ἔγωγε, ἔφη. 25 Είεν, ην δ' εγώ τί δέ; τῷ γείτονι ἀρ' οὐχ ὁ αὐτὸς ὅρος ὅσπερ τῶ πατρὶ περὶ σοῦ; πότερον οἴει αὐτὸν ἐπιτρέψειν σοι τὴν αύτοῦ οἰκίαν οἰκονομεῖν, ὅταν σε ἡγήσηται βέλτιον περὶ οἰκονομίας έαυτοῦ φρονείν, ἡ αὐτὸν ἐπιστατήσειν; Ἐμοὶ ἐπιτρέψειν οίμαι. Τί δ'; 'Αθηναίους οίει σοι οὐκ ἐπιτρέψειν τὰ αὐτῶν, 30 όταν αἰσθάνωνται ὅτι ἰκανῶς φρονεῖς; Ἔγωγε. Πρὸς Διός, ην δ' εγώ, τί ἄρα ὁ μέγας βασιλεύς; πότερον τῷ πρεσβυτάτω ύει, ου ή της 'Ασίας άρχη γίγνεται μαλλον αν επιτρέψειεν έψομένων κρεών ὅτι ἀν βούληται ἐμβαλεῖν εἰς τὸν ζωμόν, ἡ ἡμῖν.

ΛΥΣΤΣ.

εὶ ἀφικόμενοι παρ' ἐκεῖνον ἐνδειξαίμεθα αὐτῷ, ὅτι ἡμεῖς κάλλιον φρονοῦμεν ἢ ὁ τὸς αὐτοῦ περὶ ὄψου σκευασίας; Ἡμῖν δῆλον ὅτι, ἔφη. Καὶ τὸν μέν γε οὐδ' ἀν σμικρὸν ἐάσειεν ἐμβαλεῖν ἡμᾶς δέ, κὰν εἰ βουλοίμεθα δραξάμενοι τῶν ἀλῶν, ἐῷη ὰν εἰθαλεῖν. Πῶς γὰρ οὕ; Τί δ' εἰ τοὺς ὀφθαλμοὺς ὁ τὸς αὐτοῦ ἀσθενοῖ, ἄρα ἐῷη ὰν αὐτὸν ἄπτεσθαι τῶν ἑαυτοῦ ὀφθαλμῶν, μὴ ἰατρικὸν ἡγούμενος, ἢ κωλύοι ἄν; Κωλύοι ἄν. Ἡμᾶς δέ γε εἰ ὑπολαμβάνοι ἰατρικοὺς εἶναι, κὰν εἰ βουλοίμεθα διανοίγοντες τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐμπάσαι τῆς τέφρας, οἷμαι, οὐκ ὰν οῦν καὶ τἆλλα πάντα ἡμῖν ἐπιτρέποι ὰν μᾶλλον ἢ ἑαυτῷ καὶ τῷ ὑεῖ, περὶ ὅσων ὰν δόξωμεν αὐτῷ σοφώτεροι ἐκείνων εἶναι; ᾿Ανάγκη, ἔφη, ὧ Σώκρατες.

6. Οὕτως ἄρα ἔχει, ἢν δ' ἐγώ, ὧ φίλε Λύσι· εἰς μὲν ταῦτα. 15 α αν φρόνιμοι γενώμεθα, απαντες ήμιν επιτρέψουσιν, Ελληνές τε καὶ βάρβαροι καὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες, ποιήσομέν τε ἐν τούτοις ὅ τι ὰν βουλώμεθα, καὶ οὐδεὶς ἡμᾶς έκὼν εἶναι ἐμποδιεῖ. άλλ' αὐτοί τε έλεύθεροι ἐσόμεθα ἐν αὐτοῖς καὶ ἄλλων ἄρχοντες, ημέτερά τε ταῦτα ἔσται· ὀνησόμεθα γὰρ ἀπ' αὐτῶν· εἰς ἃ δ' 20 αν νοῦν μη κτησώμεθα, οὔτε τις ημιν ἐπιτρέψει περὶ αὐτὰ ποιεῖν τὰ ἡμῖν δοκοῦντα, ἀλλ' ἐμποδιοῦσι πάντες καθ' ὅ τι ἂν δύνωνται, οὐ μόνον οἱ ἀλλότριοι, ἀλλὰ καὶ ὁ πατήρ καὶ ἡ μήτηρ καὶ εἴ τι τούτων οἰκειότερον ἐστιν, αὐτοί τε ἐν αὐτοῖς ἐσόμεθα ἄλλων ὑπήκοοι, καὶ ἡμῖν ἔσται ἀλλότρια· οὐδὲν γὰρ 25 ἀπ' αὐτῶν ὀνησόμεθα. συγχωρεῖς οὕτως ἔχειν; Συγχωρῶ. \*Αρ' οὖν τω φίλοι ἐσόμεθα καί τις ἡμᾶς φιλήσει ἐν τούτοις, ἐν οις αν ώμεν ανωφελείς; Οὐ δήτα, ἔφη. Νῦν ἄρα οὐδὲ σὲ ό πατηρ οὐδὲ ἄλλος ἄλλον οὐδένα φιλεῖ, καθ ὅσον αν ή ἄχρηστος. Οὐκ ἔοικεν, ἔφη. Ἐὰν μὲν ἄρα σοφὸς γένη, ὧ παῖ, 30 πάντες σοι φίλοι καὶ πάντες σοι οἰκεῖοι ἔσονται· χρήσιμος γὰρ καὶ ἀγαθὸς ἔσει εἰ δὲ μή, σοὶ οὔτε ἄλλος οὐδεὶς οὔτε ὁ πατηρ φίλος έσται οὔτε ή μήτηρ οὔτε οἱ οἰκεῖοι. οἶόν τε οὖν ἐπὶ τούτοις, ὧ Λύσι, μέγα φρονείν, ἐν οἶς τις μήπω φρονεί; Καὶ πῶς ἄν; ἔφη. Εἰ δ' ἄρα σὰ διδασκάλου δέει, οὔπω φρονεῖς. ᾿Αληθῆ. Οὐδ᾽ ἄρα μεγαλόφρων εἶ, εἴπερ ἄφρων ἔτι. Μὰ Δία, ἔφη, ὧ Σώκρατες, οὔ μοι δοκεῖ.

7. Καὶ ἐγὼ ἀκούσας αὐτοῦ ἀπέβλεψα πρὸς τὸν Ἱπποθάλη, καὶ ὀλίγου ἐξήμαρτον · ἐπῆλθε γάρ μοι εἰπεῖν ὅτι Οὕτω χρή, δ 'Ἰππόθαλες, τοῖς παιδικοῖς διαλέγεσθαι, ταπεινοῦντα καὶ 5 συστέλλοντα, ἀλλὰ μὴ ὥσπερ σὺ χαυνοῦντα καὶ διαθρύπτοντα. κατιδὼν οὖν αὐτὸν ἀγωνιῶντα καὶ τεθορυβημένον ὑπὸ τῶν λεγομένων, ἀνεμνήσθην ὅτι καὶ προσεστὼς λανθάνειν τὸν Λύσιν ἐβούλετο · ἀνέλαβον οὖν ἐμαυτὸν καὶ ἐπέσχον τοῦ λόγου.

Καὶ ἐν τούτω ὁ Μενέξενος πάλιν ἣκεν, καὶ ἐκαθέζετο παρὰ τὸν Λύσιν, ὅθεν καὶ ἐξανέστη. ὁ οὖν Λύσις μάλα παιδικῶς καὶ φιλικώς, λάθρα τοῦ Μενεξένου, σμικρον πρός με λέγων έφη ο Σώκρατες, ἄπερ καὶ ἐμοὶ λέγεις, εἰπὲ καὶ Μενεξένω. καὶ ἐγὼ εἶπον, Ταῦτα μὲν σὰ αὐτῷ ἐρεῖς, ὧ Λύσι πάντως γὰρ προσεῖ- 13 χες τὸν νοῦν. Πάνυ μεν οὖν, ἔφη. Πειρῶ τοίνυν, ἢν δ' ἐγώ. άπομνημονεύσαι αὐτὰ ὅ τι μάλιστα, ἵνα τούτφ σαφῶς πάντα είπης · εαν δε τι αὐτων επιλάθη, αῦθίς με ανερέσθαι όταν εντύχης πρώτου. 'Αλλά ποιήσω, έφη, ταθτα, δι Σώκρατες, πάνυ σφόδρα, εὖ ἴσθι. ἀλλά τι ἄλλο αὐτῷ λέγε, ἵνα καὶ ἐγὼ ἀκούω, 20 έως αν οἴκαδε ώρα η ἀπιέναι. 'Αλλα χρη ποιεῖν ταῦτα, ἢν δ' έγω, έπειδή γε καὶ σὺ κελεύεις. άλλὰ ὅρα ὅπως ἐπικουρήσεις μοι, ἐάν με ἐλέγχειν ἐπιχειρῆ ὁ Μενέξενος · ἡ οὐκ οἶσθα ὅτι έριστικός έστιν; Ναὶ μὰ Δία, ἔφη, σφόδρα γε · διὰ ταῦτά τοι καὶ βούλομαί σε αὐτῷ διαλέγεσθαι. Ίνα, ἢν δ' ἐγώ, καταγέ- 25 λαστος γένωμαι; Οὐ μὰ Δία, ἔφη, ἀλλ' ἵνα αὐτὸν κολάσης. Πόθεν; ην δ' εγώ· οὐ ράδιον· δεινός γαρ ὁ άνθρωπος, Κτησίππου μαθητής. πάρεστι δέ τοι αὐτός - οὐχ ὁρậς; - Κτήσιππος. Μηδενός σοι, έφη, μελέτω, δ Σώκρατες, άλλ' ἴθι διαλέγου αὐτῶ. Διαλεκτέου, ην δ' έγώ.

8. Ταῦτα οὖν ἡμῶν λεγόντων πρὸς ἡμᾶς αὐτούς, Τί ὑμεῖς, ἔφη ὁ Κτήσιππος, αὐτὰ μόνω ἐστιᾶσθον, ἡμῖν δὲ οὐ μεταδίδοτον τῶν λόγων; ᾿Αλλὰ μήν, ἦν δ᾽ ἐγώ, μεταδοτέον. ὅδε γάρ τι ὧν λέγω οὐ μανθάνει, ἀλλά φησιν οἴεσθαι Μενέξενον εἰδέναι,

καὶ κελεύει τοῦτον ἐρωτᾶν. Τί οῦν, ἢ δ' ὅς, οὐκ ἐρωτᾶς; ᾿Αλλ΄ έρησομαι, ην δ' έγώ, καί μοι είπέ, δ Μενέξενε, δ άν σε έρωμαι. τυγχάνω γὰρ ἐκ παιδὸς ἐπιθυμῶν κτήματός του, ὥσπερ ἄλλος άλλου. ὁ μὲν γάρ τις ἵππους ἐπιθυμεῖ κτᾶσθαι, ὁ δὲ κύνας, ὁ 5 δὲ χρυσίου, ὁ δὲ τιμάς ἐγὼ δὲ πρὸς μὲν ταῦτα πράως ἔχω. πρὸς δὲ τὴν τῶν φίλων κτῆσιν πάνυ ἐρωτικῶς, καὶ βουλοίμην άν μοι φίλον άγαθον γενέσθαι μᾶλλον ή τον άριστον ἐν ἀνθρώποις -- ὄρτυγα ἢ ἀλεκτρυόνα, καὶ ναὶ μὰ Δία ἔγωγε μᾶλλον ἢ ίππον τε καὶ κύνα· οἶμαι δέ, νὴ τὸν κύνα, μᾶλλον ἢ τὸ Δαρείου 10 χρυσίον κτήσασθαι δεξαίμην πολύ πρότερον έταιρου ούτως έγω φιλέταιρός τίς είμι. ύμας οθν όρων, σέ τε και Λύσιν, έκπέπληγμαι καὶ εὐδαιμονίζω, ὅτι ούτω νέοι ὄντες οἶοί τ' ἐστὸν τοῦτο τὸ κτῆμα ταχὺ καὶ ῥαδίως κτᾶσθαι, καὶ σύ τε τοῦτον ούτω φίλον εκτήσω ταχύ τε καὶ σφόδρα, καὶ αὖ οὖτος σέ · εγὼ 15 δὲ οὕτω πόρρω εἰμὶ τοῦ κτήματος, ὥστε οὐδ' ὄντινα τρόπον βούλομαι ἐρέσθαι ἄτε ἔμπειρον.

γίγνεται φίλος έτερος έτέρου οίδα, άλλὰ ταῦτα δὴ αὐτά σε 9. Καί μοι εἰπέ: ἐπειδάν τίς τινα φιλη, πότερος ποτέρου φίλος γίγνεται, ὁ φιλών τοῦ φιλουμένου ἢ ὁ φιλούμενος τοῦ 20 φιλοῦντος · ἢ οὐδὲν διαφέρει; Οὐδέν, ἔφη, ἔμοιγε δοκεῖ διαφέρειν. Πῶς λέγεις; ἢν δ' ἐγώ· ἀμφότεροι ἄρα ἀλλήλων φίλοι γίγνουται, έὰν μόνος \*μόνου\* ὁ ἔτερος τὸν ἕτερον φιλη; Έμοιγε, ἔφη, δοκεῖ. Τί δέ; οὐκ ἔστιν φιλοῦντα μὴ ἀντιφιλείσθαι ύπὸ τούτου δυ ἂν φιλη; "Εστιν. Τί δέ; ἆρα ἔστιν 25 καὶ μισείσθαι φιλούντα; οἶόν που ἐνίοτε δοκούσι καὶ οἱ ἐρασταὶ πάσχειν πρὸς τὰ παιδικά · φιλοῦντες γὰρ ὡς οἱόν τε μάλιστα οἱ μὲν οἴονται οὐκ ἀντιφιλεῖσθαι, οἱ δὲ καὶ μισεῖσθαι. η οὐκ ἀληθὲς δοκεῖ σοι τοῦτο; Σφόδρα γε, ἔφη, ἀληθές. Οὐκούν έν τῷ τοιούτω, ἢν δ' ἐγώ, ὁ μὲν φιλεῖ, ὁ δὲ φιλεῖται; 30 Ναί. Πότερος οὖν αὐτῶν ποτέρου φίλος ἐστίν; ὁ φιλῶν τοῦ φιλουμένου, ἐάν τε μὴ ἀντιφιλῆται ἐάν τε καὶ μισῆται, ἡ ὁ φιλούμενος τοῦ φιλοῦντος; ἢ οὐδέτερος αι ἐν τῷ τοιούτῷ οὐδετέρου φίλος έστίν, αν μη αμφότεροι αλλήλους φιλωσιν; "Εοικε γοῦν οὕτως ἔχειν. 'Αλλοίως ἄρα νῦν ἡμῖν δοκεῖ ἡ πρότερον ἔδοξεν. τότε μὲν γάρ, εἰ ὁ ἔτερος φιλοῖ, φίλω εἶναι ἄμφω· νῦν δέ, ἀν μὴ ἀμφότεροι φιλῶσιν, οὐδέτερος φίλος. Κινδυνεύει, ἔφη. Οὐκ ἄρα ἐστὶν φίλον τῷ φιλοῦντι οὐδὲν μὴ οὐκ ἀντιφιλοῦν. Οὐκ ἔοικεν. Οὐδ' ἄρα φίλιπποί εἰσιν οῦς ὰν οἱ ἵπποι μὴ ἀντιφιλῶσιν, οὐδὲ φιλόρτυγες, οὐδ' αὖ φιλόκυνές 5 γε καὶ φίλοινοι καὶ φιλογυμνασταὶ καὶ φιλόσοφοι, ὰν μὴ ἡ σοφία αὐτοὺς ἀντιφιλῆ. ἡ φιλοῦσι μὲν ταῦτα ἔκαστοι, οὐ μέντοι φίλα ὄντα, ἀλλὰ ψεύδεθ' ὁ ποιητής, δς ἔφη

όλβιος, ὁ παιδές τε φίλοι καὶ μώνυχες ίπποι καὶ κύνες ἀγρευταὶ καὶ ξένος ἀλλοδαπός: Οὐκ ἔμοινε δοκεί, ἢ δ' ὅς. 'Αλλ' ἀληθη δοκεί λένειν σοι; Ναί. Τὸ φιλούμενον ἄρα τῶ φιλοῦντι φίλον ἐστίν, ὡς ἔοικεν, ὧ Μενέξενε, εάν τε μη \* φιλη εάν τε καὶ μιση · οἷον καὶ τὰ νεωστὶ γεγονότα παιδία, τὰ μὲν οὐδέπω φιλοῦντα, τὰ δὲ καὶ μισοῦντα. όταν κολάζηται ύπὸ τῆς μητρὸς ἢ ὑπὸ τοῦ πατρός. ὅμως καὶ ικ μισούντα εν εκείνω τω χρόνω πάντων μάλιστά εστι τοίς γονεύσι φίλτατα. "Εμοινε δοκεί, έφη, ούτως έγειν. Οὐκ ἄρα ὁ φιλών φίλος έκ τούτου τοῦ λόγου, άλλ' ὁ φιλούμενος. "Εοικεν. ό μισοθμένος έχθρος άρα, άλλ' οὐχ ὁ μισων. Φαίνεται. Πολλοὶ ἄρα ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν φιλοῦνται, ὑπὸ δὲ τῶν φίλων μισοῦν- 20 ται, καὶ τοῖς μὲν ἐγθροῖς φίλοι εἰσίν, τοῖς δὲ φίλοις ἐγθροί, εἰ τὸ φιλούμενον φίλον ἐστὶν άλλὰ μὴ τὸ φιλοῦν. καίτοι πολλή άλογία, & φίλε έταιρε, μαλλον δέ, οίμαι, και άδύνατον, τώ τε φίλω έχθρον καὶ τῶ έχθρῶ φίλον εἶναι. 'Αληθη, ἔφη, ἔοικας λέγειν, & Σώκρατες. Οὐκοῦν εἰ τοῦτ' ἀδύνατον, τὸ φιλοῦν ἂν 25 είη φίλον τοῦ φιλουμένου. Φαίνεται. Τὸ μισοῦν ἄρα πάλιν έχθρον του μισουμένου. 'Ανάγκη. Οὐκοῦν ταὐτὰ ἡμῖν συμβήσεται άναγκαῖον είναι όμολογείν, ἄπερ ἐπὶ τῶν πρότερον. πολλάκις φίλου είναι μη φίλου, πολλάκις δὲ καὶ ἐχθροῦ, ὅταν η μη φιλούν τις φιλη η καὶ μισούν φιλη πολλάκις δ' έχθρον 30 είναι μη έχθρου η και φίλου, όταν η \*μη\* μισούν τις μιση η καὶ φιλοῦν μιση. Κινδυνεύει, ἔφη. Τί οὖν δὴ χρησώμεθα, ἦν δ' έγώ, εἰ μήτε οἱ φιλοῦντες φίλοι ἔσονται μήτε οἱ φιλούμενοι μήτε οἱ φιλοῦντές τε καὶ φιλούμενοι, ἀλλὰ καὶ παρὰ ταῦτα

ἄλλους τινὰς ἔτι φήσομεν εἶναι φίλους ἀλλήλοις γιγνομένους; Οὐ μὰ τὸν Δία, ἔφη, ὧ Σώκρατες, οὐ πάνυ εὐπορῶ ἔγωγε. Ἦρα μή ἢν δ' ἐγώ, ὧ Μενέξενε, τὸ παράπαν οὐκ ὀρθῶς ἐζητοῦμεν; Οὐκ ἔμοιγε δοκεῖ. \*ἔφη\*, ὧ Σώκρατες, ὁ Λύσις. καὶ ἄμα εἰπὼν 5 ἢρυθρίασεν · ἐδόκει γάρ μοι ἄκοντ' αὐτὸν ἐκφεύγειν τὸ λεχθὲν διὰ τὸ σφόδρα προσέχειν τὸν νοῦν τοῖς λεγομένοις · δῆλος δ' ἢν καὶ ὅτε ἠκροᾶτο οὕτως ἔχων.

10. Έγὼ οὖν βουλόμενος τόν τε Μενέξενον ἀναπαῦσαι καὶ ἐκείνου ἡσθεὶς τῷ φιλοσοφία, οὕτω μεταβαλὼν πρὸς τὸν Λύσιν 10 ἐποιούμην τοὺς λόγους, καὶ εἶπον ρα Λύσι, ἀληθῷ μοι δοκεῖς λέγειν ὅτι εἰ ὀρθῶς ἡμεῖς ἐσκοποῦμεν, οὐκ ἄν ποτε οὕτως ἐπλανώμεθα. ἀλλὰ ταύτῃ μὲν μηκέτι ἴωμεν καὶ γὰρ χαλεπή τίς μοι φαίνεται ὥσπερ ὁδὸς ἡ σκέψις ἡ δὲ ἐτράπημεν, δοκεῖ μοι χρῆναι ἰέναι, σκοποῦντας κατὰ τοὺς ποιητάς οὖτοι γὰρ ἡμῖν 15 ὥσπερ πατέρες τῆς σοφίας εἰσὶν καὶ ἡγεμόνες. λέγουσι δὲ δήπου οὐ φαύλως ἀποφαινόμενοι περὶ τῶν φίλων, οῖ τυγχάνουσιν ὄντες ἀλλὰ τὸν θεὸν αὐτόν φασὶν ποιεῖν φίλους αὐτούς, ἄγοντα παρ' ἀλλήλους. λέγουσι δέ πως ταῦτα, ὡς ἐγῷμαι, ὡδί ·

αἰεί τοι τὸν ὁμοῖον ἄγει θεὸς ὡς τὸν ὁμοῖον καὶ ποιεῖ γνώριμον ἢ οὐκ ἐντετύχηκας τούτοις τοῖς ἔπεσιν; Ἦχωγ', ἔφη. Οὐκοῦν καὶ τοῖς τῶν σοφωτάτων συγγράμμασιν ἐντετύχηκας ταῦτα ταὐτὰ λέγουσιν, ὅτι τὸ ὅμοιον τῷ ὁμοίῷ ἀνάγκη ἀεὶ φίλον εἶναι; εἰσὶν δέ που οῦτοι οἱ περὶ φύσεώς τε καὶ τοῦ ὅλου διαλεγόμενοι καὶ γράφοντες. ᾿Αληθῆ, ἔφη, λέγεις. ᾿Αρ' οῦν, ἢν δ' ἐγώ, εὖ λέγουσιν; Ἰσως, ἔφη. Ἰσως, ἢν δ' ἐγώ, τὸ ῆμισυ αὐτοῦ, ἴσως δὲ καὶ πᾶν, ἀλλ' ἡμεῖς οὐ συνίτερω προσίη καὶ μᾶλλον ὁμιλῆ, τοσούτῷ ἐχθίων γίγνεσθαι. Τέρω προσίη καὶ μᾶλλον ὁμιλῆ, τοσούτῷ ἐχθίων γίγνεσθαι. Τό ἄδικεῖ γάρ ἀδικοῦντας δὲ καὶ ἀδικουμένους ἀδύνατόν που φίλους εἶναι. οὐχ οὕτως; Ναί, ἢ δ' ὅς. Ταύτη μὲν ἂν τοίνυν τοῦ λεγομένου τὸ ῆμισυ οὐκ ἀληθὲς εἴη, εἴπερ οἱ πονηροὶ ἀλλήλοις ὅμοιοι. ᾿Αληθῆ λέγεις. ᾿Αλλά μοι δοκοῦσιν λέγειν τοὺς ἀγαθοὺς ὁμοίους εἶναι ἀλλήλοις καὶ φίλους, τοὺς

δὲ κακούς, ὅπερ καὶ λέγεται περὶ αὐτῶν, μηδέποτε ὁμοίους μηδ΄ αὐτοὺς αὐτοῖς εἶναι, ἀλλ' ἐμπλήκτους τε καὶ ἀσταθμήτους · ὁ δὲ αὐτὸ αὐτῷ ἀνόμοιον εἴη καὶ διάφορον, σχολŷ γ' \*ἄν\* τῷ ἄλλῷ ὅμοιον ἢ φίλον γένοιτο · ἢ οὐ καὶ σοὶ δοκεῖ οὕτως; Εμοιγ', ἔφη. Τοῦτο τοίνυν αἰνίττονται, ὡς ἐμοὶ δοκοῦσιν, ὡ ξ ἐταῖρε, οἱ τὸ ὅμοιον τῷ ὁμοίῳ φίλον λέγοντες, ὡς ὁ ἀγαθὸς τῷ ἀγαθῷ μόνος μόνῷ φίλος, ὁ δὲ κακὸς οὔτε ἀγαθῷ οὔτε κακῷ οὐδέποτε εἰς ἀληθŷ φιλίαν ἔρχεται. συνδοκεῖ σοι; Κατένευσεν. Εχομεν ἄρα ἤδη, τίνες εἰσὶν οἱ φίλοι · ὁ γὰρ λόγος ἡμῖν σημαίνει, ὅτι οἱ ἂν ὧσιν ἀγαθοί. Πάνυ γε, ἔφη, δοκεῖ.

11. Καὶ ἐμοί, ἢν δ' ἐγώ · καίτοι δυσχεραίνω τί γε ἐν αὐτῶ · φέρε ούν, ὧ πρὸς Διός, ἴδωμεν τί καὶ ὑποπτεύω. ὁ ὅμοιος τῶ όμοίω καθ' όσον όμοιος φίλος, καὶ έστιν χρήσιμος ό τοιοῦτος τῶ τοιούτω: μᾶλλον δὲ ὧδε· ότιοῦν ὅμοιον ότωοῦν ὁμοίω τίνα ώφελίαν [έχειν] η τίνα βλάβην αν ποιήσαι δύναιτο, ο μη καί 15 αὐτὸ αύτῶ; ἢ τί ἂν παθεῖν, ὁ μὴ καὶ ὑΦ' αὐτοῦ πάθοι; τὰ δή τοιαθτα πως αν υπ' άλλήλων αγαπηθείη, μηδεμίαν επικουρίαν άλλήλοις έχοντα; έστιν ὅπως; Οὐκ ἔστιν. "Ο δὲ μὴ άγαπῶτο, πῶς φίλον; Οὐδαμῶς. 'Αλλὰ δὴ ὁ μὲν ὅμοιος τῶ όμοιω οὐ φίλος · ὁ δὲ ἀγαθὸς τῷ ἀγαθῷ καθ' ὅσον ἀγαθός, οὐ 20 καθ' ὅσον ὅμοιος, φίλος ἀν εἴη; "Ισως. Τί δέ; οὐχ ὁ ἀγαθός. καθ' όσον άγαθός, κατά τοσοῦτον ίκανὸς ἂν εἴη αὐτῶ; Ο δέ γε ίκανὸς οὐδενὸς δεόμενος κατά την ίκανότητα. Πώς γαρ ου; 'Ο δε μή του δεόμενος ουδέ τι αγαπώη αν. Ου γαρ οὖν. ΄Ο δὲ μὴ ἀγαπῶν οὐδ΄ ἂν φιλοῖ. Οὐ δῆτα. ΄Ο δὲ μὴ 25 φιλών γε οὐ φίλος. Οὐ φαίνεται. Πώς οὖν οἱ ἀγαθοὶ τοῖς άγαθοῖς ήμῖν φίλοι ἔσονται τὴν ἀρχήν, οἱ μήτε ἀπόντες ποθεινοὶ άλλήλοις - ίκανοὶ γὰρ έαυτοῖς καὶ χωρίς ὄντες - μήτε παρόντες χρείαν αύτῶν ἔχουσιν; τοὺς δὴ τοιούτους τίς μηγανὴ περί πολλού ποιείσθαι άλλήλους; Ούδεμία, έφη. Φίλοι δέ 30 γε οὐκ αν εἶεν μη περὶ πολλοῦ ποιούμενοι ἐαυτούς. ᾿Αληθη.

12. "Αθρει δή, ὧ Λύσι, πη παρακρουόμεθα. ἆρά γε ὅλω τινὶ ἐξαπατώμεθα; Πῶς δή; ἔφη. "Ηδη ποτέ του ἤκουσα λέγοντος, καὶ ἄρτι ἀναμιμνήσκομαι, ὅτι τὸ μὲν ὅμοιον τῷ ὁμοίφ καὶ

οί ἀγαθοὶ τοῖς ἀγαθοῖς πολεμιώτατοι εἶεν· καὶ δὴ καὶ τὸν Ἡσίοδον ἐπήγετο μάρτυρα, λέγων ὡς ἄρα

καὶ κεραμεύς κεραμεῖ κοτέει καὶ ἀοιδὸς ἀοιδῷ καὶ πτωχὸς πτωνῶ.

5 καὶ τἆλλα δὴ πάντα οὕτως ἔφη ἀναγκαῖον εἶναι μάλιστα τὰ ὁμοιότατα \*πρὸς\* ἄλληλα φθόνου τε καὶ φιλονικίας καὶ ἔχθρας ἐμπίμπλασθαι, τὰ δ' ἀνομοιότατα φιλίας. τὸν γὰρ πένητα τῷ πλουσίῳ ἀναγκάζεσθαι φίλον εἶναι καὶ τὸν ἀσθενῆ τῷ ἰσχυρῷ τῆς ἐπικουρίας ἔνεκα, καὶ τὸν κάμνοντα τῷ ἰατρῷ.

10 καὶ πάντα δὴ τὸν μὴ εἰδότα ἀγαπᾶν τὸν εἰδότα καὶ φιλεῖν.
καὶ δὴ καὶ ἔτι ἐπεξήει τῷ λόγῷ μεγαλοπρεπέστερον, λέγων ὡς ἄρα παντὸς δέοι τὸ ὅμοιον τῷ ὁμοιῷ φίλον εἶναι, ἀλλ' αὐτὸ τὸ ἐναντίον εἴη τούτου· τὸ γὰρ ἐναντιώτατον τῷ ἐναντιωτάτῷ εἶναι μάλιστα φίλον. ἐπιθυμεῖν γὰρ τοῦ τοιούτου ἕκαστον,

15 ἀλλ' οὐ τοῦ ὁμοίου· τὸ μὲν γὰρ ξηρὸν ὑγροῦ, τὸ δὲ ψυχρὸν θερμοῦ, τὸ δὲ πικρὸν γλυκέος, τὸ δὲ ὀξὲ ἀμβλέος, τὸ δὲ κενὸν πληρώσεως, καὶ τὸ πληρες δὲ κενώσεως· καὶ τἆλλα οὕτω κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον. τροφὴν γὰρ εἶναι τὸ ἐναντίον τῷ ἐναντίφ· τὸ γὰρ ὅμοιον τοῦ ὁμοίου οὐδὲν ἂν ἀπολαῦσαι. καὶ

20 μέντοι, ὧ έταιρε, και κομψος έδόκει είναι ταῦτα λέγων εῦ γὰρ ἔλεγεν. ὑμιν δέ, ἢν δ' ἐγώ, πῶς δοκει λέγειν; Εὖ γε, ἔφη ὁ Μενέξενος, ῶς γε οὑτωσὶ ἀκοῦσαι. Φῶμεν ἄρα τὸ ἐναντίον τῷ ἐναντίφ μάλιστα φίλον εἶναι; Πάνυ γε. Εἶεν, ἢν δ' ἐγώ· οὐκ ἀλλόκοτον, ὧ Μενέξενε; καὶ ἡμιν εὐθὺς ἄσμενοι

έχθρῷ; Οὐδέτερα, ἔφη. 'Αλλὰ τὸ δίκαιον τῷ ἀδίκῳ, ἢ τὸ σῶφρον τῷ ἀκολάστῳ, ἢ τὸ ἀγαθὸν τῷ κακῷ; Οὐκ ἄν μοι δοκεῖ οὕτως ἔχειν. 'Αλλὰ μέντοι, ἢν δ' ἐγώ, εἴπερ γε κατὰ τὴν ἐναντιότητά τί τῷ φίλον ἐστίν, ἀνάγκη καὶ ταῦτα φίλα εἶναι. 'Ανάγκη. Οὕτε ἄρα τὸ ὅμοιον τῷ ὁμοίῷ οὕτε τὸ ἐναντίον τῷ ἐναντίο φίλον. Οὐκ ἔοικεν.

13. "Ετι δὲ καὶ τόδε σκεψώμεθα, μὴ ἔτι μᾶλλον ήμᾶς λανθάνει τὸ φίλον ώς ἀληθῶς οὐδὲν τούτων ὄν, ἀλλὰ τὸ μήτε άγαθὸν μήτε κακὸν φίλον οὖτω ποτὲ γιγνόμενον τοῦ άγαθοῦ. Πῶς, ἢ δ' ὄς, λέγεις; 'Αλλὰ μὰ Δία, ἢν δ' ἐγώ, οὐκ οἶδα. άλλὰ τῶ ὄντι αὐτὸς εἰλιγγιῶ ὑπὸ τῆς τοῦ λόγου ἀπορίας, καὶ 5 κινδυνεύει κατά την άρχαίαν παροιμίαν το καλον φίλον είναι. ἔοικε γοῦν μαλακώ τινι καὶ λείω καὶ λιπαρώ. διὸ καὶ οὕτως ραδίως διολισθαίνει καὶ διαδύεται ήμας, άτε τοιοῦτον όν. λέγω γαρ τάγαθον καλον είναι συ δ' ούκ οίει; "Εγωγε. Λέγω τοίνυν ἀπομαντευόμενος, τοῦ καλοῦ τε κάγαθοῦ φίλον είναι 10 τὸ μήτε ἀγαθὸν μήτε κακόν· πρὸς ἃ δὲ λέγων μαντεύομαι. άκουσον. δοκεί μοι ώσπερεί τρία άττα είναι γένη, τὸ μεν άγαθόν, τὸ δὲ κακόν, τὸ δ' οὐτ' ἀγαθὸν οὔτε κακόν · τί δὲ σοί; Καὶ ἐμοί, ἔφη. Καὶ οὔτε τὰγαθὸν τὰγαθῷ οὔτε τὸ κακὸν τῶ κακώ οὐτε τὰγαθον τώ κακώ φίλον εἶναι, ώσπερ οὐδ' ὁ ἔμπρο- 15 σθεν λόγος είθ · λείπεται δή, είπερ τώ τί εστιν φίλον, το μήτε άγαθον μήτε κακον φίλον είναι ή τοῦ άγαθοῦ ή τοῦ τοιούτου οίον αὐτό ἐστιν. οὐ γὰρ δήπου τῷ κακῷ Φίλον ἄν τι γένοιτο. 'Αληθη. Οὐδὲ μὴν τὸ ὅμοιον τῷ ὁμοίῳ ἔφαμεν ἄρτι· ἡ γάρ; Ναί. Οὐκ ἄρα ἔσται τῷ μήτε ἀγαθῷ μήτε κακῷ τὸ τοιοῦτον 20 φίλον οἷον αὐτό. Οὐ φαίνεται. Τῷ ἀγαθῷ ἄρα τὸ μήτε άγαθου μήτε κακου μόνο μόνου συμβαίνει γίγνεσθαι φίλου. 'Ανάγκη, ώς ἔοικεν.

14. ᾿Αρ᾽ οὖν καὶ καλῶς, ἢν δ᾽ ἐγώ, ὡ παίδες, ὑφηγεῖται ἡμῖν τὸ νῦν λεγόμενον; εἰ γοῦν ἐθέλοιμεν ἐννοῆσαι τὸ ὑγιαῖ- 25 νον σῶμα, οὐδὲν ἰατρικῆς δεῖται οὐδὲ ἀφελίας· ἰκανῶς γὰρ ἔχει, ὥστε ὑγιαίνων οὐδεὶς ἰατρῷ φίλος διὰ τὴν ὑγίειαν. ἢ γάρ; Θὐδείς. ᾿Αλλ᾽ ὁ κάμνων, οἶμαι, διὰ τὴν νόσον. Πῶς γὰρ οὔ; Νόσος μὲν δὴ κακόν, ἰατρικὴ δὲ ἀφέλιμον καὶ ἀγαθόν. Ναί. Σῶμα δέ γέ που κατὰ τὸ σῶμα εἶναι οὔτε ἀγαθὸν 30 οὕτε κακόν. Οὕτως. ᾿Αναγκάζεται δέ γε σῶμα διὰ νόσον ἰατρικὴν ἀσπάζεσθαι καὶ φιλεῖν. Δοκεῖ μοι. Τὸ μήτε κακὸν ἄρα μήτε ἀγαθὸν φίλον γίγνεται τοῦ ἀγαθοῦ διὰ κακοῦ παρουσίαν. Ἦρικεν. Δῆλον δέ γε ὅτι πρὶν γενέσθαι αὐτὸ κακὸν

ύπο τοῦ κακοῦ οὖ ἔχει. οὐ γὰρ δή γε κακὸν γεγονὸς ἔτι ἂν τοῦ ἀγαθοῦ ἐπιθυμοῖ καὶ φίλον εἴη · ἀδύνατον γὰρ ἔφαμεν κακὸν ἀγαθῷ φίλον εἶναι. ᾿Αδύνατον γάρ. Σκέψασθε δὴ δ λέγω. λέγω γὰρ ὅτι ἔνια μέν, οἶον ἂν ἢ τὸ παρόν, τοιαῦτά 5 έστι καὶ αὐτά, ἔνια δὲ οὔ. ὥσπερ εἰ ἐθέλοι τις χρώματί τῷ ότιοῦν ἀλεῖψαι, πάρεστίν που τῷ ἀλειφθέντι τὸ ἐπαλειφθέν. Πάνυ γε. Αρ' οὖν καὶ ἔστιν τότε τοιοῦτον τὴν χρόαν τὸ άλειφθέν, οξον τὸ ἐπόν; Οὐ μανθάνω, ἢ δ' ὅς. 'Αλλ' ώδε, ην δ΄ ἐγώ. εἴ τίς σου ξανθὰς οὔσας τὰς τρίχας ψιμυθίφ ἀλείτο ψειεν, πότερον τότε λευκαί είεν η φαίνοιντ' άν; Φαίνοιντ' αν, η δ' ός. Καὶ μην παρείη γ' αν αὐταῖς λευκότης. Ναί. 'Αλλ' όμως οὐδέν τι μάλλον ἃν εἶεν λευκαί πω, ἀλλὰ παρούσης λευκότητος ούτε τι λευκαὶ ούτε μέλαιναί εἰσιν. 'Αληθή. 'Αλλ' ὅταν δή, ὧ φίλε, τὸ γῆρας αὐταῖς ταὐτὸν τοῦτο χρῶμα 15 ἐπαγάγη, τότε ἐγένοντο οἶόνπερ τὸ παρόν, λευκοῦ παρουσία λευκαί. Πῶς γὰρ οὔ; Τοῦτο τοίνυν ἐρωτῶ νῦν δή, εἰ ῷ ἄν τι παρή, τοιούτον έσται τὸ έχον οίον τὸ παρόν ἡ ἐὰν μὲν κατά τινα τρόπον παρῆ, ἔσται, ἐὰν δὲ μή, οὔ; Οὔτω μᾶλλου, έφη. Καὶ τὸ μήτε κακὸν ἄρα μήτε ἀγαθὸν ἐνίοτε κακοῦ 20 παρύντος οὔπω κακόν ἐστιν, ἔστιν δ' ὅτε ἤδη τὸ τοιοῦτον γέγονεν. Πάνυ γε. Οὐκοῦν ὅταν μήπω κακὸν ἢ κακοῦ παρόντος, αύτη μεν ή παρουσία άγαθοῦ αὐτο ποιεί ἐπιθυμείν · ή δε κακον ποιούσα ἀποστερεῖ αὐτὸ τῆς τε ἐπιθυμίας ἄμα καὶ τῆς φιλίας τάγαθοῦ. οὐ γὰρ ἔτι ἐστὶν οὕτε κακὸν οὕτε ἀγαθόν, ἀλλὰ κα-25 κόν· φίλον δὲ ἀγαθῷ κακὸν οὐκ ἢν. Οὐ γὰρ οὖν. Διὰ ταῦτα δη φαίμεν αν και τους ήδη σοφούς μηκέτι φιλοσοφείν, είτε θεοὶ εἴτε ἄνθρωποί εἰσιν οὖτοι· οὐδ' αὖ ἐκείνους φιλοσοφεῖν τοὺς οὕτως ἄγνοιαν ἔχοντας ὤστε κακοὺς εἶναι· κακὸν γὰρ καὶ άμαθη οὐδένα φιλοσοφείν. λείπονται δη οί ἔχοντες μεν τὸ 30 κακὸν τοῦτο, τὴν ἄγνοιαν, μήπω δὲ ὑπ' αὐτοῦ ὄντες ἀγνώμονες μηδε άμαθεις, άλλ' έτι ήγούμενοι μη είδεναι α μη ίσασιν. διο δὴ καὶ φιλοσοφοῦσιν οἱ οὔτε ἀγαθοὶ οὔτε κακοί πω ὄντες. όσοι δὲ κακοί, οὐ φιλοσοφοῦσιν, οὐδὲ οἱ ἀγαθοί· οὔτε γὰρ τὸ <u>ἐναντίον τοῦ ἐναντίου οὔτε τὸ ὅμοιον τοῦ ὁμοίου φίλον ἡμῖν</u>

έφάνη ἐν τοῖς ἔμπροσθεν λόγοις. ἢ οὐ μέμνησθε; Πάνυ γε, ἐφάτην. Νῦν ἄρα, ἢν δ' ἐγώ, ὧ Λύσι τε καὶ Μενέξενε, παντὸς μᾶλλον ἐξηυρήκαμεν ὁ ἔστιν τὸ φίλον καὶ οὔ. φαμὲν γὰρ αὐτό, καὶ κατὰ τὴν Ψυχὴν καὶ κατὰ τὸ σῶμα καὶ πανταχοῦ, τὸ μήτε κακὸν μήτε ἀγαθὸν διὰ κακοῦ παρουσίαν τοῦ ἀγαθοῦ 5 φίλον εἶναι. Παντάπασιν ἐφάτην τε καὶ συνεχωρείτην οὕτω τοῦτ' ἔχειν.

15. Καὶ δὴ καὶ αὐτὸς ἐγὼ πάνυ ἔχαιρον, ὥσπερ θηρευτής τις, έχων άγαπητως δ έθηρευόμην. κάπειτ' οὐκ οἶδ' όπόθεν μοι ἀτοπωτάτη τις ὑποψία εἰσῆλθεν, ὡς οὐκ ἀληθῆ εἴη τὰ 10 ώμολογημένα ήμεν· καὶ εὐθὺς ἀχθεσθεὶς εἶπον Βαβαί, ὧ Λύσι τε καὶ Μενέξενε, κινδυνεύομεν όναρ πεπλουτηκέναι. Τί μάλιστα; ἔφη ὁ Μενέξενος. Φοβοῦμαι, ἢν δ' ἐγώ, μὴ ὥσπερ ανθρώποις άλαζόσιν λόγοις τισίν τοιούτοις εντετυχήκαμεν περὶ τοῦ φίλου. Πῶς δή ; ἔφη.  $^\circ\Omega$ δε, ἢν δ' ἐγώ, σκοπῶμεν  $^\circ$ 15 φίλος ος αν είη, πότερου έστίν τω φίλος η ου; 'Ανάγκη, έφη. Πότερον οὖν οὐδενὸς ἕνεκα καὶ δι' οὐδέν, ἢ ἕνεκά του καὶ διά τι; "Ενεκά του καὶ διά τι. Πότερον φίλου ὄντος ἐκείνου τοῦ πράγματος, οὖ ἕνεκα φίλος ὁ φίλος τῷ φίλῳ, ἡ οὔτε φίλου οὔτε ἐχθροῦ; Οὐ πάνυ, ἔφη, ἔπομαι. Εἰκότως 20 γε, ην δ' εγώ· άλλ' ώδε ίσως άκολουθήσεις, οίμαι δε καὶ εγώ μαλλον εἴσομαι ὅ τι λέγω. ὁ κάμνων, νυνδη ἔφαμεν, τοῦ ιατροῦ φίλος· οὐχ οὕτως; Ναί. Οὐκοῦν διά νόσον ἕνεκα ύγιείας τοῦ ἰατροῦ φίλος; Ναί. Ἡ δέ γε νόσος κακόν; Πως δ' οὔ; Τί δὲ ὑγίεια; ἢν δ' ἐγώ· ἀγαθὸν ἢ κακὸν ἢ 25 οὐδέτερα; 'Αγαθόν, ἔφη. 'Ελέγομεν δ' ἄρα, ὡς ἔοικεν, ὅτι τὸ σῶμα, οὖτε ἀγαθὸν οὖτε κακὸν ὄν, διὰ τὴν νόσον, τοῦτο δὲ διὰ τὸ κακόν, τῆς ἰατρικῆς φίλον ἐστίν· ἀγαθὸν δ' ἡ ἰατρική· ενεκα δὲ τῆς ὑγιείας τὴν φιλίαν ή ἰατρικὴ ἀνήρηται· ἡ δὲ ύγίεια ἀγαθόν. ἡ γάρ; Ναί. Φίλον δὲ ἡ οὐ φίλον ἡ ὑγίεια; 30 Φίλον. Ἡ δὲ νόσος ἐχθρόν. Πάνυ γε. Τὸ οὔτε κακὸν οὔτε άγαθου ἄρα διὰ τὸ κακὸυ καὶ τὸ ἐχθρὸυ τοῦ ἀγαθοῦ φίλου έστὶν ένεκα τοῦ ἀγαθοῦ καὶ φίλου. Φαίνεται. "Ενεκα ἄρα τοῦ φίλου τὸ φίλον «τοῦ φίλου\* φίλον διὰ τὸ ἐχθρόν. "Εοικεν.

16. Εἶεν, ἢν δ' ἐγώ. ἐπειδὴ ἐνταῦθα ἤκομεν, ὧ παῖδες, πρόσσχωμεν τον νοῦν μη έξαπατηθώμεν. ὅτι μὲν γὰρ φίλον τοῦ φίλου τὸ φίλον γέγονεν, ἐῶ χαίρειν, καὶ τοῦ ὁμοίου γ' "ὅτι\* τὸ ὅμοιον Φίλον γίγνεται, ὁ ἔφαμεν ἀδύνατον εἶναι · ἀλλ' ὅμως 5 τόδε σκεψώμεθα, μη ήμας έξαπατήση το νυν λεγόμενον. ή *ἰατρική*, φαμέν, ένεκα τῆς ὑγιείας φίλον. Ναί. Οὐκοῦν καὶ ή ύγίεια φίλον; Πάνυ γε. Εἰ ἄρα φίλον, ἔνεκά του. Ναί. Φίλου γέ τινος δή, εἴπερ ἀκολουθήσει τῆ πρόσθεν ὁμολογία. Πάνυ γε. Οὐκοῦν καὶ ἐκεῖνο φίλον αὖ ἔσται ἕνεκα φίλου; 10 Ναί. "Αρ' οὖν οὖκ ἀνάγκη ἀπειπεῖν ἡμᾶς οὕτως ἰόντας, ἡ άφικέσθαι ἐπί τινα ἀρχήν, ἡ οὐκέτ' ἐπανοίσει ἐπ' ἄλλο φίλον. [ἀλλ' ήξει] ἐπ' ἐκείνο ὅ ἐστιν "τὸ\* πρῶτον φίλον, οὖ ἕνεκα καὶ τὰ ἄλλα φαμὲν πάντα φίλα εἶναι; 'Ανάγκη. Τοῦτο δή έστιν δ λέγω, μη ήμας τάλλα πάντα α εἴπομεν ἐκείνου ἕνεκα 15 φίλα είναι, ώσπερ εἴδωλα ἄττα ὄντα αὐτοῦ, ἐξαπατᾶ, ἢ δ' έκεινο τὸ πρώτον, ὁ ὡς ἀληθως ἐστι φίλον. ἐννοήσωμεν γὰρ ούτωσί · όταν τίς τι περὶ πολλοῦ ποιῆται, οἰόνπερ ἐνίοτε πατήρ ύον άντὶ πάντων των άλλων χρημάτων προτιμά, ο δη τοιούτος ένεκα τού τὸν ύὸν περὶ παντὸς ἡγεῖσθαι ἄρα καὶ 20 άλλο τι αν περί πολλού ποιοίτο; οίον εἰ αἰσθάνοιτο αὐτὸν κώνειον πεπωκότα, άρα περί πολλοῦ ποιοῖτ' ὰν οἶνον, εἴπερ τοῦτο ήγοῖτο τὸν ὑὸν σώσειν; Τί μήν; ἔφη. Οὐκοῦν καὶ τὸ ἀγγείον, ἐν ιδ ὁ οἶνος ἐνείη; Πάνυ γε. Αρ' οὖν τότε ούδεν περί πλείονος ποιείται κύλικα κεραμέαν ή του ύου 25 τον αύτοῦ, οὐδὲ τρεῖς κοτύλας οἴνου ἢ τὸν ὑόν; ἢ ὧδέ πως έχει πασα ή τοιαύτη σπουδή ούκ έπὶ τούτοις έστὶν έσπουδασμένη, ἐπὶ τοῖς ἕνεκά του παρασκευαζομένοις, ἀλλ' ἐπ' έκείνω, οδ ένεκα πάντα τὰ τοιαθτα παρασκευάζεται. ότι πολλάκις λέγομεν, ώς περὶ πολλοῦ ποιούμεθα χρυσίον καὶ 30 ἀργύριον · ἀλλὰ μὴ οὐδέν τι μᾶλλον οὕτω τό γε ἀληθὲς ἔχη · άλλ' ἐκεῖνό ἐστιν ὁ περὶ παντὸς ποιούμεθα, ὁ ἂν φανη ὄν, ότου ένεκα καὶ χρυσίον καὶ πάντα τὰ παρασκευαζόμενα παρασκευάζεται. ἄρ' ούτως φήσομεν; Πάνυ γε. Οὐκοῦν καὶ περὶ τοῦ φίλου ὁ αὐτὸς λόγος; ὅσα γάρ φαμεν φίλα εἶναι ἡμῖν

ἕνεκα φίλου τινὸς ἐτέρου, ῥήματι φαινόμεθα λέγοντες αὐτό φίλον δὲ τῷ ὄντι κινδυνεύει ἐκεῖνο αὐτὸ εἶναι, εἰς δ πᾶσαι αὖται αἱ λεγόμεναι φιλίαι τελευτῶσιν. Κινδυνεύει οὕτως, ἔφη, ἔχειν. Οὐκοῦν τό γε τῷ ὄντι φίλον οὐ φίλου τινὸς ἕνεκα φίλον ἐστίν; ᾿Αληθῆ.

17. Τοῦτο μὲν δὴ ἀπήλλακται, μὴ φίλου τινὸς ἕνεκα τὸ φίλον φίλον είναι · άλλ' άρα τὸ άγαθόν ἐστιν φίλον; "Εμοιγε δοκεί. Αρ' οὖν διὰ τὸ κακὸν τὸ ἀγαθὸν φιλεῖται, καὶ ἔχει ώδε · εί τριῶν ὄντων ὧν νυνδή ἐλέγομεν, ἀγαθοῦ καὶ κακοῦ καὶ μήτε ἀγαθοῦ μήτε κακοῦ, τὰ δύο λειφθείη, τὸ δὲ κακὸν ἐκ- 10 ποδών ἀπέλθοι καὶ μηδενὸς ἐφάπτοιτο μήτε σώματος μήτε ψυχῆς μήτε τῶν ἄλλων, ὰ δή φαμεν αὐτὰ καθ' αὐτὰ οὔτε κακὰ είναι ούτε αγαθά, άρα τότε ούδεν αν ήμιν χρήσιμον είη το αγαθόν, άλλ' ἄχρηστον αν γεγονος είη; εί γαρ μηδεν ήμας έτι βλάπτοι, οὐδὲν ἂν οὐδεμιᾶς ἀφελίας δεοίμεθα, καὶ οὕτω δὴ ἂν 15 τότε γένοιτο κατάδηλον, ὅτι διὰ τὸ κακὸν τάγαθὸν ἡγαπωμεν καὶ ἐφιλοῦμεν, ώς φάρμακον ὂν τοῦ κακοῦ τὸ ἀγαθόν, τὸ δὲ κακον νόσημα· νοσήματος δὲ μὴ όντος οὐδὲν δεῖ φαρμάκου. άρ' ούτω πέφυκέ τε καὶ φιλείται τάγαθον διὰ τὸ κακον ὑφ' ήμῶν, τῶν μεταξὺ ὄντων τοῦ κακοῦ τε καὶ τάγαθοῦ, αὐτὸ δ' 20 έαυτοῦ ενεκα οὐδεμίαν χρείαν έχει; "Εοικεν, η δ' ός, οὕτως έχειν. Τὸ ἄρα φίλον ημίν ἐκείνο, εἰς δ ἐτελεύτα πάντα τὰ άλλ', à ένεκα έτέρου φίλου φίλα έφαμεν είναι, οὐδὲν δη τούτοις ταῦτα μὲν γὰρ φίλου ἕνεκα φίλα κέκληται, τὸ δὲ τῶ όντι φίλον πᾶν τοὐναντίον τούτου φαίνεται πεφυκός · φίλον 25 γὰρ ἡμῖν ἀνεφάνη ὂν ἐχθροῦ ἕνεκα · εἰ δὲ τὸ ἐχθρὸν ἀπέλθοι, οὐκέτι, ώς ἔοικ', ἔσθ' ἡμιν φίλον. Οὔ μοι δοκεί, ἔφη, ώς γε νῦν λέγοται. Πότερον, ἢν δ' ἐγώ, πρὸς Διός, ἐὰν τὸ κακὸν ἀπόληται, οὐδὲ πεινην ἔτι ἔσται οὐδὲ διψην οὐδὲ ἄλλο οὐδὲν τῶν τοιούτων; ἡ πείνη μὲν ἔσται, ἐάνπερ ἄνθρωποί τε καὶ τάλλα 30 ζώα ή, οὐ μέντοι βλαβερά γε; καὶ δίψα δή καὶ αἱ ἄλλαι ἐπιθυμίαι, άλλ' οὐ κακαί, άτε τοῦ κακοῦ ἀπολωλότος; ἡ γελοίον τὸ ἐρώτημα, ὅ τί ποτ' ἔσται τότε ἡ μὴ ἔσται; τίς γὰρ οἶδεν; άλλ' οὖν τόδε γ' ἴσμεν, ὅτι καὶ νῦν ἔστιν πεινῶντα βλάπτεσθαι.

ἔστιν δὲ καὶ ὡφελεῖσθαι. ἢ γάρ; Πάνυ γε. Οὐκοῦν καὶ διψώντα καὶ τῶν ἄλλων τῶν τοιούτων πάντων ἐπιθυμοῦντα έστιν ενίστε μεν ώφελίμως επιθυμείν, ενίστε δε βλαβερώς. ένίστε δὲ μηδέτερα; Σφόδρα γε. Οὐκοῦν ἐὰν ἀπολλύηται 5 τὰ κακά, ἄ γε μὴ τυγχάνει ὄντα κακά, τί προσήκει τοῖς κακοῖς συναπόλλυσθαι; Οὐδέν. "Εσονται άρα αἱ μήτε ἀγαθαὶ μήτε κακαὶ ἐπιθυμίαι καὶ ἐὰν ἀπόληται τὰ κακά. Φαίνεται. Οἶόν τε οὖν ἐστιν ἐπιθυμοῦντα καὶ ἐρῶντα τούτου οδ ἐπιθυμεῖ καὶ έρα μη φιλείν; Οὐκ ἔμοιγε δοκεί. "Εσται ἄρα καὶ τῶν κακῶν το ἀπολομένων, ώς ἔοικεν, φίλ' ἄττα. Ναί. Οὐκ ἄν, εἴ γε τὸ κακον αἴτιον ἢν τοῦ φίλον τι εἶναι, οὐκ ἂν ἢν τούτου ἀπολομένου φίλον ετερον ετέρω. αἰτίας γὰρ ἀπολομένης ἀδύνατόν που ην έτ' έκεινο είναι, οῦ ην αυτη ή αιτία. 'Ορθώς λέγεις. Οὐκοῦν ὡμολόγηται ἡμῖν τὸ φίλον φιλεῖν τι καὶ διά τι· καὶ 15 ωήθημεν τότε γε διὰ τὸ κακὸν τὸ μήτε ἀγαθὸν μήτε κακὸν τὸ ἀγαθὸν φιλεῖν; ᾿Αληθῆ. Νῦν δέ γε, ὡς ἔοικε, φαίνεται άλλη τις αἰτία τοῦ φιλεῖν τε καὶ φιλεῖσθαι. "Εοικεν. "Αρ' οὖν τῷ ὄντι, ὥσπερ ἄρτι ἐλέγομεν, ἡ ἐπιθυμία τῆς φιλίας αιτία, και το επιθυμούν φίλον εστίν τούτω οδ επιθυμεί και 20 τότε ὅταν ἐπιθυμῆ, ὁ δὲ τὸ πρότερον ἐλέγομεν φίλον εἶναι, ύθλος τις ήν, ώσπερ ποίημα Κρόνφ συγκείμενον; Κινδυνεύει, έφη. 'Αλλὰ μέντοι, ην δ' έγώ, τό γε ἐπιθυμοῦν, οῦ ἂν ἐνδεὲς η, τούτου ἐπιθυμεῖ. ἡ γάρ; Ναί. Τὸ δ' ἐνδεὲς ἄρα φίλον ἐκείνου οδ αν ένδεες ή; Δοκεί μοι. Ένδεες δε γίγνεται οδ αν τι 25 ἀφαιρηται. Πῶς δ' οὔ; Τοῦ οἰκείου δή, ὡς ἔοικεν, ὅ τε ἔρως καὶ ή φιλία καὶ ή ἐπιθυμία τυγχάνει οὖσα, ὡς φαίνεται, ὦ Μενέξενέ τε καὶ Λύσι. Συνεφάτην. Ύμεις ἄρα εἰ φίλοι έστον άλλήλοις, φύσει πη οἰκεῖοί ἐσθ' ὑμῖν αὐτοῖς. Κομιδή, έφάτην. Καὶ εἰ ἄρα τις ἕτερος ἐτέρου ἐπιθυμεῖ, ἢν δ' ἐγώ, δ 30 παίδες, η έρα, οὐκ ἄν ποτε ἐπεθύμει οὐδὲ ήρα οὐδὲ ἐφίλει, εἰ μη οίκειος πη τῷ ἐρωμένω ἐτύγχανεν ὢν η κατὰ τὴν ψυχὴν η κατά τι της ψυχης ήθος ή τρόπους ή είδος. Πάνυ γε, έφη ό Μενέξενος · ὁ δὲ Λύσις ἐσίγησεν. Εἶεν, ἢν δ' ἐγώ. τὸ μὲν δὴ φύσει οἰκείον ἀναγκαίον ἡμίν πέφανται φιλείν. "Εοικεν, ἔφη.

'Αναγκαΐον άρα τῷ γνησίῳ ἐραστῆ καὶ μὴ προσποιήτῳ φιλείσθαι ύπὸ τῶν παιδικῶν. ὁ μὲν οὖν Λύσις καὶ ὁ Μενέξενος μόγις πως ἐπενευσάτην, ὁ δὲ Ἱπποθάλης ὑπὸ τῆς ἡδονῆς παντο-

δαπὰ ἡφίει χρώματα.

18. Καὶ ἐγὼ εἶπον, βουλόμενος τὸν λόγον ἐπισκέψασθαι, Είς μέν τι τὸ οἰκεῖον τοῦ ὁμοίου διαφέρει, λέγοιμεν ἄν τι, ὡς ἐμοὶ δοκεί, & Λύσι τε καὶ Μενέξενε, περὶ φίλου, δ ἔστιν εἰ δὲ ταὐτὸν τυγχάνει ὂν ὅμοιον τε καὶ οἰκεῖον, οὐ ῥάδιον ἀποβαλεῖν τὸν πρόσθεν λόγον, ως οὐ τὸ ὅμοιον τῷ ὁμοίῳ κατὰ τὴν ὁμοιότητα άχρηστου · τὸ δὲ ἄχρηστου φίλου όμολογεῖυ πλημμελές. βού- 10 λεσθ' οὖν, ἦν δ' ἐγώ, ἐπειδὴ ὥσπερ μεθύομεν ὑπὸ τοῦ λόγου. συγγωρήσωμεν καὶ φῶμεν ἔτερόν τι εἶναι τὸ οἰκεῖον τοῦ ὁμοίου; Πάνυ γε. Πότερον οὖν καὶ τὰγαθὸν οἰκεῖον φήσομεν παντί, τὸ δὲ κακὸν ἀλλότριον εἶναι; ἢ τὸ μὲν κακὸν τῷ κακῷ οἰκεῖον, τῶ δὲ ἀγαθῷ τὸ ἀγαθόν, τῷ δὲ μήτε ἀγαθῷ μήτε κακῷ τὸ μήτε 15 άγαθον μήτε κακόν; Ούτως εφάτην δοκείν σφίσιν έκαστον έκάστω οἰκεῖον εἶναι. Πάλιν ἄρα, ἢν δ' ἐγώ, ὧ παίδες, οὖς τὸ πρώτον λόγους ἀπεβαλόμεθα περί φιλίας, είς τούτους είσπεπτώκαμεν· ό γὰρ ἄδικος τῷ ἀδίκφ καὶ ὁ κακὸς τῷ κακῷ οὐδὲν ηττον φίλος ἔσται η ὁ ἀγαθὸς τῷ ἀγαθῷ. "Εοικεν, ἔφη. Τί 20 δέ; τὸ ἀγαθὸν καὶ τὸ οἰκεῖον ἂν ταὐτὸν φῶμεν εἶναι, ἄλλο τι ἢ ὁ ἀγαθὸς τῷ ἀγαθῷ μόνον φίλος; Πάνυ γε. Αλλὰ μὴν καὶ τοῦτό γε ἀόμεθα ἐξελέγξαι ἡμᾶς αὐτούς · ἡ οὐ μέμνησθε: Μεμνήμεθα. Τί οὖν ἂν ἔτι χρησαίμεθα τῷ λόγω; ἡ δῆλον ότι οὐδέν; δέομαι οὖν, ὥσπερ οἱ σοφοὶ ἐν τοῖς δικαστηρίοις, 25 τὰ εἰρημένα ἄπαντα ἀναπεμπάσασθαι. εἰ γὰρ μήτε οἱ φιλούμενοι μήτε οί φιλοῦντες μήτε οί ὅμοιοι μήτε οἱ ἀνόμοιοι μήτε οί ἀγαθοὶ μήτε οἱ οἰκεῖοι μήτε τὰ ἄλλα ὅσα διεληλύθαμεν οὐ γὰρ ἔγωγε ἔτι μέμνημαι ὑπὸ τοῦ πλήθους — ἀλλ' εἰ μηδὲν τούτων φίλον έστίν, έγω μεν οὐκέτι έχω τί λέγω.

Ταῦτα δ' εἰπὼν ἐν νῷ εἶχον ἄλλον ἤδη τινὰ τῶν πρεσβυτέρων κινείν κάτα, ώσπερ δαίμονές τινες, προσελθόντες οί παιδαγωγοί, ὅ τε τοῦ Μενεξένου καὶ ὁ τοῦ Λύσιδος, ἔγοντες αὐτῶν τους άδελφούς, παρεκάλουν καὶ ἐκέλευον αὐτους οἴκαδ' ἀπιέναι ·

ἤδη γὰρ ἦν ὀψέ · τὸ μὲν οὖν πρῶτον καὶ ἡμεῖς καὶ οἱ περιεστῶτες αὐτοὺς ἀπηλαύνομεν · ἐπειδὴ δὲ οὐδὲν ἐφρόντιζον ἡμῶν, ἀλλ' ὑποβαρβαρίζοντες ἠγανάκτουν τε καὶ οὐδὲν ἦττον ἐκάλουν, καὶ ἐδόκουν ἡμῶν ὑποπεπωκότες ἐν τοῖς Ἑρμαίοις ἄποροι εἰναι προσφέρεσθαι, ἡττηθέντες οὖν αὐτῶν διελύσαμεν τὴν συνουσίαν. ὅμως δ' ἔγωγε ἤδη ἀπιόντων αὐτῶν, Νῦν μέν, ἢν δ' ἐγώ, ὧ Λύσι τε καὶ Μενέξενε, καταγέλαστοι γεγόναμεν ἐγώ τε, γέρων ἀνήρ, καὶ ὑμεῖς. ἐροῦσι γὰρ οἴδε ἀπιόντες ὡς οἰόμεθα ἡμεῖς ἀλλήλων φίλοι εἶναι — καὶ ἐμὲ γὰρ ἐν ὑμῖν τίθημι — 10 οὔπω δὲ ὅ τι ἔστιν ὁ φίλος οἷοί τε ἐγενόμεθα ἐξευρεῖν.

## COMMENTARY.

## ABBREVIATIONS.

G., Goodwin's Greek Grammar.

G M T., Goodwin's Greek Moods and Tenses.

H., Hadley-Allen's Greek Grammar.

M., Meisterhans, Grammatik der Attischen Inschriften.

R., Riddell's Digest of Platonic Idioms.

Schm., Schmelzer's annotated edition of the dialogues.

The opening lines closely resemble the beginning of the Lysis or the Republic, and have been imitated in several non-Platonic dialogues. Though the sentences are so simple and natural, they were doubtless elaborated with great care. The story goes that after Plato's death a tablet was found, containing the first few lines of the Republic written and re-written, each time in a different order, showing that the author subjected his work to a constant revision.

P. 1. 1.  $\epsilon \kappa$  and  $a\pi \delta$  are often synonymous. So in inscriptions we find  $\epsilon \kappa$  and also  $a\pi \delta \tau \delta \omega$  (Meisth. 173).

Potidaea, a Corinthian colony situated on the western arm of the Chalcidian peninsula, revolted from the Delian Confederacy in 432 B.C. An Athenian army of 3000 hoplites, sent to reduce the city to submission, met a large force of Corinthians and Chalcidians before Potidaea, and, after a brief engagement, was victorious. The defeated army was driven within the walls, the city was blockaded by the Athenians on land and sea, and since the entire army was not needed for the siege, some of the soldiers, among whom was Socrates, returned home. Our dialogue is accordingly supposed to take place in the year before the beginning of the Peloponnesian war, when Socrates was about 37 years of age. Grote, VI. 67–75, Thuc. I. 62–4.

2. διὰ χρόνου, "after a long absence."

of or ("as"), like of a and  $ilde{a}\tau\epsilon$  (cf. l. 8, 19. 16, 21. 23, 73. 32), gives a reason on the writer's authority,  $ilde{\omega}$ s is non-committal, and puts the responsibility elsewhere. H. 977–8, G. 1574–5.

3.  $\sigma vv\dot{\eta}\theta\epsilon\iota s$   $\delta\iota\alpha\tau\rho\iota\beta\dot{a}s$ , "my usual occupation" (conversation).

The palaestra was a stretch of trodden earth, where the young men wrestled  $(\pi \alpha \lambda \alpha i \epsilon \nu)$  and exercised in the open air, and was surrounded by

colonnades. The opportunity for meeting the youthful athletes in the moments of rest or idleness made it a favorite resort for Socrates and other teachers. Cf. 29.8.

The sacred enclosure of Basile, which she shared with Codrus and Neleus (v. App.), was situated near the Itonian gate. This goddess has been identified by Wieseler with Athena and by Loeschke with Magna Mater (cf. Harrison, Myth. and Mon. 51, 229), but the recent theory advanced by E. Meyer (Herm. XXX. 287) seems the most satisfactory. He believes that Neleus ("pitiless") and Basile ("queen") were the earliest Athenian gods of the dead, and cites a relief (found 1893) which represents the Attic hero Echelos carrying away Basile in his chariot, an evident parallel to the rape of Persephone.

14. πολλοὺς ... τεθνάναι. The actual loss was 150 men (Thuc. I. 63). The -ι appended to οῦτως indicated that a gesture accompanies the word (so 72. 17, cf. 11. 14, 26. 3, 27. 11, τουτί 10. 25), and is necessarily colloquial and familiar.

15. ἐπιεικῶς ἀληθῆ, a colloquial expression, "fairly correct"; nearly equivalent to i κανῶς (53. 25).

16. παρεγένου μέν; μέν expects an affirmative answer.

παρεγενόμην. The repetition in the answer of a word contained in the question is the most frequent form of reply in the Charm. (22 cases), and is used here more (proportionately) than in any other dialogue. πάνν γε and ναί are also very common.

Δεῦρο, a familiar ellipsis, like our "Here!" for "Come here!"

18. ἄγων. ἀγαγών would be more logical, but the present participle, like the present imperative, of ἄγω is more common than the agrist, perhaps owing to the continuity inherent in the meaning of the verb. Cf. Od. 1. 30.

21. ἀνέροιτο. The so-called "iterative optative," really a past general supposition, which gains generic force from the repetition implied in the leading verb (διηγούμην). There is no iteration in the optative itself. H. 894, G. 1393. 2, G M T. 462, R. 77. Cf. 12. 31.

 $\mathring{\eta}$ ρώτων ἄλλος ἄλλος. Cf. l. 7,  $\mathring{\eta}$ σπάζοντο ἄλλος ἄλλοθεν, Sym. 220 C.

θαυμάζουτες ἄλλος ἄλλφ ἔλεγεν.

2. 1.  $\pi\epsilon\rho i$   $\tau\epsilon$   $\tau\hat{\omega}\nu$   $\nu\hat{\epsilon}\omega\nu$ . This the only place in the Charm. where single  $\tau\epsilon$  is used, and it is very rare in the earlier dialogues, but it becomes frequent in the later works; the Timaeus, in particular, has as many as two hundred.  $\tau\hat{\alpha}$   $\nu\hat{\nu}\nu$  for  $\nu\hat{\nu}\nu$  is also characteristic of the later period (v. Introd. p. x).

2-8. Note the detailed color, the broad and leisurely tone given by the accumulation of participles in this section; there are five in a bunch at the beginning (v. A. J. P. IX. 137 ff.).

- 11. ὑόν is expressed here for the sake of contrast with ἀνεψιόν (cf. Prot. 310 A, Euthyd. 275 A), otherwise it would be omitted.
- 13. Charmides is called  $\mu \epsilon \nu \rho \delta \kappa \nu \nu$  here,  $\nu \epsilon \alpha \nu i \sigma \kappa \kappa \kappa \kappa$  in l. 27,  $\nu \epsilon \alpha \nu i \alpha \kappa$  in 3. 9, and  $\delta \nu \eta \rho$  in 2. 32. The first is the most exact designation, about 14 years old, between  $\pi \alpha i \kappa$  and  $\nu \epsilon \kappa \kappa$ ; the second implies no definite age; the third connotes vigor and youthful strength; and the last is a general term applicable to any male person. A similar interchange of these synonyms is seen in Ant. 3  $\delta$ . 6-8, Hdt. III. 53, Prot. 309 A.

16. Ἐμοὶ — οὐδὲν σταθμητόν, "you must not judge by me."

17. λευκὴ στάθμη εἰμί. Like many other proverbs, λευκὴ στάθμη is elliptical, and the full form, as given by Sophocles (in a fragment), is  $\lambda \epsilon \nu \kappa \hat{\rho} \lambda i \theta \varphi$   $\lambda \epsilon \nu \kappa \hat{\rho}$  στάθμη. Socrates means that fair youths are all so attractive to him that an individual makes no more impression on him than "a chalk line on marble." Socrates was very fond of proverbs (cf. [13. 27], 16. 5, 22. 20, [32. 12], 37. 3, 5, 49. 8, 12, 50. 12, 54. 18, 57. 18, 59. 20, 66. 23, 69. 6, 71. 12), and quotes more than a hundred during his participation in the Platonic dialogues; their use is in keeping with his familiar style (v. Introd. p. xv).

 $\frac{\partial \tau \in \chi \nu \hat{\omega}_S}{\partial \tau}$  is often used in comparisons and with proverbs (cf. 37. 5), less commonly with metaphors (Euthyd. 303 E), just as  $\hat{\omega}_S$   $\hat{\alpha}\lambda\eta\theta\hat{\omega}_S$  and  $\hat{\tau}\hat{\varphi}$   $\hat{\delta}\nu\tau\iota$  (38. 27, 49. 12).  $\hat{\sigma}_{\tau}\in\chi\nu\hat{\omega}_S$  is especially frequent in Ar. and Pl., but rare elsewhere; this shows that its sphere is colloquial.

- 18.  $d\tau d\rho$  always stands the first word in the sentence, and presents a sudden contrast. It is poetic and at the same time familiar.
- 19. το μέγεθος καὶ το κάλλος. Cf. 6. 13 καλλίων καὶ μείζων. A commanding figure was prized as highly as a fair face in the estimation of manly beauty.
- 21. ἡνίκα is more exact than ὅτε, to which it bears the same relation as καιρός to χρόνος; "at the moment that he entered." Cf. Pind. P. 1. 48.
  - 23. τὸ μὲν ἡμέτερον, "our (admiration)."
- 26. ὅσπερ ἄγαλμα. So Aristaenetus calls Laïs ἔμψυχος τῆς ᾿Α φροδίτης εἰκών (Ι. 1), and we often say, "as pretty as a picture."
  - 29. ἀποδῦναι, "take off his clothes," to exercise in the palaestra.
- $\epsilon \hat{t}$   $\hat{\epsilon}\theta\hat{\epsilon}\lambda\omega$ , δόξει. The eager expectation of Charmides causes a change from the aptative conclusion to the certain indicative future. It is the reverse in 5. 2–4.
- 31. Ἡράκλεις, cf. 60. 33, also  $\nu \dot{\eta}$  Δία l. 11, 9. 32, 46. 16;  $\mu \dot{\alpha}$  ( $\tau \dot{\delta} \nu$ ) Δία 41. 10, 44. 3, 47. 5, 55. 18, 60. 32, 69. 4;  $\nu \dot{\eta}$  τὸν κύνα 22. 11 (v. Note);  $\nu \dot{\eta}$  τοὺς θεούς 49. 24;  $\pi \rho \dot{\delta} \varsigma$  Διός 61. 31, 67. 12, 73. 28. Socrates swears more freely than any other Platonic interlocutor, and is very fond of interjections (cf.  $\beta \alpha \beta \alpha \dot{\zeta}$  71. 11, his favorite). We see from Ar. that  $\nu \dot{\eta}$  Δία was common in low life, and Demosthenes uses it four times as often as all the other orators together

(Rehd.-Bl. Ind.). These two great men swore so freely that they exhausted the supply of oaths commonly used, and had to borrow from the women. So "by Athena" was a favorite oath of Demosthenes, and "by Hera" of Socrates (cf. 29. 32).

32. τυγχάνει προσόν, "is perhaps added."

3. 3.  $\tau i$  οὐκ ἀπεδύσαμεν αὐτοῦ αὐτὸ τοῦτο; The aorist regularly follows  $\tau i$  οὐ, since the surprise that the deed has not been done is equivalent to a demand that it be done at once (Krüger). Cf. I. 8, and often. The present is sometimes found, as Prot. 310 E, though the aorist was used 310 A. Tr. "Why not investigate (lit. lay bare) this very point?" The thought and language appear again in I Alc. 132 A. — τοῦτο, like ταῦτα in the line above, refers to τὴν ψυχήν; v. Note 34. 24.

πρότερον τοῦ είδους, "before the body."

4. πάντως means "surely"; so 63. 15, and always in answers, whereas it usually means "at any rate" (cf. 9. 31).

7. τοῦτο τὸ καλόν, i.e. poetic skill.

8. της Σόλωνος συγγενείας, v. Note 6. 8.

10. οὐδὲ αἰσχρὸν ἂν ἦν κτλ. The Athenian boys were always attended by a παιδαγωγός, a faithful slave who took them to and from the school and gymnasium. They were taught to be modest and retiring, and the peculiar conditions of Athenian society made a chaperon as necessary to them as to the girls. The classic description of a guarded education is given in Ar. Nub. 961–83 (cf. Luc. Amor. 44), and Autolycus in Xenophon's Symposium is an example of a model boy.

12. Haî, but  $\vec{\omega}$   $\Sigma \dot{\omega} \kappa \rho \alpha \tau \epsilon s$ . Contrast  $\vec{\omega}$   $\pi a \hat{\imath}$  62. 29. The omission of  $\vec{\omega}$  is as unusual in Greek as is the insertion of O in Latin. It gives a more earnest or rougher tone, and is appropriate to commands, reproaches, or eager requests

(cf. 50. 29 Νικία, Sym. 172 A, etc.).

14.  $\mathring{a}\sigma\theta \epsilon \nu \epsilon \acute{a}$ s  $\mathring{\eta}$ s. This attraction of the relative to the case of its antecedent is post-Homeric, but common in Hdt. and all Attic authors except Euripides. Cf. **70**. 1, R. 189 a, H. 994, G. 1031.

15. βαρύνεσθαι την κεφαλήν, "to have a headache."

18. μόνον ἐλθέτω, cf. Phaedo 63 Ε ἀλλὰ μόνον τὸ ἐαυτοῦ παρασκευαζέτω, Menex. 236 C ἀλλὰ μόνον εἰπέ.

ὅπερ οὖν καὶ ἐγένετο. Cf. Euth'o 4 D ὅπερ οὖν καὶ ἔπαθεν and Euthyd. 283 A ὅπερ οὖν καὶ συνέβη, all formulae of transition.

22. τον μεν — κατεβάλομεν, "we made one man stand up, and we pushed the other man off the end of the bench." Their excitement was so great that

<sup>1</sup> The case cited from Homer by Riddell is a partitive genitive, and not attraction at all.

they made room for two people instead of one. The whole tone of this passage is playful and ironical, and must not be taken too seriously. The sportive metaphors ἀνήγετο ("set sail") and περιέρρεον ("a regular flood"), the mock solemnity of the poetic quotation, and the exaggerated phrases οὐκέτι ἐν έμαυτοῦ ("all out-of-doors") and ὑπὸ τοῦ θρέμματος ἐαλωκέναι, all show that Socrates is giving free rein to his humorous fancy. His confusion is no more real than his perplexity a little later (18. 20), or the dizziness (69. 5) which he pretends that Protagoras' eloquence produced (Prot. 328 D). Moreover, the style of his conversation is patronizing and paternal, not at all in the manner of a lover (cf. 26. 9). However, most scholars agree that "a sensual element was the innocent foundation of his intellectual inclination" (Zeller), and his features are those of a man naturally gross (v. Introd. p. xiv). Alcibiades, though he mentions Charmides as one of the favorites of Socrates (Sym. 222 B), bears emphatic testimony to the absolute purity of the philosopher's life (id. 219 C). Furthermore, Xenophon, whose purpose was to defend Socrates from all calumny, reports language as erotic as any in our dialogue (Sym. 4. 28), and he also tells how his master reproved the failings of others (Mem. I. 2. 29, 3. 8), as he could not have done unless his own life was blameless.

P. 4]

27. ἀμήχανόν τι οἷον, "I can't tell you how." ἀμήχανόν τι is more usually joined with ὅσον or ὡς (Rep. 527 E), like θανμαστὸν ὅσον (33. 18), and is so used often by Plato, to whom this colloquial phrase is peculiar.

29. ὧ γεννάδα. Similar forms of address are ὧ γενναΐος (Phaedr. 227 C), γενναίστατε (ib. 235 D), μακάριε (5. 12, **15**. 22, 50. 20), ἀγαθέ, βέλτιστε (**11**. 11, **48**. 12), and ἄριστε (**40**. 30, **50**. 25, **61**. 22), φιλότης, φίλε and φίλη κεφαλή (Ion 531 D), θανμάσιε, δαιμόνιε (**52**. 31). Contrast ὧ μιαρέ **9**. 27 (v. Note). Each has its peculiar force, according to the context (v. Campb. Theaet. p. 283).

31. Kv $\delta$ iav. This is the only fragment of a poet of whom nothing is known, and some words have probably been lost from the quotation. As it stands, the sense seems to be, "Take care lest the fawn come in sight of the lion and be devoured." The fawn is the lover, and the lion is the beloved who awakens the devouring passion (cf. Hor. Od. III. 20). There was a proverb,  $\mu \dot{\eta} \pi \rho \delta s \lambda \acute{\epsilon} o \nu \tau a \delta o \rho \kappa \dot{a} s \ \ddot{a} \psi \omega \mu a \iota \mu \dot{a} \chi \eta s$ .

4. Though Demosthenes mentions incantations contemptuously (25. 80), their use was not confined to the lower classes (Aesch. Eum. 618). They consisted in the repetition of the names of gods, or of mystic, unintelligible words, like our "counting-out" rhymes, and were used more especially to drive away snakes or bugs, to win love (Theoc. 2), or to aid childbirth (Theaet. 149 C), though they were a recognized remedy in popular medical

practice (cf. Rep. 426 B, Euthyd. 290 A). The  $\phi \dot{\nu} \lambda \lambda o \nu$  here mentioned may have been a sort of amulet; such was the moly used by Odysseus, such was the laurel leaf put in the mouth on leaving a house, so to-day people carry horse-chestnuts to avert rheumatism.

10. τοὖνομά μου σὰ ἀκριβοῖς; "Are you sure about my name?" Εἰ μὴ ἀδικῶ γε, "If I am not mistaken."

11. ου - σου ολίγος λόγος ἐστίν. <math>περί σου might be expected, but we find the same use in ων ολόγος ἐστίν, Apol. 26 B, etc. So the Greek could say λέγειν τινά, instead of <math>περί τινος. Cf. Note 23. 13.

περὶ τῆς ἐπφδῆς οἴα τυγχάνει οὖσα. The subject of the relative clause is anticipated. This prolepsis is especially common in Plato; cf. 9. 19, 13. 3-4, 18. 18, 20. 10, 57. 31. It is most frequently used with verbs of knowing and fearing, and a person is generally the object of the verb.

16.  $\mu \dot{\eta}$  δύνασθαι τὴν κεφαλὴν  $\mu$ όνον — ἀλλ. There is no conclusion to this premise, for the construction changes at ὅσπερ and an independent sentence begins. Again, λέγουσι (dat. plu. of ppl.) does not agree with lατρῶν, as grammatical consistency requires, but with the intervening αὐτοῖς. This looseness and irregularity of structure is characteristic of Socrates' manner of speaking (v. Introd. p. xv.).

25. Stallbaum explains ταῦτα as the object of λέγουσι and also the subject of ἔχει, but it is simpler to take ταῦτα with λέγουσι alone and οὕτως with ἔχει, i.e. ταῦτα λέγουσι καὶ οὕτως ἔχει.

30. καὶ εἶπον. In the earlier dialogues εἶπον precedes the sentence quoted, ἔφην and ἢν δ' ἐγώ are interposed.

31. τὸ ταύτης τῆς ἐπφδῆς. τό ("this matter of") gives a strong demonstrative force, and, since pointing is vulgar, it is decidedly familiar in tone.

32. Zalmoxis. The Greeks had a legend that Zalmoxis was a Thracian slave of Pythagoras, who, obtaining his freedom, returned to his native country, where he taught the doctrine of immortality. To prove his thesis, he hid himself in a subterranean chamber for three years, and made his friends believe, when he returned, that he had been living in the other world (Hdt. IV. 94-6). The story was evidently invented for purposes of ridicule. Incantations are often derived from Thrace and ascribed to Musaeus or Orpheus (Eur. Alc. 968), while Thessaly was famous for its magic (Gorg. 513 A). The same association of mystery with distant lands leads Theocritus to make Assyria (II. 162) responsible for his love-charm, and Lucian (Nekyo. 6) to refer his sorcery to Zoroaster.

33. ἀπαθανατίζειν, "make men immortal," with the underlying meaning, "teach that men are immortal." This was the region where the Orphic rites originated.

- 33–34. λέγονται ἔλεγον λέγοιν λέγοιν λέγοι. The Greeks in general, and Plato in particular, had no objection to the frequent repetition of a word, although extreme cases, like the above, give a certain naïveté and imitate the freedom of living conversation. Cf. 16. 30–31 βούλεται, 29. 32 f. δρθοῖς, 30. 7–9 ἔπαινος, 32. 34 f. ναῖς, 39. 15–16 ἔδωκας, 48. 25–7, 30–1 λέγειν (v. Note). In 71. 34 the disagreeable accumulation of φίλον φίλον κτλ. is essential to philosophic accuracy. Almost identical phrases recur often (v. Note 33. 22) in the same way. Isocrates was the first to attach importance to variety of phraseology, and English style has learned through Cicero to follow his example.
- 5. 2-4.  $o\dot{v}$   $\delta\epsilon\hat{c}$ , then  $\epsilon\check{c}\eta$ . The change from the indicative to the optative may mark a transition from fact to inference, and may also be due to the need of emphasizing the dependence of the verb, as it is further removed from the principal clause. Cf. Note 2. 29, R. 282. For the indicative  $\delta\epsilon\hat{c}$  cf.  $\epsilon\hat{c}$   $\mu\hat{\epsilon}\lambda\lambda\epsilon\hat{c}$  in l. 10. Artistic authors are more likely to keep the indicative in *orat. obl.*, so it is more common in Thucydides than in Xenophon.
- 4. τοῦ διαφεύγειν. Plato, Euripides, and Xenophon use the genitive of the articular infinitive with great freedom, but the dative is unusual. In Plato the present is much the most common tense (A. J. P. III. 193).
- 6. of Exortos. The genitive absolute (cf. 21. 12-13) is rarely found in Plato and the poets; it belongs to the narrative, and is frequently and skilfully used by the great orators. The construction with the relative pronoun is very unusual (cf. l. 14, I Alc. 127 B); only fifteen cases are found in all the orators (A. J. P. VI. 310).
  - 7. πάντα ἐκ τῆς ψυχῆς κτλ. Cf. Rep. 403 D.
- 10-14. Notice how each clause in this section begins with the emphatic word of the preceding clause (Schm.). This is the same chain-figure that is so impressive in the first chapter of John's gospel.
- 17.  $\delta\pi\omega_S \mu\eta\delta\epsilon$ ίς σε πείσει, "Don't let any one persuade you." This elliptical or independent use of  $\delta\pi\omega_S$  is familiar in tone, but as forcible as the imperative. In fact, it is an exact equivalent, as may clearly be seen from Ar. Ran. 377  $\xi\mu\beta\alpha$  χ $\delta\pi\omega_S$  (καὶ  $\delta\pi\omega_S$ )  $\delta\rho\epsilon$ îs. It is mostly confined to Plato and Aristophanes (A. J. P. IV. 4), H. 886, G. 1352, G M T. 271–4. For the mood<sub>2</sub> v. App.
  - 21. έκατέρου depends on ἰατροί, v. App.
- 22. πλούσιον οὔτω. This adverb is found after the modified adjective in Phaedr. 256 E, Rep. 500 A; so πάνν and λίαν often, sometimes πολύ.
- 23–24. ἐγω οὖν πείσομαι οὖν. οὖν is often repeated after a parenthesis, just as ἄν may appear twice (v. Note 34. 1) or even thrice (Apol. 31 A) in the course of a long sentence. R. 266.

26. ἐπᾶσαι, "to be treated."

30–31. διάνοια and σῶμα are often thus contrasted (Rep. 371 E, 395 D, Prot. 326 B, etc.). A still more common antithesis is that of λόγος and ἔργον, which Thucydides in particular presents with wearisome persistency (cf. Rep. 396 A).

33.  $\tau \hat{\eta}$  iδέ $\alpha$ , "human form" (cf. 25. 13), like  $\epsilon$ iδος in 2. 30.

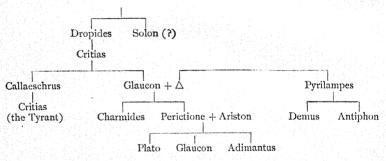
34. οὖ τὴν ἐπφδήν. The construction follows the analogy of φάρμακον, which often signifies a means of obtaining, rather than a remedy for; so μνήμης τε καὶ σοφίας φάρμακον εὐρέθη (Phaedr. 274 E).

6. 2. εἰς ὅσον ἡλικίας ήκει, "considering his age."

4. πâσιν, dative of manner (respect). H. 780, G. 1182.

5. οὖ γὰρ οἶμαι ἄλλον οὖδένα κτλ. Two ideas are blended in this sentence, "No one can show a lineage better than his," and "No one else can boast of such a lineage." γεννήσειαν from γεννάω, causal of γίγνομαι. "What two families in alliance would be likely to produce a nobler and better (son)?"

8. ἥ τε γὰρ πατρῷᾳ ὑμῖν οἰκία. This was Eupatrid on both sides; v. Introd. p. vii. In the following scheme it is not certain whether Solon is the brother or only the cousin of Dropides.



 $\delta\mu\hat{u}v$  is the dative of reference concentrated so as to include the idea of possession. R. 28.

9. Anacreon was the court poet of Hipparchus, son of Pisistratus, for some eight years (522-514 B.C.), and during his stay in Athens made many friends among the noble families. He is especially famous for his songs of wine and love.—Solon was as great a poet as he was a legislator; by his elegies he stirred his countrymen to warlike action and gave them wise counsel. It was in his youth that he wrote love songs and celebrated the praises of his friends. His poems were so highly esteemed that they were sung at

the national festivals and often quoted by the orators. Plato cites him 38. 10, 39. 6, 65. 9.

12. Pyrilampes may be the same as the friend of Pericles (Plut. Per. 13), who was famous for his peacocks. He had two sons, Demus, who was very beautiful (Ar. Vesp. 98, Gorg. 481 D), and Antiphon, who is one of the speakers in the Parmenides. Nothing is known about his embassies, but Demus received a gold cup and sixteen minas from the King (Lys. 19. 25), and this may point to a hereditary friendship in the family.

18. οὐδένα — ὑποβεβηκέναι, "inferior in no way to any of your predeces-

sors"; v. App.

20. ἰκανῶς πέφυκας, "you are well enough equipped."

μακάριον σε — ἡ μήτηρ ἔτικτεν. This is imitated from such Homeric passages as Od. 3. 95, and may have become proverbial. Cf. Note 9. 16.

24. Abaris belongs to the same company as Zalmoxis, Orpheus, and the other fabulous magicians. He is said to have subsisted without food, and bearing an arrow, the token of Apollo's favor, to have come to Athens and saved all Greece from pestilence by certain sacrifices.

28. 'Ανερυθριάσας. Cf. **56**. **2**, **66**. **5**, Prot. **3**12 A, Euthyd. **275** D; v. Introd. p. xvi.

30. τὸ αἰσχυντηλόν, v. Note 9. 9.

οὐκ ἀγεννῶς, v. Note 13. 33.

32. ἐξάρνφ agrees with αὐτῷ understood, and this depends on ῥίβιον.

33. αὐτὸν καθ' ἐαυτοῦ λέγειν. Αὐτός is often used with the reflexive when the action is unnatural or difficult. Cf. 17. 26 αὐτὴ αὑτῆς ἀκούσεται; G. 997. 13. 12–13, however (ἀγνοοῦντα αὐτὸν ἑαυτόν), may be merely emphatic (so 18. 33, 31. 18, 38. 28) and 16. 3 for contrast with τοὺς ἄλλους.

7. 3. εἶπον ὅτι — φαίνει, v. Note 14. 17.

5. σκεπτέον and ποιητέον are the two most common forms of the verbal in -τέοs, which is frequent in Euripides, Aristophanes, Plato, and Xenophon, and is familiar in tone.

7. εἰ οὖν σοι φίλον. Formula for beginning a discussion; cf. εἰ οὖν μή τι διαφέρει (37. 19) οτ κωλύει (Prot. 310 A), and εἴ τι βούλεσθε (ib. 317 C). Cf. Note 22. 31.

τούτον γε ἔνεκα, "so far as this is concerned." οὖτος usually refers to the second person; here τούτου means "your scruple." ὅδε is the regular demonstrative of the first person; cf. Note 29. 21, also Soph. El. 387.

16. οὐκοῦν τούτου  $\gamma \epsilon$  — αὐτὸ κτλ. αὐτό is not pleonastic, but repeats the demonstrative τοῦτο, in the same way that αὐτός replaces a noun after some words have intervened. R. 223. Cf. also Thuc. IV. 93, Xen. Cyr. I. 3. 15 πειράσομαι τῷ πάππῳ ἀγαθῶν ἱππέων κράτιστος ὧν ἱππεὺς συμμαχεῖν αὐτῷ.

- 26. εἴ τι λέγουσιν, "if they are right." Cf. Note 31. 34.
- 27. πάνυ γε, v. Note 1. 16.
- 28. ἐν γραμματιστοῦ, v. App. 3. 30 ἐν ἐμαυτοῦ. Cf. Note **54**. 23. Tr. ἐν, " with."

τὰ ὅμοια γράμματα, i.e. letters like the copy.

- 27-34. This section contains an epitome of ordinary Greek education:
  1. γράμματα, consisting of writing and reading from the epic and gnomic poets.
  2. Playing upon the lyre.
  3. Gymnastic exercises, as here enumerated.
- 32. παγκρατιάζειν. The pancration was a combination of wrestling and boxing, a sort of "free fight," which lasted till one party was exhausted or admitted defeat. In the pancration the hands were bare, but in boxing  $(\pi \nu \kappa \tau \epsilon \dot{\nu} \epsilon \nu \nu)$  they were covered with strips of leather studded with nails.
- 34. ὀξέως καὶ ταχύ. ταχύς is swift, ὀξύς is quick, implying bold, decisive action. Plato uses pairs of synonyms, not for stylistic effect, like Isocrates, but to give greater clearness of definition. Cf. 29. 23 ἐταίρω τε καὶ φίλω, 56. 5 φαῦλος καὶ ἄχρηστος, 68. 10 ἀγαπῶν καὶ φιλεῦν (v. Note).
- 8. 10. κάλλιον καὶ σφόδρα μᾶλλον η. Here μᾶλλον is not superfluous, but adds force to the comparison. The addition is natural when other words intervene, as here. Cf. Phaedo 79 Ε, δμοιότερόν ἐστι ψυχŷ τῷ ἀεὶ ὡσαύτως ἔχοντι μᾶλλον ἡ τῷ μή, Χεπ. Sym. 1. 4, but in Gorg. 487 A, αἰσχυντηροτέρω μᾶλλον τοῦ δέοντος, there is no such excuse. The pleonasm is as old as Homer, and common in Shakespeare and other early English writers. R. 166.
- 19. τοῦτο δρῶν. The verb is often repeated by the substitution of δράω. Cf. 10. 8, 21. 26, etc. ποιέω (Ar. Plut. 524, etc.) and πράττω (Aesch. 1. 25) are less common. R. 55.
- 25. ἐκ τούτου τοῦ λόγου ("according to this argument"). Cf. **4.** 23, Gorg. 516 D, I Alc. 116 C. Similar formulae for drawing a conclusion are ἐκ τῶν ώμολογημένων **13.** 9, Gorg. 477 C (the most common form), ἐκ τῶν (προ) εἰρημένων Phaedo 94 A, etc., and ἐκ τῶν ἔμπροσθεν I Alc. 118 A, etc.
  - 26. τὰ ἔτερα, "one or the other."
- 28. εἰ δ' οὖν ὅτι μάλιστα οὖσαι. "Or supposing that (εἰ μάλιστα) of the nobler actions (καλλίους οὖσαι) there are as many (μηδὲν Ἑλάπτους) quite as quick and vehement" (Jow.). οὖσαι has to do double duty, being complementary to τυγχάνουσιν with ἐλάπτους and descriptive with καλλίους; v. App.
- 31. μᾶλλόν τι ἡσυχιότης τις. Cf. πράττειν τι, 10. 10. The indefinite τις, like Lat. quidam, gently qualifies the statement, and is thus used very often in Plato; so l. 34 τῶν καλῶν τι, 13. 33, 33. 21 (v. Note).

31–34. Though the definition is here rejected as insufficient, the κόσμιοι (cf. κοσμίως, 7. 22) are mentioned with the σώφρονες in the Gorgias (506 E) and alδώς is coupled with δίκη in the Protagoras (322 C D).

9. 4.  $\epsilon is$   $\sigma \epsilon a v \tau \delta v$   $a \pi \sigma \beta \lambda \epsilon \psi a s$ . Introspection is an unusual element in Platonic dialectic, although Socrates taught self-knowledge (v. Note 13. 14), to which introspection is the chief means.

πάντα συλλογισάμενος, so Gorg. 476 Β διασκεψάμενος εἰπέ.

6. είπε εὖ καὶ ἀνδρείως, 50 Gorg. 521 A εὖ καὶ γενναίως.

10. aἰδώs is modesty, which regards other people, while aἰσχύνη is shame, which considers one's self. The difference appears best in Eur. Hec. 968. Aristotle (Eth. Nic. 4. 9) shows that aἰδώs is a virtue, αἰσχύνη a vice; yet they are often synonymous, as here.

15. καλῶς λέγειν. The infinitive is not governed directly by πιστεύεις, but is added to make the meaning clearer; this is called the epexegetic

infinitive, and is common. Cf. εἰδέναι 51. 25.

'Ομήρου πιστεύεις; So Socrates asks 'Ομήρου ἐπαινέτης εἶ, Prot. 309 A. The quotation here is from Od. 17. 347; cf. 22. 20, 41. 25, 54. 24, 66. 20. The Homeric poems were an important part of every boy's education (v. Note 7. 27–34), so that Homer became as familiar to the Greek as our Bible is to us. Indeed, this constant influence on the style and thought of Greek writers is as powerful as that of King James' Version on English literature. So Plato, though he banishes Homer from his ideal state, is constrained to quote from the great epic most frequently,—in fact, more than a hundred times,—and shows great accuracy and appreciation of the meaning. Hesiod held somewhat the same position, so that Lysis recognizes readily the quotation selected by Socrates (66. 22; cf. 11. 30).

16. κεχρημένω, "needy."

26. τὸ τὰ ἑαυτοῦ πράττειν was an old and popular maxim, as appears from Tim. 72 A and from Rep. 433 A, where it is proposed as a definition of justice, but its ambiguity is a serious defect. It may mean, "Mind your own business," or "Remain in private life," or "Do your duty" (v. Introd. p. xvi).

27. ω μιαρέ. Cf. 23. 29. Contrast 3. 29 (Note). This playful abuse appears again in Phaedr. 236 E, Theag. 124 E, and is parallel to ὑβριστὴς

or πανούργος εί in Sym. 175 E. Meno 80 B, etc.

30.  $\mathring{\eta}$   $\mathring{\delta}$   $\mathring{\delta}$  is the article with its original demonstrative force, kept also in the phrase  $\kappa \mathring{\alpha}$   $\mathring{\delta}$ . Cf.  $\kappa \mathring{\alpha}$   $\mathring{\tau} \acute{\delta} v$  62. 3.  $\mathring{\eta}$   $\mathring{\delta}$   $\mathring{\delta}$   $\mathring{\delta}$   $\mathring{\delta}$   $\mathring{\delta}$  has become so absolutely a phrase that it is practically equivalent to  $\mathring{\epsilon} \phi \eta$  and takes  $Xa\rho \mu \mathring{\delta} \eta \mathring{\delta}$  as a fresh subject. So  $\mathring{\eta}$   $\mathring{\delta}$   $\mathring{\delta}$ 

- 32. The Socratic elenchus is no respecter of persons, but seeks only the truth; cf. Prot. 348 C, Phil. 14 B, Phaedr. 275 C, also 15. 14-24.
- 34. δτι δὴ τί γε; "Because what?" sc. γίγνεται. The shift of attitude is due to a sort of self-interruption. Cf. Rep. 343 A, 449 B.
  - 10. 6. ὑμᾶς διδάσκειν, i.e. to write your own names, too.
- 8. πολυπραγμονείν is the recognized opposite of τὸ ξαυτοῦ πράττειν, cf. Rep. 433 A-D.
  - 13. πράττειν δήπου τί, i.e. πράττειν τι δήπου.
- 16. λήκυθον καὶ στλεγγίδας. These hung from the girdle of every well-dressed Athenian youth, especially when visiting the palaestra, so that the illustration includes the entire visible costume. Cf. II Hipp. 368 B C  $\mathring{\alpha}$  εἶχες  $\pi$ ερὶ τὸ σῶμα δακτύλιον καὶ στλεγγίδα καὶ λήκυθον. Hippias, at any rate, fulfilled the conditions of our dialogue, for he had himself made everything that he wore.
  - 18. ἐργάζεσθαί τε καὶ πράττειν. Cf. Note 11. 29.
  - 22. Ἡινίττετο, "used symbolic language," lit. "riddles."
- 26. παντὸς μᾶλλον, cf. **11**. 2, **20**. 25, **71**. 2, and πάντων μάλιστα **7**. 8; tr. "surely."
- 31.  $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$  τον λέγοντα  $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$ ν εἰδέναι. In I Alc. Socrates tells Alcibiades that he is in just this predicament (113 B, etc.), and the dialogue is devoted to a proof of his statement. The Prot. and Gorg. show clearly that the great sophists were equally ignorant, although it is not put in so many words.  $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$  εἰδέναι, "not even the speaker knew."
- 32. εἰς τὸν Κριτίαν ἀπέβλεπεν. Protagoras, too, casts a deprecatory sideglance at Hippias (Prot. 318 E).
- 33. ἀγωνιῶν. Cf. 63. 7. Protagoras (333 E) suffers in the same way (τετραχύνθαι τε καὶ ἀγωνιᾶν καὶ παρατετάχθαι πρὸς τὸ ἀποκρίνεσθαι), and Nicias twists and turns in his confusion (48. 22 στρέφεται ἄνω καὶ κάτω). φιλοτίμως ἔχων, "jealous."
  - 11. 5. ὑπέχειν λόγον, "be responsible for."
- 6. ὑπεκίνει αὐτὸν ἐκεῖνον. The nominative of αὐτός is always emphatic, the oblique cases always may be. So here, "that very man." Cf. Note 6. 33. For ὑπεκίνει, cf. 75. 32 τινὰ τῶν πρεσβυτέρων κινεῖν. Tr. "bring into the conversation."
  - 7. ποιητής. Critias was, in fact, a dramatist himself; v. Introd. p. xv.
- 8. διατιθέντι. The regular idiom for reciting poetry; cf. Leg. 658 D 'Ραψφδὸν καλῶς 'Ιλιάδα διατιθέντα.
  - 14. συγχωρείς, "admit."
- 18. å ηρώτων. We might expect δ, but the plural is suggested by the general conception of the subject and the separate examples cited, rather

than by the subject itself. Cf. Phaedo 62 D τάχ' αν οἰηθείη ταῦτα, φευκτέον εἶναι. Indeed, the neuter plural is a sort of collective and not a real plural, for it takes a singular verb.

21. οὐ — ποιοῦντες. The participle must be causal; for if it were condi-

tional, the negative would be  $\mu\eta$ . H. 1025, G. 1612, G M T. 832.

22. ὅρα μὴ ἐκεῖνον κωλύει. μή is construed with the subjunctive when fear is felt for the future, but with the indicative when the action is present or past. H. 888, G. 1380, G M T. 369, R. 62. Cf. 48. 30, 69. I. σκεψώμεθα μὴ — λανθάνει. We prefer an indirect question with such verbs, and tr. μή "whether."

25-27. ωμολόγηκα — ωμολόγησα. Cf. 22. 6-7. The agrist is a sort of

shorthand to the perfect; v. Gild. ad Pind. P. 1. 73.

27. οὖ ταὖτὸν καλεῖς τὸ ποιεῖν καὶ τὸ πράττειν; Demosthenes uses these synonyms without any distinction in 19. 6 and 21. 41, and confounds ἐργά-ζεσθαι with δρᾶν in 23. 71, just as Socrates does with ποιεῖν in 10. 17. Usually, however, the difference is that  $\pi \rho \acute{a}\tau \tau \epsilon \iota \nu$  is "to be busy," "to achieve,"  $\pi o\iota \epsilon \iota \nu$  "to create," "make."

29. ἔμαθον γὰρ παρ' 'Ησιόδου. The quotation is from the "Works and Days," v. 309. Cf. 68. 3; v. Note 9. 14. Critias' use of this passage is sophistic, for all that Hesiod meant by ἔργον was agriculture, and οὐδέν modifies ὄνειδος (v. Note 65. 9). He said, "Agriculture is no disgrace." Critias makes his words mean, "No work is disgraceful." Protagoras interprets Simonides in much the same way (Prot. 339 A D); v. Note 41. 25. It was this verse that Socrates' accusers claimed that he misinterpreted somewhat in the way which Critias here ridicules (Xen. Mem. I. 2. 56).

32.  $\sigma\kappa\nu\tau\sigma\tau\rho\mu\hat{o}\hat{\nu}\nu\tau\iota - \kappa\alpha\theta\eta\mu\hat{e}\nu\omega$ . All trades which caused the laborer to remain seated, and lose the healthy exercise so highly valued, were considered degrading to both body and soul (v. Rep. 495 D), and were called by the general term  $\beta\hat{a}\nu\alpha\nu\sigma\sigma\iota$  ("vulgar"). Sparta went so far as to forbid its citizens to learn a trade; while, on the other hand, the Phocians and Locrians did not allow their slaves to enter business, and most of the laborers were citizens. Athens lay midway between these extremes, and, though the trades were at first generally despised and left to slaves and aliens, in the days of national disaster many citizens were forced to join this company. Shoemakers were considered especially low and degraded, and are often mentioned with contempt even by Plato himself. Cf. Rep. 456 D, Theaet. 180 D.

ταριχοπωλοῦντι. Smoked or salt fish were brought from the Black Sea, especially the Sea of Azov, from Gades (mod. Cadiz), and from Egypt.

34. ποίησιν πράξεως καὶ ἐργασίας ἄλλο. The comparative meaning of ἄλλος permits its construction with the genitive. Tr. "Doing is different

from accomplishing and working."  $\tilde{\epsilon}\tau\epsilon\rho\sigma$  is used in the same way; cf. 14. 34, 20. 14. Instead of the simple genitive after  $\tilde{a}\lambda\lambda\sigma$ , we sometimes find  $\pi\lambda\eta\nu$  (Soph. 228 A), or  $\pi\alpha\rho\dot{a}$  c. acc. (27. 7, Gorg. 507 A), and, of course,  $\tilde{\eta}$  64. 34, H. 753 g, G. 1154.

12. Ι. ποίημα and ποίησις are both "doing." — 3. τὰ καλῶς — ποιούμενα ἔργα ἐκάλει, "things well done he called 'works.'" In the next clause τὰς τοιαύτας ποιήσεις is simply a repetition of τὰ — ποιούμενα, as ἐργασίας τε καὶ πράξεις repeats ἔργα just preceding. So οἰκεῖα (5) is the same as τὰ αὐτοῦ, "one's own," and ἀλλότρια (6) is equivalent to τὰ τῶν ἄλλων.

7. τὸν τὰ αὐτοῦ πράττοντα, τοῦτον. The resumptive use of the demonstrative appears again in ll. 16–17, τὴν τῶν ἀγαθῶν πρᾶξιν — ταύτην λέγεις. Cf. 44. II.

12. Prodicus taught all branches of knowledge, but paid especial attention to synonyms, and his superfine distinctions are parodied and ridiculed in the Protagoras (337 A), where Critias appears in his company (336 D). Cf. 50. 15.

13. τίθεσθαι, "define."

14. δήλου μόνον ἐφ' ὅ τι ἃν φέρης κτλ. "Only tell me what you mean by the name." Socrates often insists that a clear conception of the thing itself shall underlie the name by which it is called. Cf. Note 10. 31, Phaedr. 237 C, Gorg. 488 C D.

20. τὸ ἐμοὶ δοκοῦν, " what I think."

23. σαφῶς σοι διορίζομαι. The confidence and almost arrogant pride of Critias is characteristic of his sophistic training. Cf. 13. 25, ώς τὰ γράμματά φησιν καὶ ἐγώ and Gorg. 450 C ὀρθῶς λέγων, ὡς ἐγώ φημι. v. Introd. p. xvi. So Gorgias (448 A) and Hippias (II. 363 D) profess to answer any question. Protagoras (318 A, 328 B) is sure of success.

24. οὐδὲν ἴσως κωλύει — τόδε γε μέντοι — θαυμάζω. This is not a partial assent, but a modest, ironic, but none the less positive, disagreement. Cf.

41. 13, I. Alc. 124 D Ἰσως, λέγω μέντοι, v. Note 39. 2.

25, 31. ἀγνοεῖν ὅτι σωφρονοῦσιν, τὰ δέοντα πράττει. These topics are taken up by Xenophon in his Mem. IV. 6. 7–9, I. 2. 50, III. 9. 11, etc., and Teichmüller (II. 70) thinks our passage is intended to ridicule Xenophon's imperfect treatment. Cf. Note. 21. 1; v. Introd. p. xxviii.

31. ον ιώτο. Optative in a complementary clause, instead of the more

usual subjunctive with av. Cf. 59. 31, Gorg. 482 C (Gild.).

34. τ $\hat{\phi}$  ἰατρ $\hat{\phi}$ . This should properly be the accusative as the subject of γιγνώσκειν, but the proximity of ἀνάγκη changes it to the dative of reference. Cf. 22. 27, R. 183.

13. 1. όταν μέλλη ὀνήσεσθαι ἀπὸ τοῦ ἔργου οὖ ἂν πράττη. The sub-

junctive  $\pi \rho \acute{a}\tau \tau \eta$  is assimilated from the indicative ( $\pi \rho \acute{a}\tau \tau \epsilon \iota$ ) to the mood of the general supposition. H. 919 a, G. 1439, G M T. 563. Cf. Note 20, 34, 22. 8.

9. ἐκ τῶν ἔμπροσθεν ὡμολογημένων, viz. τὴν τῶν ἀγαθῶν πρᾶξιν σωφροσύνην εἶναι 12. 23.

The longer and more elaborate sentences of Critias' speech (13. 8-14. 2) show his rhetorical bent; v. Introd. p. xv.

11. ἀναθείμην, "take back.". A metaphor from the game of πεσσοί (cf. Hipparch. 229 Ε ὅσπερ πεττεύων ἐθέλω ἀναθέσθαι), which resembled checkers in that the pieces were all alike, and chess in that the main object of the game was to pen up the opponent's pieces. Socrates, too, was always willing to give up anything that was proved to be wrong; cf. Prot. 354 E and Gorg. 461 D, where the same verb is used; v. also Note 52. 28 μετατίθεσθαι.

οὖκ ἂν αἰσχυνθείην τότε μή — φάναι. μή is used with the infinitive to renew the negative meaning inherent in αἰσχυνθείην, after the analogy of verbs of denying and hindering, tr. "not ashamed to admit" (φάναι). οὖχ belongs to ὀρθῶς — εἰρηκέναι. Η. 1029, G. 1615, G M T. 815. Cf. 17. 32.

14. γνῶθι σεαυτόν was an old maxim, which was usually a great favorite with Socrates, and indeed often identified by him with σωφροσύνη. Cf. Tim. 72 A, Xen. Mem. IV. 2. 24–30, etc.

17. των εἰσιόντων, "to the worshippers" (lit. "those who enter").

18.  $\delta \epsilon \hat{u} \nu$  is probably another form of  $\delta \epsilon \hat{u} \nu$ , the accusative absolute participle. Cf. 20. 11, H. 973, G. 1569. If it be taken as infinitive, we may cf. Leg. 626 B,  $\dot{\omega} s - \dot{u} \dot{u} \delta \dot{\nu} \dot{u} \dot{u} \delta \dot{\nu} \delta \dot{u} \dot{u} \delta \dot{u} \dot{u}$ , Rep. 383 A, where the infinitive depends on the idea of thinking implied in  $\dot{\omega} s$ .

22.  $\lambda \epsilon \gamma \epsilon i$ , then  $\phi \eta \sigma i$  in addition. This is the superfluous "says he" of English speech; cf. Xen. Oec. 4. 23, 17. 10. In the latter instance  $\epsilon \phi \eta$  is repeated a second time; v. Note 49. 22, R. 266 e.

26. παθείν, "felt."

27. These maxims were inscribed on a pillar in the vestibule of Apollo's temple at Delphi.  $M\eta \delta \tilde{\epsilon} \nu \, \tilde{a} \gamma a \nu$  expresses the true Greek spirit better than any other phrase; self-restraint in morals, good taste in art, temperance in daily life, moderation in all things. Έγγύη, πάρα δ' ἄτη (πάρα for πάρεστι), "Give a pledge and evil awaits thee," in other words, "Beware of rash promises, be prudent."

33. σαφès οὐδὲν πάνυ, lit. "in no way very clear," a sort of litotes, by which we negative the opposite of what we mean, in order to make our meaning all the stronger. So 14. 14 οὖ σμικράν, 4. 11 οὖ — σοῦ ὀλίγος λόγος for πολὺς λόγος, 6. 30 οὖκ ἀγεννῶς for θαρραλέως, 46. 19 οὖ σφόδρα, 55. 18 οὖ φαῦλος. So οὖ πάνυ ἤθελεν 7. 20, whereas (Prot. 338 E) πάνυ

οὐκ ἤθελεν ("he was very unwilling") expresses the same idea directly. οὐ πάνν (42. 28) is used chiefly by Plato and Xenophon, and is equivalent to our slang "not much." It is ironic and modest, and only rarely (as 56. 20–21) to be taken literally. R. 139, Cope, Gorg. App.

34. ἐλέγομεν. Critias' conceit leads him to include Socrates in the judg-

ment of error which he passes upon himself.

τούτου σοι διδόναι λόγον, "give you a chance to speak about it."

14. 1. αὐτὸν ξαυτόν, v. Note 6. 33.

3. σὺ μὲν ὡς φάσκοντος — προσφέρει, "you address me as if I said." ὡς ὁμολογήσοντος, "as if I would agree."

5-6. ζητῶ — διὰ τὸ μὴ αὐτὸς εἰδέναι. Cf. **15**. 18, **19**. 7 ἀεὶ ὅμοιος, **23**. 9, **24**. **25**, **56**. 5, **63**. **25**. Socrates always professes ignorance; cf. Gorg. **453** A B, **455** B, **458** E, and constantly; v. Introd. p. xvi.

8. σκόπει. καὶ γὰρ σκοπῶ. Cf. Parm. 144 D ἄθρει. ἀλλ' ἀθρῶ καὶ ὁρῶ.

Soph. 268 A, Gorg. 448 Β Ἐρώτα. ἐρωτῶ δή.

13.  $\tau i$   $\eta \mu \hat{\nu} \nu$   $\chi \rho \eta \sigma i \mu \eta$ .  $\chi \rho \dot{\eta} \sigma \iota \mu o s$   $\tau \rho \dot{o} s$   $\tau \iota$  is more usual, but cf. 73. 13, Rep. 382 C.  $\epsilon i s$  and  $\epsilon \pi \iota$  are also found.

15. εἰ ἀποδέχει τοῦτο. So Theaet. 207 C, etc. Similarly εἴ μου μανθάνεις Rep. 304 C. Formulae of assumption, cf. Note 18. 13.

17. ὅτι οἰκήσεις. There is no need of supplying any verb, for ὅτι is merely a sign of quotation, and has no influence on the construction. Cf. 7. 3 εἶπον ὅτι μοι εἰκότα φαίνει. This usage is very common in Plato (cf. 14. 17, App. 9. 26, 63. 4) and Xenophon, and also in Demosthenes and Andocides (A. J. P. V. 221). H. 928 b, G. 1477, G M T. 711. Cf. Prot. 318 C εἶποι ἀν — ὅτι πρὸς γραφικήν.

18. ὑπὲρ τῆς σφφροσύνης. In the later orators ὑπέρ is preferred to  $\pi$ ερί for the meaning "concerning," and is very common. It occurs also in Plato, but less often.

29. ἀλλ' οὐχ ἔξεις. This is a common formula for anticipating the opponent's admission. Cf. Prot. 354 D.

30. τίνος ἐστὶν ἐπιστήμη ἑκάστη, "to what does each science refer?" Cf. 17. 9.

32.  $\pi \lambda \dot{\eta} \theta o v \tilde{\sigma} \pi \omega \tilde{\epsilon} \chi \epsilon \iota$ . Genitive of specification. This special form is found generally with  $\tilde{\epsilon} \chi \epsilon \iota \nu$  and without the article. Cf. Gorg. 451 C  $\pi \hat{\omega} s$   $\tilde{\epsilon} \chi \epsilon \iota \iota \pi \lambda \dot{\eta} \theta o v s$ , 470 E  $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \dot{\iota} \alpha s$   $\tilde{\sigma} \pi \omega s$   $\tilde{\epsilon} \chi \epsilon \iota$ .

15. 6. τοῦτό ἐστιν ἐκεῖνο. ἐκεῖνο is "what I said before"; it may define a relative more clearly, make an attributive or appositive clearer, or, as here, be itself explained by the following clause with asyndeton. Cf. Euthyd. 296 B, etc. The phrase appears in Aristophanes and Euripides, but not elsewhere.

11. σε πολλοῦ δεῖ, "you are far from."

13. οἶον ποιεῖs! Exclamation of disgust (cf. I. Alc. 113 E, I. Hipp. 290 D), or of disappointment (Euth'o 15 E). Cf. ποῖον 23. 26, 46. 22 (Note).

18. Socrates depends on his own convictions rather than the opinions of others (cf. Phaedo 91 A). He constantly insists on brief replies to his questions (Gorg. 448 D E, Prot. 334 D), and professes indifference whether he or his opponent is proved to be in the wrong (cf. Note 9. 32, Gorg. 458 A B). This section is a partial statement of the principles underlying Socrates' dialectic and didactic method. Cf. Note 14. 5-6; v. Introd. p. xiv.

20.  $\tau \hat{\omega} \nu$  ὄν $\tau \omega \nu$  ὅ $\pi \eta$  ἔχει, "the facts as they are."

23. ἔα χαίρειν, "leave out of the question."

30. καὶ ἀνεπιστημοσύνης. We cannot, of course, know the opposite of what we know, in the sense of fully understanding it; but since we know the *limits* of any conception that we possess, we can at least know where its opposite *begins* its territory, though we do not know its full extent. It is on this ambiguity of the word "know" that Socrates' argument rests.

34. τί τις οίδεν καὶ οἴεται, sc. εἰδέναι.

16. 5. τὸ τρίτον τῷ σωτῆρι. At the beginning of a symposium or drinking-bout, three bowls were dedicated and three libations poured, — one to the gods, one to the heroes, and one to Zeus the Saviour. Since three is a perfect number, and the full ceremony was essential, the phrase was proverbial for the complete performance of any duty (Schol.). Cf. Phileb. 66 D τὸ τρίτον τῷ σωτῆρι τὸν αὐτὸν διαμαρτυράμενοι λόγον ἐπεξέλθωμεν. Aes. Eum. 729 τοῦ πάντα κραίνοντος τρίτου Σωτῆρος.

6. α μη οίδεν είδέναι. The subject of είδέναι is τινά, not αὐτόν; so 19. 27,

21. 34, etc.

11. ἄλλο  $\tau\iota$  is merely a phrase for introducing a question, and is not translated. It expects an affirmative answer and affects the whole sentence. ἄλλο here seems to stand for an unexpressed proposition present in the speaker's mind. The fuller form ἄλλο  $\tau\iota$   $\mathring{\eta}$  usually refers to some special portion of the sentence; v. Note 22. 22, R. 22. This form of question is akin to litotes; v. Note 13. 33.

22.  $\tau i^{\circ} \delta \epsilon$  ἀκοήν. It is better to take this accusative as the object of thought, the accusative of general reference, rather than to supply λέγεις, especially as δοκεί precedes. Cf.  $\tau i$  τοῦτο; 12. 29, Rep. 472 B, R. 20, 21.

31. βουλήσεις βούλεται. Cf. l. 23 ἀκοῶν ἀκούει, l. 26 αἰσθήσεις αἰσθάνονται, l. 34 φόβους φοβεῖται, 3. 14 ἀσθενείας ης ἀσθενοῖ, 14. 21, 21. 10-11 οἰκία οἰκουμένη and πόλις πολιτευομένη, 30. 7-8, 31. 16-17, 34. 16, 37. 4, 38. 2, 26, etc. This etymological construction is most common in the accu-

sative, but is found in all cases, with the relative and in the passive, as in the passages cited. Although just here the philosophic subject demands its use, this figure, as a rule, belongs to legal and political formulæ and to familiar speech. The epic is too dignified to admit it, and it is not abundant in history, but the dramatists and orators use it frequently, though under limits. Isocrates avoids it, but its free and varied use by Socrates is consistent with his popular style; v. Introd. p. xv.

17. 13. Εἰ οὖν τι εὖροιμεν μεῖζον κτλ. "If we could find something 'greater,' which is greater than self and greater than other great things, but not greater than those things (in comparison) of which the others are greater, then that thing, if it is greater than itself, would also be less than itself." Socrates is showing that science differs from the object of its relation, so he simply substitutes μεῖζον for ἐπιστήμη, and instead of ἐπιστήμη τῶν ἄλλων ἐπιστημῶν, we get μεῖζον τῶν (ἄλλων) μειζόνων, and ὧν δὲ τἄλλα μείζω ἐστὶν μηδενὸς μεῖζον for ὧν αἱ ἄλλαι ἐπιστῆμαί εἰσιν οὐδενὸς ἐπιστήμη. For the argument, cf. Rep. 438 B.

22-24. ὅ τι περ ἄν — αὐτοῦ ἦν. "Will not whatever has a nature relative to  $(\pi \rho \acute{o}s)$  self have also the nature of (the object) to which its nature was (directed)?"

28. ὄψεται αὐτὴ ἐαυτήν, v. Note 6. 33.

- 29.  $o\mathring{b}\eth\grave{e}\nu$   $\mu\acute{\eta}$   $\pi o\tau \epsilon$   $\mathring{i}\eth\eta$ . The subjunctive (usually aor.) with  $o\mathring{v}$   $\mu\acute{\eta}$  is used in independent sentences to express emphatic denial. This combination of negatives cannot be explained by the ellipsis of a verb of fear (v. Gild. in L. and S.  $o\mathring{v}$   $\mu\acute{\eta}$ ), but  $o\mathring{v}$  is independent (no!), while  $\mu\acute{\eta}$  gives the immediate negation of the verb. Goodwin holds (G M T. App. II.) that  $o\mathring{v}$   $\mu\acute{\eta}$  developed from the independent subjunctive with  $\mu\acute{\eta}$  (as  $\mu\acute{\eta}$   $\phi a\widehat{v}\lambda o\nu$   $\mathring{\eta}$ , "it may prove bad"). This had become practically a cautious assertion, so that the negative force of  $\mu\acute{\eta}$  was held in abeyance, and in the combined form  $o\mathring{v}$  would be the real negative,  $\mu\acute{\eta}$  merely a survival. H. 1032, G. 1360, G M T. 294.
- 32. ἀπιστεῖται  $\mu\dot{\eta}$   $\sigma\chi$ εῖν. The infinitive after verbs with a negative idea may take  $\mu\dot{\eta}$  to renew the negation. H. 1029, G. 1615, G M T. 815.

34. άδύνατον, sc. την έαυτων δύναμιν προς έαυτα σχείν.

2. τοῖς μὲν — δέ τισιν. So ἄλλος δέ corresponds to ὁ μέν in II.
 147; so also ἔνιοι δέ.

4. κατὰ πάντων, "in every detail."

5. τὴν αὐτοῦ δύναμιν — πέφυκεν ἔχειν, "has its own nature."

8. πιστεύω ἐμαυτῷ ἰκανὸς εἶναι. ἰκανός is not attracted to the dative, because it refers to the subject of the principal verb. R. 182.

10. εἰ ὅτι μάλιστα ἔχει, "if it really is (possible)."

πρὶν ἀν ἐπισκέψωμαι. πρίν takes the subj. and opt. only after negatives or their equivalents. H. 924 a, G. 1471. 2, G M T. 645-648, Gild. in L. and S.

13. μαντεύομαι. Cf. 69. 10, Rep. 349 A. A favorite expression for the assumption of an axiomatic truth. Cf. Note 14. 5-6.

14. ὧ παῖ Καλλαίσχρου. Cf. 29. 20, 56. 2, ὧ παῖ Ἱερωνύμου, 59. 14, 61. 9, and often. The tone is familiar, with perhaps a touch of mock solemnity. For the parenthesis, cf. 33. 27, 36. 5, 63. 28, 67. 28, 75. 28, 76. 9, Introd. p. xv.

16. πρὸς τῷ δυνατῷ, "beside being possible."

20. Notice the humor as well as the vulgar simile (τοὺς χασμωμένους); v. Introd. p. xiv. Cf. 3. 27–30, 26. 5, 64. 8. Few authors use similes so frequently as Plato (cf. 66. 13, 71. 8, 75. 11, 25, 32, etc.), but the Socratic example often provoked protest by its vulgarity (Gorg. 491 A, I. Hipp. 288 C D).

28. ανθις ἐπισκεψόμεθα is the formula for introducing the fuller consideration of a question.

29. τί μᾶλλον οἷόν τε εἰδέναι, i.e. "What use is it for increasing our knowledge of the matter?"

19. 9-10. πλέον τι — ἐπιστήμη. "Will it be able to do more than decide that one is knowledge and the other is not?" τοσοῦτον, "this much and no more."

13–14. 'Αλλὰ — ἐπιστήμη. "One is medicine, one is statesmanship, and one is nothing but knowledge."

17. ὅτι ("that") μὲν ἐπίσταται. Το this corresponds ὅ τι ("what") δὲ γιγνώσκει (l. 19).

27. εἰδέναι ἄ τε οἶδεν, v. Note 16. 6.

20. I. ὡς ἀληθῶς. Cf. 22. 14, 69. 2, 72. 16. Some explain the superfluous ὡς as the adverb of the article, since τὸ ἀληθές is used adverbially, and τ $\hat{\eta}$  ἀληθεί $\alpha$  appears equivalent to ὡς ἀληθῶς, as ἀληθεί $\alpha$  to ἀληθῶς; v. Note 49. 12.

9. ὅτι — ἔχει, γνώσεται τὸν ἰατρόν. Prolepsis; v. Note 4. 14.

11. δεῖν δὲ πεῖραν — ὧντινων. "But when he wants to discover (πεῖραν λαβεῖν) its nature (ητις ἔστιν), will he not consider the subject-matter?" δεῖν is the participle, as in **13**. 18 (v. Note). δεῖν (δέον) and πλεῖν (πλέον) are peculiarly Attic. As ὧντινων is "the subject-matter," so τῷ τινῶν εἶναι is "by the nature of the subject."

23. ποτέροις ἐπακολουθῆσαι, "to follow either one or the other." πότερος is usually interrogative, but in several places in Plato it is indefinite, and

(like  $\tilde{\alpha}\tau\epsilon\rho\sigma$ s) has the meaning here given (cf. 30. 26). Photius would write it  $\pi\sigma\tau\epsilon\rho\sigma$ s when thus used.

29. οὖτε ἄλλον — ὁτιοῦν, "nor distinguish (διακρῖναι) any one else who knows anything at all."

πλήν γε τὸν αὐτοῦ ὁμότεχνον. Construction according to the idea in the speaker's mind, as if ὁ σώφρων were the subject of the sentence instead of  $\dot{\eta}$  σωφροσύνη; v. Introd. p. xv. Cf. Notes 29. 26, 34. 24.

34. The imperfects ηδει, ηρχοντο (21. 5) ἡπιστάμεθα (ib. 6) ήρχομεν (7), εἶχον (9) in the relative clauses are due to the assimilating influence of the imperfects in the respective principal sentences, although all refer to present time. H. 919 b, G. 1440, G M T. 559, R. 57. Cf. Note 13. 2, 22. 8. ὅτι οἶδεν and ὅτι οὖκ οἶδεν are not affected, because they are not relative, but are governed by the laws of indirect discourse (εἶδέναι ὅτι, G M T. 663. 1).

21. 1. ἄλλον ταὐτὸν τοῦτο πεπουθότα ἐπισκέψασθαι, "to consider another man who has had this same experience." Socrates considers this same question somewhat less carefully in Xen. Mem. IV. 2. 25 ff.; v. Note 12. 26.

10-11. ἔμελλεν οἰκεῖσθαι is equivalent to ἄν ιἤκεῖτο, and in the same tone is ἐλέγομεν, l. 15 (cf. Sym. 190 C τὰ ἱερὰ — ἡφανίζετο), where the imperfect expresses the unrealized future, or, from another point of view, past likelihood. H. 897, G. 1402. 3, G M T. 38, 428.

14. τοὺς εὖ πράττοντας εὐδαίμονας εἶναι. This conclusion is obtained through the ambiguity of εὖ πράττειν, which may mean "fare well" as readily as "do well." Cf. Gorg. 507 C τὸν ἀγαθὸν εὖ τε καὶ καλῶς πράττειν, — τὸν δ' εὖ πράττοντα — εὐδαίμονα εἶναι, Rep. 354 A. Cf. Note 11. 27.

22. 6. ραδίως, "carelessly."

8.  $\vec{a} \mu \vec{e} \nu i \sigma a \sigma \iota \nu - \vec{a} \delta \vec{e} \mu \hat{\eta} \vec{e} \pi i \sigma \tau a \iota \nu \tau o$ . The latter is assimilated to the mood of the two optatives between which it stands. Cf. Note **20**. 34.

11.  $\nu \dot{\eta}$  τὸν κύνα. Cf. **64**. 9. This oath, like  $\nu \dot{\eta}$  τὸν  $\chi \dot{\eta} \nu a$ , also common in the Socratic school, seems to have been an euphemism for  $\nu \dot{\eta}$  τὸν  $Z \dot{\eta} \nu a$ , like our "by Gad," "Je-hosh-aphat," and the like. Cf. Note **2**. 31.

12. ἐνταῦθα = πρὸς τοῦτο.

13. προφαίνεσθαι καὶ ὅτι φοβοίμην. Cf. the shift from indicative to optative in 5. 2-4; v. Note.

17. οἶμαι ληρεῖν με.  $\mu$ ε is not at all necessary, but gives emphasis. We should further expect έγώ, since the subject of the infinitive is the same as

that of the principal verb, but cf. Rep. 400 B οἶμαι δέ με ἀκηκοέναι, Sym. 175 E, etc.; v. Note 33. 14.

20. τὸ ἐμὸν ὄναρ alludes to the proverb, τὸ ἐμὸν ἐμοὶ λέγεις ὅναρ (Rep. 563 D), and εἴ τε διὰ κεράτων κτλ. to Od. 19. 562 ff.: "Twain are the gates of shadowy dreams, the one is fashioned of horn, the one of ivory. Such dreams as pass through the portals of sawn ivory are deceitful and bear tidings that are unfulfilled. But the dreams that come forth through the gates of polished horn bring a true issue" (tr. Butcher and Lang).

ἄκουε δή is a formula often, though not exclusively (Gorg. 458 E, etc.), used for introducing a myth (Gorg. 523 A, Tim. 20 D), or anything, which, like the myth, is outside the dialectic, and so appears like a revelation (ὄναρ, cf. Phaedr. 230 E, Theaet. 201 D).

22. ἄλλο τι, "surely," but ἄλλο — τι —  $\mathring{\eta}$ , below (l. 27), is merely a sign of interrogation.

26. ἐκ τούτων οὖτως ἐχόντων, "In this condition of things." So Leg. 959 C. Cf. Phaedo 68 A ἀπηλλάχθαι συνόντος αὐτοῖς, "to be rid of their company." This use of concrete for abstract is a species of metonymy. R. 312.

27. ὑγιέσιν is attracted to the dative by the proximity of ὑμῖν, but the more remote κινδυνεύοντας remains unchanged; v. Note 12. 34.

31. εἰ δὲ βούλοιό γε. Cf. **69**. 25, I. Alc. 122 B εἰ δ' αν ἐθέλοις ἀποβλέψαι. R. 76.

34. τοὺς ἀλαζόνας, "the false."

23. 3. επομαι, "I admit." παρεμπίπτουσαν, "interfering."

6. τοῦτο δέ. The repetition of δέ with τοῦτο gives greater force to the antithesis. Cf. 19. 13 τὸ δέ, Phaedo 78 C.

9. προσδίδαξον. Ironic humility. Cf. 41. 13; v. Introd. p. xiv.

τίνος ἐπιστημόνως, but later (l. 15) περί τινων ἐπιστημόνως. Both constructions are found, and often; v. Note 4. 11.

13. τ $\hat{\varphi}$  λόγ $\hat{\varphi}$  τ $\hat{\varphi}$  εὐδαί $\mu$ ονα εἶναι. The infinitive clause τ $\hat{\sigma}$  — εἶναι is very naturally attracted to the case of λόγ $\hat{\varphi}$ , with which it is in apposition. R. 203.

26. ποῖον πεττευτικόν. Scornful denial. Cf. Note **46**. 22, Gorg. 490 D ποίων ἱματίων; I. Hipp. 285 D, Euthyd. 304 E; v. Note **15**. 13. R. 319.

29. With  $\hat{\eta}$   $\tau i$  and with  $\hat{\eta}$   $\tau \delta$   $\hat{\alpha} \gamma \alpha \theta \delta \nu$ , sc. of  $\delta \epsilon \nu$ .

31. τὸ ἐπιστημόνως — ποιοῦν, "living scientifically was what made good fortune and happiness."

33. μιᾶς οὖσης ταύτης, viz. τὸ ἐπιστημόνως ζῆν.

24. 4. τὸ εὖ γε — ἔσται, "the good and useful performance of these actions will be lost."

- 28.  $\hat{\nu \nu} \nu \delta \hat{\epsilon} \pi \alpha \nu \tau \alpha \chi \hat{\eta} \gamma \acute{a} \rho$ . This combination always contradicts a hypothesis contrary to fact, and resembles  $\hat{a}\lambda\lambda\hat{a}$   $\gamma \acute{a} \rho$ . The particle  $\delta \acute{\epsilon}$  indicates that the condition is really different from the supposed case, and  $\gamma \acute{a} \rho$  shows that the inference must also be different. We need supply no definite words, since  $\delta \acute{\epsilon}$  alone gives the general idea (Riddell). R. 149; v. Note 33. 27.
  - 30. ἔθετο, "defined"; v. Note 49. 22.
- 25. 3. μεγαλοπρεπῶς, "generously," i.e. "off-hand." 68. 11 has the more usual meaning of "magnificent," "grandiloquent."
- 6. οὐδενὸς ὅτου, "anything." The omission of the copula and attraction of the antecedent to the case of the relative is not unusual with this combination of words. H. 1003, G. 1035, R. 199. Cf. θαυμαστὸν ὅσον 33. 18, τούτον οῦ ἐπιθυμεῖ 74. 8.
- 7. εὐηθικῶν, "easily persuaded." Cf. ἡδὺς εἶ Gorg. 491 E, γλυκὺς εἶ I. Hipp. 288 B, χρηστὸς εἶ Phaedr. 264 C. εὐήθης etymologically means the same as χρηστός. All these polite terms were originally ironical. So we say, "You're a nice fellow."
- 7-9. ἡ ζήτησις κατεγέλασεν αὐτῆς. Cf. Prot. 361 A δοκεῖ ἡμῶν ἡ ἄρτι ἔξοδος τῶν λόγων ὥσπερ ἄνθρωπος κατηγορεῖν τε καὶ καταγελᾶν. This personification is especially common with λόγος, as 18. 26 ὁ λόγος προΐοι. Cf. 69. 16, 71. 14 (also 69. 8), Phaedo 76 E, 89 B. The famous personification of the laws in the Crito is perhaps the most extended. For κατεγέλασεν, cf. 45. 23 μὴ ἡμῶν αὐτὴ ἡ ἀνδρεία καταγελάση.
- 11. τὸ ἐμόν, "as far as I am concerned." A colloquial expression not rare in Plato. Cf. 38. 16 τὸ μὲν ἐμὸν οὐδὲν κωλύει and Note, Prot. 338 C Gorg. 458 D. The fuller form is τὸ ἐμὸν μέρος.
- 19. After ἐπεί, sc. οἴομα. The infinitive is not common in relative clauses in *orat. obl.* (H. 947, G. 1524, G M T. 755), but even if it were, a state of *orat. obl.* is not in existence here.
- 30. ὄσαι ἡμέραι, "forever." Cf. Menex. 246 B. A colloquial phrase. Cf. ὁσημέραι Ar. Vesp. 479, Plut. 1006, ὁσέτη Thes. 624.
  - 34. ώς ἀκολουθήσοντος, εc. διανοοῦ.
- **26.** I. εἰ μὴ πειθοίμην σοι τῷ ἐπιτρόπῳ. This is mischievous irony, for Critias' own definitions have been demolished and his wisdem set at naught.
- 3. οὖτοι! Lat. heus! A familiar address, often with σύ (οὖτος σύ). It is frequent in the drama, and not rare in Plato. Cf. Sym. 172 A ω Φαληρεὺς οὖτος, 214 Ε οὖτος, τί ἐν νῷ ἔχεις.
- 5. ἀλλὰ βεβουλεύμεθα. Cf. Crito 46 Α οὖδὲ βουλεύεσθαι ἔτι ὥρα, ἀλλὰ βεβουλεῦσθαι.

- 6. ἀνάκρισιν δώσεις. A legal formula. The ἀνάκρισις was the preliminary hearing before a magistrate, at which the accusation and the defence were received and depositions taken, to be sealed until the day of trial.
- 9. οὐδεὶς οἶός τε ἔσται ἐναντιοῦσθαι. A compliment to Charmides' beauty. Cf. Note 3. 22. So at the end of the Protagoras, Καλλία τῶ καλῷ χαριζόμενος.

## LACHES.

- 27. I. τεθέασθε τὸν ἄνδρα μαχόμενον. He had been fighting in the full armor of a hoplite, helmet, breastplate, and shield though his spear had a blunt head, and had given an exhibition of his skill that the spectators might engage him as an instructor in the art. This exercise was as old as Homer (II. 23. 811), and was considered part of a liberal education, fencing-masters ranking with the sophists, who taught rhetoric, philosophy, and the like. So, in the Gorgias (456 D E), ὁπλομαχία is classed with these studies. The instruction was, indeed, not confined to skill in handling weapons, but comprised tactics and strategy, in fact the whole art of war. Cf. 31. II-I3.
- 2. ἐκελεύσαμεν, "invited." So 28. 21, "advised." κελεύω merely means that the imperative mood was used, without implying a tone of command.
  - 5. αὐτοῖς συμβουλεύσηται, "ask their advice."
  - 6. οὐκ ἂν εἴποιεν, equivalent to οὐκ ἐθέλουσιν εἰπεῖν.

στοχαζόμενοι τοῦ συμβουλευομένου, "guessing at the wishes of the consulter," since they desire to please him, but do not know just what he would like. Cf. Curt. IV. 11. 10: Diu nemo quid sentiret ausus est dicere, incerta regis voluntate.

- 7. ἄλλα παρὰ τὴν αὐτῶν δόξαν, "at variance with their own judgment." Cf. 30. 24, 31. 24, 32. 23, Note 11. 31, R. 165, 174.
  - 8. With ίκανούς sc. είναι.

γνῶναι καὶ — εἰπεῖν. These are emphasized by Thucydides (II. 60. 5) as essential requisites of a statesman, and by Plato (Gorg. 487 A) as necessary to any teacher or investigator.

άπλῶς, "exactly."

9. οὖτω, "therefore," shows that ἡγησάμενοι is causal.

παρελάβομεν κτλ, "we invited you to a consultation concerning a question which we will now explain"; v. Note 34. 23 γεγονότες ἦσαν.

- 11. τόδε, "as follows."
- 12.  $\pi \acute{a}\pi\pi vv$ . The article is often omitted with words expressing kinship. Cf. Note **57**. 17. The eldest son was usually named for his grandfather, the second son often bore the name of his mother's father.

- 16. γέγονεν agrees in number with the predicate, as most frequently occurs when the subject is not expressed. Yet in Gorg. 502 C λόγοι γίγνονται τὸ λειπόμενον no such excuse can be offered. Cf. Note 40. 23, R. 202.
  - 16. ποιείν is construed with ἀνείναι ("allow") as well as with βούλονται.
- νῦν δή. δή contrasts νῦν with the time of infancy, when parents take the most care, and καὶ lends emphasis to ἄρχεσθαι.
  - 18. ὑμῖν depends on ὄντας and also on μεμεληκέναι.
  - 19. εἴπερ τισὶν ἄλλοις, "more than any one else."
- 21. πολλάκις, "perhaps." So used chiefly after εί and μή. Cf. **45**. 24, Rep. 424 B φοβουμένους μη πολλάκις τις οἴηται, 584 B. R. 143.
- **28**. I. With ὑπομνήσοντες and παρακαλοῦντες (fut., H. 423, G. 665) sc. παρεκαλέσαμεν. Without the words between the stars (v. App.) there would be an anacoluth; v. Note **4**. 16.
- 4. συσσιτοῦμεν δή. δή, "you know." Men who were single, or who preferred to eat with their friends rather than with their wives, organized a small club for this purpose. This arrangement was purely voluntary in Athens, but in Sparta it was established by law for all citizens.
  - 5. ὅπερ, "as."
  - 10. ἡμέτερα αὐτῶν = ἡμῶν αὐτῶν.
- 11. ὑπαισχυνόμεθα τούσδε, v. App. ὑπό qualifies the verb, "somewhat ashamed." Cf. 76. 3.
- 12.  $\epsilon \tilde{\iota}$ ων τρυφῶν, "let us live in idleness," the opposite of  $\epsilon \pi \iota \mu \epsilon \lambda \epsilon \hat{\iota} \sigma \theta \alpha \iota$ . Plato merely means that they took no part in public life, for in the Meno (94 A, C) he tells us that they received an excellent education.
- 16.  $\tau \acute{a}\chi$ , "perhaps."  $\mathring{a}\nu$  by its position often brings an important word into prominence. Cf.  $\mathring{o}\tau \iota \mathring{a}\nu$  32. 5.
  - 18. ὅ τι ἄρισται, "as good as possible."
- 21. ἐκέλευε, "he urged us (again and again)," but 27. 2 ἐκελεύσαμεν, "we invited you (and you needed no second invitation)."
  - 23. ἄμα μὲν ἄμα δέ, "partly partly."
- 33. ἀληθη γὰρ οἴει. γάρ, "certainly," a common meaning in answers. The particle meets the doubt implied in οἶμαι, and is characteristic of the lively interchange of thought in animated conversation. Cf. ἀλλά in ἀλλὰ δέομαι 33. 25 and ἀλλὰ καὶ τούτων 30. 20, 40. 34; also 29. 10 Σωκράτης γὰρ δδε, where γάρ indicates surprise, "really," so 33. 32, 34. 33.
  - ώς, causal. Cf. 30. 1.
- 29. 2. σχεδόν τι. Cf. 39. 34, etc., οὐ πάνυ τι 42. 28. τι thus limits the force of adverbs, as τις often modifies adjectives.
- όλιγώρως διατίθεσθαι = όλιγωρεῖσθαί τε καὶ ἀμελεῖσθαι. These words explain ταῦτα.

- 7. The deme Alopece could number three distinguished sons, Aristides, Socrates, and Thucydides the statesman.
  - 8. ἐνταῦθα, i.e. in the palaestra; v. Note 1. 4, and Introd. p. xi.
- 15. Damon was the most famous music teacher of his time, and had among his pupils Pericles and Socrates, both of whom were also his intimate friends.
- 18. οἱ ἡλίκοι ἐγώ, "people of my age." A condensed expression for οἱ τηλικοῦτοι ἡλίκος ἐγώ εἰμι.
- 21.  $\tau \hat{\varphi} \delta \epsilon$  refers to the speaker, a demonstrative of the *first person*, as often in tragedy. Here it is used playfully. Cf. Note 7. 9.

 $\sigma v \mu \beta o v \lambda \epsilon \hat{v} \sigma u$  without reference to time, but  $\sigma v \mu \beta o v \lambda \epsilon \hat{v} \epsilon u v$  with emphasis on its duration.

- 22. δίκαιος εἶ, "it is just that you should."
- 23. ἐταίρω τε καὶ φίλω; v. Note 7. 34.
- 24.  $\pi\rho i\nu$  διενεχθηναι, "without ever having quarrelled with me." Cf. Xen. Anab. IV. 3. 12. Omit  $\pi\rho \dot{\phi} \tau \epsilon \rho o\nu$  in translation.
  - 25. περιφέρει, "comes back to me."
- 26. μειράκια διαλεγόμενοι. A construction according to sense rather than form. Cf. Theaet. 146 B τῶν μειρακίων τινά, where, however, BT have τι. Cf. Note **34**. 24.
  - 29. δδε, the person present. ούτος refers to the relative clause preceding.
- 32.  $\delta \rho \theta o \hat{i} s$ , "you do credit to." For the repetition in  $\delta \rho \theta o \hat{i} \nu \tau a \delta \rho \theta \hat{\eta}$ , v. Note 4. 34, and cf.  $\tilde{\epsilon} \pi a \nu v s \tilde{\epsilon} \pi a \nu \epsilon \hat{i} \tilde{\epsilon} \pi a \nu v \hat{i} \sigma v \nu$  in 30. 7-9.
  - 33. οἰκεῖα τὰ σὰ ἡμῖν, " you will be intimate with us."
- 30. 3.  $\Delta\eta\lambda$ (ov. This was a sanctuary of Apollo, which lay in territory disputed by the Athenians and the Boeotians, and here in 424 B.C. the former sustained a serious defeat. On Socrates' behavior on this occasion, cf. Apol. 28 E, and Sym. 221 A. "He and Laches were retreating, as the troops were in flight, and there you might see him just as he is in the streets of Athens, calmly contemplating enemies as well as friends, and making very intelligible to anybody that whoever attacks him will be likely to meet with a stout resistance. I particularly observed how superior he was to Laches in presence of mind" (tr. Jowett).
  - 5. Notice the shift of tense and meaning in  $\eta \nu \epsilon \pi \epsilon \sigma \epsilon$ .
  - $\tilde{\epsilon}\pi\tilde{\epsilon}\sigma\epsilon \rightarrow \pi\tau\hat{\omega}\mu\alpha$ ; v. Note **16**. 31.
  - 8. καὶ εἰς ταῦτα, "even in this respect" (with ἐπαινεῖ). καὶ σύ, "you also."  $\sigma \epsilon a \hat{v} \tau \acute{v} = \sigma \epsilon a v \tau \acute{v} v$ .
  - 11-13. Cf. Rep. 328 D μη οὖν ἄλλως ποίει, ἀλλά σύνισθι κτλ.
  - 11. ἀνεγνωρίσαμεν ἀλλήλους, "we found one another out" (Jow.).
  - 12. σύνισθι (σύνειμι).

15. ὅπως ἄν διασψζητε. ὅπως and ως take ἄν in final clauses, because they were originally relative particles, and the sentence was governed by the laws of conditional relatives. H. 882, G. 1367, G M T. 325. Cf. A. J. P. IV. 422.

ύμεις, you and the boys. την ύμετέραν, Lysimachus and Sophroniscus.

17. τί φατε; τίδοκεῖ; τὸ μάθημα κτλ. The rapid succession of questions adds vivacity to the dialogue.

22. νεώτερον. Yet he was nearly fifty at this time.

23. τῶνδε, masc.; τούτων, neut. with ἀπειρότερον, or masc. repeating τωνδε.

24. παρά; v. Note 11. 34.

26. πότερος, "one or the other"; v. Note 20. 23.

29. καὶ γάρ is correlated with καὶ ἄμα in l. 32. Cf. **36**. 14.

αλλοθι = ἐν αλλοις ἔργοις.

31. βέλτιον ἴσχειν, "to be better."

οὐδενὸς — φαυλότερον, "it is inferior to none of the exercises."

34. οὖ γὰρ ἀγῶνος κτλ. "In the sport in which we take part and under the conditions to which it is subject, only those are trained who are trained in the implements of war."

31. 7. οὐ τἄν. Crasis for οὔ τοι ἄν.

8. οὐδὲν ἂν πάθοι. πάσχειν τι is a common euphemism for death.

9. ταύτη, i.e. τη των όπλων ἐπιστήμη.

12. ταῦτα λαβών refers to the clause just before, and τούτων (in τὰ τούτων εγόμενα) to παν τὸ περί τὰς στρατηγίας.

14. τὰ τούτων ἐχόμενα, "which are connected with these."

16. ὧν καθηγήσαιτ' ἄν, "of which this art would be the beginning."

18. αὐτὸν αύτοῦ, "than he was before." Cf. Prot. 350 A οἱ ἐπιστήμονες των μη έπισταμένων θαρραλεώτεροί είσιν, καὶ αὐτοὶ ἐαυτῶν, ἐπειδὰν μάθωσιν, ἢ πρὶν μαθεῖν, where the last two clauses explain the meaning of αὐτοὶ ἐαυτῶν; v. Note 6. 33.

20. ὅτι καὶ εὐσχημονέστερον, sc. ἃν ποιήσειεν.

24. παρὰ ταῦτα; v. Note 27. 7.

27. ότουοῦν, from όστισοῦν.

30. ἔστιν, emphatic.

31. οἱ ὑπισχνούμενοι = οἱ διδάσκοντες. ἐπαγγέλλεσθαι is similarly used. Cf. 36. 11.

32. τί καὶ δέοι. καί, "also."

34. εἰ τὶ ἡν. τι is emphatic "(good for) anything." Cf. 7. 26, 33. 9, 47. 20, 53. 22 οἰομένω τι εἶναι, 54. 17, Apol. 41 Ε ἐὰν δοκῶσί τι εἶναι μηδὲν ÖVTES.

Λακεδαιμονίους. The article is not necessary with the name of a people in the plural. R. 36. Laches was well acquainted with Spartan customs; v. Introd. p. xviii.

32. 5. ὅτι ἄν and ἐκείνοις ἄν; v. Note 28. 16.

6. τιμηθείς is conditional.

7. ὅσπερ γε καὶ τραγωδίας ποιητής. In Athens alone were original tragedies presented, although other cities had large and beautiful theatres, and poets came from all directions to display their talent in the literary center of Greece.

10. ἐπιδεικνύμενος — ἐπιδείκνυσιν; v. App. τοῖσδε, i.e. the Athenians; v. Note 29. 29.

11. εἰκότως. Often placed, like δικαίως, at the end of a sentence as an afterthought, and usually followed by an explanatory clause. Cf. Apol. 32 Β ἐβούλεσθε ἀθρόους κρίνειν, παρανόμως, ὡς — ἔδοξε, Dem. 21. 43.

12. τὴν μὲν Λακεδαίμονα. Sparta rigorously excluded all foreign influence and culture, in marked contrast to the Athenian policy (cf. Thuc. II. 39), so that Laches' argument is fallacious.

12–13. ἄβατον ἱερόν and ἄκρφ ποδί ("with the tips of their toes") are proverbial expressions (cf. Isoc. Hel. 58 ἄβατον τοῖς πονηροῖς ὥσπερ ἱερόν, Cic. Coel. 28 extremis, ut dicitur, digitis); v. Note 2. 17.

17. οὐ πάνυ ὀλίγοις. Litotes; v. Note 13. 33.

18. ἐν αὐτῷ τῷ ἔργῳ. The same as ἐν τῷ μάχῃ αὐτῷ 31. 3, though here intended, in its literal meaning, to suggest a contrast with the boastful professions of these artists. Laches is preëminently a practical man, and is glad to appeal to facts, though his story does not really prove the uselessness of ὁπλομαχία.

19. αὐτόθεν, "on the spot," "immediately." Cf. Gorg. 470 E.

ώσπερ ἐπίτηδες, imitated by Cicero in De Orat. I. 20. 91 quasi dedita opera, etc.

20. ἐπίτηδες — ἐπιτηδενσάντων. A sort of pun or play on words (v. Note 38. 12), which is accentuated by the position at the beginning and end. Cf. Note 34. 4.

τὰ ὁπλιτικά, the plural with a tone of contempt, "the tricks of fencing."

23. παρὰ τοὺς ἄλλους, "more than the rest." Cf. Note 11. 34. δέδυστυχήκασιν. Equivalent to the pres. tense. H. 849, G. 1263.

24. ἐπεὶ καί, "so for example."

25. ἐπιδεικνύμενον is ironical of course, as throughout the story. Cf. 33. 9, 42. 1, 46. 23, 48. 20, 53. 17, 30; v. Note 23. 9.

26. ἐν τ $\hat{\eta}$  ἀληθεί $\hat{q}$  = ἐν τ $\hat{\phi}$  ἔργ $\hat{\phi}$ . ἐν τ. ἀ. ὡς ἀληθῶς. For the pleonasm, cf. Phaedo 66 C ὡς ἀληθῶς τ $\hat{\phi}$  ὄντ $\iota$ .

28. ἐπεβάτενε. He must have been a volunteer, for the marines (ἐπι-βάται) were usually drawn from the lowest class of Athenian citizens (Thuc. VI. 43).

Notice the accumulated imperfects from l. 28 to 33. 3, showing the gradual progress of the narrative.

- 29. δορυδρέπανον, "halbert," a spear (δόρυ) with a sickle-shaped (δρέπανον) point at the side near the head. A weapon like this was sometimes used to cut the rigging of the enemy's vessel.
  - 33. 2. For the repetition of vaûs, v. Note 4. 34.
  - 3. ἐφίει, v. App.
  - 4. ἀντελάβετο, "it held fast." τοῦ δόρατος, "the shaft."
- 7, 8. ἐκ τῆς τριήρους ὁλκάδος for ἐν τῆ τριήρει ὁλκάδι. The preposition ἐκ is suggested by the idea of motion in ἦν ("arose") and ὁρῶντες. Similarly εἰς is often found in passages where movement is only implied by the context, not expressed by the verb. Cf. Phaedo 116 A ἀνίστατο εἰς οἴκημά τι ὡς λουσόμενος.
  - 9. ἐκείνο, v. App.

ίσως. Polite, but at the same time ironical. Cf. 42. 1, 48. 34.

ϵἴη ἄν τι; v. Note 31. 34.

10.  $\delta$  ov, "at any rate."

This adventure may have occurred during Laches' expedition to Sicily in 427 B.C., when the Athenians undertook to aid the people of Leontini. Cf. Thuc. III. 90, 103, 115.

- 14. οἴοιτο αὐτὸν ἐπίστασθαι. The insertion of the reflexive as subject of the infinitive is more rare in Greek than its omission in Latin. Cf. Note 22. 17.
  - 16. φυλαττόμενος, "watched."
- 17. ἴσχειν depends on δοκεῖ, though the nearer γένοιτο remains unaffected. In the first clause δοκεῖ is used parenthetically (cf. οἶμαι 34. 7), in the second it asserts its rights. Cf. R. 284.
- 18. θαυμαστὸν ὅσον was originally an ellipsis for θαυμαστὸν ὅσον ἐστίν, but is here combined to form a temporary compound, and stands in apposition or agreement with τι. Tr. "in some wonderful way"; v. Note 3. 27.
- 21. τοιαύτη τις. τις makes τοιαύτη definite and specific. Cf. Notes 8. 31, 49. 20.
- 22. ὅπερ ἐξ ἀρχῆς ἔλεγον. Cf. l. 11 δ οὖν καὶ ἐξ ἀρχῆς εἶπον, 34. 21 δ ἐγὼ ἄρτι ἔλεγον, 37. 15, 53. 33. Similarly χρὴ τόνδε μὴ ἀφιέναι. Cf. 30. 1 μὴ ἀφίεσό γε τἀνδρός, 36. 21 μὴ ἀφίεσθαι, 53. 33 μὴ ἀφιέναι; v. Note 4. 33.
- 26. ἔτι τοῦ διακρινοῦντος. ἔτι modifies δεῖν, and is out of place as in Crat. 399 A ἔτι τήμερον σοφώτερος, or γε in πρός γε ὑμῶς 27. 4. This is called hyperbaton. R. 293, 295; v. Note 47. 2.

δοκε $\hat{i} - \hat{n}$  βουλή. This use of a definite subject with δε $\hat{i}$  is quite rare (cf. Polit. 277 D), though it is common enough with δείται.

27. νῦν δέ introduces εὖ ἔχει, as the punctuation shows, but often, as in 54.14, it forms a close union with γάρ, and, like ἀλλὰ γάρ, implies an ellipsis of some such thought as "it is not so." Cf. Apol. 38 Β νῦν δὲ οὐ γάο ἐστιν. A close parallel to the parenthesis in the present passage is found in Il. 12. 326, where  $lou \epsilon \nu$  takes up the  $\nu \hat{\nu} \nu \delta \hat{\epsilon}$ , with which the sentence began, after an interruption of several verses; v. Note 24. 28, where Riddell's explanation of  $\nu \hat{\nu} \nu \delta \hat{\epsilon} - \nu \hat{\alpha} \rho$  is given.

28. την έναντίαν, sc. ψηφον, as σύμψηφος shows.

30. τί δέ indicates surprise and disagreement. Cf. 35. 23, Note 16. 22.

32. τί γὰρ ἄν τις καὶ ποιοί. Cf. Phaedo 61 E. τις stands here for the speaker himself, as in Il. 1. 287 δ δ' ἀνὴρ ἐθέλει πᾶσι σημαίνειν, ἄ τιν' οὐ πείσεσθαι δίω.

34. 1. For the repetition of  $\kappa a \nu - a \nu$ , cf. 31. 7-8, 32. 5-6, 33. 16, 17 40. 4-5, 60. 13, 62. 4, 74. 10-11, etc.; v. Note 5. 23, R. 266 d.

 $\dot{v}\pi\acute{o}$ , not "by," but "under (the guidance of)."

4. οὖσιν, concessive; so ἐνὶ ὄντι in l. 12.

 $a\dot{v}\tau\hat{\omega} - \dot{\eta}\mu\hat{v}$ . The first and last word afford a sharp contrast. Cf. Note 32. 20.

6. ἴσως, v. Note 39. 2.

9. πως γάρ ου; γάρ often expresses surprise. Cf. l. 33; v. Note 28. 33.

13. ἢ περὶ σμικροῦ οἴεσθε. Cf. Rep. 344 D ἢ σμικρὸν οἴει κτλ. Τr. περὶ σμικροῦ κινδυνεύειν, "have a small matter at stake."

οἶκος — οἰκήσεται; v. Note 16. 31.

24. γεγονότες ήσαν. This periphrastic form of the pluperfect foreshadows the modern use of auxiliary verbs in forming the tenses. Cf. moodyres γίγνονται Leg. 908 B. Similarly the aor. part. is used with ἔχω in tragedy (λύσας έχω), and μέλλω with the inf. takes the place of the future, as in 1. 8 and 27. 10.

αὐτοῦ τούτου. The neuter pronoun here refers to a feminine noun (ἀνωνία), the natural gender taking precedence of the grammatical. Cf. 3. 3. 35. 21, 39. 4, 40. 23; also Rep. 526 C, where αὐτὸ τοῦτο refers to γεωμετρία, I. Alc. 113 D. Cf. Note 29. 26.

26. οὐκοῦν ἔτι πρότερον, sc. ἐσκοποῦμεν ἄν.

τίνος οντος τούτου. The participle is often used with the interrogative, where we expect the indicative. Cf. 42. 25. The case is due to τούτου above.

28. πῶς λέγεις is an indication that Plato regarded the subject as difficult. Cf. πως φεύγων, 41. 23. In 40. 6 Socrates explains an obscure point of his own accord.

- 31.  $\sigma\kappa\epsilon\pi\tau\delta\mu\epsilon\theta$ a. This form is almost unknown in Attic,  $\sigma\kappa\sigma\pi\epsilon\omega$  being used in the present system. Cobet ascribes its (rare) occurrence in Plato to the influence of Homer.
  - 33. οὐ γάρ; v. Note l. 7.
  - 35. 1. φαρμάκου, "ointment."
  - 2.  $\pi\rho\delta s \ \delta\phi\theta\alpha\lambda\mu\sigma\delta s$ . Parts of the body may dispense with the article.
- $\tau$ is  $\tau$ ov. Both pronouns are indefinite, the first enclitic receiving its accent from the second; so  $\tau$ is  $\tau$ i in l. 10.
  - 6. προσοιστέον (προσφέρω).

οὖκοῦν ἐνὶ λόγφ marks the conclusion of the inductive process.

- 11. ἐσκόπει. The imperfect is employed, because the preceding gradual process of investigation is still present to the mind.
- 12.  $\pi\epsilon\rho i \tau o \hat{v} \delta \kappa \tau \lambda$ . Plato is the only Attic prose writer that freely uses an article to introduce a relative clause. The dependent sentence is equivalent to a substantive, and the construction is similar to the articular infinitive with subject and object. R. 30.
  - 14. τὸν σύμβουλον is object, not subject.

τεχνικός, "an expert."

- 21. τοῦτο θεραπεῦσαι. τοῦτο refers to ψυχῆς, and τούτου, just below, to ψυχῆς θεραπείαν; v. Note 34. 24.
  - 27. έν καὶ πλείω. With numbers, καὶ often means "or."
- 28.  $\partial \lambda \eta \theta \hat{\eta} \lambda \hat{\epsilon} \gamma \epsilon \iota s$  is so stereotyped a phrase that it is practically a compound verb, and so takes a singular object,  $\tau o \hat{\nu} \tau o$ , though  $\partial \lambda \eta \theta \hat{\eta}$  is plural. Cf. Dem. 7. 43, where the Mss. have  $\partial \lambda \eta \theta \hat{\eta} \mu \hat{\epsilon} \nu$ , "surely," like  $\mu \hat{\eta} \nu$ , with which it was originally identical.
- 32. εἰ μέν φαμεν ἔχειν, sc. ἐπιδεῖξαι. ἔχειν, "can" (Tatham). Most editors sc. διδασκάλους, but this does not make as good sense.
  - **36**. 2. οὖ φησι, "denies." Cf. **37**. 7.
- 5. Το εἰ μέν in 35. 32 corresponds εἰ δὲ μηδὲν κτλ, while ἢ εἰ τις γεγό-νασιν is a parenthesis.
  - 7. αἰτίαν ἔχειν is the passive of αἰτιᾶσθαι.
- 9.  $\epsilon \pi \iota \theta \nu \nu \hat{\omega}$  gets from  $\epsilon \kappa \nu \epsilon \omega \hat{\alpha} \rho \xi \hat{\alpha} \mu \epsilon \nu \sigma s$  (=  $\pi \hat{\alpha} \lambda \alpha \iota$ ) the force of a perfect.
- 10. σοφισταις. The sophists were the earliest teachers in Greece who received pay for their instruction; they devoted themselves to all branches, especially rhetoric and philosophy. For various reasons they later gained a bad name, which they did not at first have, and which many of them did not deserve.
- 11. ἐπηγγέλλοντο κτλ. Cf. Prot. 318 A, where Protagoras says: "You will return home a better man . . . every day than you were before," and

319 A, when Socrates asks if he promises to make men good citizens, Αὐτὸ — τοῦτό ἐστιν τὸ ἐπάγγελμα ὃ ἐπαγγέλλομαι.

- 20. ἐθαύμασα. Dramatic agrist of sudden action. The use of the agrist, however, where the present might be expected, is not uncommon with verbs of emotion, especially in the tragic poets. Cf. Leg. 686 D καὶ αὐτὸς ἐμαντοῦ νῦν δὴ καταγέλασα; GMT. 60.
- 22. παρακελεύομαι repeats ἀντιδέομαι, which the speaker had forgotten in the meantime. Cf. Note 43. 14, 49. 22.
- 23. παρακελεύομαί σοι λέγοντα. The nearness to ἐρωτῶν and the distance from σοι prevented the participle from agreeing with its pronoun. This looseness of concord is common enough in Plato. Cf. Note 4. 16, 20. 30, etc.

λέγοντα, ὅτι. ὅτι is merely a sign of quotation; v. Note 7. 3.

27.  $\sigma \hat{v} - \epsilon \tilde{i}\pi \epsilon \tau o \nu$ . The dual is due to the intervening vocatives. Cf. Euthyd. 283 B  $\epsilon \hat{i}\pi \epsilon' \mu o \iota$ ,  $\tilde{\epsilon}\phi \eta$ ,  $\hat{\omega}$  Σώκρατές  $\tau \epsilon$  καὶ  $\hat{v}\mu \epsilon \hat{i}$ ς  $\hat{o}$  άλλοι. The inclusion of more than one person in the address was an afterthought.

 $\tau i\nu \iota \delta \dot{\eta}$ .  $\delta \dot{\eta}$  lends a tone of impatience to the question.

δεινοτάτω, "especially skilled."

συγγεγόνατον, the regular word for "receive instruction," but here with the broader meaning, "converse with." Cf. 29. 17 συνδιατρίβειν, Theaet. 142 C συγγενόμενος τε καὶ διαλεχθείς; v. Note 50. 15.

30. ἄλλοι is, in sense at least, in apposition (not agreement) with δμότεχνοι.

32. δώροις for the sophists, χάρισιν for friends.

ἀμφότερα, adv.

- 34. γεγονότε (dual, sc. ἐστόν, but δότε, plu.). This shift of form, which appears early, shows that the dual was slowly dying. In fact, it received an artificial revival in the works of Xenophon and Plato.
- 37. 3.  $\mu \dot{\gamma}$  οὐκ ἐν τῷ Καρί. The Carians were the first people to serve as mercenary soldiers, and being less highly esteemed than the citizens, were often put in the most dangerous position during a battle. Furthermore, so many slaves came from Caria that Carian, like Thracian, became a synonym for slave, and consequently a term of reproach. Indeed, so bad was their reputation that they were classed with Cretans and Cappadocians as  $\tau \rho i a$  Κάππα κάκιστα. Here, as in our proverb (ἐν Καρὶ τὸν κίνδυνον), alliteration, which has great influence in all folklore utterances, seems to have played an important part. Κάρ, then, in this passage means "a worthless fellow"; v. Note 2. 17.

ὁ κίνδυνος κινδυνεύηται. This verb is regularly followed by ἐν. Cf. Rep. 424 C. Tr. "make a dangerous experiment."

5. ἀτεχνῶς; v. Note 2. 16.

τὸ λεγόμενον is parenthetic and ἡ κεραμεία is the subject of συμβαίνη. For the proverb, cf. Gorg. 514 Ε τὸ λεγόμενον δὴ τοῦτο ἐν τῷ πίθῳ τὴν κεραμείαν ἐπιχειρεῖν μαθεῖν. The πίθος was the largest kind of earthen jar, and to begin to learn the potter's art by attempting the most difficult piece of work would be labor wasted. Tr. ἐν πίθῳ — γιγνομένη, "to begin pottery with the wine-jar." Ceramic art was then at its height in Athens, and its products were exported to all parts of the Greek world.

7. οὖ φατε, "deny." Cf. 36. 2.

12. διδόναι λόγον. Here, "answer," but in **38**. I, "give account." αὐτοὺς χρη γιγνώσκειν, "you must decide for yourselves."

18. ὀλίγου, "almost"; v. Note 61. 3.

ήλικίαν ἔχουσι, "are old enough." A temporary compound, hence no article.

19. εἰ οὖν μήτι διαφέρει; v. Note 7. 7.

25. ἀλλ' ή, "except."

26. ἐν τοῖς δημόταις. When Athens became the head of the Attic state, the townships or demes were allowed to retain jurisdiction over matters of local interest. Each deme held assemblies, not only to elect its officers and to revise the list of its members, but also to celebrate its peculiar religious festivals, which it had preserved from ancient times.

38. I.  $\epsilon \mu \pi \epsilon \sigma \eta$ , "is driven." Cf. Phil. 19 A οὖκ  $\epsilon ls$  φαῦλόν  $\gamma \epsilon$   $\epsilon \rho \omega \tau \eta \mu a$   $-\pi \epsilon \rho \iota a \gamma a \gamma ων ἡμᾶς <math>\epsilon \mu \beta \epsilon \beta \lambda \eta \kappa \epsilon$  Σωκράτης. The dialectic power of the philosopher was irresistible, and is compared to a hunter's net, from which none can escape.

2. βίον βεβίωκεν; v. Note 16. 31.

4. ἐγώ. The emphatic pronoun implies "though others may not like it, I do." So the speaker continues,  $\chi \alpha i \rho \omega \gamma \alpha \rho$ .

5. τῷδε and τούτου refer to the same person; v. Note 30. 23.

10. τὸν ταῦτα μὴ φεύγοντα. ταῦτα is the testing just mentioned.

κατὰ τὸ τοῦ Σόλωνος. An allusion to the famous line, γηράσκω δ' αἰεἰ πολλὰ διδασκόμενος, quoted more closely in 39. 7.

11. ἔωσπερ ἂν ζ $\hat{\eta}$ . Cf. Apol. 29 D ἔωσπερ ἄν ἐμπνέω ("breathe"), οὐ μ $\hat{\eta}$  παύσωμαι φιλοσοφών.

αὖτό, "of itself," "alone."

12. ἄηθες — ἀηδές. A pun like πατέρα — πατρίδα in 30. 2-3 (cf. 32. 19-20), or Παυσανίου παυσαμένου Sym. 185 C, or ὁμότροπός τε καὶ ὁμότροφος Phaedo 83 D. Cf. Notes l. 20, 45. 21-23, 47. 21, R. 323; v. Introd. p. xv.

16. τὸ ἐμόν, "as far as I am concerned." Cf. τὰ σὰ and τὰ ἡμέτερα
29. 34. These phrases usually designate the person and all his belongings,

though in **39**. 18 τὰ ὑμέτερα and **46**. 7, **51**. 15 τὰ ἡμέτερα mean little more than ὑμεῖς and ἡμεῖς. In l. 19. τὸ ἐμόν is "my feelings."

20. οὐχ ἀπλοῦν. Laches plays on the meaning of the word, the first ἀπλοῦν being "simple" ("straightforward") as in Aesch. Fr. 173 ἀπλῶ γάρ ἐστι τῆς ἀληθείας ἔπη, while the second is "simple" in the sense of "single" (undivided).

26. μουσικός. Plato often uses this word in the sense of "symmetrically cultured and refined, both intellectually and morally."

άρμονίαν, "mode," or "scale." τῷ ὄντι, "really."

28. ήρμοσμένος εὖ. Cf. Rep. 412 Α μουσικώτατον καὶ εὖαρμοστότατον; tr. "well tuned."

αὐτὸς αὑτοῦ; v. Note 6. 33.

τοῖς λόγοις is dat. of respect (H. 780, G. 1182), while πρὸς τὰ ἔργα follows σύμφωνον. For the thought, cf. Hdt. III. 157 τοῖσι ἔπεσι τὰ ἔργα παρεχόμενον ὁμοῖα; tr. "so that his words are in harmony with his deeds."

29. ἀτεχνῶς; v. Note 2. 16.

 $\delta\omega\rho\iota\sigma\tau\iota$ . Plato carefully distinguishes the ethical effects of these four modes in Rep. 399 A, and Aristotle agrees with him in commending the Dorian. This was distinctively Greek, for the others were mainly of Asiatic origin. The Phrygian was inspiring and exciting, the Ionian and Lydian were weak and effeminate, but the Dorian was firm and manly. The theory of Socrates regarding the Dorian mode is satirized by Aristophanes, Eq. 990 ff.

39. 2. ωs ξοικε is really ironical, for there is no doubt in the speaker's mind. Cf. Phaedo 61 B ἄπειμι δέ, ωs ξοικε, τήμερον, when the time of Socrates' death had already been announced to him. So l. 18, 45. 13, and ἴσωs l. 32, 42. 1, 48. 34, 52. 22. Similarly in guarded, though real assent, as ξοικε 31. 32, 45. 8, ἴσωs 34. 6, φαίνονται 44. 34, 53. 14, and often; v. Note 12. 24.

τῶν ἔργων refers to his military achievements mentioned in 30. 3.

3. ἄξιον ὄντα λόγων καλῶν, "such that we might expect noble words from him."

4. τοῦτο, i.e. λόγοι καλοί; v. Note 35. 22.

συμβούλομαι (not συμβουλεύομαι) is said with reference to **38**. 16; tr. "I share his wishes."

8. συγχωρείτω, i.e. Solon.

11. τῶν τοιούτων, i.e. such apparent defects.

ούτω σὺ παρ' ἐμοὶ διάκεισαι, "such has been my opinion of you" (Jow.).

15. ἔδωκας — διδόναι — δώσειν. The repetition is characteristic of conversational style; v. Note 4. 34.

18. μη οὐχ; v. Note 13. 11.

- 19. συμβουλεύειν καὶ συσκοπεῖν. Their willingness to give advice was shown 30. 26–39. 16, and to join the investigation 37. 31–39. 16. Lysimachus asks Socrates to represent Melesias and himself in the proposed discussion, and speak in their stead. By this action the dialogue is left entirely in the hands of the principal interlocutors.
  - 25. οὐ πάνυ; v. Note 13. 33.
  - ύμᾶς αὐτούς = ἀλλήλους.
  - 32. ἴσως; v. Note 39. 2.
  - 34. σχεδόν τι; v. Note 29. 2.
  - μᾶλλον ἐξ ἀρχῆς, i.e. more thorough and philosophical.
  - 40. 12. σχολή αν σύμβουλοι κτλ. Cf. Rep. 354 C.
- 19. ταῖς ψυχαῖς makes the relation of ἀρετή to τοῖς υἶέσιν more specific. This joining of the part affected with the person who is the object of the action (σχῆμα καθ' ὅλον καὶ μέρος) is common in the poets, but very rare in prose. Cf. Il. 14. 151 ᾿Αχαιοῖσιν δὲ μέγα σθένος ἔμβαλ᾽ ἐκάστῳ καρδίη.
- 23. ὅ τί ποτε τυγχάνει ὄν. The participle ὄν agrees with the predicate ὅ τι instead of the subject ἀρετή understood. Cf. Rep. 354 C τὸ δίκαιον εἴσομαι εἴτε ἀρετή τις οὖσα τυγχάνει; v. Note 27. 16.

τούτου refers to όπως αν - κτήσαιτο.

- 27. μέντοι, "it is true." Cf. 46. 16, 47. 5.
- 28. εἴποιμεν τί ἐστιν. Exact definition is the chief aim of the Socratic dialectic, and is usually reached by the inductive process, which leads from concrete examples to general truths. Cf. Introd. p. xiv.
- 30. τοίνυν does not here draw a conclusion, but merely continues the argument.

 $\pi$ ερὶ ὅλης ἀρετῆς. The names of virtues and vices may stand without an article.

- 31.  $\mu \acute{e} \rho \upsilon s$ . The Protagoras, which, like the Republic and Meno, treats  $\pi \acute{e} \rho \wr \delta \lambda \eta s$   $\mathring{a} \rho \acute{e} \tau \mathring{\eta} s$ , distinguishes (349 B C) five virtues as parts of virtue itself, Temperance, Courage, Justice, Wisdom, Piety; v. 50. 31. Four of these appear in Aesch. Sept. 610, and only four are found in the Republic; Piety being absent. See, however, Introd. p. xxviii.
  - 34. 'Αλλ'; v. Note 28. 33 γάρ.
- 41. 7. καθ ὅσον οἶόν τε, since, as Plato maintains in his later dialogues, natural aptitude and tendency must be considered.
  - 8. πειρώ, imperat. mid.
- 11. ἐν τῷ τάξει μένων. The soldier speaks from his experience of the phalanx, where it was essential to keep each line of soldiers firm and unbroken that the enemy might be crushed by the united attack. So the poet Tyrtaeus urges the Spartans, μάχεσθε παρ' ἀλλήλοισι μένοντες.

13. έγω αίτιος; v. Note 23. 9.

14. τὸ σὲ ἀποκρίνασθαι. αἴτιος also takes the simple infinitive, as 42. 8-9, or the genitive of the articular infinitive.

που, equivalent to οίμαι.

17. καὶ γὰρ ἐγώ; v. Note 28. 33. The answer, "Not you alone," suggested by Laches' remark, "I, at least, agree," is here suppressed.

24. Σκύθαι. The same was told of the Parthians. Cf. Hor. Od. I. 19. 10 Scythas et versis animosum equis Parthum and 35. 9 Te profugi Scythae. Their descendants, the Cossacks, have preserved this manner of fighting.

25. "Ομηρός που. Il. 5. 223, 8. 108. μήστωρ φόβοιο, applied at different times to Aeneas, Hector, Diomed, and Patroclus, was explained by the ancients as "creator of flight," but is here interpreted by Plato as "skilled in flight"; the meaning which μήστωρ bears in other combinations, as μήστωρ ἀυτῆς. Plato abounds in these rather far-fetched arguments from Homer, and is perhaps parodying the practice of the subtile sophists, who paid much attention to interpretation of the poets; v. Notes 11. 30, 65. 9–10.

32. τὸ τῶν Σκυθῶν, "as far as the Scythians are concerned."

Laches' answer shows that he misses the dialectic bearing of the Homeric example.

42. 1. ἴσως; v. Note 39. 2.

2. Πλαταιαίς; v. App.

τοῖς γερροφόροις. The γέρρα were shields made of wicker-work, and covered with leather, which were sometimes stuck in the ground to form a sort of breastwork, behind which the bowmen took their stand (v. Hdt. IX. 61).

3-5. The present (imperf.) infinitives show the progress of the action, the agrist its result.

17. The sentence is so long that Socrates forgets the participle  $\beta ov \lambda \delta - \mu \epsilon v o s$ , with which he began, and with  $\epsilon i o i \gamma a \rho$  breaks off abruptly, leaving the sentence without any finite verb; v. Introd. p. xv. Cf. Notes 1. 32, 4. 16, 36. 27, 49. 16, App. 39. 25.

28. οὐ πάνυ τι and σχεδόν τι (l. 32); v. Note 29. 3.

32. σχεδόν τι, "in fact it may be said that." καὶ αὐτὸ κεκτήμεθα, where we should expect καὶ ὄ. This free construction is very common in Plato.

ου καὶ πέρι. The antecedent of ου is something like ἐν πανηί, as may be inferred from the context. καὶ has here a depreciatory force.

43. 3. ταχυτητα belongs to the agent, τάχος to the action.

ονομάζεις, "define."

7. 'Oρθως γε σὺ λέγων. Cf. 4. 10, 11. 17, Rep. 474 A καλως γ' <math>- εγω ποιών.

- 9. ἐν ἄπασιν οἷs. With οἷs, sc. ἐν from the antecedent ἄπασιν. R. 190.
- 12. τὸ διὰ πάντων πεφυκός, "the universal character that pervades all" (Jow.). Cf. Meno 74 A τὴν μίαν, ἢ διὰ πάντων ἐστίν. Lit. "what is found in all cases."
  - 14. τοίνυν has here almost the same meaning as μέντοι.

ἔμοιγε φαίνεται with ως ἐγῷμαι is pleonastic. Cf. 49. 22 and Notes 36. 22, 74. 25.

44. 21. ἔμοιγε δοκεῖ shows that Laches yields the point unwillingly, yet he must admit that the wise man is not guided by constancy alone.

25. εἶs φρέαρ καταβαίνοντες. Doubtless to clean the well, or to find lost objects. The same example is used Prot. 350 A.

29. εἴπερ οἴοιτό γε οὕτως shows that Socrates does not agree with Laches, for it is only on the basis of Nicias' definition (52. 25) that we can appreciate the nobility of self-sacrifice, which looks beyond the present danger to the higher good.

**45**. 6. πάλιν, "on the contrary."

φ λέγομεν, "our principle" or "proposition."

19. βούλει (cf. **46**. 2) is parenthetic, like δοκεί and οἶμωι; v. Note **48**. 9, G M T. 288.

21-23. καρτερείν — καρτερήσωμεν, ἀνδρεία — ἀνδρείως. A playful application of abstract terms; v. Note 38. 12.

καταγελάση. A not uncommon personification. Cf. Notes 25. 9, 51. 34.

24. πολλάκις; v. Note 27. 21.

33. κυνηγέτην and 46. 5 χειμαζομένοις are both favorite metaphors in Plato. So in Rep. 432 B Socrates tells Glaucon to stand beside the bush and watch lest justice escape (cf. διέφυγεν), and in Phil. 29 B says that he is deluged with perplexity (cf. ἀποροῦσι).

46. 2. βούλει; v. Note 45. 19.

5. χειμαζομένοις — ἀποροῦσι. Plato often explains his metaphors by adding a simpler expression of the same idea. Cf. Gorg. 447 Α κατόπιν έορτῆς ῆκομεν καὶ ὑστεροῦμεν, Prot. 314 Α κυβεύης τε και κινδυνεύης.

7. τὰ ἡμέτερα; v. Note 38. 16.

10. Δοκείτε τοίνυν κτλ. More fully, λέξω τοίνυν ἃ νοῶ· δοκείτε γάρ μοι.

16. μέντοι; v. Note 40. 27.

19. καὶ οὐ σφόδρα. We say "but," where the Greek said καὶ: For οὐ σφόδρα, cf. Note 13. 33 οὐ πάνν.

20. σοφίαν τινά. Here not one of the virtues, but equivalent to ἐπιστήμη.

22. ποίαν σοφίαν; Laches puts this question ironically, as a decided rejection of the definition (cf. Gorg. 490 Ε ποΐα ὑποδήματα; φλυαρεῖς ἔχων; v. Note 23. 26), but Socrates chooses to take it literally.

- 26. η γε αὐλητική. Ironical. Such illustrations from professions and trades are very characteristic of Socrates. Cf. 23. 26, also 35. 1, 40. 13, 44. 4, 47. 13, 51. 29 (all from medicine), 35. 6 (from horse-training), Xen. Mem. I. 2. 37; v. Introd. p. xiv.
- 33. ταύτην stands alone, with την επιστήμην in apposition. This definition agrees with that given by Socrates in Xen. Mem. IV. 6. 11. Cf. Prot. 360 D.
  - 34. θαρραλέων here means what inspires confidence, "safe." Cf. 51. 10.
- **47.** 2.  $\pi \rho \delta s$   $\tau \iota$  belongs to  $\beta \lambda \epsilon \psi a s$ . Such hyperbaton is not rare in conversation. R. 289: v. Note **33**. 26.
- 3. πρὸς ὅ τι. In repeating a question the indirect interrogative takes the place of the direct. Cf. Euthyph. 2 C EY. τίνα γραφήν σε γέγραπται; ΣΩ. ηντινα; οὐκ ἀγεννῆ, Ar. Thes. 203 EYP. πῶς; λΓ. ὅπως; δοκῶν κτλ.
  - 5. οὐ μέντοι, "he does deny it, to be sure."
  - 7. οὖκ, "No!" rejecting Socrates' proposition.
- ἐπεί, "for." αὐτίκα, "for example," is regularly used to introduce an illustration. Cf. Prot. 359 E. Vergil uses continuo in the same way, Georg. I. 356. R. 143.
- 21. καὶ γὰρ λέγει γέ τι. Again a play on words. Socrates used λέγει τι as meaning, "speak wisely" (cf. 53. 4), the opposite of οὐδὲν λέγειν (cf. l. 11), "talk nonsense," but Laches repeats the phrase in its literal sense. Cf. Notes 38. 12. 46. 23.
  - 48. 1. τοῦτο γιγνώσκειν, "this knowledge."
- 7-10. Laches' ridicule is here especially effective, for we know from Thucydides (VII. 50. 4) that the superstitious Nicias relied far too much on soothsayers; v. Note 51. 34, Introd. p. xix.
- 9. οἴει is parenthetic and without influence on the construction; v. App. Cf. οἶμαι 2. 13, 34. 7, 39. 33, 42. 22, δοκεῖ 33. 13, 54. 16, βούλει 45. 19, 46. 2
  - 20. εἰ μὰ εἰ, "unless perhaps." Ironical.
- · 22. ἄνω καὶ κάτω, we say "hither and thither." Cf. Ion. 541 Ε παντοδαπὸς γίγνει στρεφόμενος ἄνω καὶ κάτω, Note 10. 33.
  - 25-27.  $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \iota \nu \lambda \acute{\epsilon} \gamma \circ \iota \lambda \acute{\epsilon} \gamma \circ \iota \lambda \acute{\epsilon} \gamma \circ \iota \circ ; v. Notes 4. 34, 39. 15.$
  - 26. είγεν ἄν τινα λόγον, "there would be some reason."
  - 29. Οὐδέν answers τί in Laches' question.
  - 34. ἴσως; v. Note 33. 9.

 $\pi vv \theta \acute{a} v \epsilon \sigma \theta u$ ,  $\pi vv \theta \acute{a} vo v - \pi \acute{e} \pi v \sigma \mu a$ . The threefold repetition of the same verb shows the weariness and disgust of the speaker, and with  $\pi \acute{v} \sigma \tau \iota s$  Socrates mockingly takes up the refrain. The latter word is used nowhere else by Plato.

**49**. 8. οὐ παντὸς ἀνδρός is perhaps taken from the proverb, οὐ παντὸς ἀνδρὸς ἐς Κόρινθον ἔσθ' ὁ πλοῦς.

οπότε γε is causal, but is also conditional, as μή shows. R. 143.

12. κατὰ τὴν παροιμίαν. The full form of the proverb is κὰν κύων κὰν της γνοίη, and indicates what is easy and simple; v. App.

τῷ ὄντι, like ὡς ἀληθῶς (50. 12), often applies a simile, poetical citation, or proverb to the case in point. Cf. 38. 27, Gorg. 492 E, etc., Note 2. 17.

- 15. την Κρομμυωνίαν ὖν. This fierce sow ravaged the plain of Κρομμυών in southern Megaris, until it was killed by the Athenian hero, Theseus.
- 16. The position of  $o\vec{v}$   $\pi a i \zeta \omega v$  leads us to expect a contrasted participle in the next clause, but the sentence continues with the same construction as  $\lambda \epsilon \gamma \omega$ . Cf. Apol. 21 E, Note 4. 17.
- 17.  $τ \hat{\phi}$  ταῦτα λέγοντι, dat. dependent on ἀναγκαῖον, though properly the subject of the infinitive. R. 183.
- 20.  $\mathring{\eta}$  τινα κάπρον. τινα here makes κάπρον more specific, with a reference to  $\mathring{v}_s$  above, and so distinguishes it from the rest of the list; it also shows the indecision of the speaker (v. Aesch. Ag. 55). Cf. Note 33. 21.
- 21. δμοίως λέοντα πεφυκέναι, "that a lion and a stag or a bull and a monkey are equally brave."
- 22. φάναι is superfluous, but serves to repeat συγχωρεῖν. φημί often appears in this resumptive office. Cf. Sym. 175 D καὶ εἰπεῖν ὅτι Ετ ἀν ἔχοι, φάναι. R. 266 e; v. Notes 13. 23, 36. 22.

τιθέμενον, "defining." Cf. 24. 30.

- 27. μηδὲ ἀνδρεῖα, "also not brave."
- 30. ἀλλ' ἄφοβον is in contrast to τὸ μὴ φοβούμενον, not to οὖ ἀνδρεῖα καλῶ.
- 34.  $\pi \rho \rho \mu \eta \theta l \alpha s$  is a characteristic addition in the mouth of the over-cautious Nicias; v. Introd. p. xix.
  - 50. 6. κοσμεί refers to 48. 28.
- 9. Lamachus was associated with Nicias on the Sicilian expedition, in order that the prudence of the latter and the fiery energy of the former might react on each other to the benefit of the army. Unfortunately, Lamachus was killed soon after reaching Sicily, and the dilatory tactics of Nicias ruined the undertaking; v. Plut. Alc. 18, Thuc. VI. 49, 101. Aristophanes puns on the warlike fury of Lamachus in Ach. 1071 lù πόνοι τε καὶ μάχαι καὶ Λάμαχοι.
- 12. The people of  $Al\xi\omega\nu\eta$  (cf. 56.25) were notorious for their love of slander; and since Laches was actually from this deme, he fears lest the proverb be applied ( $\dot{\omega}_S \dot{a}\lambda\eta\theta\hat{\omega}_S$ ; v. Note 49.12) to him.
  - 15. Δάμων; v. Note 29. 15.

Plato often cites Prodicus when he wishes to distinguish related conceptions; v. Note 12. 12.

πλησιάζει, "attends instruction," like συνείναι; v. Note 36. 27.

18. σοφιστή τὰ τοιαῦτα κτλ. A sneer at Nicias.

- 19. ἀνδρὶ ὅν ἡ πόλις κτλ. Laches repays Nicias for his mock (?) politeness in l. 9. The latter's silence is consistent with his mild disposition.
- 22.  $\delta \pi \omega \iota \beta \lambda \epsilon \pi \omega \nu \tau \iota \theta \eta \sigma \iota \nu$ , "what he meant when he defined this." Cf. 47. 2.
  - 51. 3. καὶ ἄλλ' ἄττα; v. Note 40. 31.
- 6.  $\xi \chi \epsilon$ , "stop!" shows that an important point has been reached. Cf. Prot. 349 E.
- 10.  $\hat{a}$   $\mu\hat{\eta}$   $\delta\hat{\epsilon}$ 0s.  $\mu\hat{\eta}$ , because the sentence is abstract and universal. H. 1021, G. 1428, 1430, G M T. 518, 520.
  - 12. δέος προσδοκίαν. So Prot. 358 D προσδοκίαν τινα λέγω κακοῦ τοῦτο.
- 16. μέλλοντα is forced out of the attributive position to give greater force to the antithesis, κακλω τλωμηκακά.
  - 21. τὸ τρίτον, "a third point."
  - 25. εἰδέναι; v. Note 9. 15.
  - 28. εἰς ἄπαντας, with ἐφορᾶ ("includes").
  - 34. οἴεται personifies στρατηγία; v. Note 45. 23.
- ἀλλὰ ἄρχειν. Poetry (ll. 12. 195–264) and history (Anab. V. 6. 28 ff.) furnish many illustrations of this principle, but Nicias seems not to have applied it to his own conduct; v. Note 48. 7, Introd. p. xix.
- 52. 25. κατὰ τὸν σὸν λόγον refers to the definition of ἀνδρεία as ἐπιστήμη τῶν δεινῶν καὶ θαρραλέων, with the further explanation of δεινά as μέλλοντα κακά.
  - 27. καὶ πάντως ἐχόντων, "without reference to time" (Jow.).
- 28.  $\mu\epsilon\tau\alpha\tau i\theta\epsilon\sigma\theta\alpha i$  is a figure borrowed from the game of  $\pi\epsilon\sigma\sigma\sigma i$  (v. Note 13. 11), which is used in a more extended manner in Rep. 334 E.
- 31. δαιμόνιε gives a slight suggestion of blame; v. Note 3. 29. Cf. Il. 2. 190 and 200.
- **53**. 1. ῷ γε μόνῳ προσήκει τὰ μή, "who alone is fitted to distinguish carefully things dangerous and safe." προσομιλεῖν, "to behave toward them."
  - 4. λέγειν τὶ; v. Note 47. 20.
- 16. μεγάλην ἐλπίδα εἶχον. The raillery hits Socrates as well as Nicias. Cf. **50**. 14.
  - 18.  $\epsilon \tilde{v} \gamma \epsilon$ . Ironical.
  - οὐδὲν πρᾶγμα, "no matter," "of no consequence." So Gorg. 447 B.
  - 21. οὐδὲν ἔτι διοίσει (διαφέρω), "make no difference."
  - 23. οὐδὲν πρὸς αὐτὸν βλέπειν κτλ. This familiar weakness of mankind

is well illustrated by Aesop's fable of the two wallets (359), whose moral reads: οἱ ἄνθρωποι τὰ μὲν ἐξ αὐτῶν κακὰ οὐχ ὁρῶσι, τὰ δὲ ἀλλότρια πάνυ ἀκριβῶς θεῶνται.

- 25. ἐπιεικῶς, "sufficient."
- 27. ole, here, "think it right."
- 30.  $\sigma \circ \phi \circ \circ \gamma \circ \rho \epsilon i$ . Ironical.
- 54. 3. Νικήρατον, the son of Nicias mentioned 29. 14.
- 9. συμπροθυμήσει, "help."
- 16. δοκεί has no influence on the construction. Cf. 33. 13, Note 45. 19.
- 14. νῦν δ' ὁμοίως γάρ; v. Note 33. 27.
- 17. ἄν τι δόξω συμβουλεύειν; v. Note 31. 34.
- 18. ἔκφορος λόγου, "traitor," "tell-tale." A proverbial expression, as appears from Ar. Thes. 472 αὐταὶ ("alone") γάρ ἐσμεν, κοὐδεμί ἔκφορος λόγου.
- 23. εἰς διδασκάλων, "to school." The gen. depends on the idea of locality conveyed by the preposition (Gild.). Cf. 7. 28, 60. 24.
  - 24. τὸν "Ομηρον, Od. 17. 347. Cf. 9. 14.
  - προβάλλεσθαι, "offer as defence," a military term.
  - 25. κεχρημένω, "needy."
  - 32. τὸ δὲ νῦν εἶναι; v. Note 62. 17.
- 34.  $\hat{\epsilon}\hat{\alpha}\nu$   $\theta\hat{\epsilon}\hat{o}\hat{s}$   $\hat{\epsilon}\theta\hat{\epsilon}\lambda\eta$ . Usually  $\theta\hat{\epsilon}\lambda\eta$  in this phrase; v. App. 13. 34. For the devout tone, cf. the close of the Apol. and Crito, also Apol. 40 A-C.

#### LYSIS.

- 55. 1. ἐξ ᾿Ακαδημίας εὐθὺ Λυκείου; v. Introd. p. vii. The Lyceum, afterwards so closely associated with the peripatetic instruction of Aristotle, was a gymnasium-named from the neighboring shrine of Apollo Λύκειος, and was a favorite resort of Socrates. Cf. Euth'o I A, Sym. 223 D.
- 8. οὖ παραβαλεῖς is equivalent to a command. The future is more imperative than the present would be; v. Note 63. 15. Cf. Ar. Av. 1212 οὖ λέγεις. Probably παραβάλλω is a nautical metaphor, "come alongside." Cf. Rep. 556 C.
- 10. παρὰ τίνας τοὺς ὑμᾶς = τίνες εἰσὶν οὖτοι, οὖς λέγεις ὑμᾶς. Cf. Gorg. 521 A, Phil. 11 A. The article adds clearness.
  - 16. καλώς γε ποιοῦντες; v. Note 4. 12. Tr. "you are very kind."
  - 18. οὐ φαῦλος; v. Note 13. 33.
  - 20. ἐπὶ τῷ. τῷ is better taken as masculine, "whom shall I see?"
  - 56. 2. ἠρυθρίασεν; v. Note 6. 28.
  - ω παι Ίερωνύμου; v. Note 18. 14.
  - 4. εἶ πορευόμενος. A sort of periphrasis, though εἶ is emphatic. This

usage, which emphasizes by its fullness of expression the progress of the action, was considered provincial and vulgar. Cf. A. J. P. IV. 302.

- 5. φαῦλος καὶ ἄχρηστος; v. Notes 7. 34, 14. 5, 6.
- 6. γνωναι ἐρωντα. Cf. Sym. 212 Β αὐτὸς τιμω τὰ ἐρωτικὰ καὶ διαφερόντως ἀσκῶ, Mem. II. 6. 28 διὰ τὸ ἐρωτικὸς εἶναι, Xen. Sym. III. 10.
  - 8. ἀστεῖον, "amusing," "charming" (lit. "town-bred").
  - 10. παραταθήσεται, "worn out."
  - 11. ἐκκεκώφωκε, "deafened."
  - 12. εὐμαρία, "opportunity."
  - 14. καταλογάδην, "in prose."
- 16. καταντλέιν "to deluge with." Cf. Rep. 344 D ώσπερ βαλανεύς ("bathmaster") καταντλήσας κατὰ τῶν ὅτων.
  - 27. νεανικόν, "high-spirited," "generous." Cf. Rep. 425 C, 491 E.
  - 29. πρὸς αὐτόν = τὰ παιδικά. Cf. Phaedr. 239 A, Phaedo 73 D, etc.
  - 30. σταθμά, "Do you attach any weight?"
- . 33. συγγράφειν, "write prose." Cf. Sym. 177 B, where καταλογάδην is added.

ληρεί, "talk nonsense."

- **57.** 5. διατεθρύληται " talked deaf." Cf. Rep. 358 C.
- II. πλούτους. Plural of stateliness, though with the thought of each successive fortune. Cf. I. Alc. 122 B.
  - 13. κέλης, "a race-horse," ridden by a jockey.
  - 14. κρονικώτερα, "more absurd"; v. Note 74. 21, Ar. Plut. 582.
- 18.  $d\rho\chi\eta\gamma\acute{e}\tau\sigma\nu$ . The tutelary hero, from whom all the members of the deme were supposed to derive their origin, but who really took his name from the deme itself.

δήμου without the article, since a repetition of τοῦ would not be euphonious. Plato never repeats the article in such cases. Cf. Note 27. 12.

ἄπερ αἱ γραῖαι ἄδουσι. It is well known that in all countries the old women preserve most faithfully the traditions of the past. Cf. Rep. 350 Ε ταῖς γραυσὶ ταῖς τοὺς μύθους λεγούσαις, Gorg. 527 A, Theaet. 176 B.

- 25. ἔλης. Figure from hunting, so διαφύγη and θηρευτής in A. Cf. Phaedr. 253 C.
  - 31. το μέλλον. Prolepsis; v. Note 4. 14.
  - 58. 1: δυσαλώτεροι. τοσούτω is omitted. Cf. Apol. 30 A, Gorg. 458 A.
  - 2. ἀνασοβοί. A word imitating the sound, like our "shoo."
  - 4. κηλείν, "to charm," "soothe."
  - 6. ὅπως μὴ ποιήσεις. Cf. 63. 22; v. App. 5. 17.
- 15. ἐπιδεῖξαι, " give a specimen" (teach a truth), but mid. " make a display," as the sophists did. Cf. App. 32. 10, Apol. 40 A, etc.

- 16-24. Notice that Hippothales, who has hitherto answered briefly, becomes talkative when there is a prospect of seeing his beloved (Schm.).
- 19. ' $E\rho\mu\alpha\hat{\alpha}$ . As Hermes was the god of athletic exercises, his festival was celebrated in the palaestra. A law of Solon forbade the presence of adults, but this appears to have become a dead letter.
  - 25.  $\pi \rho o \sigma \hat{\eta}$ , i.e.  $\pi \rho o \sigma \hat{\eta} a$ , impf. first sing. of  $\pi \rho \acute{o} \sigma \epsilon \iota \mu \iota$ .
- 29. ἀστραγαλίζοττας. The ἀστράγαλοι were knuckle-bones, often used by boys and girls in their natural state, and tossed on the hand like our jackstones, but more frequently they were smoothed on four sides, marked 1, 3, 6, 4, and played like dice. Four ἀστράγαλοι were thrown from the hand, or from a box, and the thirty-five possible combinations bore the names of gods, heroes, and kings, or had some conventional value. The best throw (ἀφροδίτη or Κφ̂ος) was made when each die came up differently, the worst (κύων) when all were alike. The rules for real (cubical) dice were slightly different; v. Harp. Class. Dict.

κεκοσμημένους, i.e. with clean, white clothes.

31. ἢρτίαζον. Guessing at "odd and even," a favorite game for boys in all countries, the *morra*, which the Italians play with such passion, men as well as boys. Cf. Lat. *par impar ludere*, Suet. Aug. 71.

φορμίσκων, "small baskets."

Pater (Plato and Platonism, 114) praises the beautiful picture here presented, and compares it for lifelike charm to the "Beggar Boys" of Murillo.

34. ἐστεφανωμένος. The Greeks were wreaths of leaves and flowers on all religious and festal occasions. Lysis had doubtless participated in the sacrifice.

τὸ καλὸς εἶναι is equivalent to ὅτι καλὸς ἦν, τὸ εἶναι being accusative after ἀκοῦσαι. For ἄξιος ἀκοῦσαι, cf. Rep. 496 A.

- 59. 11. ἐπηλυγισάμενος, "using them as a screen."
- 15. 'Αμφισβητοῦμεν. "We occasion dispute about this point."
- 16. γενναιότερος, perhaps "the nobler in character" (not in birth).
- 18. Έγελασάτην; v. App. **6**. 6.
- 20. κοινὰ τὰ φίλων. A Pythagorean proverb. Cf. Rep. 424 A, Phaedr. 279 C, etc.; v. Note 2. 17.
- 25. παιδοτρίβην, "the trainer," teacher of gymnastics. His duties are defined in Gorg. 452 B.
  - 60. 13. καν αν. Cf. 62. 4, 74. 10, 11; v. Note 5. 24.
  - 28. For the ethical dative  $a\vec{v}r\hat{\eta}$ , cf. Rep. 343 A, Soph. 229 E.
- 30. The  $\sigma\pi\acute{a}\theta\eta$  and  $\kappa\epsilon\rho\kappa\acute{s}$  were the wooden blade and comb used in the upright loom for packing the threads of the woof, so as to make the web close.

33. 'Ηράκλεις; v. Note 2. 31.

 $d\nu r i \tau i \nu o s$ . "For what reason?" The causal use of  $d\nu r i$  is poetic and rare. Ast cites no cases in Plato.

- **61.** 1. ὀλίγου, "almost." Cf. **37.** 18, **63.** 4. The full phrase is ὀλίγου δεῖ. Cf. πολλοῦ δεῖς **56.** 23, παυτὸς δέοι **68.** 12.
- 9. Μὴ οὐ τοῦτό σε κωλύη. Cf. 72. 30. A form of cautious negation very common in Plato, where the idea of fear is present to the mind, but is not expressed by any verb. H. 867, G. 1350, G M T. 265.
- 18, 19. ἐπιτεῖναι, ἀνεῖναι, ψῆλαι, κρούειν, "tighten," "loosen," "play on the strings with the fingers," "strike them with the plectron" (a gold or silver rod used for the purpose).
  - 21. διακωλύουσιν, κωλύουσιν; v. Note 4. 34.
  - 22. ω ἄριστε; v. Note 3. 29.
  - 24. αύτοῦ, i.e. "your former self."
- 33. 'Aσίας, i.e. what we call Asia Minor (so Xen. Cyr. I. τ. 4, Hell. IV. 8. 27), though also used in the larger sense of the whole continent, or of the Persian empire.
  - 34. ζωμόν, "broth."
  - 62. 3. καὶ τόν; v. Note 9. 30.
  - 4. δραξάμενοι, "taking a handful."
  - 9. ἐμπάσαι κτλ., "put in a pinch of ashes."
- 12. ἐκείνων. For the use of ἐκείνος for αὐτός, cf. Phaedo 106 B, Prot. 311 D.
- 17. ἐκῶν εἶναι. To our idiom the infinitive here seems superfluous. It is practically confined to negative sentences. H. 956 a, G. 1535, G M T. 780. Cf. Note 68. 22. It is probably a locative form, meaning "in fact," "really," and limiting ἐκών. Cf. A. J. P. X. 381.
  - 63. 4. ὅτι; v. Note 7. 3.
- 5-6. ταπεινούντα, συστέλλοντα, χαυνούντα, διαθρύπτοντα, "humbling," reducing," "puffing up," "pampering."
  - 7. ἀγωνιῶντα; v. Note 10. 33.
- 9. ἀνέλαβον ἐμαυτόν. The reflexive is more common than the middle voice, when the subject acts directly on itself. Cf. Gorg. 464 C ἑαυτὴν διανείμασα. H. 812 b, G. 1242. I. It usually implies that the action is unnatural.
  - 13. σμικρόν, "in a low tone."
- 15.  $\epsilon \rho \epsilon \hat{c}_s$ . Future for imperative. Cf. Note 55. 8, Ar. Eq. 483-485, G. 1265. This is really more forcible, since a quiet assertion of the future carries more weight than a request. Cf. A. J. P. XIII. 37.
  - 15. πάντως; v. Note 3. 4.

- 18. ἀνερέσθαι, sc. πειρώ.
- 22. ὅπως ἐπικουρήσεις; ν. Αρρ. 5. 17.
- 28. oży opás; v. Note 18. 14. On parenthesis, cf. 67. 28, 75. 28, 76. 9.
- 32. ἐστιᾶσθον, lit. "feasting." Cf. Rep. 354 A, 571 D, etc.
- **64.** 8. For the Athenian fondness for pet animals, cf. Ar. Av. 1290 ff., Leg. 789 B. ὄρτυγα and ἀλεκτρυόνα are added unexpectedly to give a comic effect, which is heightened by the mock earnest ναὶ μὰ Δία and the use of Socrates' favorite νὴ τὸν κύνα (v. Note **22.** 11) just after the mention of dogs.
- 65. 3-4. οὖκ ἄρα ἐστὶν φίλον σὖδὲν μἢ ἀντιφιλοῦν. If the sentence had been positive, it would have read ἔστιν φίλον μὴ ἀντιφιλοῦν, but since it is negative, οὖκ is added to both copula and participle. The participle is less common than the infinitive in this construction. μὴ οὖ implies resistance to pressure. Cf. G. 1617 b, G M T. 818, Gild. in L. and S., A. J. P. VII. 169.
- 9-10. Socrates wrests the meaning of this verse to suit his purpose. Cf. Note 11. 29. He takes  $\phi i \lambda \omega$  as predicate to all the substantives, whereas it is attributive and modifies only  $\pi \alpha i \delta \epsilon_s$ , just as the other adjectives govern their nouns. The quotation is from Solon (23 B'gk); v. Notes 6. 9, 41. 25.
  - 9. μώνυχες, " with undivided hoof."
- 66. 5. ἡρυθρίασεν; v. Note 6. 28. He blushes because he said that Socrates had made a mistake.
  - 9. ἐκείνου, i.e. Lysis.
  - φιλοσοφία. Here with its etymological meaning, "love of knowledge" (cf. 65. 6, 70. 26), manifested by his close attention.
    - 11. ἐπλανώμεθα. Cf. Rep. 484 B.
    - 13. ὧσπερ δδός; v. Note 18. 20.
  - 14-15. τοὺς ποιητὰς ὥσπερ πατέρες τῆς σοφίας. Cf. Tim. 28 C τὸν ποιητὴν καὶ πατέρα τοῦδε τοῦ παντός. The verse in l. 20 is from Od. 17. 218.
- 22. τοῖς τῶν σοφωτάτων συγγράμμασιν. This probably refers to Anaxagoras, whose works were entitled περὶ φύσεως, περὶ τοῦ ὅλου. Socrates in the Phaedo (97 B) remarks that he has heard selections read from one of the books of Anaxagoras.
- 23. τὸ ὅμοιον τῷ ὁμοίᾳ is an old proverb. Cf. Prot. 337 D, Gorg. 510 Β ὅνπερ οἱ παλαιοί τε καὶ σοφοὶ λέγουσιν.
- 27. οὐ συνίεμεν, "We do not understand," therefore we answer, "perhaps," ἴσως.
  - 67. 2. ἐμπλήκτους καὶ ἀσταθμήτους, "capricious and unstable."
  - 27. την ἀρχήν, "at all."
- 29. αὐτῶν, "of each other." So ἐαυτούς l. 31. This use of the reflexive instead of the reciprocal is found when the parties concerned belong to the

same class, and so are, in a measure, identical. Suidas, Έαυτους ἀντὶ τοῦ ἀλλήλους οἱ ᾿Αττικοὶ λέγουσιν. Η. 686 b, G. 996. ᾿Αλλήλους is more ornamental, and appears more in the earlier and later periods of the language.

33. ποτέ του ήκουσα λέγοντος. This is thought to mean Heraclitus and his school. The poetical quotation is from Hes. Works 25; v. Note 11. 29.

68. 10. ἀγαπᾶν καὶ φιλεῖν. Cf. 73. 16–17, 69. 32; v. Note 7. 34. φιλεῖν is the general word for love, ἀγαπᾶν is love based upon reflection and reason, "esteem." Cf. the famous distinction in Jno. 21. 15–17, and see commentators on the passage.

22. ὧς γε ούτωσὶ ἀκοῦσαι. The infinitive is used absolutely here, as in the very common ὡς ἔπος εἶπεῖν ("in a word") and in ἑκῶν εἶναι; v. Note

62. 17, G M T. 778.

69. 1. μὴ ἔτι μᾶλλον ἡμᾶς λανθάνει; v. Note 11. 22.

2. ως ἀληθως; v. Note 20. 1.

- 5. εἰλιγγιῶ, "I am dizzy"; v. Note 3. 22. Often printed ἰλιγγιῶ.
- . 8. διολισθαίνει, "slips through." For the personification, v. Note 25. 9. 10. ἀπομαντευόμενος; v. Note 18. 13.
  - 18. τοιούτου οἷον αὐτό ἐστιν, i.e. μήτε ἀγαθὸν μήτε κακόν.

24. καλώς ὑφηγεῖται, "lead on the right path."

70. 1. οὖ ἔχει; v. Note 3. 14.

4. τὸ παρόν, "the added quality." Cf. κακοῦ παρουσίαν, just above.

6. ἀλείψαι, "anoint."

- 9.  $\psi \mu \nu \theta i \phi$ , "white lead," much affected as a cosmetic. Plin. N. H. XXXIV. 54 tells of its use in whitening the skin.
- 25.  $\vec{\eta}\nu$  is the so-called "philosophic imperfect." G M T. 40. It here looks back to 69. 18, which sets the time referred to.
  - 26. τους ήδη σοφούς μηκέτι φιλοσοφείν, cf. Sym. 204.A.

28. ούτως refers to κατά τινα τρόπον in 1. 18.

71. 4. βαβαί; v. Note 2. 31.

12. ὄναρ πεπλουτηκέναι. A proverbial expression, like our "build castles in the air." Cf. Theaet. 208 B.

14. ὧσπερ ἀνθρώποις; v. Notes 18. 20, 25. q.

17. ἔνεκά του καὶ διά τι. Here ἔνεκα is the object to be gained (cf. Sym. 185 B), διά the existing cause, or motive.

23. ἔνεκα ὑγιείας. ἔνεκα usually follows its noun.

34. τοῦ φίλου τὸ φίλον τοῦ φίλου φίλου; v. Note 4. 33.

- 72. 18. ἀντὶ πάντων τῶν ἄλλων χρημάτων. πρό or παρά is more usually employed to express comparison, but cf. Gorg. 526 E, Phaedr. 232 A. For the sentiment, cf. 34. 15.
  - 21. κώνειον, "hemlock." The poison usually administered to Greek

criminals, that by which Socrates himself was executed. The plant, Conium maculatum, grows wild all over Europe, is 3 to 6 feet high, and has small white flowers in umbels. The alkaloid poison is obtained from the fruit and leaves, and produces death by paralysis of the vital organs.

23. Åρ' οὖν τότε οὐδέν κτλ. "But he does not therefore value an earthen vessel more than his son, nor yet three measures of wine?" οὐδέν is a stronger equivalent of οὐ and is correlative to οὐδέ. Most editors take οὐδέν as the object of ποιείται with κύλικα and κοτύλας in apposition, but the other

27. ἐπὶ τοῖς ἔνεκά του, "the means to an end"; ἐπ' ἐκείνω, "for that object."

73. Ι. ἡήματι "improperly," i.e. in a word only, not in fact. Cf. Phaedo 102 Β οὐχ, ως τοῖς βήμασι λέγεται, οὔτω καὶ τὸ ἀληθὲς ἔχειν.

οὐδὲν ἂν ἡμῶν χρήσιμον εἴη; v. Note 14. 13.

74. 8. τούτου οὖ. Inverse attraction; v. Note 25. 6.

21. ὖθλος, "nonsense."

ποίημα Κρόνφ. Κρόνος had become a contemptuous epithet in Athenian slang, "old fool." Cf. Euthyd. 287 B; so κρονικός (57. 14) means "oldfashioned and stupid."

25, 26. ως ἔοικεν and ως φαίνεται are redundant. Cf. 43. 14, Phil. 32 C, . Ar. Plut. 826 δηλον ὅτι τῶν χρηστῶν τις, ὡς ἔοικας, εἶ. ἔοικε is neither subjective (δοκείν) nor objective (φαίνεσθαι), but midway between, though nearer δοκείν. Phaedr. 261 D illustrates the difference.

33. δ δὲ Λύσις ἐσίγησεν, since he is reminded that he is himself an έρώμενος.

75. 3. Hippothales' reason for happiness is probably the conviction that he is a γνήσιος έραστής.

26. ἀναπεμπάσασθαι, "to count over, sum up."

32. ωσπερ δαίμονες. δαίμονες are gods of lower rank, such as departed heroes, genii, etc. The word has no bad meaning in the classical period, but is here employed to indicate a sudden and startling interruption.

76. 3. ὑποβαρβαρίζοντες, "speaking somewhat (ὑπό) broken Greek." Cf. Note 28. 11. The slaves were usually taken from wild tribes in the North, from Thessaly, Thrace, and Scythia.

8. γέρων. As Socrates was born about 469 B.C., this allusion puts the imaginary date of the dialogue later than 409.

10. Notice the presence of ὁ φίλος, the subject of the dialogue in the closing sentence. So δικαιοτάτου at the end of the Phaedo and σοφιστήν at the close of the Sophistes. Cf. Apol., Ion., Pol., Crito, Gorg.

### APPENDIX.

### I. MANUSCRIPTS AND EDITIONS.

### A. PRINCIPAL MANUSCRIPTS.

ist Class. - B. Bodleianus, or Clarkianus, of the ninth century, in the Bodleian Library at Oxford, containing the first twenty-four dialogues, according to the arrangement of Thrasyllus, which is followed in Hermann's edition. This Ms. was found in 1801 by Edw. Daniel Clarke in the monastery on the island of Patmos. It is written on parchment in beautiful characters, and bears a subscription dated 895 A.D. Clarke gave it to Porson, who bequeathed it to the Bodleian.

A. Parisinus (1807), of the ninth century, in the National Library at Paris, containing the last fourteen dialogues and the letters. Among the inferior Mss. the most valuable are the Tübingensis of the twelfth century, containing seven dialogues, and the Venetus D ( $\pi$  185) of the same age,

containing eighteen.

2d Class. - T. Venetus, of the twelfth century (or earlier, S), in the Library of St. Mark's at Venice, containing the first thirty-one dialogues (through the Timaeus). No Greek author possesses such ancient and reliable Mss. as these three, A B T. The first class has generally been preferred by the editors, but the Phaedo papyrus recently published in the Flinders Petrie collection has strengthened the authority of the second class, so that some scholars regard the two classes as of equal value. A summary of the literature on the subject and a description of all the Mss. is given by M. Wohlrab, Jahrb. Supp. XV. 643-722; v. also Jowett & Campbell, Rep. II. 70 ff.

### B. PRINCIPAL EDITIONS OF THE PLATONIC DIALOGUES.

Editio princeps. Aldus Manutius. Venice, 1513.

H. Estienne. 3 vols. Paris, 1578. This scholar is generally known by his Latin name, Stephanus, and the dialogues are usually cited according to his pages, subdivided A B C D E. The introductions and notes were by Serranus.

- I. Bekker. 8 vols. 1816-1818. The first edition based upon a collation of the Mss.
- G. Stallbaum. 10 vols. Gotha and Leipzig, 1827-1877. The only annotated edition of all the dialogues.

M. Schanz. Leipzig, 1875-. The latest critical edition, not yet complete.

C. F. Hermann. 6 vols. Leipzig, 1856–1858. Revised by M. Wohlrab, 1887. The Teubner text edition.

#### C. PRINCIPAL WORKS TREATING OF PLATO AND THE DIALOGUES.

F. Ast. Lexicon Platonicum. Leipzig, 1855.

Ch. Benard. Platon. Sa Philosophie. 1892.

G. Grote. Plato and the Other Companions of Sokrates. London, 1865.

B. Jowett. The Dialogues of Plato translated into English.<sup>3</sup> 5 vols. London, 1892.

W. Pater. Plato and Platonism. London, 1893.

F. Steinhart. Platons Leben (Leipzig, 1873), and introductions to the German translation of H. Müller, 1850–1873.

H. von Stein. Geschichte des Platonismus. Gotha, 1862-1875.

F. Susemihl. Die genetische Entwicklung der Platonischen Philosophie. Leipzig, 1855.

G. Teichmüller. Litterarische Fehden im IV<sup>ten</sup> Jahrhundert vor Christo. 1881-1884.

G. van Prinsterer. Prosopographia Platonica. Leyden, 1823.

\* \* \* Monographs by Bonitz, Cobet, Goldbacher, Hirschig, Madvig, Schanz, Vermehren, Wolke, and Zingerle for textual criticism, and Becker, Bertram, Bonitz, Hausenblas, Hermann, Knauer, Nusser, Ohse, and Spielmann for exegesis, have also been consulted, as well as Schmelzer's edition of the Charmides and Lysis, and Bertram's, Gitlbauer's, Král's, Jahn's, Schmelzer's, and Tatham's editions of the Laches.

### II. NOTES ON THE TEXT.

S indicates the reading of Schanz. His edition contains a fulfer critical apparatus, and is followed in the construction of this text unless otherwise stated. Other editors are similarly cited by abbreviation; v. preceding page.

b is the second hand which has corrected B.

 $\gamma \rho$ . b shows that the reading was added to the margin of B by the second hand, with the admonition  $\gamma \rho$ .  $(\acute{a}\phi\epsilon)$  prefixed.

Bad. Badham.

H. Heindorf.

H. H. Hoenebeek Hissink, Animadv. 17-22.

M. Madvig, Advers. I. 403-406.

Schl. Schleiermacher.

Words that evidently had no place in the text have been omitted altogether, but when there seemed to be some doubt, they have been bracketed. Words not found in B or T are marked by stars, as in Schanz. "Cod." indicates an inferior Ms., "ed." the majority of the editors.

#### CHARMIDES.

- 1. 1. Ποτειδαίας S: ποτιδαίας B T. Ποτείδαια is the only form found on inscriptions. Meisth. 41.
- 2. ἄσμενος S: ἀσμένως B, ἀσμένως T, ἄσμενος Hirschig. The rough breathing with this word is found again in B in 68. 24, Gorg. 486 D, and often in A. Cf. ἀνδάνω. For the nominative, cf. Crit. 106 A, etc.
- 3.  $\sigma v v \eta \theta \epsilon v s$ :  $\dot{\xi} v v \dot{\eta} \theta \epsilon v s$  B T S. The Mss. are very inconsistent in their use of  $\sigma \dot{v} v$  and  $\dot{\xi} \dot{v} v$ . We find  $\dot{\xi} v v$  in 3. 20, 4. 12, etc.,  $\sigma v v$  in 2. 30, 6. 6, etc., in fact, both forms in the same line in 25. 9. Cf. 13. 28, 30. In the inscriptions (Meisth. 181)  $\dot{\xi} \dot{v} v$  is the rule till 410, after that time  $\sigma \dot{v} v$  is preferred, while after 403  $\dot{\xi} \dot{v} v$  is used only in legal phrases. Whenever our dialogues were written, their date is certainly later than 403. Moreover, the fragment of the Phaedo recently published in the "Flinders Petrie Papyri" has only  $\sigma \dot{v} v$ , and Mommsen (p. 748) doubts that Plato ever used the older form. Since the testimony of what is decidedly our oldest Platonic manuscript (300 B.C.?) agrees with the evidence of contemporary documents in stone, it seems necessary to write  $\sigma \dot{v} v$  throughout the dialogues. (N.B.—Thisis done by Král in his edition of the Laches.)
- 4.  $\text{Baσίλης} \ \text{B}: \ \beta \text{aσιλικῆς} \ \text{T} \ \text{b} \ \text{S}, \ \beta \text{aσιλείας} \ \text{Urlichs} \ (1857). \ \beta \text{aσιλικῆς} \ \text{was explained as the Stoa Basileios, but this was not a $i \( \epsilon \text{iν} \), and was never câlled <math>\beta \text{aσιλικῆ}.$  The reading of B was not fully understood until 1884–1885, when an inscription was found at Athens, containing a reference to the \$i \( \epsilon \text{iν} \) τοῦ Κόδρον καὶ Νηλέως καὶ τῆς  $\beta \text{aσίλης}$ , also called τέμενος τοῦ Νηλέως καὶ  $\beta \text{aσίλης} \ \text{(Am. Jour. Arch. III. 45)}.$  As this is clearly the  $\delta \text{i} \text{e} \text{p\'e} \text{v} \text{v}$  to which Socrates refers, the reading of B presents no difficulty.
- 2. 8.  $^*E\sigma\tau\iota\nu$   $\delta$ è B:  $^*e\sigma\tau\iota$   $\delta$ è T. In the Mss. and in the inscriptions before 336 B.C., the movable  $\nu$  is often found before consonants as well as before vowels. Kroschel (Jahrb. 123. 553) thinks that B uses  $\nu$  to excess, and that half of the cases should be rejected, but Schanz defends B.
  - 9. δόν S: υίόν B T. Not only is δόν more common in inscriptions

(Meisth. 48), but in A we almost always find  $\delta \cdot \delta \nu$ , which shows that  $\delta \delta \nu$  was written by the first hand.

24. ἄλλοσ' ἔβλεπεν cod.: ἄλλος ἔβλεπεν Β, ἀλλοσέβλεπεν Τ.

- 3. 6.  $\epsilon\mu\alpha\nu\tau\hat{\psi}$  van Prinsterer:  $\epsilon\alpha\nu\tau\hat{\psi}$  B T S. Charmides is too modest to call himself temperate (7. 2), and it is wholly unlikely that he valued highly his poetic skill, nor would Critias, in praising him, imply that he was conceited.
  - 12. καλῶμεν cod. Η: καλοῦμεν Β Τ.
- 30. ἐν ἐμαυτοῦ T: ἐπ' ἐμαυτοῦ B. ἐν ἐμαυτοῦ means "in my own," "in my senses," while ἐπ' ἐμαυτοῦ would mean "by myself," "alone" (cf. 4. 22 ἐφ' ἑαυτῆς), which does not suit the context.
- 33. μοῖραν αἰρεῖσθαι κρεῶν Τ: ἀθανατώσηι θεία μοῖρα κτλ. Β: ἐν θανατοέσση θέα μοῖραν κτλ. Sauppe: θανάτου σ' ἢ θέα μοῖραν αἰρεῖσθαι χρεών Hermann, ἀδαμάτφ σθένει μοῖραν G. Hermann. εὐλαβεῦ δὲ μὴ κατέναντα λέοντος νεβρὸς ἐλθών μοῖραν κτλ. Bergk, ⁴ who thinks that the unintelligible words in B are derived from a gloss, μὴ θανατώση ἡ θέα.
- 4. 20.  $dva\gamma\kappa a\hat{i}ov * dv * \epsilon\hat{i}\eta$ . dv was inserted by M, since an *orat. obl.* optative would not appear after a primary tense. dv is often lost after the endings -av, -ov. Cf. 7. 9, 18. 2, also 67. 3.
- 34.  $la\tau\rhool$  of Ellhypes B T: of Ellhypes  $la\tau\rhool$  Stobaeus flor. 101. 23, of  $la\tau\rhool$  of Ellhypes H. The Mss. reading can only mean "physicians, i.e. the Greeks," and Cobet, feeling this to be awkward, struck out  $la\tau\rhool$ . The real contrast is with Zalmoxis, not with  $\theta\epsilon\delta$ s.
- 5. 18.  $\pi \epsilon i \sigma \epsilon \iota$  cod., H:  $\pi \epsilon i \sigma \eta$  B T. The Canon Dawesianus, laid down by the English critic Dawes, holds that correct writers use the fut. indic. or 2d aor. subj., but never the 1st aor., after  $\delta \pi \omega s$ , and exceptions to this rule are very few. In fact, there is only one place in Plato (Euthyd. 296 A) where the indicative may not be read. Cf. 58. 6, 63. 22. Goodwin (G M T. 283) would explain  $\pi \epsilon i \sigma \eta$  as due to the analogy of  $\mu \eta$   $\pi \epsilon i \sigma \eta s$ , but this seems needless. Cf. A. J. P. VI. 71.
- 21. After χωρὶς ἐκατέρου Β Τ have σωφροσύνης καὶ ὑγιείας, but cod. Laurentianus (85. 6) and H omit these words. We cannot say ἰατρὸς ὑγιείας, and ἐκατέρου must accordingly refer to ψυχῆς καὶ σώματος.
- 24. ὀμώμοκα Τ γρ. b: ἄμοσα Β. The perfect is used because he is still bound by the oath, just as οἱ δικασταὶ ὀμωμοκότες κάθηνται (Cobet).
- 6. Ι. πλείστοις δοκεῖ σωφρονέστατος M: πλείστων δοκεῖ πολυφρονέστατος B, πάνυ πολὺ | δοκεῖ σωφρονέστατος T, πλεῖστον δοκεῖ σωφρονέστατος Herm. The tragedians sometimes join πλεῖστον with a superlative, but in prose it is very rare, if not unknown.
  - 6. ποΐαι δύο οἰκίαι συνελθοῦσαι Aldine ed.: ποΐαι δυοΐν οἰκίαι συνελθοῦσαι

T, καὶ νῦν for συν Β, ποίαιν δυοῖν οἰκίαιν συνελθούσαιν Herm. Plato uses the dual in his youthful works freely and naturally, like Aristophanes. In his later dialogues it gradually passes away, but is revived in the Laws to give antique color.

13. τἢπείρφ S: τŷ πειρφ B, τŷ ἢπείρφ T. Schanz thinks (Prol. Symp.) that the scribes often omit cases of crasis, so he restores it whenever B or T give warrant.

**7.** 28. κάλλιόν ἐστιν S: κάλλιστον B T. Cf. E, where κάλλιον is used twice. Stallbaum defends κάλλιστον as meaning, "Is quickness best, or is slowness best?"

ομοια B T and all previous editors: δμοΐα S. Blass in his new edition of Kühner's Grammar (I. 326. 7) holds that δμοΐος belongs to the older Attic of Thucydides and the tragedians, but that all other classic authors wrote ομοιος, and cites Ael. Dionys. ap. Eustath. Il. p. 206, who says ὁμοῖα -τῶν παλαιῶν ᾿Αττικῶν, adding that most people write γέλοιον, etc. (The κοινή used γελοΐον, όμοῖον.) The followers of Schanz quote Herodian, 137. 16 L. who assigns όμοια to οἱ μεταγενέστεροι τῶν ᾿Αττικῶν, and recommends ομοΐον, the form used also in the κοινή. Again, the Schol. ad Dionys. 173. 16, after noting that Homer has όμοῖος, remarks οἱ δὲ ᾿Αττικοὶ ὅμοια λέγουσι. Cf. Anal. Oxon. II. 54. 3, Eust. 531. 35, 369. 18. The question seems to be whether Plato was considered παλαιός or μεταγενέστερος, and since Blass with all the other editors takes the latter view and Schanz stands alone, it seems the safest course to follow the Mss., especially since Schneider (ad Rep. p. 14) has noticed that they are as constant in writing ὅμοια as they are in accenting γέλοια in many places. δμοιος appears in the texts of all the contemporary orators, and Wohlrab prints omoios in his revision of the Teubner Plato (1887-

8. 17. ήσυχιώτατος Cobet: ήσυχώτατος Β Τ.

30. καλλίους B Τ: κάλλει Schaefer. The latter reading would construe οδοαι with ελάττους alone, and is easier, but not necessary.

9. 12. After Åρ' οὖν ἄν ϵἴη S supposes a lacuna, which he would fill with κακὸν, ὁ μὴ κακοὺς καὶ. Schneider reads ϵἴη μὴ ἀγαθὸν, ὁ ἀγαθοὺς ἀπεργάζεται.

2¼ δὴ οὐδὲν μᾶλλον ἀγαθὸν ἢ κακὸν S: μὴ οὐδὲν μᾶλλον ἀγαθὸν ἢ καὶ κακὸν Β Τ, μηδὲν μᾶλλον Stephanus, οὐδὲν μᾶλλον Ast.

26.  $\hbar v \in \eta$  B T:  $\ell \eta$  S. It suits Charmides' nature to keep the more modest potential optative. Cf. 10. 22, and often in definitions. Our may introduce a direct quotation as well as *orat. obl.*; v. Note 7. 3.

11. 18. α νυνδή ήρώτων Β Τ: δ Η; v. Comm.

13. 10. είς τοῦτο ἀναγκαῖον είναι συμβαίνειν. Η omits είς.

- 11.  $\tau \acute{o}\tau \epsilon \ \mu \acute{\eta}$  S:  $\~{o}\tau \iota \ \mu \acute{\eta}$  B T,  $\tau \iota \ \mu \acute{\eta}$  M,  $\~{o}\tau \iota \ \delta \acute{\eta}$  Bekker,  $\~{o}\tau \iota \iota 0 \acute{\eta}$  Cobet.  $\~{o}\tau \iota \ \mu \acute{\eta}$  is possible, for the infinitive is found (though rarely) in dependent clauses introduced by  $\~{o}\tau \iota$  (Leg. 892 E) and  $\~{o}s$  (Phaedo 108 E). R. 279. This is due to a conflation of two constructions,  $\~{o}\tau \iota$  with the indicative and the simple infinitive.  $\mu \grave{\eta}$   $o \acute{\upsilon}$  would then be explained as the independent form (cf. 61. 9, G. 1351) thrown into  $orat.\ obl.$ , though the perfect tense is very unusual. The Mss. reading involves such a combination of rarities that it is safer to discard it.
  - 13. 25. καὶ ἐγώ Β Τ : καὶ ἐγώ ὁμολογῶ Heusde, but v. Note 12. 23.

27. ἐγγύη and ἄτη Τ: ἐγγύα and ἄτα t.

- 34.  $\hat{\nu}\hat{\nu}\nu$   $\delta$   $\hat{\epsilon}\hat{\theta}\hat{\epsilon}\lambda\omega$  T:  $\delta\hat{\epsilon}$   $\hat{\theta}\hat{\epsilon}\lambda\omega$  B.  $\hat{\theta}\hat{\epsilon}\lambda\omega$  is the older form, surviving in Attic prose mainly in consecrated phrases, such as  $\hat{a}\nu$   $\hat{\theta}\hat{\epsilon}\hat{\lambda}\gamma$ , our "D. V." Cf. 54. 34. The orators also use it to avoid hiatus after words ending with a vowel. The inscriptions have  $\hat{\epsilon}\hat{\theta}\hat{\epsilon}\lambda\omega$  almost exclusively (Meisth. 142).
- 14. 5. δμολογήσοντός σοι Heusde.: δμολογήσαντός σου Β Τ; δμολογήσαντος ἢ οὐ Schl.
- 23. ἀλλήλαις H: ἄλλαις B T. Stallbaum defends ἄλλαις, but this could only mean "some like some, others like others," which is hardly consistent with Socrates' intention.
- 15. 2. κουφοτέρου σταθμοῦ ἐστιν Η: ἐστιν στατική Β Τ, ἐστιν ἐπιστήμη Η Η.
- 24. σκόπει Η: σκόπειν Τ; σκοπεΐν Β. The use of the infinitive to convey a direct command is poetic, and, more particularly, Homeric (H. 957, G. 1536, G M T. 784). In Plato it is mainly, if not wholly, confined to φάναι, "Suppose that" (Rep. 473 A, etc.). Cf. A. J. P. XIV. 124.

16. 7. οἶδε καὶ ὅτι are added by cod. E.

17. 29. οὐδὲν μη Stallbaum; οὐδὲν ἂν μη B T.

18. 2. πάντα δη S: πάντα αὖ B T.

- 5. After πέφυκεν ἔχειν the Mss. have πλην ἐπιστήμηs, which Schl. omitted. ἐν τούτοις ἐστὶν ἐπιστήμη Β Τ: ἡ ἐπιστήμη Η. The point, however, is not that the science which we call temperance is included, but science, which, as it happens, has been identified with temperance.
- 16. After  $\delta \tau_i$   $\delta v v a \tau \delta v$  the Mss. have  $\delta \pi o \delta \hat{c} \hat{\epsilon} \delta \hat{a} \hat{c} \sigma \hat{\epsilon}$ , which H omits. The discussion is not about the demonstration, but the thing itself.
- 21. After ἀποροῦντος Badham omits ἀναγκασθῆναι read by the Mss. If the word were allowed to stand, it could mean "tortured" (cf. Xen. Hiero 9. 2), but it interrupts the contrast between ὑπ' ἐμοῦ ἀποροῦντος and αὐτὸς ἀλῶναι ὑπὸ ἀπορίας. It is not a question of compulsion, but of sympathy (Cobet).
  - 19. 7. τὸ αὐτὸ εἰδέναι Β Τ: α οἶδεν εἰδέναι Η Η omits. Since

Socrates accepts ὅτι οἶδε καὶ ὅτι μὴ οἶδεν, but rejects τổ οἶδε καὶ τὰ μὴ οἶδεν, we should expect something like τῷ εἰδέναι ὅτι οἶδε κτλ. after τὸ αὐτό. Schl. accordingly writes τὸ αὐτὸ τῷ ὅτι τις οἶδεν εἰδέναι καὶ τις οἶδεν ἡ μὴ οἶδεν εἰδέναι. But this involves too many changes, and it is safer to let it alone. H inserts τὸ after τὸ αὐτό.

20. 11. δείν δὲ Herm.: δεί δὴ Β, εἰ δὲ δεί Η.

23. οὔτε γε Naegelsbach: οὖδέ γε B T; οὖδέ γε Stallbaum, who cites Rep. 398 A οὖ — οὖδέ to support οὖ — οὖτε here. οὖ — οὖτε, however, seems to be confined to the poets, though we find οὖτε — τε often, as 18. 23–24.

22. 2. ἄρα τι b: ἄρτι B T. Phrynichus § 12 (Ruth. 70) tells us that

ἄρτι is not construed with the future in the classical period.

12. ἄτοπ' ἄττ' Bad.: ἄτοπαγ' Β Τ; ἄτοπά τ' Bekker.

26. ἄλλο ἄν ἡμῖν τι συμβαίνοι \*  $\mathring{\eta}$ .\* Where ἄλλο and τι are separated in this way, they lose their stereotyped phraseological character, and need  $\mathring{\eta}$  to justify their existence; v. Note **16**. 11.

23. 15. ζωντα Schl.: ζώντων Β Τ. σὰ δοκεῖς Bekker, εὖ δοκεῖ Β Τ,

αὖ δοκεῖς Schl.

21.  $\phi$  $\hat{\omega}$ μεν S:  $\theta$  $\hat{\omega}$ μεν B T. Both are used by Plato elsewhere. Cf. App. 75. 13.

**24**. 10. ἄλλο τι ἃν εἴη M: εἴη ἡ ώφελίμη B, εἴη ώφελίμη T, εἴη ἡ ώφελίμη B

14. H  $\kappa \tilde{a}\nu$  S:  $\tilde{\eta}$   $\kappa a\tilde{\iota}$  B T.  $\tilde{a}\nu$  could be supplied mentally from the preceding sentence. Cf. App. 60. 14; v. examples in R. 67.

29. εύρειν γρ. Τ: έχειν Β Τ. τῷ λόγῳ S: ἐν τῷ λόγῳ Β Τ.

25. 23. ὅσφπερ Τ: ὅς ὧσπερ Β.

31. δρά τοῦτο Μ: δράς τοῦτο Β Τ, εἰ δράς τοῦτο cod., Herm. omits.

#### LACHES.

27. 16. δή B T: ήδη Bad.

18-19. The words between the stars were supplied by S from 37. 16.

28. 11. τούσδε Β: τοίσδε Τ. αἰσχύνομαι w. dat. means "ashamed of," w. acc. "ashamed before a person." The latter is evidently the meaning here.

20.  $\tau \hat{\omega}$  νέ $\omega$  B T:  $\tau \hat{\omega}$  νε $\omega$  Bad. If the Ms. reading is kept, the article is generic but Plato's fondness for the dual (v. App. 6. 6) lends some plausibility to the conjecture. Cf. 33. 27  $\tau \hat{\omega} \delta \epsilon$  B.

29. 4. όλιγώρως S: όλιγωρεῖσθαι B T ed., όλιγώρως ἵεσθαι Gtlb.

30. μέμνησθε Bekker: ἐμέμνησθε B T Cron, ἐπιμέμνησθε Bad. Gtlb. omits.

30. 5.  $\dot{\eta}\mu\hat{\omega}\nu$   $\dot{\eta}$  B T ed.:  $\dot{\eta}$  S, since  $\dot{\eta}\mu\hat{\omega}\nu$  is extra versum T. The emphatic  $\dot{\eta}\mu\hat{\omega}\nu$  is very appropriate to Laches' admiration.

- 10. εὐνουστάτοις Β T ed.: εὐνούστατόν S.
- 11. σε cod. Bekker: γε B T K, Gtlb. omits.
- 31. 5.  $\tau\iota\nu\acute{a}$  Bad.:  $\tau\iota$  B T J St.,  $\pi\upsilon\nu$  K.  $\upsilon\check{v}$   $\tau\grave{a}\nu$  Herm.:  $\check{v}\tau$   $\check{a}\nu$  B,  $\upsilon\check{v}\tau$   $\check{a}\nu$  T,  $\upsilon\check{v}\tau$   $\check{a}\rho$  Bad., Gtlb. omits.
- 21. οὖ φαίνεσθαι M.: Gtlb. omits, ἄνδρα εὖσχημονέστατον cod., Bad. S suggests that δι' οὖ be read, since  $\Delta I$  might readily fall out after AI, and διὰ τὴν εὖσχημοσύνην be omitted.
  - 32. 4. 'λελήθειν S: λέληθεν B T ed.
- 10. ἐπιδείκνυσιν B T ed.: ἐπιδείκνυτ' S. It is true that the active of this verb is rare (but cf. Hipp. I. 286 B, Xen. Sym. 3. 3), yet the elision of  $a\iota$  is also unusual (cf. 65. 8 ψεύδεθ'), and it seems safe to let the Ms. reading stand.
  - 14. οι καν T: ουκ αν B.
- 33. 3. ἐφίει B T: ἠφίει cod., ed., κατηφίει cod. E, St., "He yielded gradually" (though still resisting), whereas ἠφίει (ἀφίημι) would mean "he let go gradually," as ἀφίεται, l. 6. ἐφίει is more forcible and graphic. Gf. Prot. 338 A.
- 9. ἐκείνο cod., S: ἐκείνφ B T. While the interchange of αὐτὸς and ἐκείνος in Plato (as Prot. 310 D, etc.) makes ἐκείνφ possible (R. 49), the demonstrative of derision (R. 318) is rather more effective with the comical weapon.
- 11. οὖτω σμικράς ed.: οὖτως μικρὰς S K. σμικρός is the more usual form in Attic, especially after a vowel.
  - 17. ἴσχειν Β Τ ed.: ἴσχοι S; v. Comm.
- 25. ὦσπερ ἔτι St.: ὤσπερ ἐπὶ Β Τ, ὡσπερεὶ Gtlb. Κ, ὧσπερ τοῦ ἐπιδιακρινοῦντος J.
- **34.** 26. τούτου ζητοῦμεν Jacobs, ed.: τούτου οὖ ζητοῦμεν Β Τ Cron, τούτου οὖ ζητοῦμεν Gtlb.
  - 35. 15. σκοπούμεν δ Cron K: σκοπούμενοι Β T J St. Cf. R. 262.
  - 20. ὄστις S: εἴ τις B T ed.
  - 36. 3. καὶ ἐπιδεῖξαι Β Τ ed.: ἐπιδεῖξαι Philol. Anz. 1873, 670, S.
  - 34. γεγονότε Β: γεγόνατε Τ.
- **37.** 4. ὑμετέροις S Cron: υἱέσι B T ed. K suggests the omission of  $\tau\epsilon \pi \alpha \iota \sigma \iota$ .
- 32.  $\vec{\eta}$  λόγφ καὶ Schl.  $J: \vec{\eta}$  λόγφ, ὥσπερ γένει, καὶ  $B T S, \vec{\eta}$  λόγφ, ὥσπερ δίνη, καὶ Jacobs,  $\vec{\eta}$  λόγφ, ὧσπερ ἔρκει, καὶ  $St., \vec{\eta}$  λόγφ τφ ("in some way"), ὥσπερ γένει, καὶ Keck,  $\vec{\eta}$  γένει καὶ Cholava (cf. Apol. 30 A),  $\vec{\eta}$  καὶ Cron K.
  - 38. 11. αὐτὸ cod., ed.: αὐτῷ Β Τ Keck, αὐτῷ αὐτὸ Orelli.
- 28. ἡρμοσμένος εὖ Orelli: ἡρμοσμένος οὖ B T, S Bad. Gtlb. omit, ἡρμοσμένος ed.

- **39.** 25.  $\hat{\epsilon} \acute{a} \nu \ \gamma \epsilon \ S$ :  $\hat{\epsilon} \grave{a} \nu \ \delta \acute{\epsilon} \ B \ T \ ed.$ ,  $\hat{\epsilon} \acute{a} \nu \ cod.$ , Ast K.  $\hat{\epsilon} \grave{a} \nu \ \delta \acute{\epsilon} \ might be defended by assuming an anacoluth or a desire for emphasis, but <math>\gamma \epsilon$  is simpler.
  - **40**. 5. ἄριστ' αν Β Τ J Cron: ἄριστα cod. Ε, St. S K.
  - 19. ταις ψυχαις B T ed.: τας ψυχας cod., S K. Gtlb. omits.
- **42.** 2. Πλαταιαῖς B T ed.: Πύλαις Wohlrab. Nothing of the sort appears in Herodotus' account of Plataea, but something very similar is found in his description of Thermopylae. Still, the same ruse may have been practised at both battles, or Plato himself may have blundered.
  - 8. ἄρτι Ast, ed.: αἴτιον Β T St., Jacobs omits.
- **44.** 1. ἐκτήσεται Β: κτήσεται cod. Bad. The Ionic ἔκτημαι is used by Plato fully a dozen times, though almost unknown in Attic.
- **47**. 24. εἰπεῖν οἷον Bad. Κ omit: εἰπεῖν οἴους τε Η Η., εἰπεῖν οἷόν τι Stephanus.
  - 48. 9. προσήκει B ed.: προσήκειν T St. S.
  - 18. τούτου S ed.: τοῦτο Β Τ, τοῦτον Bekker, St. J.
- **49.** 12. Eichler would omit  $\pi \hat{a} \sigma a$ , as  $o\mathring{v} \pi \hat{a} \sigma a$  implies that *some* pigs are wise, whereas the proverb is universal in its application. The proverb, however, is always quoted positively  $(\kappa \mathring{a} v \mathring{v}_s \gamma vo\acute{\eta})$ , and, if we take  $o\mathring{v}\kappa$  with  $\kappa a \tau \grave{a} \tau \dot{\gamma} v \pi a \rho o \iota \mu \acute{a} v$ , we get good sense.  $\pi \hat{a} \sigma a$  merely emphasizes the application, and anticipates its humorous extension in  $o\mathring{v}\delta \grave{\epsilon} \tau \dot{\gamma} v$   $K \rho o \iota \mu \nu \omega v \acute{a} v \mathring{v} v$ .
- 30. ἀγνοίας 2d Basle ed., St.: ἀνοίας B T K Cron. ἄγνοιαν γρ. t: ἄνοιαν B T K Cron. Cf. Phil. 38 A, where ἐπιστήμη and ἄγνοια are unmistakably contrasted, though the Mss. read ἀνοίας.
- 50. 13. τοῦδε μὴ Keck ed.: οὐδὲ μὴ B T, St., οὐδαμῆ Jacobs, οὐδ' ἐμὲ Gtlb.
  - 51. 13. καὶ σύ S: καὶ σὺ (σοι b ed.) δοκεῖ B, δοκεῖ καὶ σὺ (σοι t) T.
- **52.** 24. ὅλην ἀνδρείαν cod., ed.: ὅλην ἃν ἀνδρείαν Β Τ, ὅλην δὴ ἀνδρείαν S.
- 53. 2. καὶ τὰ μὴ B T ed.: Bad. omits, Cron suggests καὶ τὰ μὴ κακὰ καὶ τἀγαθά, Gtlb. K omit καὶ τἀγαθά, Schenkl omits καὶ, and understands τὰ μὴ καὶ τἀγαθὰ as in apposition with δεινά ῷμην σε εὐρήσειν, Bad. Gtlb. omit. J. A. Baumann puts a colon after εὐρήσειν and a comma after ἀποκριναμένου.
- 24. πρὸς αὐτόν B T ed.: πρὸς σαυτόν cod., S, οὐδὶ πρὸς σαυτὸν Gtlb. Κ. αὐτόν refers, of course, to mankind in general. σύ που B T ed.: σύ τι S, σὺ πολὺ Gtlb.

#### LYSIS.

- 55. 7. πορεύει and πορεύομαι: omitted by Cobet. Cf. Phaedr. 227 A.
- 19. ἴδης Ficinus: εἰδης Β Τ. αὐτοῦ S: αὐτόθι αὐτοῦ Β Τ, αὐτόθι. Αὐτό Ast.
- 56. 6. πορευόμενος B T: omitted by S. Cf. Euthyph. 4 A πόρρω που ηδη σοφίας ἐλαύνοντος and **64**. 15, where πόρρω without πορευόμενος has just the opposite meaning, "far from"; here it is "far in."
  - 58. 2. δοκεί cod., Η: δοκοί Β Τ.
- 19. εἰσὶ δὲ (for καὶ ἄμα) ὡς Ἑρμαῖα οἱ παίδες Η puts after τυγχάνει a few lines below.
  - 59. 30. \* ἀν \* ἄνθρωπος ; v. App. 4. 20.
  - 60. 8. τί μήν S: τίνα μήν Β Τ.
- 14.  $\pi \delta \theta \epsilon \nu$ ,  $\tilde{\eta}$   $\delta$  ős:  $\epsilon \tilde{\psi} \epsilon \nu$  is an echo of  $\epsilon \tilde{\psi} \epsilon \nu$  in the sentence preceding; v. App. 24. 14.
  - 21. "Οδε S: δ δὲ Β Τ.
  - 63. 22. ὅρα ὅπως Β Τ : Cobet omits ὅρα; v. Note.
- **64.** 10. After πολὺ πρότερον ἐταῖρον Β Τ have μᾶλλον ἢ αὐτὸν Δαρεῖον, which S omits. Socrates would hardly care to have Darius, though he might desire his gold.
- **66.** 14. σκοποῦντας Schl.: σκοποῦντα τά Β Τ, σκοποῦντα Η. Schmelzer defends σκοποῦντα on the ground that Socrates really does all the thinking, and Lysis is only a boy. But Socrates never loses his politeness, even with boys.
- 67. 3. ἀνόμοιον εἶη T: ἀνόμοιον ἀν εἶη B. σχολ $\hat{\eta}$  γ' ἄν Bekker: σχολ $\hat{\eta}$  γε B T. Stallbaum defends the simple optative by Ar. Eq. 1057, but there the ἄν is carried mentally from the preceding clause; v. App. 60. 14.
  - 12. ἴδωμεν τί Β Τ : ἴδωμεν εἴ τι Η Η.
  - 13. ἔστιν Β: ἔστι Τ; εἰς τί Schl.
  - 15. ἔχειν Β: ἔχει Τ; S omits.
  - 24.  $O = \mathring{a}$ γαπώη S:  $\mathring{o} = \mathring{a}$ γαπώη B T;  $\mathring{o} = \mathring{a}$ γαπών Schl.
- 68. 32. τφ φίλον Ficinus: τφ φίλφ φίλον Β; τφ φίλον φίλον Τ; τφ φίλφ φίλον t.
  - **69**. 7. οὖτως S : ἴσως B T.
  - 18. δήπου S: ἄν που B T; v. Note 4. 20.
- **70.** 1. ἔτι ἄν Salvinius and H: ἐστιν ἀντὶ B.Τ. ἀγαθοῦ cod.: ἀγαθοῦ οῦ B.Τ.
  - 6. ότιοθν cod.: ότιοθν τι Β Τ.
  - 71. 14. τοιούτοις Η: τοιούτοις ψευδέσιν Β Τ. είη Β Τ: ή Stall.

27. κακόν ὄν Η: κακόν Β Τ S. τοῦτο δέ Β Τ: τοῦτο δέ ἐστιν Cornarius, τοῦτο δὲ κακόν Ast.

72. 11. ἢ ἀφικέσθαι S: καὶ ἀφικέσθαι Β Τ, πρὶν καὶ ἀφικέσθαι olim Stall.

17. ὅταν τίς τι Stephanus: ὁ ἄν τις τί B T, ὁ ἄν τις H, ἐάν τίς τι Bekker. If we retain ὅ, we must suppose a change in the antecedent clause (which follows), so that τοιοῦτος does not refer to the relative, but to πατήρ. Such cases occur in Plato; v. R. 286.

74. 21. ποίημα Κρόνφ Μ: ποίημα μακρόν Β Τ, ποίημα μάτην Ast.

75. 8. ἀποβαλείν Τ: ἀπολιπείν Β.

13. φήσομεν S: θήσομεν B T. Cf. App. 23. 21.

25. οὐδέν Β Τ: οὐδέν; Οὐδέν Ast.

### ENGLISH INDEX.

Checkers, 13, 11

Abaris, 6. 24 Accusative, 6, 22, 20, 30 Address, Forms of, 3, 20 Adverb after adjective, 5. 22 Aesop. 53. 23 Aexone, 50, 12 Alopeke, 29, 7 Ambiguity of ev πράττειν, 21. 13 τὸ τὰ ἐαυτοῦ πράττειν. 9. 26 Anacoluth, 4, 16, 42, 17 Anacreon, 6, o Anaxagoras, 66, 24 Answer by repetition, 1, 16 Aorist, for present, 36, 20 for perfect, 11. 27 with Ti ov, 3. 3 Article, as demonstrative, 9. 30 omitted, 27. 12, 31. 34, 35. 2, 40. 30, 57. 17 with interrogative, 55. 10 Assimilation of mood, 13, 2 tense, 20. 34 Attraction of antecedent, 25. 6 to antecedent, 3. 14 of articular infin., 23, 13 subj. of infin., 12. 34 not made, 18. 8 into relative clause, 21. 20 Augment doubled, 11. 7

Basile, 1. 4 Blushing, 6. 28 Boys' life in Athens, 3. 10

Carians, 37. 3 Change, from indic. to opt., 5. 2 infin. to opt., 22. 13 opt. to indic., 2. 29 Colloquial usages, 1. 14, 15, 2. 17, 18, 3. 27, 5. 17, 9. 27, 15. 14, 25. 30, 26. 3, etc.; v. Construction Compounds, temporary, 33. 20, 35. 28, 36. 7, 37, 18
Conceit of Critias, 12. 23
Construction according to sense (v. Anacoluth), 20. 34, 29. 26, 34. 24, 56. 29
Crasis, App. 6. 13

Damon, 29. 15
Dative, ethical, 60. 28
of reference, 6. 8
respect, 38. 28, 40. 19
with two verbs, 27. 18
Definition, 40. 28
Delium, 30. 3
Demes, 37. 26. Cf. 29. 7, 50. 12
Demonstrative for relative, 42. 32
Dialectic method, 15. 18
Dorian mood, 38. 29
Dual number, App. 6. 6

Education, 7. 27 Ellipsis, 33. 18, 27, 54. 23 Erotic language, 3. 22 Etymological construction, 16. 31 Examples, 18, 20, 46, 26

Formulae, for beginning a discussion, 7.7 of anticipation, 14. 29 assent, 39. 2 assumption, 18. 13 conclusion, 8. 25, 35. 10 disagreement, 12. 24, 44. 29 fuller treatment, 18. 28 transition, 3. 19, 22. 20

Future, for imperative, 63. 15 unrealized, 21. 10

Games, 58. 29 Genitive, absolute, 5. 6 with  $\delta\pi\omega$ s  $\xi\chi\epsilon\iota$ , 14. 32 with  $\pi\epsilon\rho\iota$  and without, 4. 11

Hemlock, 72. 21 Heraclitus, 67. 33 Herodotus, App. 42. 2 Hesiod quoted, 11. 29 Homer, 9. 14, 22. 20, 41. 25, 54. 24, 66. 20 Humility of Socrates, 23. 9 Humor of Socrates, 18. 20 Hyperbaton, 33. 26

Ignorance of Socrates, 14. 5 Impartiality of Socrates, 9. 31 Imperfect, in dependent sentences, 20. 34 narrative, 32, 28 for unrealized future, 21. 10 participle, 4, 12 philosophic, 70. 25 Indicative, in orat. obl., 5. 10 with μή, 11. 23, 51. 10 Induction, 35. 10, 40. 28 Infinitive, articular, 5. 4 epexegetic, 9. 15 for imperative, App. 15. 24 subj. expressed, 22. 17, 33. 14 superfluous, 62. 17 with ὅτι, App. 13. 11 · with two verbs, 27. 16 Interrogative, in answers, 47. 3 with participle, 34. 26 Introspection, 9. 4.

Krommyon, 49. 15 Kydias, 3. 31

Iron, 32. 27, 33. 9

Lamachus, 50. 9 Litotes, 13. 33 Lyceum, 55. 1 Marines, **32**. 28 Metaphors, **3**. 28, **13**. 11, **38**. 1, 26, **45**. 33, **52**. 28 explained, **46**. 5 Metonymy, **22**. 26 Music, **38**. 26

Neuter pron. for fem. noun, 34. 24

Oaths, 2. 31
Optative, in *orat. obl.*, 12. 31
in complementary clause, 12. 31
iterative, 1. 21
potential, 9. 26

Pairs, of opposites, 5. 30 synonyms, 7. 34 Palaestra, 1. 4 Pancration, 7. 32 Parenthesis, 18. 14, 45. 19 Participles, accumulated, 2. 2 with ov. 11. 21 Passive of middle deponent, 36. 7 Perfect for present, 32. 23 Periphrasis, 29. 4, 34. 24 Personification, 25. 9, 45. 31, 51. 34 Pets, **64**. 8 Phalanx, 41. 11 Plato, genealogy of, 6. 8 Pleonasm, 8. 10, 32, 27, 36, 22 Plural, of contempt, 32. 20 stateliness, 57. 11 Position, emphatic, 32. 11, 34. 4 Potidaea, 1. 11 Potterv. 37. 6 Present for perfect, 36. 9 Prolepsis, 4. 14 Proverbs, 2. 17 Puns, 38, 12, 20, 47, 21 Pyrilampes, 6, 12

Questions, for vivacity, 30. 17

Reflexive, for middle voice, 63. 9 reciprocal, 67. 29 with abros, 31. 18

Relative and absolute, 17. 13; v. Attraction
Repetition, by  $\alpha \dot{v} \tau \dot{v} \dot{s}$ , 7. 16
careless, 4. 33, 33. 22
from disgust, 48. 33
of  $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$ , 13. 23
of  $o \ddot{v} \dot{v} \dot{\kappa} \dot{v} \dot{s}$ , 5. 24
with  $\delta \rho \dot{\epsilon} \omega$ , 8. 20
with other verbs, 36. 22

Scythians fighting, 41. 24 Similes, 18. 20 Solon quoted, 6. 9, 38. 10, 39. 6, 65. 9 Soothsayers, 48. 7, 51. 34 Sophistry, 11. 29 Sparta, 32. 12 Synonyms, distinguished, 2. 13, 7. 34, 9. 10, 43. 3, 68. 10, 71. 17, 74. 25 doubled, 7. 34

Tenses distinguished, 1. 18, 3. 3, 28. 21, 29. 21, 42. 3-5 Tradesmen, 11. 32 Tragedy at Athens, 32. 7

Understanding of subject demanded, 10. 31, 12. 14

Verbal adjectives, 7. 5 Verbs in agreement with predicate, 27. 16 Virtues, 40. 31 Vulgarity, 18. 20

Wells, 44. 25 Women's conservatism, 57. 18

Xenophon attacked, 12. 26

Zalmoxis, 4. 32

### GREEK INDEX.

å for ö, 11. 18 άγων for άγαγών, 1. 18 άγωνιων, 10. 33 αίδώς, 9. 10 αίσχύνομαι, syntax, App. 28. II altios, syntax, 41. 13 ἄκουε δή, 22. 20 άληθη λέγεις, 35. 28 άλλά asseverative, 28. 33 άλλος pleonastic, 6. 5 with genitive, 12. I with plural, 1. 21 άλλο τι (η), 16. ΙΙ άλλ' οὐχ ἔξεις, 14. 29 άμήχανόν τι οίον, 3. 27 άν emphatic, 28. 16 lost, App. 4. 20 to be supplied, App. 24. 14 repeated, 34. I άνάκρισις, 26. 6 άντί causal, 61. I comparative, 72. 18 άπαθανατίζειν, 4. 33 åπό and έκ, 1. I ἄρτι, App. 22. 2 -άσμενος, App, 1. 2 άστράγαλοι, 58. 29 ἄταρ, 2. 18 άτεχνώς, 2. 16 αὐτίνα in examples, 47. 11 adrós as repetition, 7. 17 with reflexive, 6. 33

βουλεύεσθαι, construction, 26. 4

yάρ asseverative, 28. 33 in surprise, 34. 7

γε interposed, **8. 2** γέρρα, **42.** 2 γνώθι σεαυτόν, **13.** 14

δαίμονες, 75. 32
δέ repeated, 23. 6
δεῖ with definite subject, 33. 26
δεῖν (= δέον), 20. 11
δέος defined, 51. 12
δεῦρο, 1. 16
δή contrasting, 27. 16
διάνοια and σῶμα, 5. 31
διατίθημι, 11. 8
δοκεῖ parenthetic, 33. 13
with definite subject, 33. 26
δορυδρέπανον, 32. 29

έγγύη, πάρα δ' άτη, 13. 27 εὶ ἀποδέχει, 14. 15 εί βούλοιό γε, 22. 31 εί σοι φίλου, 7. 7 *ἐθέ*λω and *θέ*λω, App. **14**. 7 είδος, 2. 30 είκότως final, 32. 11  $\epsilon l \pi o \nu$  not interposed, 4. 30 ėκ for ėν, 33. 7 έκ τούτου τοῦ λόγου, 8. 25 ėκεινος derisive, App. 33. 9 èν èμαυτοῦ, App. 3. 30 ένεκα and διά, 71. 17 ένὶ λόγα, 35. 10 ἔοικε, δοκεῖ, and φαίνεται, 74. 25 έπιδείκνυμι, App. 32. 10 ἐπιεικῶς, 1. 15 έπ ωδή, 4. 4 έργον, 32. 18 Έρμαῖα, 58. 19

εὐήθης, **25.** 7 έφίημι and ἀφίημι, App. **33.** 3 έχε δή, 51. 6

η δ' ös, 9. 30 ηλίκοι έγώ, 29. 29 ηνίκα, 2. 21

θαυμαστόν δσον, 33. 18

-ι deictic, 1. 12 lδέα, 5. 33 lσωs ironical, 33. 9 of facts, 39. 2

καὶ emphatic, 27. 17 καὶ γάρ, 41. 21 κελεύω, 27. 2 Κρόνος, 74. 21

λήκυθος, 10. 16

\* μᾶλλον pleonastic, 8. 10 μαντεύομαι, 18. 13 μεγαλοπρεπώς, 25. 3 μέγας καὶ καλός, 2. 19 μέν asseverative, 35. 32 in questions, 1. 16 μέντοι concessive, 40. 27 μή with indicative, 11. 22, 51. 10 with infinitive, 17. 32 μη ού, 61. 9, 65. 2 μηδὲν ἄγαν, 18. 27 μόνον, 3. 18

-ν movable, App. 2. 8
with pluperf., 1. 11
νεανίσκος and synonyms, 2. 13
νῦν δὲ — γάρ, 24. 28, 33. 27

δδε of first person, 29. 21

person present, 29. 29
ol μέν — δέ τινες, 18. 2
olμαι parenthetic, 48. 9
olov, ατε, ως, 1. 2

olos scornful, 15. 13 δλίγον and δλίγφ, 12. 26 όλίγου, 61. 3 δμοιος or όμοῖος, App. 7. 28 δμώμοκα, App. 5. 24 όξύς and ταχύς, 7. 34 όπερ οθν καὶ έγένετο, 3. 19 όπλομαχία, 27. Ι όπότε, 49. 8  $\delta\pi\omega$ s, independent, 5. 17 with fut. indic., App. 5. 17 οπως άν, 30. 15 őτι quoting, 7. 3 ότι τί; 9. 34 ού μή, 17. 29 οδν repeated, 5. 24 ουτος exclamatory, 26. 3 referring to first person, 7.9 resumptive, 12. 7

πάντως, 3. 4 παρά comparative, 27. 7 παρέχειν with act. infin., 5. 26 πεσσοί, 13. 11 ποίω, πράττω, etc., 11. 27 ποίος scornful, 23. 26 πολλάκις ("perhaps"), 27. 21 πολυπραγμονείν, 10. 8 πότερος indefinite, 20. 23 πρίν, 18. 11, 29. 24 πως λέγεις; 34. 28

ρήματι, 73. I

σκέπτομαι, 34. 31 σκόπει. σκοπώ, 14. 8 σκυτοτόμοι, 11. 32 (σ) μικρός, App. 33. 11 σοφία, 46. 20 στλεγγίς, 10. 16 συγγράφειν, 56. 33 σύν and ξύν, App. 1. 3

τὰ νῦν, 1. 23 τάριχος, 11. 32 τάχος and ταχυτής, 43. 3  $\tau\epsilon$  —  $o\tilde{v}\tau\epsilon$  and  $o\tilde{v}\tau\epsilon$  —  $\tau\epsilon$ , App. 20. 23 τε single, 2. 1 την άρχην, 67. 27 τί δέ; 16. 22, 33. 20 τί for πρὸς τί; 14. 13 τι limiting adverbs, 29. 3 τίου; 3. 2 Tis emphatic, 31. 34 of speaker, 33. 32 restrictive, 33. 21 τὸ τὰ ἐαυτοῦ πράττειν, 9. 26 τὸ ἐμόν, 25. ΙΙ τὸ τρίτον τῷ σωτῆρι, 16. 5 τό with genitive, 4. 31 τοίνυν, 40. 30, 43. 14

τοῦτό ἐστιν ἐκεῖνο, 15. 6 τῷ ὄντι, with proverbs, 49. 12

ύός, **2**. 11, App. ὑπέρ for περί, **14**. 18 ὑπισχνέομαι, of teachers, **31**. 31 ὑπό in composition, **28**. 11 ὑποκινεῖν, **11**. 5

ὧ γεννάδα, 3. 29
 ὧ μαρέ, 9. 27
 ὧ omitted, 3. 12
 ὧ παῖ Καλλαίσχρου, 18. 14
 ὡς ἀληθῶς, 20. 1
 ὡς ἔοικε, of facts, 39. 2
 ὥσπερ ἄγαλμα, 2. 26

# PARALLEL REFERENCES

FROM THE STEPHANUS PAGES TO THE PAGES OF THE PRESENT EDITION.

[N.B. - For the divisions A, B, C, D, E, reckon seven or eight lines to each; in the Laches, often nine lines.]

	CHARMIDES.		LACHES.		LYSIS.		
153	1. I-2. I	178	27. 1-10	203			
154	<b>2.</b> 2 <b>-3</b> . 4	179	27. 11-28. 24	204	55. I-I3		
155	<b>3</b> . 5 <b>-4</b> . 6	180	<b>28</b> . 25- <b>29</b> . 28	205	55. 14-56. 27		
156	<b>4.</b> 7- <b>5.</b> 9	181	29. 29-30. 32	206	<b>56</b> . 28- <b>57</b> . 29		
157	<b>5.</b> 9 <b>-6.</b> 10	182	30. 32-32. I	207	<b>57.</b> 30– <b>58.</b> 33		
158	6. 11-7. 12	183	<b>32</b> . 2– <b>33</b> . 3	208	<b>58.</b> 33-60. 4		
159	7. 13-8. 12	184	33. 4-34. : 1	200	<b>60</b> . 4– <b>61</b> , 6		
160	8. 12-9. 13	185	34. 11-35. 27	210	61. 6–62. 7		
161	9. 13-10. 17	186	35. 27-36. 29	211	62. 7-63. 10		
162	10. 17–11. 19	187	<b>36.</b> 30– <b>38.</b> 2	212	63. 11-64. 10 64. 11-65. 14		
163	11. 20-12. 23	188	<b>38</b> . 3–39. 3	213	65. 14-66. 14		
164	<b>12</b> . 24-13, 25	189	<b>39</b> . 4- <b>40</b> . 6	214	<b>66.</b> 14– <b>67.</b> 16		
165	13. 25-14. 27	190	40. 7-41. 16	215	<b>67.</b> 16– <b>68.</b> 19		
166	<b>14</b> . 27–15. 31		41. 17-42. 28	216	68. 20-69. 21		
167	<b>15</b> . 32–16. 33	192	42. 29-44. 5	217	69. 22-70. 24		
168	<b>16.</b> 34- <b>18.</b> 1	193	44. 6-45. 20	218	70. 25-71. 25		
169	18. I-19. <sub>4</sub>	194	45. 21-46. 33	219	71. 26-72. 27		
170	<b>19.</b> 5– <b>20.</b> 4	195		220	72. 27-73. 29		
171	20. 4-21. 12	196	40 .0	221	73. 29-74. 29		
172	21. 12-22. 15	197	40	222	<b>74.</b> 30– <b>75</b> . 30-		
173	<b>22.</b> 15– <b>23</b> . 17	198	870	223	<b>75</b> . 31–76. 10		
174	23. 17-24. 18	199	52. 1-53. 15	3	10. 31-10. 10		
175	<b>24.</b> 19- <b>25.</b> 19	200	53. 16-54. 16				
176	25. 20-26. 11	201	54. 17-34				
			140				

### The First Greek Book

ВV

C. W. GLEASON, A.M. Master in the Roxbury Latin School

C. S. ATHERTON, A.M.
Late of the Roxbury Latin School

WITH AN INTRODUCTION BY

WILLIAM C. COLLAR, A.M.

Flexible cloth, 285 pages. Illustrated. Price, \$1.00

In the preparation of this new book for beginners, the authors have had in mind the changed position of Greek in the school course. Believing that the true aim of Greek study is the development of the power to read Greek authors, they have departed in many features from the time-honored practice of introductory Greek books. The essentials of the language are presented concisely and clearly; non-essentials are omitted; practice in form and construction is carried only far enough to insure definiteness.

Some of the distinctive features of the book are the following:

The second aorist, a tense constantly used, is introduced early in the book. Contract nouns and adjectives, always a stumbling-block, are postponed to a more natural position than is usually given them. The dual has been removed to its proper place, the appendix. Dialogues, fables, and reading exercises are given as early as possible and continued through the book. The study of forms begins with the verb, followed by the O-declension of nouns, as pupils find it easier to learn adjectives in the order of their declension, than to learn first the feminine, and later the masculine and neuter.

The English-Greek exercises have been made subordinate to the sentences to be translated into English, as that will be the pupil's main work in the study of Greek.

Copies of Gleason and Atherton's First Greek Book will be sent, prepaid to any address, on receipt of the price, by the Publishers:

American Book Company

New York

Cincinnati

Chicago

# Hadley and Allen's Greek Grammar

(REVISED EDITION)

### By JAMES HADLEY

Revised by F. DE FORREST ALLEN

Cloth, 12mo, 422 pages - - - Price, \$1.50

This Grammar not only presents the latest and best results of Greek studies, but also treats the language in the light received from comparative philology. Its comprehensive treatment of the principles and forms of the Greek Language, together with its clear, analytic method, has made it at once an authoritative and exhaustive treatise for reference, and at the same time a practical and popular text-book for class use. The fact that during all these years it has held its place and maintained its widespread popularity and extensive use in the leading classical schools and colleges of the country, without change or revision, is in itself sufficient evidence of the excellence of the original work.

Professor Hadley's Greek Grammar was published in 1860, and was founded on the scholarly and exhaustive Griechische Schulgrammatik of the eminent German scholar and professor, Georg Curtius, of the University of Kiel.

Professor Allen brought to the work of revision the enthusiasm and critical method of an accomplished scholar, combined with the experience and skill of a successful teacher, and the result of his labors is gratifying alike to the publishers and friends of the Grammar.

The favor with which the revised edition has been received attests the thoroughness and discretion that characterize the revision.

In its present form it is a practical work for beginners. Clearness of statement, accuracy of definition, and judicious arrangement recommend it for elementary classes; yet at the same time it is a complete and comprehensive manual for the advanced student.

Among the chief changes made in the revision are the following: The extension of the parts on moods and tenses; versification and word formation; the marking of the quantity of the doubtful vowels, and the statement of the source of all creek examples given in the Syntax.

Copies of Hadley's Greek Grammar will be sent, prepaid, to any address on receipt of the price by the Publishers:

American Book Company

New York (65)

Cincinnati

Chicago

### PLATO'S

# Apology of Socrates and Crito and a Part of the Phaedo

WITH INTRODUCTION, COMMENTARY, AND CRITICAL APPENDIX

By REV. C. L. KITCHEL, M.A.

Instructor in Greek in Yale University

Flexible Binding, 12mo, 188 pages - - Price, \$1.25

The Dialogues of Plato contained in this volume exhibit the moral qualities of Socrates in their highest manifestations and also give some insight into those intellectual processes by virtue of which he made an epoch in philosophy. In order that this story may not be incomplete or lack its climax, this edition adds to the *Apology* and *Crito* (usually given together without that addition) that part of the *Phaedo* which describes in detail the last sayings and doings of Socrates.

The Introduction gives such a clear and comprehensive outline of the life, character, and philosophy of Socrates that the student cannot fail to see clearly what manner of man he was and why his influence was so decided upon his own time and upon succeeding ages. This historical sketch is followed by other aids to an understanding of Plato's dramatic representation of his great master and by a critical analysis of the argument pursued in the Dialogues.

The Text adopted in this edition is based upon that of Wohlrab in his revision of the text of Hermann (6 vols., Teubner, Leipzig—Vol. I., 1886). The grammatical and exegetical notes have been drawn freely from many sources but principally from Cron (Teubner, Leipzig, 1895).

Other features which will commend this edition to students and teachers are its convenient form, clear open type, and full indices, making it altogether a most attractive and serviceable text-book for the study and class room.

Copies of Kitchel's Plato will be sent, prepaid, to any address on receipt of the price by the Publishers. Copies of the Text Edition (paper binding) will be sent on receipt of 30 cents.

### American Book Company

NEW YORK

CINCINNATI

CHICAGO

# Mythology

Guerber's Myths of Greece	ce and Rome
Cloth, 12mo, 428 pages.	Illustrated \$1.50
Guerber's Myths of North	그 그는 그 전에 가장 그렇게 되었다. 그 그렇게 그리고 있는 사람들이 얼마나 그 그렇게 되었다면 다른 사람들이 모든 것이다.
Cloth, 12mo, 319 pages.	Illustrated \$1.50
Guerber's Legends of the	
Cloth, 12mo, 340 pages.	Illustrated \$1.50

By H. A. GUERBER, Lecturer on Mythology.

These companion volumes present a complete outline of Ancient and Mediæval Mythology, narrated with special reference to Literature and Art. They are uniformly bound in cloth, and are richly illustrated with beautiful reproductions of masterpieces of ancient and modern painting and sculpture.

While primarily designed as manuals for the use of classes in schools where Mythology is made a regular subject of study and for collateral and supplementary reading in classes studying literature or criticism, they are equally well suited for private students and for home reading. For this purpose the myths are told in a clear and charming style and in a connected narrative without unnecessary digressions. To show the wonderful influence of these ancient myths in literature, numerous and appropriate quotations from the poetical writings of all ages, from Hesiod's "Works and Days" to Tennyson's "Œnone," have been included in the text in connection with the description of the different myths and legends.

Maps, complete glossaries and indexes adapt the manuals for convenient use in schools, libraries or art galleries.

copies of the above books will be sent prepaid to any address, on receipt of the price, by the Publishers:

### American Book Company

New York (37)

Cincinnati

Chicago

### Handbook of Greek and Roman History

ΒY

GEORGES CASTEGNIER, B.S., B.L.

Flexible Cloth, 12mo, 110 pages. - - Price, 50 cents

The purpose of this little handbook is to assist the student of Greek and Roman History in reviewing subjects already studied in the regular text-books and in preparing for examinations. It will also be found useful for general readers who wish to refresh their minds in regard to the leading persons and salient facts of ancient history.

It is in two parts, one devoted to Greek, and the other to Roman history. The names and titles have been selected with rare skill, and represent the whole range of classical history. They are arranged alphabetically, and are printed in full-face type, making them easy to find. The treatment of each is concise and gives just the information in regard to the important persons, places, and events of classical history which every scholar ought to know and remember, or have at ready command.

Its convenient form and systematic arrangement especially adapt it for use as an accessory and reference manual for students, or as a brief classical cyclopedia for general readers.

Copies of Castegnier's Handbook of Greek and Roman History will be sent prepaid to any address, on receipt of the price, by the Publishers:

American Book Company

New York (44) Cincinnati

Chicago

# Greek Texts and Lexicons.

DEMOSTHENE	S. Smead's	Demosthen	es' Phil	ippics,	with l	Notes.	
Cloth,	12mo, 220 p	ages .					\$1.05
HERODOTUS. Notes.	Johnson's Cloth, 12	Selections no, 185 pag	from es .	Hero.	dotus, •	with ·	1.05
Blake'	elected Passa s Lexicon.	ges for Sigh Cloth, 12m	it Readi 0, 509 [	ing, co pages	mbine •	d with	1.32
Blake's Le Cloth,	xicon to the 12mo, 215 [	First Three ages	Books	of Ho	mer's	Iliad.	1.00
Owen's H Cloth,	omer's Iliad, 12mo, 760 [	with Notes pages .			•		1 40
Owen's H Cloth	omer's Odyss , 12mo, 568 j	sey, with N pages .	otes.	•	•	•	1.40
LYSIAS Wait	's Ten Orati , 12mo, 240	ons of Lys	ias, with	Note:	š.		1.25
Part o	hel's Plato's of the Phaed ble Cloth, 12 e Same. Te	o, with Not	es	es, and	Crito :	, and a	1.25 .30
Tvler's Pl	ato's Apolog , 12mo, 180	y and Crito		Votes.			1.05
SOPHOCLES Note	Crosby's	Sophocles' 2mo, 138 pa	Oedipi iges .	ıs Tyı	rannus •	, with	1.05
Smead's Clotl	Sophocles' A 1, 12mo, 242	ntigone, wi pages	th Note	s. •	•		. 1.22
VII.	Harper and Books; Bourranged for 1, 12mo, 575	ooks I, to I Sight Rea	V. with	Notes	. Bool	cs v. to	0
Lexi		12mo, 309	pages			•	. 1.52
Gleason's Clot	s Xenophon's h, 12mo, 325	s Cyropaedi pages	a, with	Notes	and L	exicon.	. 1.25
Robbins' Clot	s Xenophon': h, 12mo, 421	s Memorabi pages	lia of S	ocrates	, with	Notes .	. 1 40
A .	Sent, prepaid	, to any ada	ress on	receipt	of pri	ce.	
	보이트의 (Total Paris)	ican Boo					
New York	·	Cinci			•		Chicago